imburgs agblad

Onthutsend

rijdag 14 december 1990. 72e jaargang nr. 296.

Itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45



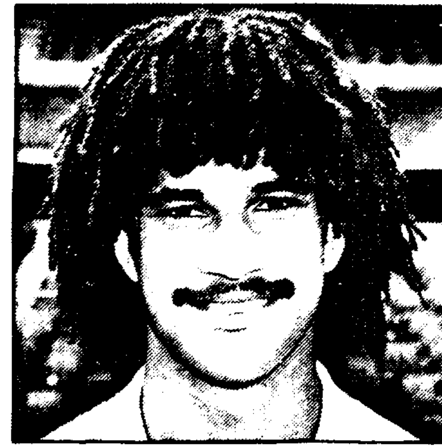
De Laura-mijn eind jaren '60, vlak voor de sloop. Op de voorgrond restanten van het mijnspoor. Foto: DRIES LINSSEN

Het is maandag 17 december aanstaande precies 25 jaar geleden dat de toenmalige minister van Economische Zaken, drs Joop den Uyl, naar Heerlen kwam om in de Schouwburg de sluiting van de Limburgse mijnen aan te kondigen. Voor het Limburgs Dagblad een uitstekende gelegenheid dus om terug te blikken naar wat er na die dramatische dag in 1965 in Limburg zoal veranderde. De mijnen verdwenen. Nieuwe industrie en diensten kwamen er voor in de plaats, lang niet allemaal met evenveel succes. Maar de mijnstreek overleefde. In een speciale bijlage '25 jaar bovengronds' besteden wij zaterdag uitvoerig aandacht aan een groot aantal aspecten van de mijnsluiting en wat er daarna met Limburg gebeurde.

Gemengde gevoelens rond BMW 3-serie
PAGINA 7

Sinatra mogelijk weer naar ons land
PAGINA 11

Bij veel bedrijven te weinig ruimte
PAGINA 17



● Ruud Gullit

Oranjeselectie met Gullit
PAGINA 23

Racisme smet op voetbalsport
PAGINA 23

Nijssen en Custers gewipt
PAGINA 25

Schandaal rond hulpgoederen in Sovjetunie

Van onze correspondent

MOSKOU – Aan de grenzen en in de havens van de Sovjetunie ligt westerse voedselhulp te verkommeren. De goederen, behalve voedsel ook medicijnen en kleding, komen het land niet in omdat lokale autoriteiten tegenwerken of bureaucratisch optreden. Dit is gistermorgen gemeld door het Russische staatspersbureau Tass op gezag van de KGB, de geheime dienst.

Volgens de 'Operatieve Staf in de Strijd tegen Economische Sabotage', de naam van de KGB-afdeling die speciaal is belast met toezicht op distributie van hulpgoederen, staan er 7000 treinwagons aan de Pools-Russische grens. In de Sovjetzeehavens zou in totaal een miljoen ton aan goederen op inklaring wachten.

In Nederland is deining ontstaan rond de inzet van vrachtwagens voor de voedseltransporten richting Sovjetunie. De organisatie NOB-Wegtransport is verontwaardigd over het feit dat de Stichting 'Voedselhulp aan de Russen' het aanbod voor gratis transport naar de Sovjetunie plotseling heeft afgewezen. „Onze leden regelden al honderd vrachtwagens, we hebben kosten gemaakt en nu worden we aan de kant gezet", aldus een NOB-woordvoerder.

Bezuinigingen en investeringsmaatregelen in tussenbalans

Inzet Kok negen miljard

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Negen miljard gulden bezuinigen plus financiële ruimte voor investeringen in de toekomst van ons land. Dit is de inzet van minister Kok (Financiën) bij de discussie over de financieel-economische tussenbalans die in januari 1991 opgemaakt moet worden.

Met de bezuinigingen wil Kok voorkomen dat het financieringstekort van de rijksoverheid in 1994 een procent hoger uitkomt dan afgesproken. Daarnaast moeten tegenvallers die ontstaan door stijgende rente, een oplopende staatsschuld en hogere objectsubsidies in de woningbouw, opgevangen worden.

Door het scheppen van meer ruimte voor produktieve investeringen wil Kok twee vliegen in een klap slaan. Meer werkgelegenheid en versterking van de concurrentiepositie van ons land als straks de grenzen binnen de EG wegvallen. Om de investeringen uit te lokken wil Kok spaargelden vrijmaken.

Leningen

Staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën) heeft zich eveneens in de discussies over de tussenbalans gemengd. Hij stelde gisteravond in Maastricht voor de aftrek van rente op leningen voor consumptieve aankopen zoals auto's of geluidapparatuur te beperken. Het gaat niet aan dat de overheid blijft meebetalen aan dit soort zaken, meent Van Amelsvoort. De rente-aftrek voor consumptieve leningen kost de schatkist jaarlijks naar schatting 2 miljard gulden.

Premier Lubbers liet gisteren in antwoorden op vragen van de Kamerleden De Korte en Koning (beiden VVD) weten een verhoging van het huurwaardeforfait (een belastingtoeslag voor woningeigenaren die in hun woning wonen) beter te vinden dan beperking van de aftrekbaarheid van hypotheekrente. De eerste minister nam daarmee afstand van een door hem geopperd plan om de aftrek hypotheekrente tot 66 procent terug te brengen.

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Een 53-jarige voormalige DDR-burger is gisteren door de Vreemdelingendienst van de politie in Landgraaf overgedragen aan de Duitse autoriteiten, nadat hij acht weken lang in zelfgebouwde hutten bij de regionale stortplaats in Landgraaf had gewoond.

De man werd door een uiterst verbaasde medewerker van het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg in zijn 'kampement' aangetroffen en op transport gesteld.

Om in zijn levensbehoeften te kunnen voorzien zocht de werkloze handwerksman dagelijks het stort af naar voedsel. Datgene wat hij vond, maakte hij voor het consumeren grondig schoon. Volgens de Vreemdelingendienst verkeerde de man, ondanks de ontberingen waar hij aan bloot had gestaan, in blakende conditie.

De weduwnaar kwam overigens ruim twee maanden geleden per fiets en zonder geldige documenten vanuit een opvangcentrum voor DDR-vluchtelingen bij Essen naar Nederland in de hoop hier werk te vinden. Omdat dit niet lukte en de man nergens kon aankloppen voor financiële steun, zocht hij zijn heil op de vuilnisbelt.

Zie verder pagina 17
● Alleen de meeuwen zagen hem

● *In deze hut bracht de 53-jarige Oostduitser zijn nachten door.* Foto: DRIES LINSSEN

Schokkende ontuchtzaak in Nijmegen

Van onze correspondent

NIJMEGEN – Met de aanhouding van een 37-jarige Nijmegenaar heeft de politie van Nijmegen een einde gemaakt aan een grote ontuchtzaak. De man wordt ervan verdacht sinds begin 1988 tenminste negen jongens in de leeftijd van 9 tot en met 15 jaar seksueel te hebben misbruikt. Hij ging zelfs zover dat hij vier van de knapen min of meer dwong om tegen betaling seks met andere mannen te bedrijven. Drie van deze mannen, een Nijmegenaar en een Arnhemmer (beiden 40 jaar) en een 47-jarige inwoner van Beek-Ubbergen zijn aangehouden en verhoord.

Het politie-onderzoek begon op 22 oktober nadat een 13-jarige jongen aangifte deed, omdat hij die middag in Nijmegen door een man was meegelokt en vervolgens aangerand. De aanwezigheid van een tot nu toe onbekend gebleven voorbijganger voorkwam dat het tot echte ontucht kwam. Het door de jongen opgegeven signalement leidde tot de aanhouding van de 37-jarige Nijmegenaar.

Vrijlating baggeraars kost veel geld

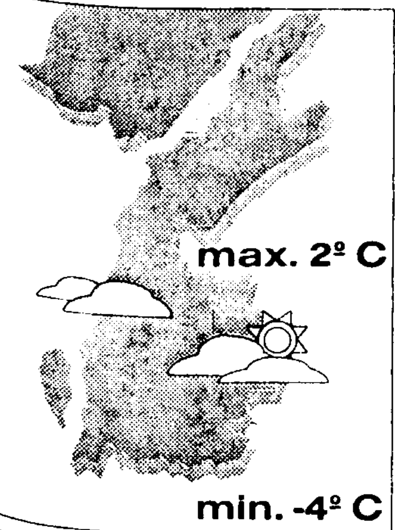
Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De baggerbedrijven Boskalis en Volker Stevin krijgen ongeveer enkele miljoenen guldens minder voor het in Irak geleverde werk, in ruil voor de vrijlating van de baggeraars. Regeringskringen bevestigden gistermorgen dat er een 'deal' gemaakt is tussen de baggerbedrijven en de Iraakse regering.

Of de Staat een deel van het geld zal betalen is niet bekend. Technisch is het mogelijk dat via de Nederlandse Credietverzekerings Maatschappij (NCM) de Staat een deel van de geleden schade zal vergoeden.

Officieel zwijgt iedereen over de transactie. De baggerbedrijven willen, voordat ze enig commentaar geven, wachten tot al hun personeel Irak verlaten heeft. Ook het ministerie van Buitenlandse Zaken wil niets zeggen.

De 34 baggeraars van Volker Stevin en Boskalis die in het zuidoosten van Irak verblijven hebben nog steeds geen toestemming om met de sleephopperzuiger Geopotes 15 naar de Verenigde Arabische Emiraten te vertrekken. Volgens een woordvoerder van Volker Stevin nemen de te vervullen formaliteiten voor die toestemming andermaal meer tijd in beslag dan was voorzien.



PERIODEN MET ZON

Het weer komt geleidelijk onder invloed van een hogedrukgebied. Hierdoor zullen er steeds meer perioden met zon komen. Dit gebeurt het eerst in het noorden van de provincie. De wind is vandaag zwak tot matig uit noordoostelijke richting. De middagtemperatuur wordt ongeveer 2 graden. Komende nacht daalt het kwik tot omstreeks -4 graden.

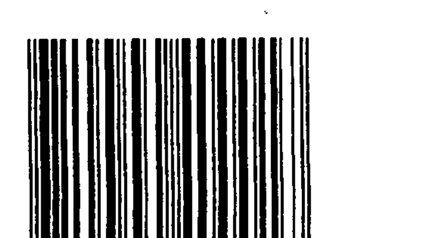
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

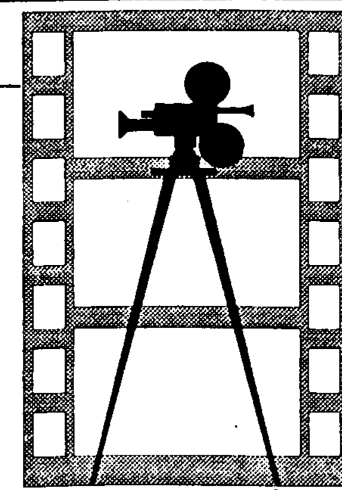
VANDAAG:		
zon op:	08.42	onder: 16.27
maan op:	06.22	onder: 14.15
MORGEN:		
zon op:	08.42	onder: 16.28
maan op:	07.29	onder: 14.48

Weer vuurwerk onderschept



...Ik zal je leren!...





bioscopen

● HEERLEN

Royal: Arachnophobia, dag. 19.15 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur, za ook 14.30 uur. Home alone, zo 14.30 uur. **Rivoli:** Problem Child, dag. 19 en 21 uur, za zo ook 15 en 17 uur. Asterix en de knallende ketel, za zo 14.30 uur. **Maxim:** Die Hard 2, dag. 18.30 en 21 uur, za zo ook 15.30 uur. **H5:** Rocky 5, dag. 14 30 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.45 uur. Air America, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Flatliners, dag. 18.45 en 21 15 uur, vr ma di do ook 14.15 uur. Pretty woman, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 15 uur. Ghost, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur. De kleine zeemeermin, za zo wo 14.15 uur, za ook 16 15 uur. **De Spiegel:** The Dawning, vr t.m zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Rocky 5, dag. 20 uur, vr t.m zo ook 22.15 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Arachnophobia, vr t m zo 14.30 18.30 en 21 15 uur, ma t m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Goodfellas, dag. 20.30 uur. The Neverending Story 2, vr t m zo 14 30 en 18 30 uur, wo 14.30 uur. Problem child, dag. 21 uur, vr za zo ook 18.30 uur, vr za wo ook 14.30 uur. The Witches, vr t.m zo 14.30 18.45 en 21.15 uur, ma t m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** Presumed Innocent, vr t m zo 18.45 en 21.15 uur, ma t m do 20.30 uur. **Cinema-Palace:** Rocky 5, dag. 18.15 en 21.30 uur, za zo wo ook 15 uur. Flatliners, dag. 18.15 en 21 uur. Ghost, dag. 18 en 21 uur, za zo wo ook 14.30 uur. De kleine zeemeermin, za zo wo 14 en 16 uur. **Lumière:** Cyrano de Bergerac, dag. 20 uur. The Fabulous Baker Boys, dag. 21 uur. White hunter, black heart, dag. 22.30 uur. Afstand van de berg, za zo 16.30 uur.

● GELEEN

Roxy: Arachnophobia, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Pretty Woman, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur.

● SITTARD

Forum: Rocky 5, dag. 20 30 uur, zo ook 14 uur. ghost, dag. 20.30 uur, zo ook 14 uur. **Filmhuis:** Ariel, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Die Hard 2, vr t.m zo 20.30 uur, zo ook 18 uur. Pretty Woman, vr t m zo 20.30 uur. Asterix en de knallende ketel, zo 15 en 18 uur.

● ROERMOND

Royal: Ghost, dag. 20.30 uur, zo ook 14.30 en 17 uur. **Royaline:** Gremlins, zo 20 30 uur, wo 14.30 uur. The hunt for Red October, dag. 20.30 uur. Asterix en de knallende ketel, zo wo 14.30 uur.



● *De opbrengst van de voorpremière van 'Home Alone' is geheel bestemd voor 'Gast aan Tafel' van Novib*



● *Rocky Balboa (Sly Stallone) zet nu zijn hoop op Tommy 'Machine' Gunn (Tommy Morrison).*



●*In Rocky V maakt Stallone's zoon Sage een opmerkelijk debuut.*

'Rocky V' geen knock-out

'Rocky V' begint met een wijs besluit: de held is moe, wil naar huis en hangt de bokshandschoenen aan de wilgen vóór zijn hersens helemaal tot moes geslagen zijn. Een zonnige en relaxte rentenierstoekomst lijkt in het verschiet te liggen.

Lijkt; want bij thuiskomst beginnen de rampen pas goed. Rocky Balboa's manager is er met de poen vandoor en zijn hersens blijken meer schade opgelopen te hebben dan verwacht. De Balboa's zijn terug bij af. De luxe villa wordt ingeruild voor een eenvoudige arbeiderswoning in de oude buurt en er moet weer gewoon gewerkt worden voor brood op de plank.

De vechtersmentaliteit is echter nog niet uitgeblust. Rocky zet de boksschool van zijn oude coach opnieuw op poten en loopt tegen een nieuw talent, Tommy Gunn, aan, die hij onder zijn hoede neemt. Onderwijl wordt er door George Duke, een patserig managerstype, hevige druk op hem uitgeoefend om weer in de ring te verschijnen. Als Rocky voet bij stuk houdt, palmt Duke zijn veelbelovende leerling in.

recensie

En al die tijd moet Rocky jr. zich staande zien te houden in de achterbuurtjungle. Produkt van een zeer beschermde opvoeding gaat hem dat uiteindelijk niet slecht af en het joch begint zich zowaar te ontwikkelen tot een straatschoffie.

Een bokswedstrijd bekijken is niet bepaald mijn favoriete bezigheid. Over de weergave van gevechten en de tekening van het milieu kan ik dan ook geen zinnig woord zeggen. Wel lijken de personages nogal karikaturaal neergezet te zijn in een film die verder uiterst rommelig oogt en waarin elke spanning ontbreekt.

Waar Sylvester Stallone in zijn Rambo-creaties nauwelijks drie woorden per zin aan elkaar rijgt, kletst hij als Rocky Balboa iedereen de oren van het hoofd. Doorlopend ventileert hij wijsheden van de koude grond en de meest platte cliché's, die dan ook nog zeer moeilijk te verstaan zijn, zodat je al snel afhaakt als hij zijn mond open doet.

Liefhebbers van rake klappen zal dat een zorg zijn, maar ook zij komen in 'Rocky V' nauwelijks aan hun trekken. Behalve een paar boksfragmenten beperkt de aktie zich tot één straatgevecht.

Balboa/Stallone bokst niet meer en Rocky 6 zal dan ook wel uitblijven. Wel lijkt de weg vrij voor een serie Stallone/Rocky jr.-films. Voor mij mogen die achterwege blijven. Wel ben ik benieuwd of en hoe Sage Stallone jr. zich gaat ontwikkelen als acteur.

gemma wildenberg

Te zien in H5 Heerlen, Autokino Schaesberg, Forum Sittard, Cinema Palace Maastricht

● *Mel Gibson (l) en Robert Downey Jr. in 'Air America'*

'Air America' vol stoplappen

HEERLEN – „Vietnam is voor Rambo's, wie slim is komt bij Air America," gnuift vrijbuiter-piloot Gene Ryack (Mel Gibson) die in 1969 in Laos voor de geheime luchtvaartmaatschappij van de CIA werkt. Dit is de geheime oorlog die door de officiële politiek stelselmatig wordt ontkend. De piloten van Air America vervoeren alles. Van varkens tot en met napalm en opium. Bovendien houdt Gene er zelf nog een particulier wapenhandeltje op na. De jonge helicopterpiloot Billy (Robert Downey Jr.) staat vreemd te kijken als hij kersvers vanuit Hollywood in deze heksenketel terecht komt.

Het is een feit dat Air America zich destijd in Laos daadwerkelijk op een duistere manier met de Vietnam-oorlog en de papaverteelt bezighield. De suggestie dat het filmverhaal 'waar gebeurd' is, wordt ondersteund door tv-beelden van Nixon en door de aftiteling waarin vermeld wordt hoe het de hoofdpersonen verder is vergaan. Jammer genoeg blijft het bij suggestie. Want als het er op aan komt blijken de makers meer geïnteresseerd in lekker stuntwerk en spectaculaire ongelukken dan in historische achtergronden.

Kortom, 'Air America' is een nietszeggende actiefilm vol stoplappen, zogenaamd stoere grappen, overbekende cliche's en gemakkelijke successjes. Nu eens worden Gene en Billy door guerilla's uit de lucht geschoten, dan weer gevangen genomen door een boerenpatrouille of in de val gelokt door een Loatiaanse drugsgeneraal en zijn Amerikaanse handlangers. De helden vertrekken geen spier, want voor een piloot van Air America is dit dagelijkse routine.

recensie

De echte hoofdrolspelers van 'Air America' zijn trouwens de vliegtuigen, tot de verbeelding sprekende kisten die niet dagelijks in de bioscoop te zien zijn. Regisseur Roger Spottiswoode, die het vak nog leerde onder Sam Peckinpah, weet al die actie bekwaam over het scherm te loodsen. Dat is dan gelijk het meest positieve dat er over 'Air America' te melden valt.

leo bankersen

Te zien in H5 Heerlen.

'The Dawning' belicht IRA-drama

HEERLEN – Nancy is Iers, achttien jaar en de onschuld zelve. Ze woont bij haar tante op een fraai landgoed. En heeft een geheime hut op het strand. De Eerste Wereldoorlog is net voorbij, het leven lacht haar toe. Bovendien is ze verliefd op Harry, die in het Engelse leger heeft gevochten. Een welopgevoed meisje, maar met een opstandig trekje. Haar vader hield er revolutionaire idealen op na en is kort na haar geboorte met de noorderzon vertrokken. De man die haar leven definitief zal veranderen is echter niet vriend Harry, maar een zwerver die ze op het strand ontmoet. Ze noemt hem Cassius en denkt dat hij haar vader is. Pas nadat ze getuige is geweest van een bloedige aanslag op een tiental Britse militairen beseft ze dat er oorlog op komst is in Ierland. 'The Dawning' is gebaseerd op de roman 'The Old Jest' van Jennifer Johnston. Vooral de parallel tussen het volwassen worden van Nancy en het gewelddadige ontwaken van de Ierse republiek maakt 'The Dawning' tot een interessant drama. Er kan genoten worden van een aantal bezienswaardige hoofd- en bijrollen zoals die van Anthony Hopkins als zwerver. Zo ontstaat er niet alleen spanning op het politieke maar ook op het persoonlijke vlak. Rebecca Pidgeon als Nancy is een fris jong talent.

leo bankersen

Te zien in de Spiegel Heerlen.

recensie

'De KLeine Zeemeermin': perfect Disney-sprookje

HEERLEN – Humor, spanning en vooral een perfecte wisselwerking tussen beeld en muziek; de tekenfilm 'De kleine zeemeermin' van John Musker en Ron Clements heeft het allemaal te bieden en past daarmee perfect in de Disney-traditie. Het is voor het eerst sinds 1959 ('De schone slaapster') dat er weer een verfilmd sprookje, in dit geval van Hans Christian Andersen, uit de Disney-studio's komt.

Het verhaal speelt zich af op de bodem van de zee, waar koning Triton zijn magische drietand zwaait. Zijn jongste dochter, Ariel, is hem iets te avontuurlijk. Met haar vriend, de vis Botje, zoekt ze zelfs contact met de mensenwereld en daar kan pa Triton echt boos om worden. Het zeemeerminnetje werd de hele tijd al in de gaten gehouden door de boze heks Ursula, die ooit over het onderwaterrijk heerste en maar al te graag weer de baas wil spelen. Zij ziet nu een kans om Ariel in haar macht te krijgen.

Het zijn vooral de bijfiguren die voor de humor in 'De kleine zeemeermin' zorgen. Dat die humor werkt, is niet alleen te danken aan de ruim 400 tekenaars en technici van de Disney-studio's, die bijna drie jaar aan de film werkten, maar voor een belangrijk deel ook aan de acteurs die de Nederlandse tekst inspraken. Ronduit kostelijk is Ton Lutz als de eigenwijze zeemeeuw Grimbert.

De film zit vol verrassende effecten van een perfecte technische afwerking. De musical-scène, waarin kikkers, vissen en vogels Eric aanmoedigen Ariel te kussen, kan bij voorbaat al als klassiek bestempeld worden.

rijk van rotterdam

Te zien in H5 Heerlen en Cinema Palace, Maastricht

recensie

'Arachnofobia': griezelfilm op poten...

HEERLEN – Voor de zoveelste keer is Alfred Hitchcocks 'The Birds' (1963) overgedaan, nu met spinnen. Regisseur Frank Marshall maakt er geen geheim van dat hij het werk van Hitchcock en andere illustere collega's grondig heeft bestudeerd, alvorens aan 'Arachnophobia' (spinnevrees) te beginnen. De film laat dan ook vakwerk zien, is een routineus opgezette produktie. Wat meteen inhoudt, dat op echte verrassingen niet gerekend hoeft te worden. Nieuwkomers in de bioscoop zal bij 'Arachnophobia' ongetwijfeld menig maal de adem in de keel stokken.

Het verhaal begint in Venezuela, waar insektendeskundige dr. James Atherton een nieuwe reuzespin ontdekt. Fotograaf Manley wordt in zijn tent door het beest gebeten, maar omdat hij koorts had wordt aangenomen, dat hij daaraan is overleden. Intussen glipt de spin de doodskist in en reist zo met Manley's stoffelijk overschot mee naar een vredig dorpje in Californië.

Daar heeft net een nieuwe huisarts, dokter Jennings, met zijn gezin zijn intrek genomen; een stelletje 'stadsen' met een geromantiseerd idee van het platteland. Omdat zijn voorganger op het laatste moment toch niet met pensioen wenst te gaan, heeft Jennings aanvankelijk maar één patiënt en die is zo gezond als een vis. Toch overlijdt ze volkomen onverwacht, wat Jennings reputatie in het dorp geen goed doet. Hij raakt er zelf ook van in de war, want in een hartaanval als doodsoorzaak kan hij maar niet geloven. De kijker weet, dat Jennings maar al te zeer gelijk heeft. Het was een spin, een van de al snel talrijke nakomelingen van dat achtpotige monster uit Venezuela. Nadat er nog een slachtoffers zijn gevallen, w de spinnen als boosdoeners on kerd en dan begint de strijd de plaag. 'Arachnophobia' is h giedebuut van Marshall, ma Hollywood-producent was hij nig door de wol geverfd. Same Steven Spielberg en Kathleen nedy scoorde hij keer op kee kassuccessen als 'Empire o sun', 'Raiders of the lost ark', tergeist' en 'The color purpl met anderen maakte hij niet m grote hits. Op 'Arachnophobia vaktechnisch niets aan te me Niet alleen zijn de speciale eff met de spinnen en met wat z oorzaken zeer overtuigend, s op tijd is er ook een knipoog. Kortom, een griezelfilm op po

rijk van rotterc

Te zien in Royal Heerlen, Rox leen en Mabi Maastricht.

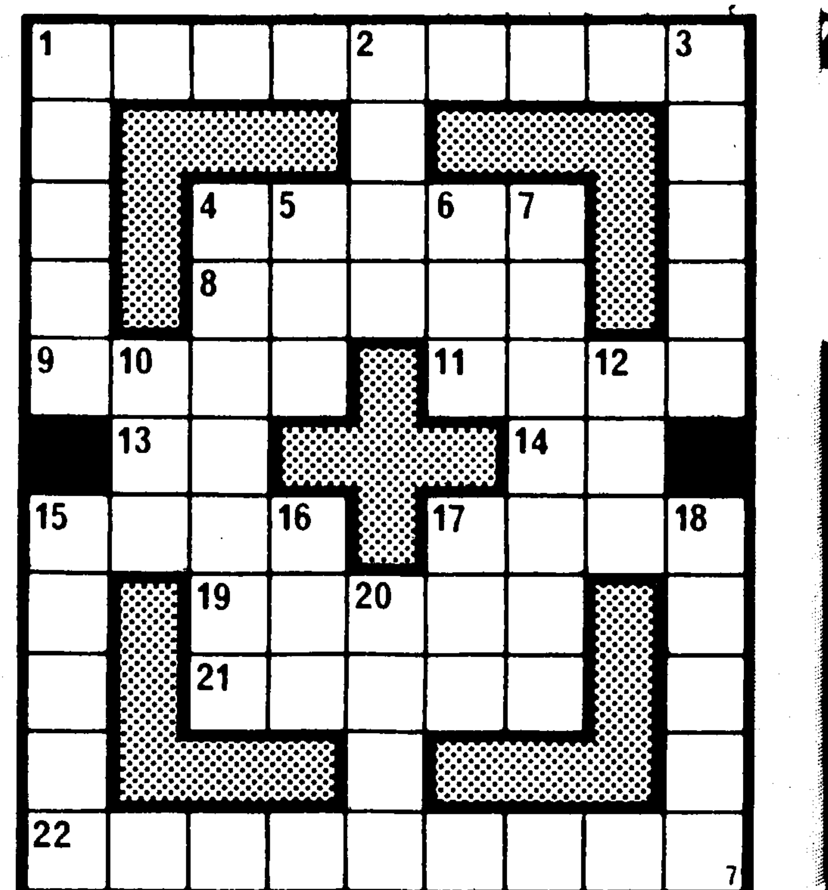


● *Slaan helpt weinig 'Arachnophobia'*

Oplossing van gistere

M A N D O L I N
O – – – K – – –
D – P L E I N –
E – A A R D E –
L A S T – O R D
– L T – – – G E
S T O A – L E N
T – O R I O N –
U – R E E K S –
N – – – T – – –
T E L E S C O C

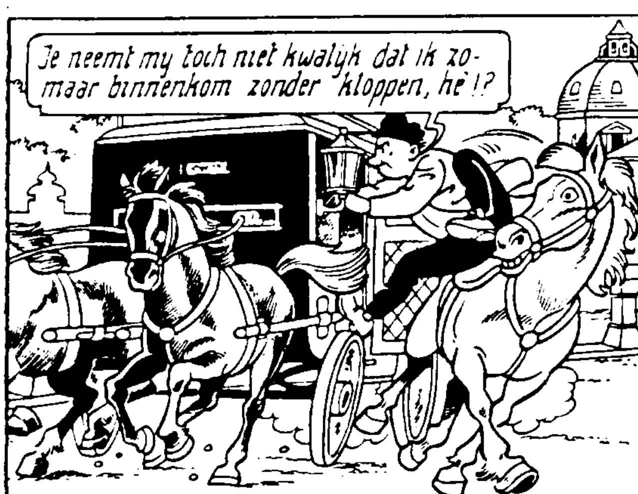
puzzel van de dag



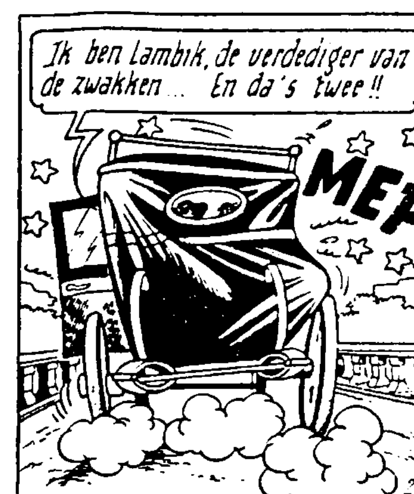
Horizontaal: 1. Noordafrikaan; 4. omgang v.e. toren; 8. verhaal van aanzienlijke omvang; 9. eetlust; 11. wijnsoort; 13. vogelprodukt; 14. en omstreken (afk.); 15. dichtbehaarde huid van sommige roofdieren; 17. wild zwijn; 19. kleine groep van uitgelezenen; 21. opsporingsapparatuur; 22. lengtemaat.

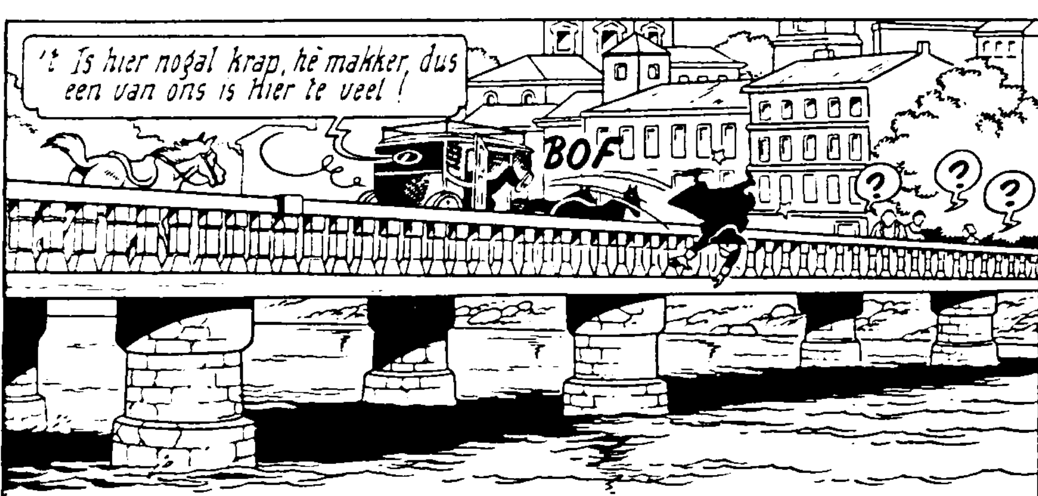
Verticaal: 1. kleurling; 2. vochtig aa lend; 3. te gener tijd; 4. vissersvaartu kledingstuk; 6. houten drinkkom; 7. cher; 10. zoogdier; 12. metalen staa hoofdbedekking van valse haren; 16. groente; 17. letter van het Griekse al 18. exploitant van schepen; 20. het (Latijn).

het wondere wolfje











(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

panda en de groothandel







recept

Tarbot in sesamzaad met groene asperges

Benodigdheden voor 4 personen: 4 tarbotfilets van ca. 150 g, 4 el sesamzaad, 8 el verkruimeld wittebrood, 2 el boter en zout. Voor de saus: ½ l aspergefond, ⅛ l zoete room, 6 stuks groene asperges, citroensap, zout-/peper. Voor de groente: 1 kg groene asperges (vers of eventueel uit blik), 2 l water, sap van ½ citroen, 1 el suiker, 1 el boter, zout, 2 cl Noilly Prat (Franse vermouth), peper, koude boter, aspergefond.

Verse asperges schillen en in water met citroensap, suiker, zout en boter beetgaar koken. De kopjes eraf snijden en als garnering gebruiken. De rest van de asperges in schuine plakken snijden en in een beetje aspergefond licht aanfruiten. Op smaak brengen met Noilly Prat, zout en peper en de saus van het vuur af monteren met koude blokjes boter. De tarbofilets met weinig zout bestrooien, door het mengsel van sesamzaadjes en wittebroodkruim rollen en in de boter braden. Zorg ervoor dat de vis van binnen nog ietsje glazig blijft. Voor de saus de zes groene asperges, de fond en de zoete room mengen. Dit mengsel door een zeef wrijven, op hoog vuur opkloppen en met citroensap, zout en peper op smaak brengen.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-2563
Geleen 046-7468
Heerlen-Centrum 045-7177
Kerkrade 045-452932/4555
Maastricht 043-2544
Roermond 04750-184
Sittard 046-5155
Valkenburg 04406-150

Fax:
redactie 045-7392
advertenties 045-7393

Telex:
redactie 561

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,
per maand ƒ 25,
losse nummers ƒ 1,
Bfr.

Uniek optreden in Nederland!

Zang, dans, show en acrobatiek door:



Zaterdag 23 maart 1991
20.15 uur in de
Rodahal te Kerkrade



VRIENDEN VAN HET

imburgs agblad

genieten

op de normale entreeprijzen.

HET MARINEKOOR
VAN DE ZWARTE ZEE
UIT DE SOVJET UNIE

zal op
zaterdag 23 maart 1991
weer te gast zijn in de Rodahal te Kerkrade. januari 1990 was het Marinekoor voor d eerste maal in Nederland. Ook die keer w de voorstelling in de Rodahal. Meer dan 15 bezoekers genoten toen van zang, dan show en acrobatiek.



Liefhebbers van Russische melodieën kunnen zich ook nu weer verheugen op e fantastische avondvullende show. Het prominente, tachtig leden tellende Russis koor treedt op met een eigen orkest, zange dansers en danseressen.

De dansers en danseressen wervelen in h kleurrijke klederdrachten over het podiu begeleid door voortreffelijke solisten en koorzang. Interessant is ook de samenstelling van het orkest met de moder en klassieke instrumenten: Russisch accordeon, contrabas, Russische snaarinstrumenten, balalaika, bas-balalai trompet, trombone, fluit en slagwerk.

Kortom een unieke voorstelling, die u zeker niet mag missen. Het is

DE ENIGE VOORSTELLING IN NEDERLAND!

De **Vrienden** van het Limburgs Dagbla genieten op vertoon van hun **vriendenpas** een

KORTING
van *f* 4,– p.p.

Deze kaarten zijn te koop bij de Limbur Dagblad-kantoren en bij de VVV-Vaals.

Rang 1: Van *f* 45,– voor *f* 41,
Rang 2: Van *f* 37,50 voor *f* 33,
Rang 3: Van *f* 30,– voor *f* 26,

Aanvang: 23 maart 1991, 20.15 uur
Rodahal Kerkrade

Bent u nog geen lid van de Verenigi 'Vrienden van het Limburgs Dagblad' d kunt u ook bij een van de kantoren terec waar men uw aanvraag zal noteren. lezer van het Limburgs Dagblad is geheel gratis.



Dankert ziet weinig in plan landbouwbeleid

N HAAG – Staatssecretaris Dankert van Buitenlandse Zaken ziet voralsnog weinig in de plannen r hervorming van het Europese dbouwbeleid, zoals door de ropese landbouwcommissaris cSharry is aangekondigd. Tijdens een mondeling overleg met de eede Kamer, maakte Dankert idelijk dat wat hij wist over de nnen van de Europese Commissie hij tot nu toe uit de krant had eten vernemen.

n eerste reactie kon daarom maar r summier zijn. Maar het idee om Europese subsidiesteun aan de oduktiekant van de landbouw te vangen door inkomenssteun or boeren, zou volgens hem een stenplaatje opleveren dat Nederd in een 'buitengewoon lastig' rket zou kunnen brengen.
vijf landelijke actie-coördinaton van Nederlandse akkerbours, die dit voorjaar lange tijd proteerden tegen de in hun ogen chte inkomenspositie, hebben teren premier Lubbers een open ef gestuurd. Zij vragen hem daarop de komende Europese top naukkelijk ook met de landbouwangen rekening te houden.

Dales gemaand tot hogere premie ABP

EN HAAG – De Verzekeringskar heeft minister Dales van Binnlandse Zaken in een krachtige ef laten weten dat de pensioenemie voor het overheidspersoneel lgend jaar al met een miljard gulen (twee procentpunt, van 8,8 tot ,8 procent) omhoog moet.

at staat in een advies over de ABPemie voor 1991 van de Verzekengskamer aan de minister, dat gisren is uitgelekt. Dales is van plan e bijdrage ongewijzigd te laten.
e ambtenarenbonden voelen er ets voor om een deel van deze reening op het bord van het overeidspersoneel te krijgen, nu de AO-onderhandelingen voor 1991 oor de deur staan. „De overheid eeft zeven jaar lang zonder redelije argumenten de premie verlaagd, onder dat daar – een uitzondering aargelaten – enig voordeel voor de mbtenaren tegenover stond. Het is aarom onaanvaardbaar de rekeing bij de ambtenaren te leggen", dus secretaris Albersen van de MHF (middelbaar en hoger personeel.

Verkeersdienst gaf mist bij Breda niet door

Van onze correspondent

UTRECHT – De Algemene Verkeers Dienst van de rijkspolitie in Driebergen heeft op 6 november verzuimd een waarschuwing voor dichte mist op de A16 bij Breda door te geven aan de Radionieuwsdienst. In die mist onstond niet veel later de kettingbotsing, die 8 mensen het leven kostte.

Een wegenwacht was omstreeks kwart voor negen in de mistbank terechtgekomen en waarschuwde direct zijn centrale. De centrale zond vervolgens nog vóór negen uur een telex naar de AVD. In het nieuws van negen uur werd echter wel gewaarschuwd voor mist in het hele land, maar werd geen melding gemaakt van de bijzonder dichte mist bij Breda.
Woordvoerder E. van Benthem van de AVD spreekt van een pijnlijke fout. De gevolgen zijn echter volgens de dienst moeilijk aan te geven.

Dagverpleging en poliklinische zorg nemen toe

Minder opnamen in ziekenhuizen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het aantal ziekenhuisopnamen is dit jaar met 0,8 procent gedaald. Daarmee is een halt toegeroepen aan een ontwikkeling uit 1989 toen het aantal ziekenhuisopnamen toenam. Dagverpleging en poliklinische zorg nemen toe in de ziekenhuizen. Daarentegen blijft de gemiddelde verpleegduur afnemen.

Die staat nu op 10,7 dagen en vertoont een dalende tendens. Het bezettingspercentage van ziekenhuisbedden neemt met alle ontwikkelingen ook af. Staatssecretaris Simons (WVC) heeft dit de Senaat laten weten.
Tegelijk signaleert de bewindsman een toename van de wachtlijst-problematiek. Waren wachtlijsten tot voor kort vooral te vinden in de zwakzinnigen-, verpleeghuis- en bejaardenzorg alsmede de psychiatrie, ook in de ziekenhuiszorg ontstaan steeds meer wachtlijsten. Dat komt door een toenemende vraag naar zorg, veranderingen in de vraag naar zorg, een krap budget en een tegering aantal medische specialisten.

De wachtlijsten in de ziekenhuiszorg zitten vooral bij: orthopedie, urologie, plastische chirurchie, oogheelkunde en kaakchirurchie. Volgens Simons zullen de ziekenhuizen zelf efficiënter moeten gaan werken. Daarnaast moet de groei in de dagverpleging afgeremd worden en zal de medische diagnostiek beperkt moeten worden.
De bewindsman stelt dat de vraag in de sectoren inwendige geneeskunde, kindergeneeskunde, dermatologie, chirurchie, verloskunde-gynaecologie, urologie en KNO (keel, neus en oren) daalt. Bij alle andere specialismen blijft de vraag gelijk of stijgt.

De staatssecretaris geeft aan door te willen gaan met beddenreduktie in ziekenhuizen. Van een eerder ingeboekte besparing van 370 miljoen gulden moet zo nog 165 miljoen gulden binnenkomen. Er zijn tussen 1982 en 1990 al 2970 ziekenhuisbedden verdwenen door schaalvergroting in de ziekenhuizen. Daar moeten er nog eens 4590 bijkomen. Financiële problemen die ziekenhuizen nu hebben zijn volgens Simons niet het gevolg van de beddenreduktie, maar veel eerder van een foutieve besteding van het aanwezige budget.

Voor bedrag van 200 tot 300 miljoen gulden

Nederland stuurt munitie naar Golf

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Nederlandse regering stuurt voor een bedrag van 200 tot 300 miljoen gulden aan munitie naar de Golf. De munitie zal door een Brits schip naar de Golfregio worden vervoerd. Nederland draagt ook bij in de kosten van dat transport. Dat is vernomen uit goedingelichte kringen in Den Haag.

Gisteren kwamen premier Lubbers, vice-premier Kok en de ministers Van den Broek (Buitenlandse Zaken) en Ter Beek (Defensie) bijeen om over de extra Nederlandse inspanning in de Golf te praten. Van den Broek kondigde woensdag in de Kamer al aan dat het kabinet een groot aantal verzoeken om bijstand van bondgenoten moet inventariseren. Binnen een week zou het kabinet een besluit moeten nemen, vond Van den Broek.

Het lijkt onwaarschijnlijk dat het kabinet zal besluiten extra fregatten naar de Golf te sturen, omdat er al veel oorlogsbodems rondvaren. Voor Nederlandse F-16-gevechtsvliegtuigen lijkt ook geen plaats: de landen in de regio willen dat de vliegtuigen hun boordwapens gebruiken, terwijl de Nederlandse regering een politie-taak in de lucht ziet weggelegd voor een Nederlands squadron.
Het zenden van grondtroepen is moeilijk, omdat die troepen vooral uit dienstplichtigen bestaan. Zowel bij de PvdA als bij de vakbonden van de militairen bestaan bezwaren tegen de inzet van dienstplichtigen in een mogelijke oorlog in de Golf.

Ongeveer 80 marinemensen op het fregat Pieter Florisz hebben in een brief aan de VBM, een vakbond voor militair personeel, kenbaar gemaakt dat zij komend voorjaar liever niet opnieuw naar de Golf willen worden uitgezonden. Het fregat is momenteel op de terugweg naar Nederland en keert op 16 april terug naar de Golf. De bemanning van de Pieter Florisz zegt problemen te hebben met de spanning aan boord vanwege de situatie in het Golfgebied.
Overigens is uit een enquête van de Stichting Maatschappij en Krijgsmacht gebleken dat meer dan de helft van de Nederlandse beroepsmilitairen achter de inkrimping van de krijgsmacht staat.Slechts een derde deel vindt de door het kabinet aangekondigde inkrimping van de krijgsmacht met 15 procent in de komende vijf jaar te groot.

● *Reddingswerkers zochten gisteren in Carlentini naar overlevenden onder het puin. De aardschok heeft bijna alle huizen in het dorp verwoest.*

Dodental aardbeving loopt op tot 13

PALERMO – De zware aardbeving die in de nacht van woensdag op donderdag de oostkust van Sicilië trof, heeft aan ten minste dertien mensen het leven gekost en 200 gewonden gemaakt. Eerder gisteren was het dodental op drie geschat. Volgens de Italiaanse autoriteiten zijn 500 mensen dakloos geworden en bedraagt de totale schade zo'n 700 miljoen gulden.

De Italiaanse burgerbescherming, die optreedt bij nationale rampen, verklaarde dat het epicentrum slechts tien kilometer uit de kust bij de havenstad Syracuse lag. Volgens het nationaal seismologisch instituut van Italië had de aardbeving een kracht van zeven op de twaalf-punten schaal van Mercalli, vond ze plaats om 1.25 uur lokale (en Nederlandse) tijd en hield 45 seconden aan.

Duizenden Sicilianen waren na de eerste schokken hun huizen uitgevlucht en hebben de nacht buiten doorgebracht, uit angst voor nieuwe bevingen. Volgens de autoriteiten zijn de meeste slachtoffers gevallen in het 12.000 zielen tellende dorp Carlentini, iets ten noorden van Syracuse.

Olivier Tambo na 30 jaar terug

● *Een ANC-aanhanger omhelst in Johannesburg voorzitter Oliver Tambo, terwijl vice-voorzitter Nelson Mandela toekijkt. Tambo keerde gisteren na dertig jaar ballingschap terug in Zuid-Afrika. De zwakke 73-jarige anti-apartheidsstrijder werd op het vliegveld Jan Smuts van Johannesburg verwelkomd door een enthousiaste menigte. „Viva Tambo, Viva Baba (vader)", zo werd gescandeerd. Mandela verwelkomde zijn vriend en medestrijder als 'een van de belangrijkste Afrikaanse leiders'. In 1960 vertrok Tambo uit Zuid-Afrika. Vanuit ballingschap in diverse landen leidde hij het ANC, terwijl anders leiders als Mandela gevangen zaten. Tambo weet nog niet of hij definitief naar Zuid-Afrika terugkeert en zal vermoedelijk over enkele weken weer naar het buitenland vertrekken voor verdere medische behandeling.*

Aanhang Democratische Partij groeit snel

Ook andere Albanese steden in beroering

Van onze redactie buitenland

TIRANA/HEERLEN – De betogingen voor democratisering van het politieke en maatschappelijke leven in Albanië zijn van Tirana overgeslagen op andere steden in het land. Op twee plaatsen is het zelfs tot gewelddadigheden gekomen. In de Noordalbanese stad Shkodra raakten gistermorgen politie en militairen slaags met betogers, die gewapend met ijzeren staven, optrokken naar overheidsgebouwen en daar vernielingen aanrichtten. Woensdagavond was het in de stad Kavaja, ten zuiden van Tirana, tot soortgelijke taferelen gekomen.
Shkodra is in het verleden vaker het toneel van botsingen tussen betogers en politie geweest. In januari van dit jaar woedden er ernstige voedselrellen, tijdens welke een massief standbeeld van Stalin omvergegooid werd.

Naar wij gisteren uit betrouwbare bron in Tirana vernamen, zullen vooralsnog niet meer politieke partijen worden opgericht, maar ligt het in de bedoeling dat alle anticommunistische Albanezen zich in de dinsdag jongstleden opgerichte Democratische Partij verenigen. Achterliggende gedachte bij die eensgezindheid zou zijn dat de Democratische Partij onder deze omstandigheden met redelijke kans op succes de confrontatie met de Albanese Arbeiderspartij – de officiële CP – aankan, als de volksrepubliek op 10 februari aanstaande een nieuw parlement kiest.

Argwanend

De stemming onder de Albanese bevolking is op het ogenblik gematigd optimistisch, maar een zekere argwaan ten opzichte van de regerende communistische partij blijft bestaan. Anderzijds, aldus een zegsman telefonisch vanuit Tirana, is het boven alle twijfel verheven, dat – vooropgesteld dat de Democratische Partij tot de verkiezingen wordt toegelaten – de communisten over twee maanden een 'geweldige afstraffing' te wachten staat.

Behalve in Tirana, Kavaja en Shkodra wordt zijn ook nog in de steden Berat, Korca en Gjirokaster duizenden aanhangers van de Democratische Partij de straat opgegaan. Kennelijk uit voorzorg is er op vitale plaatsen in Tirana politie- en militaire bewaking ingesteld.

Bush vraagt harde houding EG tegen Irak

Van onze correspondent

ROME – De Amerikaanse president Bush heeft de twaalf EG-landen opgeroepen in het Golfconflict toch vooral 'een harde houding te blijven aannemen en in eenheid met de VS te handelen'. Bush deed dat in een brief aan de Italiaanse premier Andreotti, die vandaag en morgen de EG-topconferentie van regeringsleiders in Rome voorzit.

Volgens Bush is het moment nog niet gekomen om met Irak te gaan onderhandelen. Daar kan voorlopig ook geen sprake van zijn. Bush deelt de EG-leiders ook mee dat nog onderhandeld wordt over de definitieve datum voor het bezoek van de Iraakse minister van Buitenlandse Zaken Aziz aan Washington, en dat van de Amerikaanse minister Baker aan Bagdad.
De EG-regeringsleiders zullen vanavond over de Golfcrisis praten. Zij zullen net als de Amerikanen een onvoorwaardelijke terugtrekking van Irak uit Koeweit eisen. Het is nog onduidelijk of de twaalf zich zullen uitspreken voor een vredesconferentie over het Midden-Oosten, waarbij naast de kwestie Irak ook de Palestijnse kwestie aan de orde zou moeten komen.

Resolutie

Bush vraagt in zijn brief aan de EG-leiders om beide zaken vooral gescheiden te houden, en niet toe te geven aan de Iraakse wens om de Palestijnse kwestie in het Golfconflict te betrekken. De Italiaanse minister van Buitenlandse Zaken Gianni De Michelis zei gisteren in een dagbladinterview echter alles in het werk te zullen stellen dat het tot zo'n vredesconferentie komt.

Daartoe zou in de Veiligheidsraad van de VN een resolutie moeten worden aangenomen. Volgens De Michelis is daar alle reden toe. Hij zegt 'alle politieke instrumenten te willen gebruiken' om tot zo'n vredesconferentie te komen. De EG-landen zijn voor zo'n conferentie over alle kwesties in het Midden-Oosten, maar vinden ook dat de eis aan Irak om zich uit Koeweit terug te trekken daar los van staat.

Kamer wil veto tegen plan Kohl en Mitterrand

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken gisteren tijdens een mondeling overleg, nadrukkelijk gevraagd zijn veto uit te spreken over de plannen van Bonn en Parijs de rol van de Europese raden aanzienlijk te versterken.

Volgens de woordvoerders van CDA, VVD, PvdA en D66 zou het verwerken van de voorstellen van de Franse president Mitterrand en de Duitse bondskanselier Kohl in de conclusies van de Europese Raad van 14 en 15 december, de intergouvernementele conferenties (IGC's) over de politieke unie (EPU) en de Economische Monetaire Unie (EMU) een 'valse start' geven.
Van den Broek zei het met de kritiek van de Kamer geheel eens te zijn, maar schrok terug voor het gebruik van een veto. Volgens de bewindsman is dat in de raad, waarbij ook alle staatshoofden aanwezig zullen zijn, 'niet aan de orde'.

Zie verder pagina 4
● **Huiver voor EG-plannen van Mitterrand en Kohl**

CSU: tol op Duitse autowegen

Van onze correspondent

BERLIJN – Ook de buitenlanders zullen hun steentje bij moeten dragen aan de kosten van de Duitse eenheid. Dat blijkt uit het plan van de CSU om naar Zwitsers voorbeeld een autobaan-vignet van 100 mark in te voeren. De coalitiepartners CDU en FDP staan niet afwijzend tegenover dit voorstel, zo was gisteren in Bonn te vernemen. Alleen al aan binnenlands gebruik levert de nieuwe heffing rond vier miljard op.

De Duitse automobielclub, de ADAC, en de SPD hebben direct geprotesteerd tegen de uitgelekte plannen. De SPD wil dat alleen diegenen die de autosnelwegen veel gebruiken extra belast worden. Volgens de sociaal-democraten is een accijnsverhoging op benzine het daartoe best geëigende middel.

punt uit

● Benzine

Oliemaatschappij Shell verlaagt de adviesprijzen voor benzine en diesel met ingang van morgen met twee cent per liter. De adviesprijzen voor super plus loodvrij, Eurosuper en superbenzine met lood aan de zelftankpomp zijn vanaf zaterdag achtereenvolgens 162, 158 en 166 cent per liter. De adviesprijs voor een liter diesel wordt 115,8 cent per liter. De prijzen van benzine en diesel van de vrije pompen gaan zaterdag eveneens met twee cent per liter omlaag.

● Gratis

Het alarmnummer 06-11 kan in de loop van volgend jaar gratis worden gebeld vanuit de bijna 8000 telefooncellen in ons land. Dan hoeven geen kostbare seconden verloren te gaan als iemand bij een ongeluk of een brand de centrale wil bellen, maar geen munten of telefoonkaart bij zich heeft. PTT Telecom denkt zelfs aan een 06-11-drukknop.

● Vrijspraak

De rechtbank in Zwolle heeft gisteren alle betrokkenen in de strafzaak rond de Urker visfraude vrijgesproken van de verdenking fraude te hebben gepleegd. Volgens de officier van justitie, mr I.H.B. van Zevenbergen-Joele, was het doel van de betrokkenen de visquoteringsregelingen te ontduiken. Zij eiste twee weken geleden forse straffen tegen de gemeente Urk als eigenaar van de visafslag, tegen afslagdirecteur W. de B. uit Wijns en oud-wethouder D.B. uit Urk. Verder stonden terecht de vishandelaren G.N. en H. de W. De rechtbank acht fraude niet bewezen.

● Dienstplicht

Het Belgische leger staat een ingrijpende reorganisatie te wachten. Minister Guy Coëme van Defensie heeft voorstellen gedaan om de dienstplicht te beperken tot acht maanden en de Belgische legermacht in Duitsland terug te brengen van 22.000 tot 3.500 man. Het totale aantal legerfuncties zal met 20 procent van zo'n 82.000 tot ruim 66.000 man worden teruggebracht. De reorganisatie moet in vijf jaar tijd (1991-95) worden uitgevoerd en een besparing opleveren van circa 605 miljoen gulden. Op het ogenblik bedraagt de Belgische defensiebegroting ongeveer 5,6 miljard gulden.

● Deskundigen

Door meer pedagogen en psychologen aan te trekken, wil staatssecretaris Kosto van justitie de deskundigheid van de Kinderbescherming opvijzelen. Met meer kennis van zaken is de organisatie volgens de bewindsman beter in staat vast te stellen waar het aan schort in gezinnen met problemen.

● Inval

Politiemensen van het korps Groesbeek en de Rijkspolitie district Nijmegen hebben bij een inval in een pand in Groesbeek een compleet laboratorium voor de vervaardiging van cocaïne ontdekt. In het pand werd een partij van ongeveer tien kilo cocaine aangetroffen, met een straatwaarde van 1 miljoen gulden. Verder nam de politie 20 liter zogeheten 'hulpprodukt' (grondstof voor cocaïne) in beslag, waarvan de waarde wordt geschat op enkele honderdduizenden guldens. Twee, vermoedelijk Zuidamerikaanse, mannen van wie de identiteit nog niet vaststaat, werden in het pand aangehouden.

● Storm

Voor zover bekend heeft de storm van woensdag één slachtoffer geëist, zo heeft het Kustwachtcentrum in IJmuiden gisteren bericht. Donderdagochtend werd op ruim 120 kilometer ten noorden van Den Helder het stoffelijk overschot gevonden van een visser, die woensdag overboord sloeg van de Helders kotter HD 23 Vertrouwen. De Vertrouwen wordt aan het einde van donderdagmiddag met het stoffelijk overschot verwacht in de haven van Den Helder.

● Politie

Bezuinigingen op de politie in het kader van de tussenbalans moeten achterwege blijven, want die zouden de ingezette reorganisatie van het politiebestel ernstig belemmeren. De verantwoordelijke ministers Dales (Binnenlandse Zaken) en Hirsch Ballin (Justitie) moeten er alles aan doen het beschikbare budget overeind te houden. Dit standpunt namen de woordvoerders politiezaken van de coalitiepartijen CDA en PvdA gisteren in tijdens een overleg over de reorganisatie van het politiebestel.

Traditionele najaarstop voor het eerst sinds 1979 zonder Thatcher

Huiver voor EG-plannen van Mitterrand en Kohl

Van onze correspondent

BRUSSEL – Het zal toch even wennen zijn voor de Europese regeringsleiders, wanneer zij vandaag en morgen in Rome samenkomen voor hun traditionele najaarstop. Voor het eerst sinds 1979 zijn zij weer met mannen onder elkaar.

'Lady' Margaret Thatcher zal ontbreken als 'remmer van dienst op de Europese trein', zoals premier Lubbers haar eens noemde. Heel Europa is benieuwd in hoeverre haar opvolger John Major vanaf dit weekeinde die rol van haar zal overnemen.

Het is in elk geval ironisch dat al op de allereerste EG-top zonder Thatcher de onderhandelingen van start gaan, die ertoe moeten leiden dat de EG wordt omgevormd tot de economische, monetaire en politieke unie waar zij zich zo tegen verzet heeft.

Op haar laatste EG-top, eind oktober ook in Rome, leed zij al een nederlaag toen de andere elf lidstaten definitief de weg insloegen die naar een monetaire unie, compleet met Europese Centrale Bank en Europese munt, moet leiden.

Dit weekeinde staat in Rome vooral de politieke unie centraal. Maar de eensgezindheid onder de twaalf als het gaat om de monetaire unie (EMU) is op het punt van de Europese politieke eenwording nog ver te zoeken. Dat moet Thatcher deugd doen.

Toekomst

Met hun brief over de toekomst van de Europese Politieke Unie (EPU) hebben bondskanselier Helmut Kohl en president François Mitterrand vorige week een knuppel in het hoenderhok gegooid die veel EG-kippen aan het schrikken heeft gemaakt.

Over de hoofddoelstellingen voor die politieke unie is men het wel eens: de politieke unie moet er toe leiden dat de lidstaten meer en meer van hun nu nog nationale bevoegdheden aan de Gemeenschap, aan 'Brussel' dus, gaan overdragen.

De EG moet zich ook gaan bezighouden met zaken als het drugbeleid, immigratiebeleid, gezondheidszorg, onderwijs, cultuur en energie. En men wil ook de nu nog niet bestaande raad van ministers van justitie en binnenlandse zaken in het leven roepen.

Voorts zullen straks meer besluiten met gekwalificeerde meerderheid genomen gaan worden, en niet langer met unanimiteit. Daardoor wordt het risico verkleind dat een enkel land besluiten kan blokkeren die het onwelgevallig zijn.

Ook zullen de bevoegdheden van het Europees Parlement moeten worden uitgebreid. Naarmate de lidstaten meer taken naar de EG overhevelen, neemt de noodzaak toe om daar een afdoende democratische controle op uit te oefenen.

Het parlement zou over meer besluiten gehoord moeten worden, en op meer terreinen medezeggenschap moeten krijgen. Ook zou het betrokken moeten worden bij de benoeming van de voorzitter en de leden van de Europese Commissie.

Belangrijkste

Het belangrijkste nieuwe aspect in de EPU is dat de EG zich ook zal gaan bezighouden met coördinatie van het buitenlands beleid van de lidstaten en het opzetten van een eigen Europees veiligheidsbeleid, los van de NAVO.

Zelfs de Britten lijken daarvoor nu gewonnen, blijkens uitlatingen van minister van buitenlandsezaken Douglas Hurd, eerder deze week in Berlijn. Sommigen, niet Hurd overigens, willen zelfs de Westeuropese Unie (WEU) in de EG opnemen.

Omstreden is nog de vraag in hoeverre de Europese Commissie op buitenlands-politiek en veiligheidsgebied initiatieven zou moeten kunnen nemen, of dat dit moet worden overgelaten aan de ministers van buitenlandse zaken.

Tot zover sporen de opvattingen van Kohl en Mitterrand met die van de grote meerderheid van de andere lidstaten. Maar een passage uit hun brief aan hun collega-regeringschefs heeft in veel hoofdsteden voor beroering gezorgd.

Raad

Dat is die waarin zij pleiten voor versterking van de rol van de Europese Raad, de officiële naam voor de geregelde topontmoetingen van de regeringsleiders. Hoewel de EG al ruim 30 jaar bestaat worden die pas sinds 1974 gehouden.

Het was eerst de bedoeling dat de regeringsleiders vooral 'met de benen op tafel' over de grote lijnen van de Europese politiek zouden praten en vrij algemene richtlijnen voor de toekomst zouden doen uitgaan.

Maar door de jaren heen hebben de toppen zich anders ontwikkeld. Er werden concrete besluiten genomen, conflicten in de diverse EG-ministerraden besproken en richtlijnen gegeven aan ministers voor hun opstelling in de EG.

Formeel is daarover niets geregeld. De Europese Raad kent geen 'spelregels', zoals de gewone EG-ministerraden, de EG-Commissie speelt een ondergeschikte rol en het Europees Parlement staat helemaal buitenspel.

Kohl en Mitterrand willen de macht en invloed van de Europese Raad versterken, zonder die democratische controle daarop uit te breiden. De regeringsleiders zouden een overkoepelende 'super-ministerraad' moeten woorden.

Vrees

Vooral de kleine landen willen daar niets van weten. Zij vrezen dat, juist door het ontbreken van de spelregels die elders in de EG gelden, de grote landen onder elkaar de dienst gaan uitmaken terwijl de kleintjes mogen toekijken.

De Europese Unie leidt dan niet tot een federatief Europa met democratische instellingen, maar tot een intergouvernementeel geheel waarbij de bestaande EG-instellingen tot volgers in plaats van mede-beleidmakers worden gereduceerd.

Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) heeft zich vorige week al tegen de Frans-Duitse plannen verzet. Ook andere kleine landen als België, Denemarken, Ierland, Griekenland, maar ook Italië moeten er evenmin iets van weten. Londen staat natuurlijk positiever tegenover de vooral Franse ideeën. De jarenlang door Thatcher gevoerde strijd tegen meer macht voor de Europese Commissie en het Europees Parlement vindt er een bevestiging in.

Mitterrand streeft naar het aloude Franse 'presidentiële model', waarbij de ministers tot uitvoerders worden gereduceerd. Hij heeft daarbij vooral de grotere Europese rol op buitenlands-politiek en veiligheidsbeleid op het oog.

De Fransen accepteren niet dat de EG straks bij meerderheid kan beslissen over bijvoorbeeld militaire zaken. Daar wil de president zelf zeggenschap over houden en dat kan alleen via het instrument van de Europese Raden.

Verklaarbaar

De Franse houding is verklaarbaar, de Duitse minder. Juist Kohl pleit steeds voor versterking van de democratische controle via het Europees Parlement en voor een sterkere rol van 'Brussel'. Zelfs in zijn eigen CDU wordt deze stap ook niet toegejuicht.

Wat hem heeft bezield om toch een pakt met Mitterrand te sluiten weet niemand precies. Op de top in Rome zal zeker over hun brief worden gepraat, al was het maar om helder op tafel te krijgen waar de discussie over de EPU straks om gaat.

Premier Lubbers zal zich er, wellicht samen met een aantal andere 'kleine' regeringsleiders in elk geval tegen verzetten als de ideeën van het duo in de onderhandelingen over de politieke unie duidelijke voorrang zouden krijgen.

Dat zou de onderhandelingen zwaar belasten. Commissie-voorzitter Jacques Delors zei woensdag niet ten onrechte dat 'Frans-Duitse initiatieven altijd iets aan Europa hebben toegevoegd'. Maar voor deze ene keer hoeft dat volgens de rest echt niet.

Een probleem is dat die 'rest' bij de monetaire unie die ene Britse dwarsligger nog wel kon isoleren. Uiteindelijk was iedereen bereid om desnoods ook zonder de Britten door te gaan. Het 'gewicht' van de Frans-Duitse as in de EG is echter van een heel andere orde.

hans de bruijn

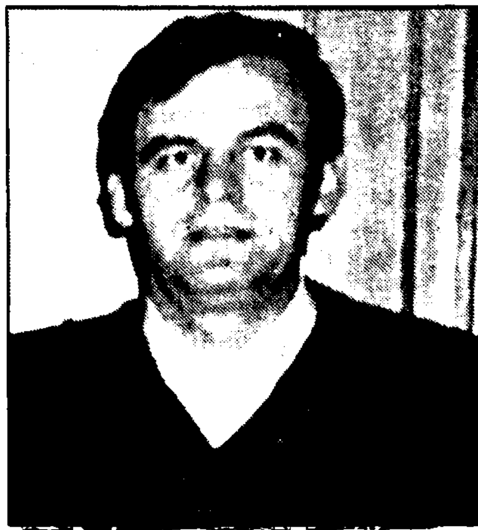


● *Kohl en Mitterrand op een persconferentie, onlangs in München. Zij willen de macht en invloed van de Europese Raad versterken. De Europese regeringsleiders zouden een overkoepelende 'super-ministerraad' moeten worden. Vooral de kleine landen willen daar niets van weten. Zij vrezen dat de grote landen onder elkaar de dienst gaan uitmaken.*

Dominee vreest onlusten op eerste verjaardag revolutie

Tökes waarschuwt voor provocaties in Roemenië

DEN HAAG – Provocaties en pogingen tot destabilisatie dreigen de democratische hervormingen en sociale verzoening in Roemenië geheel ten gronde te brengen. Dit zou al op de eerste verjaardag van de Roemeense revolutie zondag kunnen gebeuren door het uitlokken van etnische onlusten. Dit heeft László Tökes, de gereformeerde bisschop van de Hongaarse minderheid in Roemenië, in een verklaring via de Hongaarse laten weten.



● *DOMINEE TÖKES: ...bedreigd...*

„De revolutionaire veranderingen in Roemenië zijn nog maar amper begonnen en bevinden zich nu in een pijnlijke impasse", aldus Tökes. „Er zijn aanneembare aanwijzingen dat ze nu gevaar lopen door provocaties en afleidingsmanoeuvres. Het belangrijkste middel daartoe is het aanzetten tot etnische onlusten, die samen zouden vallen met de eerste verjaardag van de revolutionaire gebeurtenissen."

Heksenjacht

De bedreigingen tegen Tökes en zijn gezin hebben hem tot zijn oproep aan de kerken en de democratische landen gebracht. Hij voelt zich het slachtoffer van een politieke heksenjacht en een lastercampagne in de pers. „De toestand waarin ik en mijn gezin nu verkeren verschilt maar weinig van die van een jaar geleden onder Ceausescu en de Securitate."

„Al maanden is er een grootschalige georganiseerde laster- en intimidatiecampagne tegen mij aan de gang, die erop gericht is haat op te roepen tegen de Hongaarse minderheid en tegen de Hongaarse Democratische Unie in Roemenië (de tweede grootste partij in het land). Door mij te discrimineren willen ze niet alleen mijzelf en de Hongaarse Roemenen treffen, maar ook het proces van democratische vernieuwing verstoren dat een jaar geleden in mijn kerk in Timisoara begon."

Tökes' deportatie van Timisoara naar het oosten van het land door de Securitate luidde een jaar geleden de opstand tegen Ceausescu in. Was hij toen nog het gezicht van de Roemeense revolutie, nu staat hij in de Roemeense pers te boek als anti-Roemeense chauvinist, Transsylvanische irredentist, en spion van de CIA, de Securitate en de Hongaarse geheime dienst.

„Op 5 december keerde ik terug naar Oradea vanuit Hongarije, waar ik vier maanden was behandeld na een ernstig auto-ongeluk. Nog dezelfde dag riep Vasile Vacaru, fractievoorzitter van het regerende Front van Nationale Redding in de Senaat, op mij te arresteren en te vervolgen wegens activiteiten tegen de staat en de natie."

„Tezelfdertijd verscheen in een blad in Boekarest een vraaggesprek dat ik aan een Italiaanse krant zou hebben afgegeven, waarin ik zeg een tweede revolutie te willen organiseren om de huidige machthebbers omver te werpen. Ik verklaar hierbij dat ik niets heb gedaan dat in strijd is met de wettelijke orde van ons moederland!"

Ontvoerd

Sinds de bloedige rellen tussen Hongaren en Roemenen in Tirgu Mures in maart zijn verscheidene familieleden en vrienden van Tökes bedreigd of aangevallen. Een naaste medewerker werd in juni ontvoerd en drie dagen later ontkleed teruggevonden. Ondanks voorspraak van Tökes kon hij in Roemenië geen medische behandeling krijgen, waarop hij naar Boedapest werd overgebracht. „Zelf ben ik ook herhaaldelijk bedreigd", aldus Tökes. „De muren van ons huis in Oradea zijn herhaaldelijk beklad met leuzen en kruizen, en ons hek is met ijzeren staven vernield."

Spanningen

Zondag dreigen niet alleen etnische, maar ook sociale spanningen uit te breken. De vakbonden dreigen die dag een algehele staking af te kondigen uit protest tegen bezuinigingen en prijsstijgingen. De bonden eisen sociale voorzieningen om de overgang naar een markteconomie te verzachten, en meer zeggenschap over het opstellen van de sociale wetgeving.

„We hebben tien waardevolle maanden verloren met nutteloze gesprekken met de regering. Nu weten we niet eens of we de winter wel levend doorkomen door alle tekorten", aldus Miron Mitrea, leider van het vakverbond Fratria dat een miljoen leden zegt te hebben.

Overleg beide Korea's: weer geen resultaat

SEOEL – Zonder blijk van enige substantiële vooruitgang is gisteren in Seoel het overleg beëindigd van de premiers van Zuid- en Noord-Korea. De regeringsleiders konden het niet over één concreet voorstel eens worden om de nog altijd grote spanning te verminderen die op het Koreaanse schiereiland heerst sinds de oorlog, begin jaren vijftig, tussen het communistische noorden en het anti-communistische zuiden.

Als enig resultaat werd bekendgemaakt dat de in september begonnen besprekingen op het niveau van de regeringsleiders eind februari worden voortgezet in de Noordkoreaanse hoofdstad Pjongjang.

Maar doorgang van deze besprekingen is geenszins gegarandeerd: het Zuidkoreaanse leger en de in het land gestationeerde Amerikaanse troepen houden elk jaar in februari de militaire oefening 'Team Spirit', en dat is voor Noord-Korea steeds aanleiding alle beoogde contacten met het zuiden af te gelasten.

De terugtrekking van de Amerikaanse troepen was ook bij de beëindigde besprekingen weer de standaardeis van Pjongjang voor beëindiging van de koude oorlog op het schiereiland.

Zuid-Korea benadrukt dat toenadering moet worden verwezenlijkt door versterking van de contacten tussen familieleden in beide landen en uitbreiding van de wederzijdse handel.

Relatie Israël en Sovjetunie wordt verbeterd

WASHINGTON – Israël en de Sovjetunie zijn op weg hun diplomatieke betrekkingen te herstellen, maar dit zal nog niet in de nabije toekomst gebeuren. Dit heeft de Sovjetminister van buitenlandse zaken Edoeard Sjevardnadze gezegd na een ontmoeting met de Israëlische premier Yitzhak Shamir.

Op een gezamenlijke persconferentie van de twee ministers zei Shamir dat hij erop had aangedrongen 'zo snel mogelijk normale relaties tussen onze landen aan te gaan'. Daarop antwoordde Sjevardnadze dat Israël en de Sovjetunie 'deze weg hebben ingeslagen' en dat 'een proces bezig is zich op normale wijze te ontwikkelen'.

De twee bewindslieden bespraken voorts de situatie in de wereld, met name in het Midden-Oosten, om oplossing te vinden voor de problemen in de regio, het Arabisch-Israëlische conflict inclusis.

Shamir noemde de gesprekken 'serieus en vriendschappelijk'. Sjevardnadze zei dat het 'zeer belangrijk' was dat de twee regeringen hun beraadslagingen in de problemen in het Midden-Oosten zouden voortzetten.

Op de vraag of het plan voor een internationale conferentie over het Midden-Oosten aan de orde was gekomen antwoordde de Sovjetminister lachend: „Laten we het daar op dit moment niet over hebben." Moskou dringt aan op zo'n conferentie maar Israël wil er niets van weten.

'Stuur een grappige cartoon'

Brochure opvang van ex-gijzelaars

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – 'Stuur een bemoedigend briefje of een grappige cartoon. Humor is een geliefde manier om iets van de spanning weg te nemen'. Zo luidt een van de tientallen suggesties in de brochure 'Hoe ga ik om met de crisis in de Golf-regio', samengesteld voor (ex-)gegijzelden, familieleden en hulpverleners.

De talrijke tips, op een rij gezet door de Landelijke Organisatie Slachtofferhulp, het Icodo, het Instituut voor Psychotrauma en de Leerstoel Psychotraumatologie van de Universiteit van Utrecht, zijn een inderhaaste bewerking van een uitgave van de Amerikaanse organisatie voor slachtofferhulp Nova en is specifiek bedoeld voor Nederlanders die direct of indirect slachtoffer zijn geworden van de Golfcrisis.

'Neem rustig de tijd om uw verhaal kwijt te raken, maar spreek ook af dat u bij voorbeeld een dag per week niet over de gijzeling praat', is een advies voor ex-gegijzelden. Voor hen geldt ook: 'Als u weer thuis komt en gaan werken heeft, zoek dan zo snel mogelijk weer werk, liefst onmiddellijk. Laat uw trots u dan niet verhinderen om uw omgeving duidelijk te maken dat u een baan nodig heeft'.

Praten over de ervaringen moet, zo zeggen de samenstellers, maar 'wees kieskeurig in de keuze van uw gehoor en probeer uw boosheid altijd vergezeld te laten gaan van humor'. Ook de fysieke conditie is belangrijk: 'Begin direct aan een programma van lichamelijke training'. En ook: 'Geniet van de kleine dingen van het leven. Stel een lijst samen met uw persoonlijke genoegens en gun uzelf dat u daaraan toegeeft (natuurlijk in bescheiden mate)'.

Kinderen

In de reeks suggesties aan familieleden van (ex-)gegijzelden wordt onder meer gewezen op de extra aandacht voor kinderen die gegijzeld zijn geweest en aan kinderen van gijzelaars. 'Zij worden in het gedrag nog wel eens over het hoofd gezien. Zij zullen ook gevoelens hebben van in de steek gelaten zijn, angst, verwarring en verdriet. Zij hebben het ook nodig om over hun gevoelens te praten'.

Het begrip tijd loopt als een rode draad door de adviezen: 'Neem de tijd om haar hen te luisteren' en 'geef uzelf en hen die u dierbaar zijn de tijd' of 'maak tijd vrij voor het experimenteren met het weer samen zijn'. Oppassen moeten de familieleden ook: 'Wees voorzichtig met mensen die hun banden met uw familie willen gebruiken voor hun eigen doelen'.

De familie moet ook naar deskundigen luisteren en ze moeten voorbereid zijn op woede-uitbarstingen, plotselinge huilbuien en het opnieuw doormaken van de crisis bij ex-gegijzelden.

Hulpverleners, ook niet-professionele, krijgen van de samenstellers onder meer het advies om 'nooit iemands vertrouwen te beschamen'. En: 'Accepteer alle gevoelens en reacties. Ze zijn allemaal belangrijk en natuurlijk. Zij drukken de meest intense gevoelens van uw gesprekspartner uit. Als de woede, angst of haat van de familieleden u een onbehaaglijk gevoel geven, bedenk dan dat dit gevoelens en fantasieën zijn en geen daden'. Tevens wordt geadviseerd eens een bezoek te brengen aan familieleden of vrienden van nog achtergebleven gegijzelden, 'maar bel wel eerst even op. Het onverwachte geluid van de deurbel kan hen erg in de war brengen'.

De hulpverlener moet ook meedenken met een familielid. 'Help bedenken wat bij eerdere moeilijkheden heeft geholpen (...) maar forceer niets. Als iemand depressief is en niet wil denken of geen plannen wil maken moet u dat respecteren. Depressie kan een manier zijn om het dingen om te gaan en heeft in bescheiden mate ook zo zijn nut'.

De hulpverlener moet ook helpen bij praktische zaken: 'Doe boodschappen, verzorg de kinderen'. Tenslotte: 'Zorg ook voor momenten van bezinning in moeilijke tijden'.

Vestiging Maastricht ditmaal buiten schot

Meer banen weg bij Vredestein Banden

ELP/MAASTRICHT – Om de produktiecapaciteit in te rimpen gaat Vredestein Banden over tot een aantal aatregelen. Die zijn noodzakelijk door de veranderin-n op de markt, de structurele overcapaciteit en de om-andigheid dat Vredestein een kleine aanbieder is op n markt die door enkele zeer grote producenten wordt verheerst. Aan ondernemingsraad en vakorganisaties is et plan voorgelegd de vierploegendienst in het banden-edrijf met ingang van 24 december te vervangen door n drieploegendienst. Deze vermindering van de be-rijfstijd leidt tot een extra vermindering van het aantal rbeidsplaatsen met 130. De Vredestein-vestiging in aastricht valt buiten deze nieuwe maatregelen.

an de in septemnber aangekondig-e inkrimping met 115 arbeidsplaat-n in de indirecte sfeer is de helft al t stand gebracht. Volgens de verwachtingen van Vredestein kunnen gedwongen ontslagen worden vermeden.

Verder wordt de produktie rond kerst en nieuwjaar enkele dagen stilgelegd om de omvang van de voorraden aan te passen aan het nieuwe verkoopbeleid. Besloten is de verkoopinspanningen te concentreren op de geografische markten en die marktsegmenten waar Vredestein een sterke positie heeft.

Verbetering

De verbetering in de resultaten van de bandendivisie, die in het eerste halfjaar al zichtbaar was, is doorgegaan. Vredestein verwacht dat het verlies van Vredestein Banden over geheel 1990 enkele miljoenen guldens minder groot zal zijn dan de f 11,6 miljoen over 1989.

Begin juni zag het ernaar uit dat Kléber, dochteronderneming van het Franse bandenconcern Michelin, de hypermoderne bandenfabriek van Vredestein in Enschede zou overnemen, maar op het laatste moment ging de verkoop niet door.

Vorig jaar boekte het Vredestein-concern een verlies van f 26,5 miljoen. Voor dit jaar werd enkele maanden geleden gesproken van een duidelijke verbetering van het resultaat uit gewone bedrijfsuitoefening, al luidde toen de verwachting dat het nettoresultaat negatief zal blijven.

'Geld-terug actie' inzet rechtzaaak

ILVERSUM – Het winkelbedrijf egapool in Hilversum wil een kort eding aanspannen tegen concur-nt Wastora die vorige week een tie startte waarbij klanten het nkoopbedrag van een artikel bo-n de vijfhonderd gulden over tien ar geheel terugkrijgen. Megapool bert een soortgelijke reclamecam-gne sinds vorige maand en be-huldigt Wastora van plagiaat.

eclamemanager P. de Haan van egapool zegt maanden bezig ge-eest te zijn met het opzetten van actie. „Vooral de juridische kant n de zaak vergde veel tijd." Mocht egapool failliet gaan binnen tien ar, dan neemt een stichting de chten en plichten van het bedrijf ver. „Het stoort ons dat Wastora nnen twee weken met precies de-lfde advertenties en informatie-lders komt."

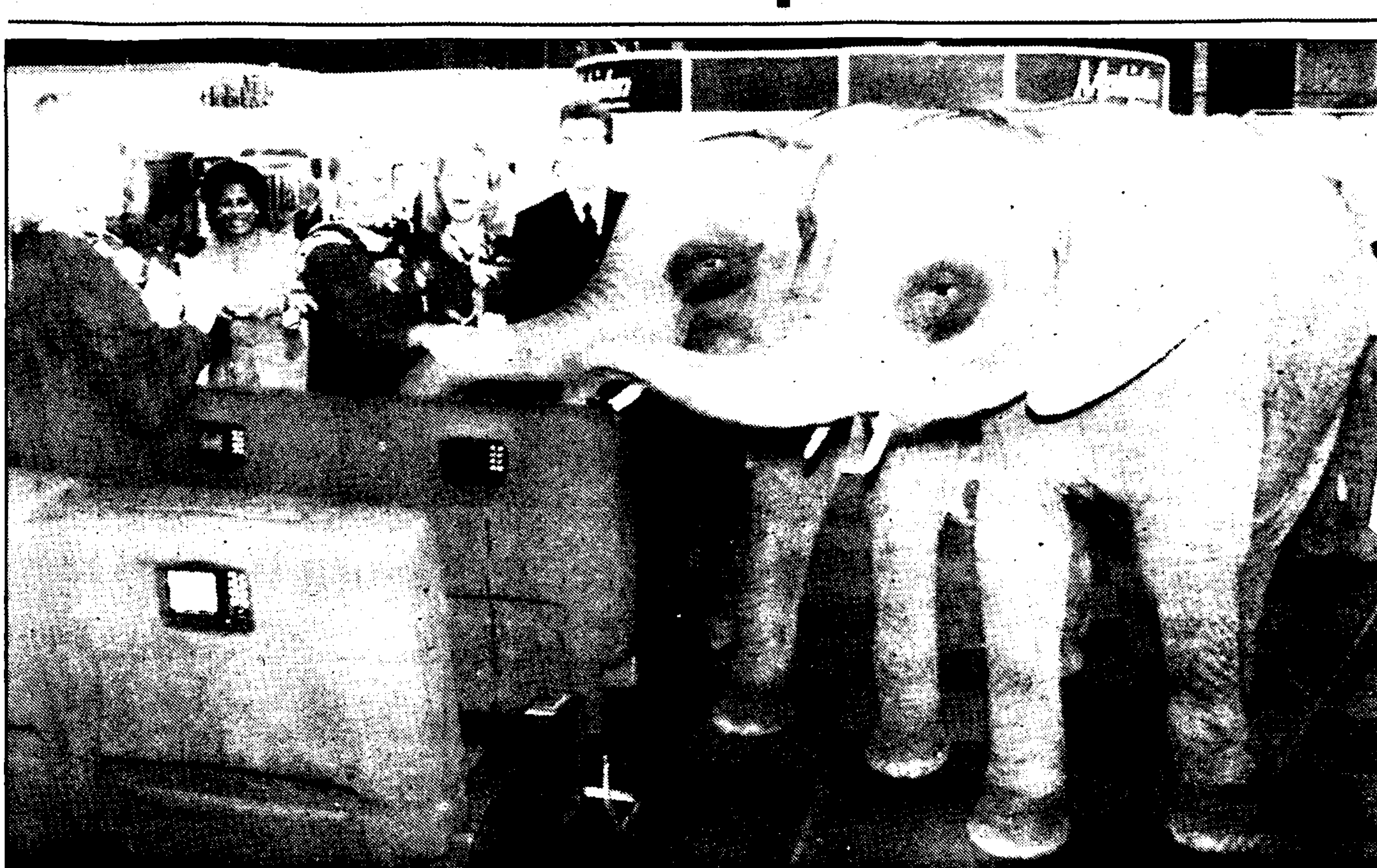
olgens een woordvoerder van astora is de reclamecampagne et afgekeken van Megapool. „In ngeland en Amerika houden wa-enhuizen regelmatig dit soort ac-ies. In Nederland was Megapool in-erdaad de eerste."

Grootste groei Britse werkloosheid sinds '81

LONDEN – De werkloosheid in Groot-Brittannië is in november opgelopen tot 6,2 procent van de beroepsbevolking, zo heeft het Britse ministerie van Werkgelegenheid gisteren bekendgemaakt. In oktober zat het werkloosheidspercentage op zes. Het aantal werklozen steeg met 57.600 tot 1,76 miljoen. Deze stijging is de grootste sinds mei 1981.

Over de afgelopen zes maanden is het aantal werklozen gemiddeld met 25.300 per maand gestegen. In de zes maanden tot en met mei dit jaar was er sprake van een gemiddelde daling van het aantal werklozen met 6700 per maand. Het aantal vacatures verminderde in november met 10.200 tot 132.400.

Olifanten op 'Tour'



● *Grote hilariteit gisteren bij de stand van Air Holland op de toeristische beurs 'Tour 91' in de Amsterdamse RAI, toen daar plots en onverwacht twee baby-olifanten op bezoek kwamen. De vliegtuigstoelen, waar de interesse van de olifantjes naar uit ging, hadden voor de beestjes echter niet voldoende formaat voor een comfortabele reis naar de zon. Bovendien hebben de dieren nog geen vakantie, want ze treden op in het koele spektakel 'Holiday on Ice', dat momenteel in de hoofdstad te zien is. Promotie voor die ijsshow was dan ook het werkelijke doel van de olifantenvisite aan 'Tour 91'.*

Schoonmaak-cao: lonen minimaal 3,5 pct hoger

UTRECHT – De eerste grote cao is in de nacht van woensdag op donderdag rondgekomen. Na negen uur onderhandelen ligt er voor de 125.000 werknemers in het schoonmaak- en glazenwassersbedrijf een principeakkoord op tafel dat onder meer voorziet in een loonsverhoging van 3,65 procent voor de laagstbetaalden (80 procent van de werknemers) en 3,5 procent voor de rest van de werknemers in de bedrijfstak.

De loonsverhoging gaat per 1 januari 1991 in. Zowel werkgevers als werknemers toonden zich na afloop van het overleg redelijk tevreden over het onderhandelingsresultaat.

Onderhandelaar M. Hagen van de Industriebond FNV sprak van een 'alleszins verantwoord en redelijk compromis dat we met een positief advies aan de leden zullen voorleggen'. De FNV-bond was de onderhandelingen ingegaan met een looneis van vier procent. Hagen beaamde dat dat er niet uit is gekomen maar het resultaat noemt hij toch acceptabel, mede gezien het feit dat de werkgevers aanvankelijk een bod van slechts 2,25 procent op tafel legden.

Vierdaagse

Ook afspraken over een vierdaagse werkweek voor de tien procent fulltimers in de bedrijfstak waren geen haalbare kaart. De FNV-bond –die van de vierdaagse overigens geen centrale eis in zijn cao-beleid heeft gemaakt – wilde voor de fulltimers die al een 36-urige werkweek hebben afwisselend een vijfdaagse en een vierdaagse werkweek invoeren, maar de werkgevers wilden daar niet aan. De bond voelde er niet voor om de onderhandelingen daarop vast te laten lopen.

Ook is afgesproken dat de vut-regeling (vanaf 60 jaar) vanaf 1 juli 1991 gaat gelden voor alle werknemers. Tot nu toe konden alleen werknemers die meer dan 20 uur per week werkten van de vut gebruik maken. Verder gaat de minimum-vakantietoeslag omhoog van 2.150 naar 2.300 gulden.

Er komt een extra vakantiedag bij en 5 mei (bevrijdingsdag) wordt voortaan een collectieve vrije dag. Tevens krijgen voortaan ook parttimers een aanvulling op het ziekengeld (tot 90 procent de eerste week en 100 procent daarna).

Banen

De onderhandelaars toonden zich ook tevreden over de afspraken die op het immateriële vlak zijn gemaakt: op het punt van de werkgelegenheid s afgesproken dat er in principe 1.200 banen bijkomen: 1.000 voor parttimers en 200 voor fulltimers. De banen moeten bij voorkeur worden bezet door mensen die op de arbeidsmarkt moeilijk aan de baan komen, zoals langdurig werklozen en allochtonen. Tenslotte komt er een onderzoek naar de mogelijkheden om de arbeidsomstandigheden in de bedrijfstak te verbeteren.

OPEC-afspraken opgeschort tot einde Golfcrisis

WENEN – De ministers van olie van de OPEC (Organisatie van Olie Exporterende Landen) hebben gisteren hun halfjaarlijkse voltallige vergadering afgesloten met het besluit hun afspraken over olieproduktie en -prijzen te laten voor wat ze zijn. Als de Golfcrisis voorbij is zullen de afspraken weer gelden, zo hebben diverse ministers in Wenen verklaard.

In augustus besloot de OPEC haar overeenkomst over maximale produktie en olieprijs op te schorten omdat de Golfcrisis zorgde voor een onoverzichtelijke situatie op de wereldoliemarkt. Na de Iraakse inval in Koeweit stegen de olieprijzen zeer snel. De olie uit Koeweit en Irak bereikte de markt niet meer, maar het wegvallen van die olie werd ruimschoots gecompenseerd door Saoedi-Arabië, Venezuela en de Verenigde Arabische Emiraten (VAE).

Al met al produceert de OPEC op het ogenblik 22,9 miljoen vaten (van 159 liter) ruwe olie per dag. Dat is meer dan de ongeveer 22,5 miljoen vaten die tijdens de voorgaande voltallige ministersbijeenkomst als maximum werden vastgelegd.

Het volgende halfjaarlijkse ministersberaad zal op 4 juni volgend jaar beginnen, ook in Wenen. Het marktcomité van de OPEC komt al eerder bijeen, op 11 maart. Dat comité, dat doorgaans vlak voor een ministersvergadering bijeenkomt en aanbevelingen opstelt voor het overleg, kan als het nodig is alle ministers bijeenroepen voor extra beraad.

Bij Philips Lighting Eindhoven verdwijnen 650 arbeidsplaatsen

EINDHOVEN – Bij de vestiging van Philips Lighting in Eindhoven verdwijnen 650 van de 1.650 arbeidsplaatsen. Bovendien worden 115 arbeidsplaatsen vanuit Eindhoven overgeplaatst naar andere vestiging van Philips Lighting, hoofdzakelijk in Nederland. Een woordvoerder van Philips heeft dit gisteren meegedeeld.

De reorganisatie maakt deel uit van de operatie 'Centurion' die erop is gericht de efficiency binnen het concern te verbeteren.

Uitgangspunt bij de ingreep is dat Philips Lighting zich meer gaat richten op de primaire activiteiten. Een aantal van de in het geding zijnde arbeidsplaatsen zal verdwijnen door het natuurlijk verloop niet aan te vullen. Bovendien kan een 'substantieel aantal medewerkers' gebruik maken van de speciale vertrekregeling voor ouderen, aldus de woordvoerder.

Gedwongen ontslagen blijven echter onvermijdelijk. Hoeveel werknemers dat lot treft is op dit moment volgens de zegsman niet bekend. Philips Lighting heeft in Nederland ongeveer 8.300 werknemers. Samen met de al eerder aangekondigde reorganisaties in diverse andere, kleinere vestigingen vervallen in deze sector in totaal 1.500 arbeidsplaatsen.

Een woordvoerder van de Industriebond FNV zegt de mededeling van Philips voor kennisgeving aan te nemen. Inhoudelijk valt er volgens hem over de grote aantallen reorganisaties die op dit moment worden aangekondigd nauwelijks nog iets te zeggen.

Ook de Industriebond FNV heeft bij Philips aangedrongen op extra overleg voor 20 december. Eerder al deed de Industrie- en Voedingsbond CNV dat. Op 20 december moet het centraal sociaal plan worden ondertekend.

Hilversum

Bij Philips Communication Systems in Hilversum verdwijnen 250 van de ruim 800 arbeidsplaatsen. Een woordvoerder van het concern heeft dit gisteren desgevraagd bevestigd. Bestuurder W. Niejenhuis van de Industrie- en Voedingsbond CNV bestempelt de ingreep als 'zeer drastisch'. Wereldwijd moet dit onderdeel van Philips met bijna een kwart inkrimpen.

Beurskoersen Tokio stijgen ruim 2,5 procent

TOKIO – Voor de zevende achtereenvolgende dag zijn de aandelenkoersen op de effectenbeurs van Tokio gestegen. Gisteren ging de Nikkei-index van de 225 fondsen omhoog met 643,56 punten tot 24.642,97 punten, een stijging van ruim 2,5 procent.

Enkele institutionele beleggers, die zich de laatste paar dagen nog afzijdig hadden gehouden, kwamen in de markt hetgeen de koersstijging versterkte. De handel voelde zich gesterkt door het vooruitzicht op een mogelijke verlaging van de rente, niet alleen in Japan, maar ook in de Verenigde Staten.

Handelsoverschot Japan verminderd

TOKIO – Het overschot op de handelsbalans van Japan is in november verminderd tot 2,27 miljard dollar, zo heeft het ministerie van Financiën gisteren in Tokio bekendgemaakt. In oktober bedroeg het overschot 3,53 miljard dollar. De vermindering van het overschot heeft alles te maken met de hogere olieprijs. Japan is voor vrijwel alle olie die het nodig heeft aangewezen op het buitenland.

Een ander bijdrage aan de vermindering van het tekort is de afzwakking van de economische groei in het buitenland, waardoor de export van Japan minder sterk toenam. In totaal importeerde Japan de afgelopen maand voor 23,42 miljard dollar. Ten opzichte van november vorig jaar was dat 26,2 procent meer. De export kwam uit op 25,69 miljard dollar, hetgeen 16,3 procent meer is dan een jaar ervoor.

Aan olie importeerde Japan in november voor 4,57 miljard dollar. Dat is ruim een verdubbeling ten opzichte van november 1989.

In vergelijking met een jaar ervoor nam de uitvoer naar de Verenigde Staten toe met 5,4 procent tot 8,07 miljard dollar. Het overschot dat de handel met de VS Japan opleverde nam fractioneel toe, van 3,56 miljard tot 3,57 miljard dollar. In heel 1990 komt het Japanse handelsoverschot vermoedelijk twintig procent lager uit dan de 64,3 miljard dollar van 1989.

Vriendelijker

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs zag er donderdag iets vriendelijker uit dan de voorgaande dagen, maar het probleem blijft dat de aandelenomzet nog steeds aan de lage kant is. De wat vriendelijker stemming was niet in de laatste plaats het gevolg van een koersstijgingen op de obligatiemarkt door de daling van de kapitaalmarktrente van de afgelopen dagen. De staatsleningen boekten een winst tot vijf dubbeltjes nu de renteverhoging in Duitsland uitblijft en recessiegeluiden in het Verenigd Koninkrijk weer de kop opsteken.

De stemmingsindex opende donderdag ruimhartig met een halve punt hoger op 97,9 maar moest allengs wat gas terugnemen om uiteindelijk te sluiten met een winst van 0,2 punt op 97,6. De koersindex algemeen, waarin de internationals zwaarder meewegen, sloot met een winst van 0,9 punt op 168,6.

Hunter Douglas moest donderdag alweer een forse veer laten waarbij de koers f 3 lager noteerde op f 57. Woensdag leed het fonds eenzelfde verlies. De vloer wist te vertellen dat het bedrijf heeft laten doorschemeren dat de winstverwachting voor dit jaar naar beneden moet worden bijgesteld.

Rodamco zette aanvankelijk de opmars voort tot een winst van bijna f 3. Geruchten als zou het ABP een fors belang in het onroerend-goedfonds willen nemen, werden door de institutionele belegger tegengesproken, waarop de koers zakte tot een slot van f 55 waarop echter geen kopers in de markt waren te vinden.

De chemiefondsen Akzo en DSM konden donderdag verder aantrekken onder invloed van dalende olieprijzen en window-dressing activiteiten van grote beleggers. Akzo was f 2 beter op f 78,20 en DSM een daalder op f 89,50.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	31,20	31,30
AEGON	108,60	109,20
Ahold	136,30	135,80
Akzo	76,20	78,20
Alrenta	162,00	162,00
Amev	48,70	49,10
Amro A. in F.	74,40	75,20
Borsumij W.	73,50	75,00
Bührm.Tet.	46,50	46,60
C.S.M.cert.	84,80	84,90
DAF	19,10	19,50
Dordt.Petr.	120,50	120,50
DSM	88,00	89,50
Elsevier	74,30	74,70
Fokker cert.	33,30	32,60
Gist-Broc. c.	30,50	30,60
HCS Techn.	10,10	9,60
Heineken	133,50	134,50
Hoogovens	56,20	57,30
Hunter Dougl.	60,00	57,00
Int.Müller	79,00	79,20
KLM	21,20	21,40
Kon.Ned.Pap.	38,20	38,60
Kon. Olie	126,70	127,20
Nat. Nederl.	50,10	50,20
NMB Postbank	40,80	41,00
Nedlloyd	39,80	40,30
Océ	37,40	37,30
Pakhoed Hold.	192,50	193,60
Philips	21,00	21,40
Polygram	31,20	31,20
Robeco	87,20	88,10
Rodamco	53,10	55,00a
Rolinco	81,60	82,40
Rorento	60,00	60,20
Stork VMF	44,80	44,80
Unilever	149,10	150,80
Ver.Bezit VNU	86,50	87,30
Volmac Softw.	32,00	31,50
VOC	44,50	44,80
Wessanen	65,80	65,60
Wolters-Kluwer	48,50	48,60

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 78,50 (78,20)
KLM 21,40 (21,40)
Kon.Olie 127,00-127,30 (127,20)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	54,40	54,40
ABN AmroHld.prf.	5,01	5,02f
ACF-Holding	32,90	33,30
Ahrend Gr. c	165,00	166,00
Air Holland	15,50	15,00
Asd Opt. Tr.	15,10	15,10
Asd Rubber	3,95	3,95
Ant. Verff.	470,00	–
Atag Hold c	119,00	117,00
Aut.Ind.R'dam	70,20	70,50
BAM Groep	71,00	71,00
Batenburg	113,00	116,00
Beers	104,00	101,50
Begemann	134,00	135,00
Belindo	346,30	345,00
Berkel's P.	1,40	1,35
Blydenst.-Will.	36,00e	36,60
Boer De, Kon.	279,50	265,00a
de Boer Winkelbedr.	73,40	72,50
Bols	172,50	173,50
Boskalis W.	13,00	12,95
Boskalis pr	16,00	16,00
Braat Beheer	29,10	29,10
Breevast	12,00	11,80
Burgman-H.	2750,00	2750,00a
Calvé-Delft pr	840,00	840,00
Calvé-Delft c	961,00	965,00
CSM	83,60	83,80
Chamotte Unie	2,35	2,55
Cindu-Key	159,00	159,00
Claimindo	342,00	343,00
Content Beheer	22,80	22,00
Cred.LBN	29,90	30,10
Crown v.G.c	108,50	107,50
Delft Instrum.	28,50	29,00
Desseaux	229,00a	227,00a
Dorp-Groep	38,00	38,00
Econosto	30,00	30,00
EMBA	200,00	200,00
Eriks hold.	90,00	90,00
Flexovit Int.	79,00	79,00
Frans Maas c.	78,00	78,00
Gamma Holding	92,00	94,00
Gamma pref	5,60	5,60
Getronics	29,30	29,40
Geveke	41,50	41,00
Giessen-de N.	130,00	130,00
Goudsmit	44,00	44,00
Grasso's Kon.	100,00	101,00
Grolsch	158,50	158,50
GTI-Holding	219,00	219,00
Hagemeyer	104,80	105,50
HAL Trust B	13,40	13,40
HAL Trust Unit	13,30	13,40
H.B.G.	157,50	159,00
Hein Hold	115,00	116,00
Hoek's Mach.	201,00	202,00
Heineken Hld	115,00	116,00
Holl.Sea S.	1,11	1,11
Holl. Kloos	477,00	475,00
Hoop Eff.bk.	6,40	6,40
Hunter D.pr.	3,00	–
ICA Hold. cert.	7,50	8,00
IHC Caland	52,40	50,00
Industr. My	123,00	–
Infotheek	21,00	21,90
Kas-Ass.	40,00	40,00
Kempen Holding	10,50	11,20
kondor wessels	33,00	33,00
KBB	95,00	96,80
Kon.Sphinx	165,00	165,50
Koppelpoort H.	260,00f	260,00f
Krasnapolsky	205,00	205,00
Landré & Gl.	56,00	56,00
Macintosh	33,10	34,00
Maxwell Petr.H.	106,00	106,00
Medicopharma	59,00	59,00
Melia Int.	5,95	5,95
Moeara Enim	1075,00	1062,00
M.Enim OB-cert	14000,00	13900,00
Moolen en Co	31,50	31,80
Mulder Bosk.	50,00	–
Multihouse	7,40	7,40a
Mynbouwk. W.	383,80	384,00
Naeff	320,00	–
NAGRON	45,00	45,00
NIB	534,00	534,00
NBM-Amstelland	9,20	9,30
NEDAP	300,00	306,00
NKF Hold.cert.	240,00	240,00
Ned.Part.Mij	38,80	39,00
Ned.Springst.	14000,00f	14000,00
Norit	33,00	33,60
Nutricia gb	107,50	108,50
Nutricia vb	115,20	116,20
Nijv.t.Cate	82,00	81,50
Omnium Europe	12,50	13,00
Orco Bank c.	75,00	75,20
OTRA	238,70	241,50
Palthe	62,00	62,00
Philips div'91	20,80	–
Pirelli Tyre	20,00	20,00
Polynorm	113,00	114,00
Porcel. Fles	157,00	157,00
randstad	44,30	44,00
Ravast	41,00	41,50
Reesink	70,30	70,50
Riva	38,40	38,40
Riva (cert.)	38,00	38,20
Samas Groep	68,40	68,00
Sarakreek	19,80	19,90
Schuitema	1450,00	1450,00
Schuttersveld	42,80	42,80
Smit Intern.	50,00	49,50
St.Bankiers c.	12,00	12,00
Stad Rotterdam c	43,20	43,30
Telegraaf De	90,00	89,50
Textielgr Twente	69,00	72,00
Tulip Comp.	29,30	29,00
Tw.Kabel Hold	115,00	116,00
Ubbink	85,00	85,00
Union Fiets.	59,50	60,00
Ver.Glasfabr.	327,00	330,00
Verto	50,90	52,80
Volker Stev.	70,00	70,00
Vredestein	11,80	12,70
VRG-Groep	63,20	63,00
Wegener Tyl	230,00	230,00
West Invest	29,00	29,00
West Inv. wb.	100,00	100,00
Wolters Kluwer	191,50	191,00
Wyers	33,00	34,00

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	29,00	–
Aegon sav.plus	5,00	–
ABN Aand.f.	66,20	65,80
ABN Beleg.f.	54,50	52,50d
ABN Amro L.F.	151,00	151,10
ALBEFO	49,10	49,30
Aldollar BF $	22,70	22,70
Alg.Fondsenb.	208,00	210,00
Alliance Fd	9,60	9,60
Amba	42,00	42,00
America Fund	248,00	250,00
Amro Eur.F.	66,10	65,10
Amro Far E.F.	52,00	53,10
Amro Neth.F.	66,20	66,70
Amro N.Am.F.	53,80	54,40
Amro Obl.Gr.	158,80	159,00
Amvabel	55,50	55,80
AsianTigersFd	48,30	48,60
AsianSelFund	39,00	39,00
Austro Hung.F.	6,60	–
Bemco Austr.	47,20	45,20
Bever Belegg.	3,10	3,10
CLN Obl.Div.Fonds	101,00	101,10
CLN Obl.Waardef.	102,80	103,20
Delta Lloyd	36,00	36,00
DP Am. Gr.F.	23,80	23,80
Dp Energy.Res.	43,50	41,50
Eng-Holl.B.T.1	8,20	8,20
EMF rentefonds	60,70	60,60e
Envir.Gr.Fnd	50,00	49,80
Eur.Ass. Tr.	6,60	6,60
EOE DuStInF.	251,00	250,00
EurGrFund	54,90	55,50
Euro Spain Fd	7,20	–
Florente Fund	104,50	104,60
Gim Global	46,90a	46,60
Groeigarant	1,27	1,29
Hend.Eur.Gr.F.	164,00	164,00
Henderson Spirit	52,00	52,00
Holland Fund	65,00	65,50
Holl.Eur.Fund	42,50	42,50
Holl.Obl.Fonds	117,40	116,50
Holl.Pac.F.	94,00	94,50
Innovest	83,00	85,00
Interbonds	530,00	530,00
Intereffekt500	35,30	36,00
Intereffekt wt	200,00	208,00
Investa part	67,80	69,10
IS Himalaya F.	8,00	–
Jade Fonds	134,00	134,10
Japan Fund	20,60	21,20
Jap.Ind.Alpha Fd	7600,00	8300,00
Japan Rot. Fund yen	6500,00	7000,00
Korea Pac.$	8,00	–
Mal.Cap.F. $	6,70	–
Mees Obl.Div.Fonds	100,40	100,40
Mexico Inc.F.	21,00	–
MK Int.Vent.	26,00	–
Mondibel	66,10	66,30
Nat.Res.Fund	1110,00	1110,00
Nedufo A	124,00	124,00a
Nedufo B	126,00	116,00a
NMB Dutch Fund	36,80	37,00
NMB Global F.	40,40	40,40
NMB Oblig.F.	34,20	34,00
NMB Rente F.	105,20	105,20
NMB Vast Goed	38,10	38,10
New Asia Fund	6,00	–
Nomura Warr.Fund	3,50	3,60
Obam, Belegg.	198,10	199,20
OAMF Rentef.	11,70a	11,75
Orcur.Ned.p.	47,50	47,50
Pac.Dimens.	82,30	82,50
Pac.Prop.Sec.f.	30,80	31,50
Pierson Rente	104,40	104,50
Postb.Belegg.f.	52,90	52,90
Prosp.Int.High.Inc.	6,00	–
RG Divirente F.	47,10	47,10
Rabo Onr.g.f.	80,50	80,60
Rentalent Bel.	134,90	135,00
Rentotaal NV	31,80	31,80
RG groen	48,40	48,60
RG blauw	44,90	45,20
RG geel	42,40	43,20
Rodin Prop.$	102,00	103,00
Rolinco cum.p	70,00	–
Sci-Tech	15,80	–
Technology F.	17,50	17,50
Tokyo Pac. H.	213,00	216,00
Trans Eur.F.	73,20	73,30
Transpac.F.	325,00	337,50
Uni-Invest	84,00	82,00
Unico Inv.F.	76,80	77,00
Unifonds	30,70	31,40
VWN	61,80	61,80
Vast Ned	110,00	111,50
Venture F.N.	27,00	–
VIB NV	67,70	70,00
VSB Mix Fund	46,20	46,40
VSB Rente F.	100,00	100,00
WBO Int.	62,20	62,50
Wereldhave NV	140,00	143,00
Yen Value Fund	80,90	81,00
ZOM Florida $	47,00	47,10

Parallelmarkt

Alanheri	24,70	25,00
Berghuizer	44,20	44,20
Besouw Van c.	61,50	61,80
Biogrond Bel.	10,35	10,40
CBI Barin Oc. yen	1500,00	–
Comm.Obl.F.1	98,90	99,00
Comm.Obl.F.2	98,40	98,50
Comm.Obl.F.3	98,90	98,90
De Drie Electr.	19,50	19,20
DeltaLl.dlr	52,10	50,50
DeltaLlEcu	51,40	50,00
DeltaLlMix	51,50	51,60
DeltaLlRente	51,30	51,40
DeltaLlVast	51,00	51,00
Dico Intern.	97,00	97,00
DOCdata	11,10	10,70
Ehco-KLM Kl.	35,60	36,00
E&L Belegg.1	60,30	60,50
E&L Belegg.2	68,50	68,60
E&L Belegg.3	72,80	72,90
Free Rec.Sh.	33,20	32,60
Geld.Pap.c.	72,10	70,10
German City E.	–	50,00
Gouda Vuurv c	110,00	108,50
Groenendijk	37,80	37,80
Grontmij c.	215,00	218,00
HCA Holding	51,00	51,50
Helvoet Holding	47,00	47,50
Hes Beheer	44,50	44,50
Highl.Devel.	15,20	16,00b
Homburg cert	3,05	3,10
Interview Eur.	4,30	4,30
Inv. Mij Ned.	32,00	33,00
Kuehne+Heitz	43,50	42,50
LCI Comp.Gr.	13,70	13,90
Melle	285,50	285,50
Nedcon Groep	27,50	27,50
Nedschroef	99,00	96,00b
Neways Elec.	7,20	7,25
Newtron Hold	10,00	10,00
pan pacific	9,80	9,80
Pie Med.	10,70	10,70
Simac Tech.	11,80	12,00
Sligro Beh.	39,00	38,00
VHS Onr. Goed	5,50	6,50
Weweler	32,80	33,00f

Wall Street

	12/12	13/12
allied signal	27	27
amer.brands	40	40 1/8
amer.tel.tel	30	31
amoco corp	49	50 1/8
asarco inc.	26 1/8	26 1/4
bethl. steel	13 3/4	13 3/4
boeing co	45 3/4	45 1/8
can.pacific	17	17
chevron	69 1/2	69
chiquita	31 3/4	32
chrysler	12 1/8	12 1/4
citicorp	14	14 1/8
cons.edison	23 1/2	23 1/4
digit.equipm.	57 1/4	56 7/8
dupont nemours	36 7/8	36 1/2
eastman kodak	41	41
exxon corp	50 1/4	50
ford motor	26 1/8	25 3/4
gen. electric	57	56 1/4
gen. motors	35 1/4	34 1/8
goodyear	17 1/2	17 1/4
hewlett-pack.	33	32 1/4
int. bus.mach.	114 1/2	112 7/8
int. tel.tel.	48 1/2	47 3/4
klm airlines	12 3/4	12 7/8
mcdonnell	43 3/4	43
merck co.	88 1/2	88 1/8
mobil oil	56 1/2	56 1/2
penn central	18	18
philips	12 3/4	12 3/4
primerica	23 3/4	23 1/2
royal dutch	75 3/4	76
sears roebuck	27	26 7/8
sfe-south.pac.	6 3/4	6 1/2
texaco inc.	56	57
united techn.	47 1/8	47
westinghouse	27	27
whitman corp	18 1/2	18 1/8
woolworth	29 1/8	30 1/4

Advieskoersen

amerik.dollar	1,600	1,720
austr.dollar	1,22	1,34
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,380	1,490
deense kroon (100)	27,80	30,30
duitse mark (100)	110,10	114,10
engelse pond	3,11	3,36
finse mark (100)	45,25	47,75
franse frank (100)	31,75	34,50
griekse dr. (100)	0,96	1,16
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,90	15,60
jap.yen (10.000)	122,00	128,00
joeg.din.t/m 100	10,00	14,50
noorse kroon (100)	27,25	29,75
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,17	1,35
spaanse pes. (100)	1,67	1,83
turkse pond (100)	0,0500	0,0700
zweedse kr. (100)	28,40	30,90
zwits.fr. (100)	129,25	133,75

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,66475-1,66725
antill.gulden	0,9150-0,9450
austr.dollar	1,2640-1,2740
belg.frank (100)	5,4425-5,4475
canad.dollar	1,43275-1,43525
deense kroon (100)	29,255-29,305
duitse mark (100)	112,775-112,825
engelse pond	3,2455-3,2505
franse frank (100)	33,175-33,225
griekse dr. (100)	1,0325-1,1325
hongk.dollar (100)	21,2250-21,4750
ierse pond	2,9950-3,0050
ital.lire (10.000)	14,945-14,995
jap.yen (10.000)	126,46-126,56
nwzeel.dollar	0,9910-1,0010
noorse kroon (100)	28,735-28,785
oostenr.sch. (100)	16,0270-16,0370
saudi ar.ryal (100)	44,2750-44,5250
spaanse pes. (100)	1,7620-1,7720
surin.gulden	0,9125-0,9525
zweedse kr. (100)	29,885-29,935
zwits.frank (100)	131,975-132,025
e.c.u.	2,3125-2,3175

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	167,70	168,60
id excl.kon.olie	159,30	160,30
internationals	168,40	169,60
lokale ondernem.	168,80	169,30
id financieel	117,00	117,50
id niet-financ.	219,10	219,60

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	228,80	230,10
id excl.kon.olie	206,20	207,50
internationals	239,10	240,90
lokale ondernem.	217,40	218,10
id financieel	161,80	162,40
id niet-financ.	270,10	270,70

CBS-stemmingsindex (1987=100)

algemeen	97,40	97,60
internation	83,00	84,30
lokaal	100,20	100,10
fin.instell	88,60	89,00
verzekering	92,40	92,90
niet-financ	103,40	103,20
industrie	105,90	105,60
transp/opsl	104,30	105,10

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen op 13-12-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 19.600-ƒ 20.200; vorige ƒ 19.590-ƒ 20.190; bewerkt verkoop ƒ 21.800; vorige ƒ 21.790 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 175-ƒ 245 vorige ƒ 180-ƒ 250; bewerkt verkoop ƒ 290 laten, vorige ƒ 290 laten.

Dow Jones

Industrie 2.614,36
-7,92

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	p jan	30,00	210	0,40a	0,30
abn amro	p apr	32,50	319	2,00a	1,60
akzo	c jan	70,00	587	7,30a	8,70
akzo	c jan	75,00	475	3,50b	4,80
akzo	c jan	80,00	640	1,30	2,00
akzo	c apr	75,00	214	6,40	8,10
akzo	c apr	80,00	331	3,80	5,10
akzo	p jan	80,00	307	5,00a	3,30
dsm	c jan	85,00	260	4,90	6,10
dsm	c jan	90,00	303	2,00	2,90
dsm	p jan	85,00	295	1,80a	1,00
eoe	c dec	235,00	515	2,60b	3,40
eoe	c dec	240,00	438	0,70	1,00
eoe	c jan	240,00	323	3,80	4,60
eoe	p dec	235,00	1050	1,90	1,30
eoe	p jan	220,00	457	1,40	1,30a
eoe	p jan	230,00	247	3,20	2,70
eoe	p jan	240,00	371	7,80	6,40
eoe	p jan	250,00	431	15,00	13,50
gist	p jan	27,50	508	0,40	0,60
gist	p jul	27,50	450	2,50a	2,10
hein	c jan	130,00	658	6,00	6,70
hein	c apr	135,00	583	5,50b	6,50
hein	c apr	140,00	240	3,00	3,50
phil	c jan	20,00	635	1,70	1,90
phil	c jan	22,50	250	0,50	0,60
phil	c jul	20,00	237	3,30	3,70
phil	c o93	30,00	390	3,40	3,60
phil	c o95	20,00	475	8,50a	8,60
phil	p jan	20,00	378	0,50	0,40
phil	p o95	20,00	287	3,20b	3,20
olie	c jan	130,00	231	2,20	2,20
olie	c o92	135,00	448	11,80	11,70b
olie	p jan	130,00	719	4,20	4,00
olie	p jan	135,00	262	8,20	8,00
olie	p apr	120,00	360	1,90	2,10
olie	p apr	125,00	499	3,60	3,50
olie	p apr	130,00	503	5,90	5,90
olie	p apr	140,00	310	13,00	13,40
olie	p jul	130,00	227	8,50b	8,70a
unil	c jan	140,00	249	10,30	11,70
unil	c jan	150,00	592	3,30	4,00
unil	c jan	160,00	348	0,40	0,60
unil	c apr	150,00	499	7,40	8,00
unil	c apr	160,00	536	3,20	3,80
unil	p jan	150,00	499	3,80a	3,00
unil	p apr	150,00	662	6,00	5,20
xmi	p dec	505,00	250	0,06	0,04a
xmi	p dec	515,00	250	0,11	0,08a

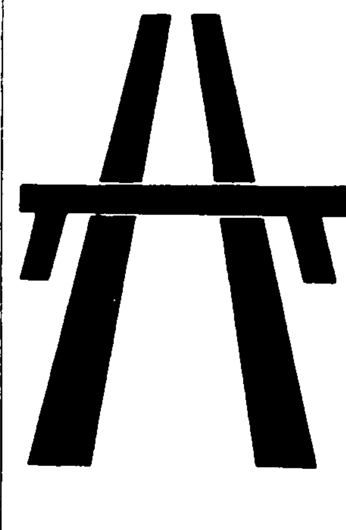
a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Auto-Info

Onderstaande bedrijven werkten mee aan de opening van

Rij-impressie met gemengde gevoelens

BMW presenteert nieuwe 3-serie



● *Met de nieuwe BMW 3-serie wordt het succes van 7- en 5-serie voortgezet. Deze groot gegroeide kleinste 'Bayer' is in prijs een zakenauto en in concept sportief.*

Wijs geworden door de ervaringen met de 7- en 5-serie heeft BMW met een soort van zelfgenoegzaamheid de nieuwe 3-serie in de markt gezet. Ritten met deze auto's laten echter een gemengde indruk achter. Enerzijds bijzonder positief en aan de andere kant ook stevige minpunten.

Als eerste het dure snoepje van ƒ 75.550,- verpakt in de nieuwe contouren van de 352i. Prima zit, verbeterde stoelverstelling, achter op de bank meer hoofd- en beenruimte en een grotere, uitwendig kort gehouden, kofferbak.

De 6-pitter van 192 pk wil best hard van stapel lopen, maar eerst even rustig door slaperige stadjes toeren. Jammer dat de achteruit zo makkelijk wordt ingeschakeld in plaats van de eerste versnelling. Een kleine blokkering of duidelijker knik in het schakelpatroon en de zaak was beklonken.

Op een lang, recht en vrijwel verlaten stuk vierbaans weg hebben we 'oerhard' gereden. De daarbij ontstane rijwind trekt door luchtdrukverschil kieren in de zijruiten en dat leidt tot flinke suizen. De slimme voorziening bij de 850i, een extra randje waar de ruit zich op het laatst achter klemt, zou hier uitkomst bieden.

Het toerental kent een begrenzer. Maar waarom raak je ook in de 5e versnelling op topsnelheid op een vlakke weg ver door het rode gebied. Dan houdt de auto ineens in. Curieus of exemplarisch?

Als een huis zo vast ligt de nieuwe 3-serie op de weg. De nieuwe achterwielophanging ontwikkeld voor BMW's groter gegroeide kleinste, werd in de nu al legendarische Z1 uitgeprobeerd. Vooral in de bochten komt dit onderstel ijzersterk naar voren, zelfs in de radius plotseling gas loslaten of accelereren deert de auto niet. Het sturen gaat met de goed gedoseerde bekrachtiging, boven 100 km/u niet meer actief, prima en de remmen werken uitstekend. Het nieuw vormgegeven dashboard is wat vlakker van opzet. Gelukkig verloochent BMW de afkomst uit de luchtvaart want het is zo net vol genoeg aan meters en knopjes. De te bedienen onderdelen zijn lekker klein gehouden, niet dat kloeke Duitse gedoe en ook weer niet dat petieterige. Prima ergonomie-afdeling in München.

Plots gaat de ABS verlichting branden. Geen paniek, alles blijft functioneren. De CD-speler hapert ineens, of is het de zelf geproduceerde BMW-CD die op tilt slaat. Als we de auto op het wisselpunt ruilen voor een 318i van ƒ 49.900,- staat de rappe zescilinder 'Dreier' ook nog flink na te stinken. Tectyl op de uitlaat misschien.

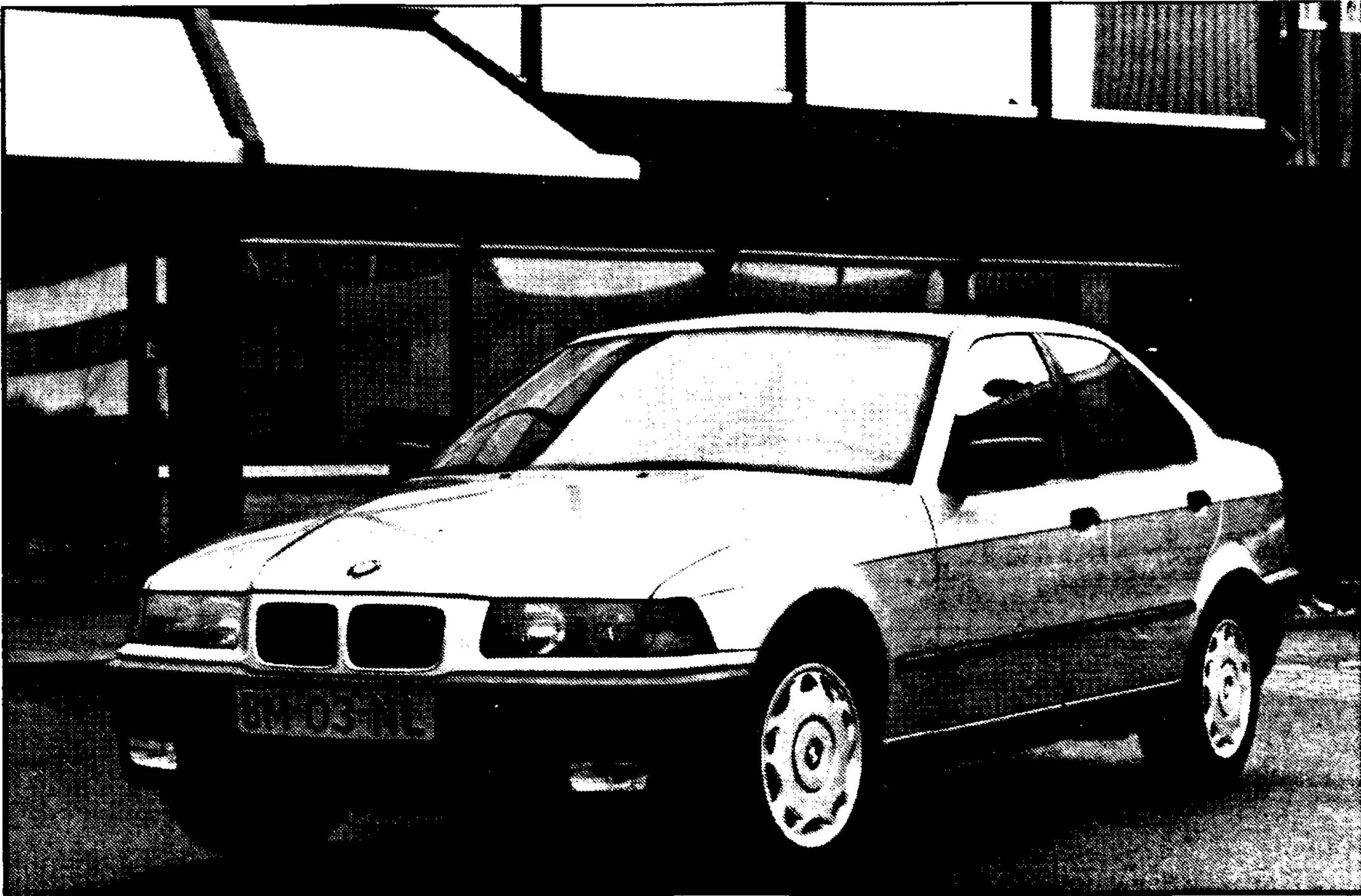
Het genoegen in de 4-pits BMW 318i is er niet minder om. Hier veel zaken standaard die de duurdere 325i ook heeft. Naast de stuurbekrachtiging, treffen we onder meer aan een centrale deurvergrendeling, een toerenteller en getint glas.

Leaseprijs

De 316i die pas in maart komt heeft dat allemaal (op de warmtewerende ruiten na) voor ƒ 44.900,- niet in huis. Maar men beweert dat hij net zo fijn stuurt door de progressieve tandheugel. De wetenschap dat BMW de leaseprijs van dit 'goedkoopste' model op 41,2 cent kan houden bij 36 mnd/40.000 km per jaar, zal voor velen een reden zijn even te wachten met de aanschaf van een nieuwe zakenauto.

Niet voor niets noemt de importeur de nieuwe 3-serie in prijs een zakenauto en in concept een sportieve auto. Te lang is er op dat laatste fenomeen de nadruk gelegd en zoals men dat noemt 'onder druk' van onze vrienden uit Stuttgart en Engeland is het roer bij BMW om gegaan'. De tijden zijn veranderd en in het prijs- en produktsegment waarin de 3-serie opereert verhuist het nu naar de bovenkant. Verwacht wordt dat er volgend jaar 9.000 klanten tevreden bij de dealer met een BMW-3 weg zullen rijden.

siem leeuwenkamp



● *Het stuurslot onwrikbaar vastgeklonken aan het dashboard. Geen beginnen aan voor wie niet over het passende computersleuteltje beschikt.*

Auto-stuurslot schrikt al af

Minister Maij-Weggen heeft gezegd dat de automobilist maar eens beter opgevoed moet worden om het risico van diefstal van (en uit) de auto terug te dringen. Aan criminelen valt kennelijk weinig op te voeden, dus moet de autobezitter maar 'op les'. Het begint erop te lijken dat niet de kraker, de joy-rider en de berover de ware schuldigen zijn, maar de automobilisten zelf. Want de wagen ergens zonder afdoende beveiliging parkeren is langzamerhand verheven tot 'uitlokking tot misdrijf'....wat nog veel erger schijnt te zijn dan een misdrijf plegen.

Of je het nu met deze redenering eens bent of niet, je kunt er helaas niet meer omheen: de dief geen kans geven en hem duidelijk laten zien dat hij geen kans heeft. Een probaat werkende methode om je auto weer terug te kunnen vinden, is het (mechanische) stuurslot. Die bestaat uit een solide beugel van gehard staal, bekleed met een dashboard-coating en voorzien van een 'schaalslot' dat alleen met een computersleutel ontgrendeld kan worden. De bijgeleverde sleutel is er één uit een reeks van meer dan tienduizend combinaties, dus met valse sleutels komt de kraker nergens. Het stuur kan geen kant op, en dat is met één blik van buitenaf zichtbaar. Het stuurslot is namelijk in een fel-gele kleur uitgevoerd. Voor iets beneden de honderd gulden is deze doeltreffende beveiliging in Halfordswinkels verkrijgbaar. Het is geschikt voor alle autotypes.

RALLY'S & RACES 90/91 is een interessant autosportjaarboek. Het wordt voor de zesde maal in successie uitgegeven door Uitgeverij de Alk. In het boek zijn verslagen opgenomen van alle Nederlandse race-en rallykampioenschappen. Ook wordt autosport in het buitenland, zoals Grand Prix Formule 1, Indycars, Formule 3000, toerwagenracen en het Rallywereldkampioenschap onder de de loep genomen. Het boek is voorzien van ruim 500 afbeeldingen in kleur en zwart-wit en verkrijgbaar in de boekhandel voor ƒ 39,90. Bestellen kan telefonisch: ☎ 03465-75280

RENAULT brengt de 19 16-klepper op de markt. Deze supersnelle uitvoering verrijkt het gamma van de Renault 19 en wordt geleverd in 3 carrosserie-varianten; drie-, vier- en vijfdeurs. Renault heeft al jaren een hang naar het sportieve. Deze koers werd in 1958 ingezet met de Renault Dauphine Gordini. Auto's als de

uitlaatjes

Renault 8 en 12 Gordini en de Renault 5 Turbo behaalden heel wat successen op het sportieve vlak. De Renault 19 16V heeft een inhoud van 1764 cc. Bij 6500 toeren wordt er een vermogen van 137 pk. uitgeperst. Met een acceleratie van 0-100 km./uur in 8,5 seconde en een topsnelheid van 212 kilometer is de Renault 19 16V leverbaar vanaf 40.550 gulden.

MERCEDES-BENZ ontving een onderscheiding voor de 'Silberpfeil'. Door een gerenommeerd Brits vaktijdschrift werd aan het Duitse merk de 'Manufacterer in Motorsport' prijs uitgereikt. In de jury zat onder andere de beroemde coureur Stirling Moss. De prijs wordt elk jaar uitgereikt aan een automobielfabrikant of toeleverancier die zich op bijzondere wijze heeft onderscheiden in de autosport. Mercedes-Benz kreeg de prijs omdat de Mercedes C 11-racwagen het Wereldkampioenschap 1990 voor sportprototypen heeft gedomineerd, waarbij een uit de serieproduktie afgeleide motor werd toegepast. Tevens werd in het jury-rapport opgemerkt dat het een lust voor het oog is dat de zilverkleurige racewagens sponsorloos rijden.

PORSCHE heeft de 911 Turbo nieuw leven ingeblazen. Met de introductie van de nieuwe Porsche 911 Turbo heeft de 911-serie haar traditierijke topmodel terug. Na de 911 Carrera 4 en de 911 Carrera 2 wordt de sportwagen met uitlaatgas-turbo volgens het nieuwe concept gebouwd. De eerste Porsche 911 Turbo kwam in 1974 op de markt. De nieuwe Porsche 911 Turbo beschikt over een motorvermogen van 320 pk. De auto oogt erg agressief door de carrosserie-aanpassingen. Met een topsnelheid van 270 km./uur duikt Porsche weer in de top van het marktsegment voor nieuwe auto's.

Geen vergoeding 'automaat'-auto gehandicapten

Gehandicapten die zijn aangewezen op een auto met een automatische versnelling, kunnen in beginsel geen vergoeding meer krijgen voor de extra kosten die dat met zich meebrengt. Dat heeft de Raad van Beroep in Groningen bepaald, in een beroepsprocedure van dertien gehandicapte automobilisten uit de drie noordelijke provincies.

De bedrijfsverenigigen, die deze vergoeding betalen, stellen zich nu op het standpunt, dat de automatische versnelling een standaardvoorziening is geworden. Gehandicapten krijgen nu alleen nog een vergoeding, als zij door omstandigheden een auto van meer dan 23.000 gulden nodig hebben.
In de beroepsprocedure maakten de dertien automobilisten bezwaar tegen deze beleidswijziging. De Raad van Beroep vindt het nieuwe beleid echter acceptabel.
De beleidswijziging treft mensen die, bijvoorbeeld door een te hoog inkomen, niet in aanmerking komen voor een bruik-leenauto van de bedrijfsvereniging. Ook gehandicapten die een eigen auto verkiezen boven een bruik-leenauto of een taxivergoeding, zijn erop achteruit gegaan.

Lease-kennis bedroevend

Uit een NIPO-onderzoek is gebleken dat 75 procent van de financiële directeuren van bedrijven weinig of niets weten van leasen. Bijna 50 procent van de ondervraagden weet ook geen naam van een leasemaatschappij te noemen.

Om aan de onbekendheid van het leasen van auto's iets te doen geeft Leaseconcept twee diskettes uit. Voor ƒ 19,50 zijn ze te koop en bieden daarvoor een uitgebreid programma opgedeeld in vijf modules: wat is leasen, een persoonlijk leaseprofiel, alle details van het leasen en een print met offerte-aanvraag, dat en nog meer relevante informatie rolt over het scherm of uit de printer.
Voor meer informatie: Leaseconcept, PB 22534, 1100 DA Amsterdam Z.O.

Ingesneeuwd

Ik was van plan deze column over weer en verkeer te beginnen met schampere opmerkingen aan het adres van de Britten en dat doe ik dus ook maar even. Op ons eigen land moeten we – helaas – zo meteen terugkomen.

Als het in Groot-Brittannië sneeuwt bij een temperatuur van pakweg 0 graden, dan raakt het hele land ontregeld. Er is sprake van paniek, de Londense metro rijdt niet, de trein evenmin, de meteorologen spreken van zware vorst, automobilisten vriezen dood op snelwegen, waar plotseling meters sneeuw komen te liggen, de elektriciteit valt uit en ga zo maar door. Kortom: Groot-Brittannië is na één sneeuwbui weer een middeleeuwse samenleving.

Ik heb wel eens gedacht dat de Britten, naast al hun andere excentrieke eigenschappen, ook een eigen vriespunt hanteren, dat plusminus vijf graden hoger ligt dan in de rest van de wereld.

Het afgelopen weekeinde was het er weer eens flink raak. De Britse kranten waren het er over eens: het land werd getroffen door sneeuwstormen die normaliter alleen de Noordpool teisteren.

Helaas, helaas, het moet geconstateerd, in ons eigen land is het allemaal niet zo heel veel beter. De al dagen tevoren aangekondigde sneeuw- en ijzelperiode overviel ons afgelopen maandag volkomen. In de eigen provincie was verkeer niet meer mogelijk. Mensen die normaliter van hun werk in een kwartiertje huiswaarts zoeven, waren nu twee uur of langer onderweg. Grensposten gingen dicht. Het vrachtverkeer kwam niet of nauwelijks tegen de heuvels op. De autobaan Maastricht-Eindhoven werd afgesloten. Alle strooiwagens waren ingezet, zo heette dat bij Rijkswaterstaat, maar effect had het nauwelijks. Limburg was even Siberië, of zo u wilt, Groot-Brittannië.

Verscheidene vrachtwagens raakten door het slechte weer betrokken in slippartijen, zodat uiteindelijk het advies aan de chauffeurs werd gegeven om de vrachtwagen langs de kant van de weg te parkeren. Het is overigens verbijsterend om te zien hoe sommige chauffeurs je met een rotvaart voorbij komen vliegen, terwijl je zelf over de weg kruipt.

Zelfs dinsdagmorgen stond er nog een file van twintig kilometer op de snelweg Geleen-Duitse grens. Als je op tijd gewaarschuwd was kon je bij Spaubeek de weg af en via allerlei glibberige binnenweggetjes je reisdoel bereiken.

Toegegeven, we hebben een paar jaar lang geen winter van betekenis meer gehad, maar dat een flinke sneeuwbui zo'n verkeerschaos zou veroorzaken, dat had ook u niet gedacht. Kennelijk zijn we de winter ontwend en kan ook een instelling als Rijkswaterstaat er niet meer echt op inspelen.

Nee, wat het bestrijden van de gevolgen van de weersomstandigheden betreft, zijn we niet meer dan een ontwikkelingsland, waar door winterlanden als Scandinavië en Rusland tamelijk lacherig over kan worden gedaan. We zijn zo'n beetje de Britten van het vasteland, eigenlijk.

peter stiekema

Breed programma vult gaten in de markt

Modellen Rover weer gevraagd

„Het heeft even geduurd, maar Rover komt weer op het boodschappenlijstje voor", zegt importeur F. van Putten. „We hebben nu vanaf de Mini tot en met de 800-serie een breed programma en vullen daarmee de gaten in de markt. En het gaat zo goed dat we zelfs levertijden voor bepaalde modellen van een half jaar hadden.

Nu zijn lange levertijden voor een merk dat volgend jaar naar een marktaandeel van 1,25 procent wil doorgroeien direct ook een probleem. Exclusieve produkten daar wil de klant wel even op wachten, maar Rover is in wezen een volume-merk."
Van Putten voorziet dan ook binnen afzienbare tijd een opwaardering van Rover om zich zodoende 'upmarket' te nestelen. „Maar dat vergt een ombouw van de organisatie. De dealers moeten daar op inspelen en je moet de produkten ook aantrekkelijker maken. De nieuwe Rover 800 heeft bijvoorbeeld weer een staande grille met het fraaie logo in het midden. Het gaat wel ten koste van de cW-waarde maar het geeft naast andere toegevoegde zaken de auto meer cachet. Hij zal zich duidelijker gaan onderscheiden van de grijze windtunnel-massa."

Ander nieuws voor de toekomst is de MG-cabrio die in '92 uitkomt. Een Rover 200 coupé is voor volgend jaar gepland en in het hogere middensegment komt er nog een Rover 500/600. „We doen er dus alles aan om 'full-power' ons gamma in de markt te brengen. De negentig dealers zijn de laatste maanden goed doordrongen van de noodzaak het nu te moeten gaan maken. Als het met dit programma niet lukt, dan blijven we hangen op het beperkte marktaandeel rond één procent", zo vreest Van Putten.



● *Een klassieke sedan is de Rover 416 GSi*

Recent is aan het programma een bijzonder drietal toegevoegd. Als eerste 'good old' Mini Cooper. Dit legendarische donderbusje won drie keer de Rally Monte Carlo. Tussen '62 en '71 zijn er ruim 171.000 van verkocht en momenteel is het de meest gewilde auto in Japan. Na een speciale voorserie van 1.000 stuks, met witte band plus handtekening van John Cooper op het motordeksel, die in een ommezien in Engeland en Japan verkocht waren, is de beperkte serieproduktie weer ter hand genomen.

Racertje

John Cooper startte in '46 met het bouwen van kleine racertjes voor de Formule 3. Achterin de auto stond een 500 cc motortje van een motorfiets. De auto's waren zeer snel en niet te kloppen. In '57 bouwde Cooper ook gladde Ferrari-achtige sportwagens. Uitgerust met o.m. een Coventry Climax motor kregen aspirant-coureurs les op de school en het circuit van John Cooper. De Cooperfabriek maakte ook auto's voor Formule 2 en 1, Jack Brabham werd er twee keer wereldkampioen mee.

De opgevoerde 997 cc motor van de Mini Cooper was jarenlang toonaangevend in het rallywezen. Nu is de Cooper, die nog geen 20 mille kost voorzien van een 1.3 ltr/61 pk motor met katalysator. De motor is na ruim 30 jaar gelijk gebleven en maakt nog steeds hetzelfde 'sportieve' geluid. De vering is zeker op polderweggetjes spartaans, het is een niet-rokers auto en hij stuurt nog steeds fenomenaal direct en vrijwel haaks.

Van Putten: „Dames noemen de Mini een drolletje van een auto. We blijven er mee doorgaan, alleen is het uitgangspunt nu een 'trendy' auto die we aankleden en standaard voorzien van de 1.3 ltr motor. De goedkope Mini 1000 gaat dan verdwijnen."

Nieuwkomers

Twee andere nieuwkomers zijn de Rover 200 hatchback en de Rover 400 sedan. Van het eerste type zijn twee modellen leverbaar, de 214 Si en de 216 GTi met een 16-kleppenmotor voor prijzen tegen de 30 en 40 mille. Een korte impressie van de laatste versie maakt één ding duidelijk: 'Rover is back in race'.

De Rover 400 sedan met prijzen van 31 tot 40 mille is een 14 cm verlengde auto op basis van de 200-serie. Met vier deuren en een kofferbak van 410 ltr is dit een klassieke sedan, waarin Rover de eigen K-serie motor plaatst. Er is keus uit de 1.4 ltr/92 pk en de 1.6 ltr/112 pk.

Auto-Info

Limburgs Dagblad piccolo's

de Cramer 37, Heerlen
ostbus 3100, 6401 DP Heerlen
stgiro: 1035100
nk: ABN 57.75.35.935
x: 045-739364

ccolo's
er 1 kolom, in kleine letters met één woord in ofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per meter hoogte: ƒ 1,20.
ijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist onden ƒ 1,00 per mm. Onroerend Goed en rijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

ezpiccolo's
er 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met maal één woord in grotere letter (14-punts). imumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en traties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per m: ƒ 1,60.
ertenties onder nummer: ƒ 7,50.
ijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

en exclusief 6% BTW. Betaling contant of met acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
ele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét matie.

efonisch opgeven
45-719966
ndag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

riftelijk opgeven
ave via de 1e post daags voor plaatsing.

oonlijk opgeven
de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag -17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag donderdag 17.00 uur.

kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden chade van welke aard dan ook, ontstaan door t tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door an 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Cebuco Summo Scanner) 79232

Personeel gevraagd

De Volkskrant en Trouw vraagt
bezorgers
or 's morgens tussen 6.00 en 7.00 uur in Heerlen. anmelden van 15.00-18.00 uur. Tel. 045-724496.

Limburgs Dagblad
vraagt
bezorg(st)ers voor Heerlen - Voerendaal
meer info over de aard van het werk, de duur van de groute en de hoogte van de verdiensten en extra's u tijdens kantooruren even langskomen of bellen: Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Dak en Loodgietersbedrijf N.K. Verweyst
zijn een degelijk en bekend onderhoudsbedrijf. r reparatiewerkzaamheden in de regio zoeken wij op korte termijn
All-round Loodgieter
bieden goede sociale voorzieningen, een heel hoog loon en vast werk. licitanten kunnen telefonische afspraken maken met J. D. Kramer, tel. tijdens kantooruren 045-213760 of 045-223508.

I.V.M. BV vraagt:
* Isolatie-plaatwerkers
* Luchtkanalen-plaatwerkers
* Isolatiemonteurs
rvaring vereist. Tel. 04498-52888 of 046-525214.

Asito Dienstverlening
u ook leuk bijverdienen, met bovendien 8% vakantie-slag, 23 vakantiedagen en een goede verzekering! Kom dan bij Asito werken als
Schoonmaker/ster
bben per 2 jan. werk voor u op de Open Universeit in rlen in de avonduren tussen 17.30 en 19.30 uur. daag nog naar ons kantoor, tussen 09.00-17.00 uur 043-472047. Bilserbaan 19a, 6217 JD Maastricht.

entrum Openbare Golf Brunssummerheide vraagt voor spoedige indiensttreding:
Administratice/administrateur
EISTEN: ** zelfstandig werkend ** ervaring met ter ** goede kontaktuele eigenschappen ** flexibele werkhouding ** eigen vervoer.
ODEN: 20 urige werkweek van maandag t/m vrijdag van 09.00 uur tot 13.00 uur.
hriftelijke sollicitaties binnen 7 dagen richten aan: F. America, Postbus 9, 6440 AA, Brunssum.

opdrachtgever is een keten van toonaangevende ieve modezaken voor de vrouw van middelbare Kwaliteit, veel persoonlijke aandacht en individuele zijn kernbegrippen. Voor de zaak in winkelcentrum n in Heerlen komen wij graag in contact met een
ILIAALMANAGER MODEZAAK
ot als het ware een "eigen winkel", waarvoor u met rote mate van zelfstandigheid de verantwoordelijk-draagt. Dat betekent o.a. het leiding geven aan ertal mede-verkoopsters en het voeren van een ie administratie. Relevante ervaring in de mode-op of vergelijkbaar is noodzakelijk. U heeft herken-aarsekwaliteiten. De salariëring houdt naast een salaris een zeer interessante bonusregeling in. kt: tot 45 jaar. U kunt uw sollicitatie telefonisch of lk richten aan No Nonsense Consultancy, bureau voor werving en selectie, Denariehof 11, 5551 XM Valkenswaard. Tel. 04902-46440. ertrouwelijke behandeling wordt gegarandeerd.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Verkoper m/v
binnendienst van een bouw- en houtmaterialen-de omgeving van Heerlen. De werkzaamheden eer uit balie-werkzaamheden, orders af-en het afrekenen van materialen. U hebt een opleiding gevolgd. U gaat 24 uur per week werken r in de 3 weken een zaterdagochtend. Hebt u inte-deze afwisselende baan? Reageer dan snel.
Voor informatie: 045 - 718332, Mariëtte Verhoeve.
EERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Media en Reclame Buro
te Geleen vraagt met spoed een all-round
Medewerkster
cretariële, redaktionele en administratieve werk-. Deze interessante, afwisselende en zelfstan-e voor ca. 25 u/wk. met nadruk op uitgroeimogelijkheid tot full-time. representatieve jonge vrouw met ambities, dan chien de job die je zoekt. Ben je geïnteresseerd? je sollicitatie met CV en pasfoto spoedig naar B-6686 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen

Bijverdienste
Wij vragen voor GELEEN, OIRSBEEK, AMSTENRADE, URMOND en PUTH
Agent-bezorgers m/v
Leeftijd vanaf 15 jaar.
Bezorgwerkzaamheden tussen 6.00 en 7.00 uur.
Inlichtingen: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen.
Tel. 04490-46868.

Taxi en groepsvervoer Fa. Hanneman, tel. 045-452666 zoekt ervaren part-time
taxi-chauffeur en chauffeur groepsvervoer
voor werkdagen. Klein rijbewijs. Persoonlijk melden Strijthagenweg 125, Kerkrade van 11.00-15.00 uur.
Kerkrade van 11.00 tot 15.00 uur.

MEISJES zoeken jullie werk in 'n gezellige Bar, bel dan 046-515828 na 21.00 uur 046-517402

Ervaren CONTAINER-WAGENCHAUFFEUR (niet internationaal) dient in bezit te zijn van chauffeursdiploma. Tel. 043-212743.

DAMES voor escort gevraagd. Tel. 045-231025.

Gevraagd vr. FRITURE-HULP plusm. 20 uur p.week. Tel. na 14 uur 045-220040.

Gevr. Part-time VERKOOPSTER bekend met de verkoop van textiel strekt tot aanbeveling. Aanmelden tussen 17.00 uur en 18.00 uur. De Zwaluw Promenade 137, Heerlen.

Gezocht ELEKTROMONTEUR, met kennis van mechanica, voor het repareren van groot-huishoudel. app. Br.o.nr. B-6665 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevraagd ambitieuze part-time VERKOOPSTER voor onze van Melik slagerij, leeft 18-22 jaar. Liefst met enige ervaring. Bent U geïnteresseerd kom dan even langs of bel voor een afspraak slagerij van Melick, Wannerstr. 3, Heerlerheide. Tel. 045-225391.

Fortron schoonmaakbedrijf vraagt met spoed DAMES voor de ochtenduren van 7.00 tot 9.00 uur voor een pand in Munstergeleen. Belangstellenden kunnen tel. contact opnemen tijdens kantooruren 045-223800.

Gevr. full-time en part-time TAXICHAUFFEURS, dag-nacht- en weekenddienst, evt. WAO-er. Julianastr. 6, Brunssum. Tel. 045-252444

Cafetaria de Hartige Hap Heksenberg zoekt part-time MEDEWERKSTER, plm 18-23jr. Tel. 045-213451.

Gevr. JONGEN/meisje plm. 18 jr. voor sportprijzen en ruitersporthandel. Salimans, Battenweg 16, Maasbracht. Tel. 04746-4271.

Gevr. WERKSTER voor 3 ochtenden p.wk. van 9.00-12.00 uur. Moet zelfst. kunnen werken. Tel. aanm. dond. en vrijd. tussen 18.00-19.00 uur 045-312341.

Supermarkt Van Oppen zkt. MEDEWERKSTER slagerij m. erv., voor 32 of 40 u. Lft. onbelangr. 045-422281.

Nette DAMES gevr. voor goedlopend privéhuis. Goede verdiensten. 045-232069

Gevr. part-time GORDIJN-NAAISTER. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Geen thuiswerk. Br.o..nr. B-6677, Limb. Dagbl., Postb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Ervaren BUFFETHULP gevr. voor café. Telefoon 045-231756.

Gevr. METSELPLOEG voor 1 ruwbouwwoning. Tel. 045-216063.

Rigoletto haarmode zoekt KAPPER/STER met ervaring voor 40 uur p.wk. Schrift. sollicitaties met recente pasfoto naar; Paardestr. 26, 6131 HC Sittard

Te huur gevraagd

Alleenstaande vrouw, 2 kinderen zoekt woning in SITTARD of dir. omg. Huurprijs tot ƒ 600,-. Br.o.n. B-6681 Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur gevr. met SPOED woonhuis of bungalow omgev. Heerlen, 046-376333.

OG te huur

Te huur HOENSBROEK hoekwoning met tuin, 3 slpkrs, c.v. en derg. Inl. tel. 045-212221.

2-kamer WONING te huur met keuken en douche, ƒ 570,- p. mnd. incl. verw., excl. stroom. 045-317147.

Comf. kamers met c.v. en v.w., gebr. v. keuken, douche enz. ƒ 325,- p.mnd. incl.; 2-kamer APP. met c.v., eigen keuken, douche enz. ƒ 650,- p.mnd. incl. te Riemst (B) 6 km. v.d. grens. Tel. 045-425380.

App. te huur voor alleenst., 100 mtr. van station SITTARD. Inl. 046-514861, b.g.g. 04498-57991.

Te h. BOVENWONING, 2 kamers, keuken, douche, c.v., eigen ingang. Graverstr. Kerkrade-West. Tel. 045-413540.

KERST
occasion show
mecc Maastricht
SAMENWERKENDE
SMAD
MAASTRICHTSE AUTO-DEALERS
300 occasions van alle bekende merken !
vrijdag 21 december
zaterdag 22 december
zondag 23 december

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Hypotheeknieuws
Met behulp van onze hypotheekcomputers kunnen binnen enkele minuten Uw gegevens verwerkt worden in een uitgebreide kosteloze en vrijblijvende hypotheekberekening.
Bel 045-712255 of 's avonds en weekend 045-440731.
Hypotheekadviseur J. Wetsels.
Stienstra Hypothekenservice

Voeren België
Woonhuis te koop
Ind.: woonkamer, keuken, 3 slpkmrs. tuin plus bouwgrond.
Telefoon: 09-32-41810971.

!!! OPEN HUIS !!!
Wieënweg 28 te BRUNSSUM
Zeer mooi geheel opgeknapt woonhuis
Vr.pr. ƒ 140.000,- k.k.
Zaterdag 15 december 1990 tussen 14.00 en 15.00 uur
Ass. kantoor Van Oppen B.V.
Lindeplein 5, Brunssum. Tel. 045-254543

Open huis zaterdag 15 en zondag 16 december van 14.00 tot 16.00 uur
Limbricht: Halfvrijst. herenhuis (nieuwbouw), zeer degelijk gebouwd, gel. in het uitbreidingsplan Limbricht Zuid-Oost. Z-vorm. woonk. ca. 32 m2, apart keuken, garage/berging ca. 19,5 m2, 3 slaapk., ruime badk. met ligb. en 2e toilet. Vaste trap naar hobbyzolder, ca. 48 m2 (evt. mogelijkh. voor 4e slaapk.). Grote tuin ca. 320 m2. Prijs ƒ 190.000,- v.o.n. Adres: Hoek Provinciale weg/Nelson Mandelastr., kavel 7 te Limbricht.
Inl. Stienstra Makelaardij B.V.
Tel. 045-712255

Te koop: 2 houten CHALETS, gel. op Camping Sanlanaco, Lepelvormweg 47, Lanaken België. Een ervan is voll. inger. met kachel, t.v. badk. e.d. pr. ƒ 22.500,-. Inl. 09-32-11-712114.

VOERENDAAL, Op de Beek 1, boerenhuis m. voortuin, c.v., 3 slpks., badk. met ligbad ƒ 85.000,- k.k. Bij 100% financ. netto mndlast ca. ƒ 550,-. Wijman & Partners. Tel. 045-728671.

Gevraagd ouder woonhuis in Zuid-Limburg. Opknappen geen bezwaar. Tel. 045-727173

Te koop gevraagd: ca. 700m2 BOUWGROND, mooi gelegen in heuvelland, geen nieuwbouwwijk. Br.o. nr. B-6663, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te k. winkel/WOONHUIS, winkel: plm. 100 m2 ƒ 210.000,-. Aanv. in overleg. Te bevr. 045-214784.

Te k. of te h. middenst.woning, in centrum BEEK. Tel. 045-412302.

Te koop halfvrijst. woonhuis, i.z.g.st., met grote tuin en tuinhuis te BRUNSSUM. Tev. groot zonneterras, pr.n. o.t.k. Tel. 045-218954.

HOENSBROEK, Nieuwstr. Benedenwoning m. grote garage en tuin, woonkamer en keuken 45 m2, luxe afgewerkt ƒ 89.000,- K.K. Wijman & Partners 045-728671

Bedrijfsruimte

Te h. voll. ingerichte HORECAPAND t.g.v. plm. 200 m2. Dit pand is gelegen i.h. centr. v. Heerlen op A1 lokatie, gelijkvl., vold. parkeergelegenh. aanw. De inventaris en voorzieningen zijn voor een zeer lage prijs over te nemen. Zeer geschikt als traiterie, ijssalon, restaurant, pizza-service, lunchroom, broodjeszaak e.d. Schrijf voor inlichtingen of bel tijdens kantooruren: Van Melik Food groep, t.a.v. afd. V.O.G., Postbus 5224, 6401 GE Heerlen, 045-229322.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE t.g.v. 100 tot 200 m2. Alle voorz. aanw. Pand is gelegen i.h. centr. v. Heerlen op A1 lokatie, gelijkvl., vold. kantoorruimte. Schrijf voor inlichtingen of bel tijdens kantooruren: Van Melik Food Groep, t.a.v. afd. V.O.G., Postbus 5224, 6401 GE Heerlen, 045-229322.

Te huur FRITURE ƒ 895,- p. mnd., overname kmpl. inventaris verplicht. 045-216558, kant.uren.

Te huur KANTOOR/woning en grote garage, met 600 m2 opslagplaats op verdiepingen. 045-216558, kant. uren.

Winkel- of kantoorruimte te h. plm. 60 m2 en bergruimte, centrum v. HEERLEN, 045-724690

Kamers

Gemeubileerde kamers te huur. Holtskuilenstr. 1, EYGELSHOVEN.

Te h. kamers en appartementen te SUSTEREN. Tel. 04499-1615/06-52107978.

Te huur centrum HEERLEN, gem. kamers. Tel. 045-712032.

Te h. kamer in stud.huis HEERLEN-C. Vrij per 1-1-'91. Tel. 045-721150.

Kamer te huur in VALKENBURG, liefst oudere heer of dame. Tel. 04406-12875

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Transacties

Goud!
Wij geven u de hoogste prijs voor uw oude gouden sieraden, munten, bestek etc.
Gold Center, Rijksweg Centrum 22A, Geleen, tel. 046-752095.

Te k. witte WINKELINVENTARIS van damesmodezaak. Te bevr. 045-714787.

Bouwmaterialen

Marmer
vanaf ƒ 50,- / m2 excl. BTW.
Open ma. t/m vrij. 13.30-17.00 u. Za. van 9-12 u.
Dicker & Schutz. Heyedaal 4, M'tricht. Bel 043-612345

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Reparaties

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

NAAIMACHINES, singer-dealer reparatie alle merken H.G. Vermeulen, Wilhelminastr. 50, Landgraaf. 045-316938.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230 service binnen 24 u.

Speelgoed

Te koop electr. TREIN met veel toebeh. 045-310239.

FERRARI, Burago schaal 1:18, 250 GTO, 1962. Tel. 046-516009.

Hobby/D.h.z.

3 mtr. BEHANGTAFEL ƒ 65,-. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

Brother electronische BREIMACHINE met breigeleider en aut. breislede, plus eenvoudige grofbreimachine. nw.pr. ƒ 5.800,- vr.pr. ƒ 3.000,-. Tel. 04492-2538.

HENGELSPORT-LIEFHEBBERS: carbon carp m. v.a. ƒ 69,-; Carbon match met fujioogjes ƒ 69,-; Vliegenhengel met rail ƒ 59,-. Alle overige hengels, molens, poolpakken 30%. Ook nieuwe collectie. Hengelsport Jan Bergsma. Kerkrade. Tel. 045-459415.

3 MODELAUTO'S, o.a. "Big Wig", Big Foot en raceauto's incl. besturing, graupner en veel onderd. en acc. vr.pr. ƒ 450,-. Tel. 045-412389/412848.

Landbouw

Winter
Master heteluchtkanonnen en infraroodstralers.
Mech.Centrum Frissen/Tuin en Park B.V.
Valkenburg aan de Geul.
Tel. 04406-40253.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en runderen Veehandel Jan Heunen, Puth. Tel. 04493-1843.

Rode VOERWORTELEN 25 kg. ƒ 7,-. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te k. nieuwe en gebruikte HETELUCHTKANONNEN, met en zonder thermostaat. Speciale prijs. 04409-3500.

Auto's

De beste
Stationcars
staan bij de specialist in de regio
Combi Car Centrum BV, Langheckweg 2, Industrieterrein Dentgenbach-Kerkrade. Tel. 045-463344.

Topmerken bij Kerp
WEISSENFELS en KONIG sneeuwkettingen.
HELLA, BOSCH en CIBIE verlichtingsartikelen.
BOSCH wisserbladen.
OPTILUX rubber automatten.
Een compleet assortiment voor elk type auto!!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Jos Bogman Specials
Ford Escort 1.6i, 1988, Rediant Red, 3-drs., 54.206 km. TT-55-BT
Hamstraat 70, Kerkrade, tel. 045-423030.
Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.

Jos Bogman Specials
Ford Escort 1.6 GT K6 (met XR3 uitvoering) 1990, rediant red, 3-drs., 14.000 km. XY-61-BV.
Hamstraat 70, Kerkrade, tel. 045-423030.
Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.

Jos Bogman Specials
Ford Escort 1.4 Bravo 1988 wit 5-drs 60.962 km TB-49-RK
Hamstraat 70, Kerkrade, tel. 045-423030.
Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.

Jos Bogman heeft een leuke verrassing klaar liggen voor elke koper van een A1 occasion boven de ƒ 10.000,-.
Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade.
Telefoon: 045 - 42 30 30.

Jos Bogman Specials
Ford Escort 1.6 XR31 1988 Rediant Red 3-drs. 55.795 km. ST-71-TG
Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.

Jos Bogman Specials
Mitsubishi Colt 1.3 GL K6, 1989, metallic groen, 25.900 km. TX-83-XF
Hamstraat 70, Kerkrade, tel. 045-423030.
Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.

Autobedrijf Ploemen-Schols BV
Uw VW Audi Dealer

VW Golf Memphis 1.3	1988
Golf Avance 1.8	1988
Golf CL 1.6 5-drs.	1985
VW Golf diesel	1986/1987
VW Jetta CL 1.6 4-drs.	1984
Audi 80 S 1.8	1989
Audi 80 1.8 N	1987
Audi 80 1.8 Tornadorood	1989
Audi 80 CE 1.6	1987
Audi 80 diesel	1988
Opel Kadett 1.6 i Irmscher uitv.	1989
Opel Kadett 1.3 S GT	1987
Opel Ascona 1.6 S 35.000 km	1987
Alfa 33 1.3	1988
Subaru 1.6 DL	1988
Peugeot 309 XLD	1987
Volvo 360 GL	1985/1986
Volvo 343 DLS 2.0	1982
Volvo 340 50.000 km	1987

Demonstratie-auto's
VW Polo Coupé Jeton 1.3 zilvermet. 4.500 km 1990
AMBYERWEG 2, MEERSSEN
☎ 043-644888

Inruilauto's

Diverse Fiat Panda's t. 34 en 45 van '85 t/m	1986
Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van 1986 t/m	1989
Diverse Fiat Uno's 45 van 1983 t/m	1989
Fiat Uno 60 S 3-drs.	1988
Fiat Uno 70 SL 5-drs.	1986
Fiat Uno 75 SX 3-drs.	1989
Diverse Fiat Ritmo's 3 en 5-drs. van 1982 t/m	1986
Fiat Regata 70, 5 versnell.	1987
Fiat Croma CHT	1987
Citroën Visa 2	1985
Ford Fiësta 1.1 L	1983
Ford Escort 1.3 L	1983
Opel Kadett 1.6 S 5-drs. GLS	1986
Opel Corsa TR 1.2 S	1984
Renault 11 TXE	1985
VW Polo	1988
Golf diesel 3-drs.	1987
Skoda 120 LS	1985

Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 1.000,-.
FIAT
Fiat Klankstad Kerkrade
Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916.

10% Korting!!

Panda's vanaf '86 nu vanaf	ƒ	6.200,-
Uno's vanaf '85 nu vanaf	ƒ	7.100,-
Ritmo 85 Super '84 van ƒ 8.900,- nu	ƒ	8.000,-
Citroën AX '88 van ƒ 12.900,- nu	ƒ	11.600,-
Citroën BX '88 van ƒ 15.900,- nu	ƒ	14.300,-
Daihatsu Cuore 850 TX '86 van ƒ 8.950,- nu	ƒ	8.000,-
Ford Fiësta XR2 '85 van ƒ 11.900,- nu	ƒ	10.700,-
Honda Integra autom. '87 van ƒ 17.900,- nu	ƒ	16.100,-
Mitsubishi Lancer 1.5 GLX '88 v. ƒ 17.900,- nu	ƒ	16.100,-
Nissan Micra SDX '85 van ƒ 8.900,- nu	ƒ	8.000,-
Peugeot 205 Junior '88 van ƒ 14.900,- nu	ƒ	13.400,-
Renault 11 TL en LPG '88 van ƒ 7.400,- nu	ƒ	6.600,-
Seat Marbella GL '88 van ƒ 10.900,- nu	ƒ	9.800,-
Skoda 120 L '87 van ƒ 6.900,- nu	ƒ	6.200,-

Bovaggarantie (tot 1 jaar), APK, inruil
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

Te k. mooie zuinige Fiat RITMO, 5-drs., kl. blauw, '85, APK, vr.pr. ƒ 4.750,-. Rooseveltstr. 55, Brunssum.

Te k. MAZDA RX7 bwj. '79, i.z.g.st., pr. ƒ 7.950,-. Tel. 045-458126.

Te k. BMW 316 bwj. '83, nw. type, groenmet., veel extra's t.e.a.b. 045-424413, na 17.00 uur 045-458633.

CITROËN GSA t. X1, bwj. '84, APK 12-'91, i.g.st. vr.pr. ƒ 2.250,-. 04498-54319.

DIAHATSU type Taft Jeep 4x4 2800 diesel, '84, Softtop met 2-delige winterkap, APK 9-'91, pr. ƒ 6.900,- inr. mog. 045-720676

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

Fiat RITMO t. '84, in nw.st. APK gek., pr. ƒ 3.750,-. Broekstr. 62 Schinveld.

Ford ESCORT 1.4i Europa, wegens omst.h. te koop voor bijna ƒ 5.500,- beneden nieuwpr. , bwj. mrt. '90, 3-drs. Strato silver metallic, transparant schuifdak, metaallak, antenne, boxen, km. st. 11.000. Te bezichtigen in Kerkrade; bel. 04450-1060 v.m., 045-218051 n.m.

Ford XR2 OUTSIDER, eind '85, 70.000 km., vr.pr. ƒ 13.000,-. Tel. 045-311660

Ford ESCORT 1.3 Laser m. '85, 5-bak, APK, z. mooi, ƒ 7.250,-. Tel. 045-454087.

Ford FIËSTA, m.'81, APK 11-'91, zeer mooi, ƒ 2.450,-. Tel. 045-319328

BMW 320i
bwj. '85, 49.000 km, in nw.st., vr.pr. ƒ 22.000,-. Tel. 045-458049.

Te k. gevr. voor export alle type's LADA'S. 045-414372 ook 's avonds.

KADETT 1.3 N LPG '82 ƒ 2.950,-; Volvo 343 '80 ƒ 1.750,-; Fiësta '79 ƒ 1.250,-; APK. 04499-5204

Laatste kans!!! Saab 900 bwj. nov.'85 i.z.g.st. met div. extra's APK t/m nov.'91. Laagste pr. ƒ 7.950,-. Tel. 043-635749

AUDI 80 LS bwj. '78, van particulier, i.g.st., t.e.a.b. Tel. 045-321981

Te k. Ford MUSTANG Cobra 2.3 4 cyl. bwj. '80 APK 6-'91 met heel veel extra's. Inruil of ruil auto of motor mogelijk. Tel. 046-379854.

Te koop Toyota COROLLA Spec. X, bwj. '79 ƒ 750,-. Tel. 046-743133.

Te k. FIAT 127 bwj. '82 APK gek. nwe banden, nwe uitlaat. Vr.pr. ƒ 2.250,- Tel. 04493-4184

Ford ESCORT 1.1 Bravo '84 APK, blauwmet., nw.st. ƒ 6.950,-.046-525489.

STATIONCAR Ford Escort bwj. '82, APK gek., in nw.st. ƒ 4.750,-. Broekstr. 62 Schinveld.

Nissan PATROL 3.3 turbo-D, bwj. 85, korte uitv. 5-versn. alle extra's, vraagprijs ƒ 19.750,-. Inr. kleine auto mog. Tel. 045-414659.

Te k. MAZDA 626 2.0, bwj. eind '82, APK, schuifd., trekh. etc., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.150,-. Heerlerweg 78, Voerendaal na 12 uur.

Daihatsu dealer Ton Quadvlieg ANWB-gekeurde auto's.
Opel Vectra 1.8 GL 4-drs. '89
Toyota Celica 1.6 Liftback '87
Ford Scorpio 2.0 i Ghia '86
Mercedes 190 veel acc. '86
Mercedes 190 D '89
BMW 316, m-pakket, '87
Chrysler Voyager '90
BMW 316i, 4-drs '89
Metro Surf, '89
Ford Siërra 1.6 Sedan '88
Siërra 1.6 Laser 3-drs. '85
Mitsubishi Lancer GLXi '89
Nissan Sunny GTi coupé '87
Nissan Sunny coupé '88
Nissan Sun. 1.3 LX sed. '86
Nissan Sunny diesel '86
Opel Ascona 16S '87
Opel Kadett 1.3 S Sedan '88
Opel Kadett 1.2 S '85
Opel Manta 1.8 S GT '84
Opel Kadett 1.6 GT '85
Opel Corsa 1.2 Swing '85
Opel Rekord 2.3 T.D.'85
VW Golf Amigo '88
VW Passat 4-drs. CL '86
Honda Civic 15 S '87
Honda Arrow-deck EX '87
Ford Escort 1.3 '84
Mitsubishi Colt 1200 '82
Suzuki 1.3 GTi '87
Toyota Starlett '83
Volvo 340 GL '86
Volvo 340 GL '84
Renault 11 GTD '83
Daihatsu Char. Van D. '85
BMW 520 '82
Ford Siërra 2.3 diesel combi '87
Ford Siërra 2.0 CL combi '88
Opel Omega 2.3 D combi '87
Audi 100 CC Avant Van '88
Mercedes 300 TD combi '81

Bedrijfs en Terreinwagens
Nissan Petrol diesel '84
Toyota Runner V-6 3.0i '89
Toyota Landcruiser T.D. '87
Daihatsu Ferosa Greytop

Diverse inruilers
Mitsubishi Colt '80
Citroën 2-CV 6 '82
Ford Mustang '79
VW Kever '73
Reeweg 112,(Industrieterr.) Abdisschenbosch. Ubach over Worms (Landgraaf).
Tel. 045-321810

Diversen
Fiat Regatta 85S '87 H
Volvo 740 GL autom. '87 H
Citroën BX 1.6i '87 H
Ford Siërra 1.6 C '87 M
Ford Siërra 2.3 Ghia aut. '83 M

Saab
9000i CD Turbo '89 H
9000i 5-drs. Turbo '87 H
9000i 5-drs. '86 M
9000i 5-drs. Turbo '85 H
900 C 3-drs. LPG '88 M
900 3/4 drs. '86 H
900i 4/5 drs. '86 M
90 2-drs. '86 H
900 4-drs. '85 M
900 5-drs. '84 H
900i 2-drs. '84 M
900 4-drs. GLi '83 M
900 4-drs. Turbo '82 M
900 4-drs. autom. 2X '81 H
900 3-drs. EMS '80 H

Lancia
Thema IE 3X '87 M
Thema IE Turbo '87 M
Thema IE '87 H
Thema IE 3X '86 H
Thema IE '86 M
Prisma TD '88 M

Lancia Demo's
Thema TD '90 M
Dedra 1.8 IE '90 H
Dedra 1.6 IE '90 M
Ypsilon 1.1 IE '90 H

Auto v/d Week
Lancia Dedra 1.80 IE
Demonstratiewagen augustus 1990 10.000 km
vele extra's
H is Kompier Heerlen BV 045-717755
M is Kompier Maastricht BV 043-632547.

MERCEDES 250 Coupé bwj. '69, i.z.g.st., Inr. mog. Pr.n.o.t.k. Tel. 04498-54651

Te k. MERCEDES 190 D, 1985, div. acc., tel. 045-222994. Schildstr. 15, Treebeek.

MERCEDES 200, wit, bwj. 14-5'86, 1e eig. veel extra's onderh.boekje, in nieuwst. ƒ 30.500,-, tel. 045-270999.

Mitsubishi GALANT '82, mech., mot. 100%, geen roest, als nieuw, ex 2e auto, wit, ƒ 3.250,-. 046-375041.

MAZDA 323 bwj. '82, APK 10-12-'91, ƒ 2.950,-, i.z.g.st Tel. 045-323178.

Te k. zeer mooie Nissan STANZA, 4-drs., bwj. eind '84, vr.pr. ƒ 4.900,-, blauwmet., ANWB keuring. Navolaan 148, Heerlen.

Nissan MICRA GL super, kl. zwart, i.z.g.st. bwj. '86, pr.n. o.t.k. Tel. 045-718984.

OPEL Kadett 1200, 2-drs., bwj. '81 met LPG install., APK 5-8-'91, ƒ 2.750,-, perf st. Tel. 045-323178.

OPEL Kadett 1200 Caravan oud model, bwj. '79 met gas-install., ƒ 1.500,-, APK 23-10-'91. Tel. 045-323178

Te k. Opel KADETT LS, 1987, i.z.g.st. pr. ƒ 16.000,-. Tel. 045-464356.

Te k. Opel MANTA, bwj. '78, km.st. 124.000, i.z.g.st. pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-222280.

Te k. OPEL Ascona 1900, bwj. '80, APK nov. '91. Tel. 04498-56025.

Te k. zeer mooie Opel REKORD 20 S bwj. '86, kl. met. blauw, 4-drs., centr.deurvergr., get. glas, ƒ 12.900,-. 045-441063 na 18.00 uur.

Proficiat

Hoera Marie is 65 jaar
Jan, Anita, Danny, Mathieu, Gerry, Mitchell.

MAZDA 323, nw. model, bwj. '85, vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-426930.

Wetzels Auto's Exclusief: Nissan Patrol 2.8 GL alle extra's '89; Mits. Pajero 2.5 TD blauwmet. '87; Mits. Pajero 2.5 TD wit '87; Toyota Landcruiser 2.4 TD rood '88; MERCEDES 300 CE 24V '90; Mercedes 380 SEC '83; Merc. 300 E antr. 2x '86; Mercedes 250 E '89; Merc. 190 E 2.5 '88; Merc. 230 TE station aut. '89; Merc. 190 E aut. '89; Merc. 190 E 2.3 apart '84; Merc. 280 SE aut. '85; Merc. 250 TD station '88; Ford Escort RSi '83; Opel Omega 3.0i sport '87; Opel Kadett GSi '85; Audi 80 LS '87; Porsche 924 alle extra's '83; Chevrolet Camaro Z28 '85; BMW 728i aut. '86; BMW 316i '88; Jaguar 3.6 Souverein '87; Jaguar 4.2 Souverein '87; Ford Siërra XR4x4 '87; Suzuki Carry bus '85. Industriestr. 35, Sittard. Tel. 046-510655.

Te k. TERREINAUTO, pick-up m. poleyster bak Isuzu sport-cab. GM km.st. 30.000 bwj. '89, pr. ƒ 17.500,- m. gastank, zonder gastank ƒ 16.000,- incl. BTW. Info 043-211100.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-, 045-411572 of 427671.

VW Golf GTD Turbo '86; Opel Kadett 3-drs. automatic '87; Audi 80 S '88; VW Golf CL 1300 '86; Opel Kadett 1300 Club '87; Opel Corsa 1200 S GL '87; Ford Siërra 1600 '85 ƒ 10.750,-; Opel Kadett Stationcar Diesel '88; Ford Siërra 2.0 Sedan met LPG kl. zwart '88; Mazda 323 automaat '81 ƒ 3.750,-. Bovag-garagebedrijf Stan WEBER. Inruil, financiering, garantie. Baanstraat 38, Schaesberg. Tel 045-314175 b.g.g. 321751.

Ford Sierra 1.6 Sedan div. acc. '89 ƒ 24.000,-; Ford Siërra 1.6 CL 5-drs. '88 ƒ 19.250,-; Ford Siërra 1.6 CL Sedan '87 ƒ 17.500,-; Ford Siërra 1.6 CL, 5-drs, div. acc. '87 ƒ 16.750,-; Ford Siërra 2.0 Laser '87 ƒ 14.500,-; Ford Siërra 1.6 CL 3-drs '87 ƒ 15.500,-; Ford Siërra combi 2.0 '84 en '85 ƒ 11.000,- en ƒ 10.000; Opel Kadett 1.6i Club '88 ƒ 18.750,-; Opel Ascona 1.6 LS HB '84 ƒ 9.500,-; Nissan Bleubird 2.0 LX HB '88 ƒ 18.750,-; Mazda 626 1.6 LX HB '86 ƒ 12.750,-; Renault 25 TX '88 ƒ 22.750,-; Renault 21 TL '87 ƒ 14.000,-; Citroën BX 14 E '88 ƒ 15.750,-; Peugeot 309 XL Score '88 ƒ 14.500,-; Austin Maestro Magic '88 ƒ 13.500,-; Opel Ascona 1.3 S '83 ƒ 7.500,-; Volvo 340 3-drs. '87 ƒ 11.250,-; Citroën GSA '83 ƒ 3.750,-. Fiat Uno 60S, 5-bak, '87, ƒ 11.000,-. Inruil, financiering en Bovag-garantie. Autobedr. en APK-keuringsstation P. van DIJK & Zn., Hompertsweg 33, Landgraaf Tel. 045-311729.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: VW Golf 1.8i '87; BMW 520i div. extr. '86; VW Polo SP '87; Mercedes 230 E ABS 5-bak schuifd. '83; 2x Opel Ascona 1.9 '81, '82; Audi 80 cc '85; BMW 320-6 schuifd., 5-bak, 11-'81; BMW 520i autom schuifd. '82; Datsun Cherry 1.5 GL 5-bak '83; Opel Kadett 13 SR div. extr. '82; Renault 25 GTX '84; Citroën Visa 11RE '84; BMW 316 '79; VW Golf D '77; Toyota Landcruiser lang 6 cyl. D '80; Peugeot 104 GL '82; Datsun Sunny coupé '81; Opel Kadett 13S 3-drs '81; Datsun Cherry t. '83; Opel Manta 1.9 SR'79; Audi 100 CD diesel '82; Opel Kadett 12 S 11-'82; VW Scirocco GT voor liefheb. '77; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. autom. '80; BMW 1502 i.z.g. st. '76; Inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstraat Nrd. 52C Hoensbroek 045-224425. Geopend van 10.00-19.00 uur. Zaterdag 10.00-17.00 uur.

Opel KADETT 1.2, i.z.g.st.; bwj. '80, APK '91, vr.pr. ƒ 2.600,-. Zien is kopen. Asterstr. 26, Heerlerheide

Peugeot 205, 3-drs bwj.'87. Peugeot 205 GTI, 3-drs. bwj. '84. Brouns B.V. Schelsberg 175 Heerlen. Tel. 045-725507

Te k. met.blauw RENAULT 5 GTL bwj. '82, APK 7-4-'91, vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 04498-57092.

Te k. SUZUKIBUSJE carry, t'82, i.z.g.st. pr. ƒ 2.250,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Te k. Toyota COROLLA Liftback DX 3-drs. bwj. '82, apart mooi, ƒ 4.250,-. 045-218925.

GOLF Diesel CL, bwj. '85, 5-versn. 3-drs. vr.pr. ƒ 10.500,-. 045-414659.

VW GOLF C 1.6 diesel bwj. '82, zonnedak, APK, ƒ 4.000,-. 045-463671.

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

Auto's

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Te k. AUDI 100cc 2.3i autom. type '84, div. extra's, stereo, centr. vergrend., champag.-nemet., vr.pr. ƒ 8.950,-. Tel. 045-324763 / 045-250136.

Te k. Ford ESCORT 1300 L, 5-drs, '82, apart mooi, ƒ 5.500,-. 045-721660.

Ford SCORPIO CL 2.0 i, spec. uitv. get. glas, stuurbekr., schuif kanteldak, centr. deurvergr., stereo, bwj. eind '87, km.st. 72.000, vr.pr. ƒ 17.900,-. Tel. 045-229776.

Te koop Ford FIESTA 1300 super sport, bwj. '81, alum. velgen, i.z.g.st. ƒ 2.850,-. Dorpsstraat 19, Bingelrade.

Te koop Ford Escort 1.1 Bravo 3-drs bwj. '85; Ford Escort 1600 Amerik. uitv. 5-drs bwj. '83. AUTOSPORT, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

Jeep SUZUKI SJ 410 Softtop 4WD, m'83, bwj. '82, ƒ 5.800,-. Tel. 046-522689.

Te k. Seat Marbella GLX, 3-drs demo bwj. '90; Seat Ibiza GLX 1500 11-'89 LPG; Seat Ibiza 1.5 GL 3-drs bwj. '87; Seat Ibiza 1.2 GL 3-drs bwj. '88; Seat Ibiza 1200 XL '89; Seat Ronda 5-drs bwj. '85. AUTOSPORT Schelsberg 175, Heerlen, Tel. 045-725507.

Te k. Opel KADETT bwj. '86, rood, APK 5-'91. Tel. 045-417149 424766.

Te koop Opel KADETT 1.3i GLS, katalysator, bwj. '86, inruil cabrio mogelijk, pr.n.o.t.k. Tel. 045-461876.

VW DERBY GLS, m.'81, 86.000, rood, APK 10-'91, mooi, vr.pr. ƒ 2.450,-. 045-319328

Te k. JETTA Diesel, bwj. '81, zeer mooi. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-211124.

Te k. VW Golf DIESEL nieuw model, '85, i.z.g.st., ƒ 8.750,-. Tel. 045-715627.

VOLVO 340 GL 1.7 L sedan, bwj. 4-'87, met veel extra's, vr.pr. ƒ 13.500,-. Tel. 045-723399.

PEUGEOT 205 GTi bwj. '84; Escort 1.6 bwj. '88. Dr. Poelsstr. 17, Hulsberg.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade defect geen bezwaar 045-720200.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

De HOOGSTE prijs voor uw loop-, sloop- en schadeauto's. Tel. 045-254081

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637 046-512924

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer. 045-720418.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Korfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevraagd loop- sloop- en SCHADEAUTO'S vanaf ƒ 50,- tot ƒ 10.000,-. Tel. 046-525611 519679.

Onderdelen/acc.

AUTOSPEAKERS 150w, 3-way syst. Wes-tech export, mod. Pioneer TS1700, nu ƒ 125,- per set. Rennemigerveldweg 72, Heerlen, 045-723076 727742

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN van jonge schade-auto's, tevens gevraagd auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum. 045-254482.

Te koop ALLESDRAGER voor Mercedes 190 en 200. Tel. 04493-1366.

Motoren

Te k. YAMAHA 350 CC RD LC bwj. '80. 045-411027.

(Brom)fietsen

Te k. VESPA Ciao bwj. '87, m. sterwielen. Tel. 045-417149 424766.

Te k. VESPA 6 mnd. oud, met alle rijksverz., nw.pr. ƒ 1.900,- vr.pr. ƒ 1.500,-. Dr. Poelsstr. 32, Landgraaf-Kakert.

Te k. ZUNDAPP KS 50 met sterwielen. 045-243007.

Te k. MOUNTAINBIKE Giant Sierra, 2 jr. oud, ƒ 575,-. Tel. 045-312484.

Watersport

Boten, motoren, Bayliner inboards, Zodiac opblaasboten, Mariner, Yamaha, Johnson Merc. motoren. Rep. ond. serv. SNIJDERS, Maastr., Korvetweg 14 (Beatrixh.) 043-633034 214652.

Je weet niet wat je ziet. Een SPOTJE op LD-TV. Info: 045-739296 97.

Sport & Spel

Te k. PAARDRIJ-LAARZEN mt. 36, z.g.a.nw. ƒ 50,-. Tel. 04450-2393.

Vakantie

SKI SERVICE
alle merken ski's F.S.N. certificaat
Sport Tillemans, Rumpenerstraat 31, Brunssum.

St. Maartenszee bung., ZWEMPARADIJS. Weekend midweek va. ƒ 240,-. Tel. 02246-3109.

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071.

Caravans

Arcon Campers
Luxe 2-pers. campers.
Ook alle onderd. en access. voor caravan en camper. Grasbroekerweg 122, Heerlen. Tel. 045-722566.

Op zondag 16 dec. a.s. houden wij onze jaarlijkse introductiedag van de nieuwe L.M.C.MUNSTERLAND caravans. U bent op deze dag van 11.00-16.00 uur van harte welkom om deze exclusieve caravans op Uw gemak te bekijken. Uw dealer voor Limburg: Echter Caravan Centrale Rijksweg Zuid 4 Echt. 04754-86097.

In/om de tuin

Impreg. Tuinhout B.V. GOEDKOPER kan niet! Alle blokhutten min. 15%; kaarsrechte biels ƒ 36,-; gladde planken 15X2 cm ƒ 3,50 p. mtr. verder palen, rolborders schermen enz. In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-; nwe. KTV vanaf ƒ 25,- per maand. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afstandsbed. v.a. ƒ 125,-. Radio tv FRANK BV Bokstraat 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-T.V's, zeer grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 125,-. Reeds 25 jaar het juiste adres. T.v. occ. Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

(Huis)dieren

Dierenartsenpraktijk Nuth steril. HOND ƒ 160,-, poes ƒ 55,-. Tel. 045-244247.

Te k. duitse HERDERPUPS met stamb., ouders HD-vrij. Tel. 045-224767.

PAPEGAAIEN uit kweek, 6 en 10 wkn. oud, goedsprekende grijze en groenen enz. Inr. mog. Tel. 046-749517, b.g.g. 746529.

Te koop wegens verh. Mechelse HERDER, goedwaaks, gedeelt. afgericht, pr. ƒ 150,-. Dr. Poelsstr. 32, Landgraaf-Kakert.

BOUVIER pups met stamb., zwart gestroomd. 09-3211353158 (na 18.00 uur).

Te koop ROTTWEILER-pups. Tel. 045-413076 b.g.g 227565.

Te k. wegens omstandigheden Yorkshire-Terrier en BOBTAIL. Inl. 043-475190.

BEO en div. vogels te koop. Tel. 045-215573.

Te k. SIERDUIVEN oud Hol. meeuwen, oud Hol. kroppers, pauwstaarten en tuimelaars. Rumpenerstr. 70 Brunssum.

Te k. zeer mooie PUPS kruising Amer. Stafford/Pitbull. Tel. 045-444729.

PAPEGAAI gevraagd van partikulier. Tel. 045-325049.

Te k. prachtig MINI-PONY veulen, voskleur, ƒ 625,-. 04492-3112 na 18 uur.

Huish. artikelen

Te k. weg. samenwonen, WASMACHINE, grill-bakoven, bankstel. 045-220186

Sensatie in de elektrowereld

Kom nu profiteren van onze MASSALE MAGAZIJN VERKOOP
koelen - vriezen - wassen - hifi stereo-kleuren t.v., video's etc.

WITTE HAL SITTARD
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de HORN-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% KORTING Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen

— VANDAAG : —

Philips Midi HiFi-set geheel kompleet
geen f.898,- of f.698,- maar **nu 398,-**

Sherwood CD-speler
programmeerbaar
geen f.598,- of f.398,- maar **nu 198,-**

Seleco Kleuren TV incl. 3 jaar garantie
met teletext en afstandsbediening, stereo
geen f.1598,- of f.1398,- maar **nu 798,-**

Moulinex Magnetron
geen f.998,- of f.698,- maar **nu 298,-**

WITTE HAL Bergerweg 51-53 **SITTARD**
(Industrieterrein Bergerweg) - Tel.046 - 518162

Opleidingen

Na de kerstvakantie op dansles, reserveer nu uw plaats bij

NBD

Dansinstituut Rien en Betty Decker
Hubertusstraat 77, Beek. Tel. 046-373273

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn. Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

ROCK & ROLL Club Geleen start op zondag 13 jan. weer met cursussen. Voor inl. 046-741790.

Start cursus CHAUFFEURSDIPLOMA 05-01-'91. Verkeersschool Wischmann en Zn 045-321721.

Huwelijk/Kennismaking

Dansen voor 't iets oudere publiek
ledere vrijdag, zaterdag, zondag, maandag va. 21.00 uur.

D.J. Matheu
's-Zondags en 's-maandags 10 consumptiebonnen voor ƒ 15,-. Vrij entree, toegang 25 jaar.
1e en 2e kerstdag geopend v.a. 21.00 uur.
Oud en nieuwjaar geopend v.a. 21.00 uur.

Bar Dancing de Fontein
Schandelerboord 7, Heerlen.

Wonen Totaal

Nieuw tapijt of gordijnen
Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd.
Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.

Hatéma
Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.

Rotan Rentenaar
Ten Esschen 26, Heerlen, bij tennishal. Maandag gesloten
Uw adviseur van Exclusiv kastenwanden met ruimtebesparende schuifdeuren, exact op maat gemaakt.
"Exclusiv"
A.s. zondag van 11.00 tot 17.00 uur geopend.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R.J. Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te koop GEVRAAGD antiek meubels, lampen enz. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-3212261156.

Te k. massief eiken EETHOEK, tafel en 4 stoelen (donker), vr.pr. ƒ 1.500,-. Na 18.00 uur 045-441063.

Te koop 2 zits leren BANK donkerbruin, 1/2 jr. oud, 3 opastoelen, biedemeier salontafel, hanglampen en tapijten. Veel kleingoed. Tel. 045-721352.

2 HENRI-DEUX kasten vanaf ƒ 1.450,-, friese staartklok en staande klok. Tel. 045-314442.

Te k. EIKEN bankstel 3 zits en 2 losse fauteuils. Pr. ƒ 150,-. Tel. 045-223796

Te k. 2 eenpersoons OPKLAPBEDDEN z.g.a.n. Rumpenerstr. 70 Brunssum.

ROTAN, 3 makkelijke fauteuils en salontafel, smeedijzeren staande lamp met varkensblazenkap. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-221026.

Te koop eiken BANKSTEL, i.g. st., Parallelweg 23, Voerendaal 045-750049.

Computers

Atari MS-DOS
ABC 286/30 AT computer
inkl. monitor
- inkl. 30 Mb harddisk; - inkl. 3½" HD-drive; - inkl. 640 Kb RAM; - inkl. EGA/CGA/Hercules; - inkl. AT-toetsenbord; - inkl. DOS 3.3/GW-Basic.
Superaanbieding met service :
ƒ 1.849,-
Prijs excl. BTW.
LEUFKENS - DUBOIS
Heerlen, Sittarderweg 58 A. Tel. 045-726444.

Star LC-20 9-naalds printer
incl. centronics kabel
Prijs ƒ 499,- incl. BTW
LEUFKENS-DUBOIS
Heerlen, Sittarderweg 58A. Tel. 045-726444.

Atari 1040 STFM computer
Professionele computer met 1Mb RAM (uitbreidbaar tot 4 Mb), 68000 processor (8 MHz, 16-32 bits), operating systeem TOS 1.4 met GEM, 192 Kb ROM, kleurenpalet van 512 kleuren, 3½" diskdrive (720 Kb), Atari muis. Aansluiting voor: muis en joysticks, modem, z w- en kleurenmonitor, externe diskdrive, harddisk, printer en/of laserprinter, MIDI-interface, ROM-poort (voor speciale toepassingen), HF-modulator (rechtstreeks aansluitbaar aan TV), Omikron-Basic, utilities en handleidingen.
Superaanbieding met service :
ƒ 999,-
Prijs incl. BTW, monitor ƒ 399,- incl. BTW
LEUFKENS - DUBOIS
Heerlen, Sittarderweg 58 A. Tel. 045-726444.

Atari MS-DOS
ABC 8088-2/30 computer
Inkl. monitor
- Inkl. 30Mb harddisk; - inkl. 3½"-drive; - inkl. 640Kb RAM; - inkl. EGA/CGA/Hercules; - inkl. AT-toetsenbord; - inkl. DOS 3.3/GW-Basic.
Superaanbieding met service:
ƒ 1.399,-
Prijs exkl. BTW.
LEUFKENS-DUBOIS
Heerlen, Sittarderweg 58A. Tel. 045-726444.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels!
10 lamps superbruiner met snelbruinlampen, ventilator, en in hoogte verstelbaar statief, nu ƒ 40,- per maand. Tevens showmodellen met hoge kortingen bij
Van Erp
Sittard, Limbrichterstraat 18. Tel. 046-513531. Kerkrade, Hoofdstraat 12. Tel. 045-456999.

Muziek

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt) Donderdag koopavond
Wintertijd is keyboardtijd
(maar dan wel gekocht bij de vakman)
Reeds va. ƒ 30,- per mnd. Yamaha - Gem - Kawai Keyboards met vertrouwde Stalmeiergarantie!
Alle types voorradig of in bestelling.
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

Muziekliefhebbers opgelet!!!
Vanaf ƒ 30,-p.mnd. direct eigenaar van o.a. keyboards, synthesizers, orgels, drumstellen, gitaren, piano's, accordeons, orkestapparatuur enz.
Vraag naar onze speciale klantenkaart, altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case. Nergens goedkoper!
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48 stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open, donderdag koopavond.
HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS.

PIANO of vleugel? Kopen of huren? De grootste keuze bij Van Urk. Vraag offerte. Bel. 010-4363500. Van Urk, Westersingel 42, R'dam.

DRUMMER gevraagd voor Rock-Band. Tel. 04492-1092.

Zoekt U DUITSE schlagers en/ of Tiroler muziek bezoek dan eens Tony Lang Music Steenweg 26, Sittard. Tel. 046-517269.

Radio e.d.

Te k. Akai stereo dubbel CASSETTEDECK, z.g.a.n., kl. zwart, pr. ƒ 250,-. Tel. 045-441063 na 18.00 uur.

Verzamelingen

Te k. grote verz. ROMEINS en middeleeuwse opgravingen. Tel. 045-256449.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Kachels/Verwarming

Te k. KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

Te k. goedkoop BRANDHOUT. Houtind. Pelzer B.V. Tel. 04451-1218.

Kachels, inzethaarden, gaskolen-hout. Gratis geplaatst. Nieuw en gebruikt. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. BRANDHOUT, aanmaak-brandhout. Tel. 04455-1237.

Te koop gevr.

Hoogste prijs voor POSTZEGELS, munten en goud. Stamps and Coins, Kasteelln. 102, Heerlen (Meezenbroek). Tel. 045-726789.

Te k. gevr. 3-plaats of KOLOMRADIATOR, max. hoogte 35 cm, lengte plm. 200 cm. Tel. 04405-1423, na 18.00 uur.

GOUD, zilver, munten, postz. Cont. bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

Wij kopen GOUD, wij betalen contant geld. Defect of heel. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen. 045-714666.

Carnaval

Te k. of te huur CARNAVALSWAGEN, koop: ƒ 600,- huur: ƒ 400,-. 3 groepen carnavalspakken, koop: ƒ 70,- huur: ƒ 45,-. 045-411446 b.g.g. 421125.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Diversen

Werkkleding
Overalls, broeken, jassen, truien, jacks, parka's, body-warmers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met stalen neus enz. enz. Bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21 Palemig-Heerlen. Tel. 045-722334.

Onze fijne gezellige
Sauna, is gerenoveerd
o.a. met 2 finse cabines, turks-bad, wateroase, zonnetuin royale relaxruimten en bar-bistro. Geopend: maandag t/m zaterdag van 13.00 tot 24.00 uur. zondag's van 13.00 tot 19.00 uur.
Sauna Spaubeek
Op het Broek 6, tel. 04493-1996

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk Hoonhout, voor nieuwe gebitsprotheses en reparaties. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211.

De KERSTMAN bij u thuis, veren. of in uw zaak, (ook kostuum verh.) 045-719451.

Haal de kerst in huis met 'n sfeervol nostalgisch engels KERSTSTUK. De trend van dit jaar! Natuurlijk bij "Bloemisterij Erica", Hans Kreyen, Lichtenbergerweg 87, Kerkrade-Chevr. 045-455020.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

06-lijnen

06- GayCafé
Limburg 06-320.327.55
in het 06-Gay Café leer nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen! 50 ct p.m.

Zoek je een hete meid?
06-320.320.55.....Live Afspreeklijn 50 ct p/m

Homo live
Twee hete jongens gaan tot het uiterste
06-320.330.12 - 50 c/m

Gay Box
Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend
06-320.328.22 - 50 ct/pm

Topsex
De lekkerste, 50 ct. p/m 06-
320.325.25

SM Maniac.
Twee strenge, hete meesteressen. Lesbische SM-sex.
06-320.324.12 (50 ct. p/m)

wendy ga liggen
ontspan je en doe met je handen wat Wendy je vraagt
06-320.331.03 - 50 ct p/m

Gay voor 2 Limburg
06-320.329.80
Maak vrienden in je eigen omgeving! 50 ct p/m

Nimf Linda
Geniet van 2 kanten 50 c/pm
06-320.320.14

Doma SM-lijn
SM-info-kontaktlijn-live sm uit DOMA 0,50 pm
06-340.300.80

Eenzaam??
Bel me, kom bij me, vrij met me. Maak me blij!!
06-320.324.96 (50 cpm)

!!Erotifoon!!
Ik weet van opwinding niet wat ik moet doen!
06.320.320.12 (50 ct. p/m)

tough gays only!
Draai eerst 06-320 en dan:
Harry's Gaydating ... 330.99
Harry's GAYbox ... 330.11
Gaybox A'dam ... 330.33
Gaybox Den Haag ... 330.44
Gaybox Utrecht ... 330.55
Homobox ... 325.50
Meeluisteren ... 330.22
Gay College ... 321.08
Homoschool ... 321.12
P.O.B. 5810 A'dam - 50cpm

*** Een lekkere ***
straatmeid voor 50 cpm
06*320*320*77*

Ruige Porno
Harriet: Schunnig en heet
06-320*320*53* 50 cpm

Homosex vod
SM Brab./Limb. 06-320.325.18
Jack off Privé 06-320.321.16
Darkroom 06-320.324
Gay Pervers 06-320.32
Travestie 06-320.325
Transsexueel 06-320.321.36
Bi-Sex 06-320.323
Jongens-sex 06-320.325.19
Studenten-Sex 06-320.327.56
50 ct p/m Pb. 75141 A

Wil jij direkt APART m strenge man of met onderdanige slaaf??? Gay S.M. voor twee 50
06-320.329.9

Vreemde ma
Anne heeft alleen oo Toch wil de man dat ze ontkleedt. Blondje op hakjes...
06-320.340.15. 50ct

S.M. Complete opnam S.M. zolder. 2 Pare onvoorderlijke onderwe gen. Mannen en vrouwen....50ct p/
06-320.340.7

2 Brutale jongens chan een blonde getrouw vrouw. Kokend van w geeft ze toe, maar da geniet ze 50 ct p/m
06-320.340.8

Nachtelijke bezoeker haar knieen leert Ella een donkere onbeke hoe heerlijk.. (Grieks zijn. 50 ct p/m
06-320.340.2

Inge mag het zeggen. jullie die slipjes maar heel vlug uit!!" Dan z knullen niet zo naakt a 50 ct p/m
06-320.340.3

De man laat een ste blonde knul nablijven aan de ringen nog ee spreidstand te doen. H 50 ct p/m
06-320.340.4

Fel protest. Een woe mooie meid maakt vo eerst kennis met SM. niet doen, nee!!" Tot geniet 50 ct p/m
06-320.340.9

Voetbalknie. De vrouw een knappe knul. Ze ka niet laten. Haar lippen den zijn... 50 ct p/m
06-320.340.6

Een soort Life-Sex wa nog nooit van gehoord maar die haar gek ma met een
donkere man
06-320.340.06. 50 ct

Als de vrouw hun geh ontdekt is zij de .... M en mevrouw zullen h onderworpen dienen. (50 cpm)
06-320.330.5

De nieuwe Life-Line. een gesprek apart m Chantal. De operator h verder. Chantal, blond sexy op (50 cpm)
06-320.327.8

Voor Piccolo's zie verder pagina 1

Mode Totaal

Te k. lange BONTMANTEL, nertsrug, z.g.a.n., mt. 42/44. Tel. 045-254179.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, alle dakwerkzaamheden, 10 jr. gar. Nu met winterkorting. Bel voor vrijbl. offerte. Tel. 045-224459

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies offerte. Bel 045-453818.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230 service binnen 24 u.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer *SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Kapper/Cosm.

KUNSTNAGELS in diverse soorten vakkundig aangebracht door uw nagelspecialiste. Bel voor info 045-726807.

Kunst en Antiek

Mooie sortering Engelse, Franse en grenen MEUBELS en lampen, gespec. in Bretonse meubels. Tevens grote sortering eetkamers in alle stijlen. Donderdag koopavond tot 20.00 uur. Antiekhal Palmen-Heynen, Langs de Hey 9, Industriepark-Nrd. Sittard Tel. 046-510706.

Speciaal voor U zijn deze maand grote extra vrachten met beeldschone antieke meubels binnen gekomen. WIJSHOFF Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Geop. dond. vrijd. zaterd. en koopzondagen 16 en 23 dec.

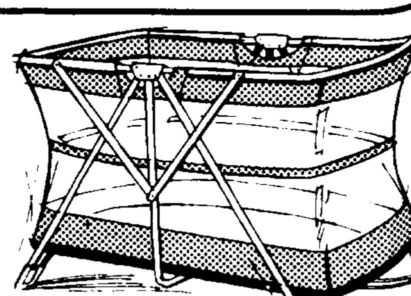
Te koop GEVRAAGD antiek meubels, lampen enz. P. Cortenraad, Riemst (B) 09.3212261156.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

ZONDAG OPEN!

A.s. zondag 16 december zijn wij DE HELE MIDDAG OPEN!
Wij houden dan een feestelijke KERSTSHOW

Het loont dan zeker de moeite om bij ons binnen te lopen, want onze zaak staat dan weer bol van SPECIALE AANBIEDINGEN
(1000 vierkante meter) Een kleine greep uit onze aktie-modellen ziet U in deze advertentie



A.s. zaterdag beginnen we met een reorganisatie van onze meubelafdeling. 15 Showroommodellen maken plaats voor de nieuwe kollektie.
***SNELLE BESLISSERS** kunnen profiteren van kortingen van*
10-40% OP=OP

Harlekijn's Babyland
Kouvenderstraat 141, Hoensbroek



Maar liefst meer dan 1.000 vierkante meter boordevol met funktionele baby- en meegroeikamers, aparte kinderwagens, boxen, kinderstoelen e.d. Allerliefste babykleding t/m maat 86. Ruime keuze in positiekleding, kado-artikeltjes en noem maar op.



ZONDAG OPEN
van 12.00-17.00 uur

P VOLOP PARKEERGELEGENHEID

Kouvenderstraat 141
Hoensbroek
Tel. 045-221263


BONNEN-SERVICE

Openingstijden: 's maandags van 13.00 tot 18.00 uur
dinsdag t/m vrijdag van 10.00 tot 18.00 uur
zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur
Donderdags koopavond

Limburgse muzikanten naar Hilversum

Tv-actie 'Help de Russen' met zigeunerorkest Hajra

MAASTRICHT – Zaterdagavond is het uit Maastricht afkomstige zigeunerorkest Hajra op televisie te zien. Hajra, dat onder leiding staat van de Hongaarse primás István Lichter, is gevraagd om Marco Bakker te begeleiden bij twee liederen. Voor deze gelegenheid, en vooruitlopend op een theaterproductie welke Hajra het volgend theaterseizoen samen met Marco Bakker op de planken brengt, is het orkest uitgebreid met het Groot Zigeuner Gala Orkest dat uit 11 mensen bestaat.

De zangeres van Hajra is de Poolse Ellen Pinczowska. Overige musici zijn de Hongaarse cymbaliste Aranka Lichter, de violist Geert Hoes, de pianist Harry Hutschemakers en de bassist Kees van Eyck. Het programma wordt live uitgezonden en is om 20.00 uur een onderdeel van de tv-actie 'Help de Russen de winter door'.

Het initiatief voor deze actie is van de Nederlandse zakenman E. van Eeghem en wordt gepresenteerd door Paul Witteman, Peter Jan Rens en Astrid Joosten. Overige medewerkenden zijn onder meer: Linda de Mol, Anita Meyer, Marco Bakker, Boudewijn de Groot en Gilbert Bécaud.

Vanuit Moskou zal tussentijds „Sonja op zaterdag" worden uitgezonden met als thema 'De uitdaging' van Avro's Angela Groothuizen: „Of het Sonja zal lukken voedselpakketten ter waarde van honderdduizend gulden in te zamelen?"

Ook worden reportages over Leningrad, Kiev en Moskou getoond. Het gironummer voor bijdragen aan deze aktie is 5488 met vermelding 'Help de Russen de winter door'.



● *Het Zigeunerorkest Hajra onder leiding van István Lichter met de Poolse zangeres EllenPinczowska.*



● *Prijzenslagpresentator Hans Kazàn: de man die alles kan.*

Hans Kazàn voor 250e maal met Prijzenslag

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Hans Kazàn is de eerste Nederlandse quizmaster, die op deze vrijdag als eerste een nieuw record gaat vestigen. Tussen 18.15 en 18.45 uur presenteert hij bij RTL 4 voor de 250e maal het tv-spelletje 'Prijzenslag'. Kazàn heeft daarmee in totaal 7500 minuten televisie gemaakt, wat neerkomt op 125 uur. Hiermee komt hij nu in het Guinessbook of Records.

'Prijzenslag' was de eerste Nederlandse quiz, die de Nederlandse kijkers op de buis konden zien. Al vanaf het begin scoorde het programma goed. Nu kijken ruim een miljoen mensen dagelijks naar de uitzending.

Jeugdjournaal programmeren vóór achten

HEERLEN Het Jeugdjournaal moet voortaan voorafgaand aan het 8-uur-Journaal en niet langer om kwart voor zeven te worden uitgezonden. Rond de klok van zeven uur is de concurrentie van onderhoudende familieprogramma's te groot. Dit blijkt uit een onderzoek naar wat kinderen van het nieuws op televisie vinden. Het onderzoek, verricht onder bijna 200 kinderen van 10 tot 13 jaar, is het initiatief van de Kinderkast, een organisatie die al zo'n twaalf jaar ijvert voor een betere kwaliteit van de Nederlandse kindertelevisie.

Volgens Peter Nikken, coördinator van de Kinderkast, zouden met verplaatsing van het Jeugdjournaal twee vliegen in één klap worden geslagen: niet alleen kinderen, maar ook ouders zullen - in afwachting van het 'volwassenen-journaal' - naar het Jeugdjournaal kijken. En dat bevordert weer dat ouders en kinderen meer over het nieuws zullen praten.

Het Jeugdjournaal is zeer populair bij de jonge kijkers. Het wordt makkelijker, leuker en spannender gevonden dan het volwassenen-journaal. De meeste kinderen zouden dan ook liever naar het Jeugdjournaal kijken, als ze mochten kiezen. Toch blijkt in de praktijk dat 54 procent van de kinderen de informatie over het wereldgebeuren via het acht-uur-journaal verkrijgt. Slechts 31 procent kijkt meestal naat het Jeugdjournaal.

Tv-uitzending hulpactie vanuit kantoor Sovjet-blad

HEERLEN – De televisie-actie van de VARA voor de Sovjet-Unie wordt wat het Sovjet-gedeelte betreft zaterdag uitgezonden vanuit het redactiekantoor van Moscow Magazine in Moskou. Een poging van de VARA om vanuit het Kremlin uit te zenden mislukte. Het huren van het Journalistenhuis van de Russische journalistenvakbond in Moskou ging ook niet door. De Russen wilden hiervoor 25.000 dollar van de VARA.

Coördinatie tv-schema's KRO en TROS

HEERLEN – KRO en TROS hebben overeenstemming bereikt over het stroomlijnen van het televisie-programmaschema op de woensdag. Dat hebben KRO en TROS gisteren meegedeeld. Volgens KRO en TROS worden de komende maanden geen gelijksoortige programma's uitgezonden op Nederland 1 en 2 op de woensdagavond. Ook zullen er geen overlappingen zijn.

In het nieuwe schema staat vanaf 26 december de KRO-spelshow '10 in de pan' met Frank Kramer direct na het zeven uur journaal geprogrammeerd. Als dit programma is afgelopen, begint op de andere zender Linda de Mol met Love letters.

De komedie Vreemde praktijken van de KRO zal rond tien uur tegenover TROS Aktua komen te staan. Een half uur later kan de kijker kiezen tussen KRO-documentaires of TROS-Triviant. Door de stroomlijning van beide netten verhuist de kwis Waku Waku naar de zondagavond (19.05 uur).

Linda de Mol vervult hartewens van bruidsparen

Trouwen voor tv-camera

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Trouwen terwijl heel Nederland kijkt. Je moet er maar zin in hebben. Zo'n achthonderd landgenoten meldden zich spontaan na een oproep om mee te doen aan 'Love Letters', het nieuwe televisieprogramma waarmee Linda de Mol vanaf tweede kerstdag bij de TROS (vanaf 20.10 uur op Nederland 2) acht weken lang massa's kijkers aan de buis wil kluisteren. „Mensen willen geen receptie meer met bitterballen", aldus de succesvolle presentatrice. „Ze zoeken steeds vaker iets origineels om hun partner ten huwelijk te vragen".

Per aflevering strijden drie aanstaande echtparen om anderhalf uur later in het Hilversumse stadhuis in het huwelijk te treden. Ieder koppel mag honderd gasten mee naar de studio nemen om, wanneer het als winnaar uit de bus komt, de trouwerij te vieren. En dat betekent dat achter de schermen voor alle bruidjes een mooie trouwjurk hangt en dat er voor alle paren trouwringen zijn. Niemand weet tenslotte wie er als winnaar uit de bus komt. „Het idee om mensen te laten trouwen op televisie is afkomstig van een Engelsman. Wij zijn de eerste in de wereld die het uitvoeren. Er is dan ook veel belangstelling in het buitenland. Bij de eerste uitzending is er iemand van de Duitse zender ZDF aanwezig om te kijken hoe het gaat".

Bij John de Mol Produkties, de producent van het programma, is men al maanden bezig met de voorbereidingen. „Van elk paar heeft één persoon de ander op een leuke manier ten huwelijk gevraagd. Dat hebben we in de zomer opgenomen. Gelukkig hebben al die partners allemaal 'ja' gezegd".



● *Linda de Mol: de mensen willen geen receptie meer met bitterballen.*

Officieel

Bijna was het hele programma niet doorgegaan. De gemeente Hilversum ging niet akkoord met het voltrekken van een huwelijk in de studio. „Het officiële deel, dus het zetten van de handtekeningen, gebeurt nu in het gemeentehuis. De rest van het programma, inclusief de toespraak van de ambtenaar van de burgerlijke stand, vindt in de studio plaats. Daar staat ook een speciale kapel. Heel romantisch allemaal".

Het winnende echtpaar-in-spé wordt, samen met de getuigen, per limousine naar het stadhuis gereden. De familie volgt per bus. Om die reden kan het programma niet live uitgezonden worden. „Alle camera's en alle mensen moeten naar het stadhuis gebracht worden en het bruidspaar moet zich nog omkleden. Dat kost veel tijd", vertelt Linda. „Maar alles wordt wel direct opgenomen. Als er iets verkeerd gaat, kan het niet opnieuw. Er wordt ook niet gemonteerd. Dat vind ik zelf een prettige manier van werken".

'Love Letters' ligt in het verlengde van tv-successen als 'Op goed geluk', 'De Honeymoon Kwis' en 'Sweet Hearts'. „Mensen zijn geïnteresseerd in de emoties van mensen", zo verklaart Linda deze stroom van programma's. „Ik verwacht ook wel kritiek op 'Love Letters'. Vooral van journalisten. Die zullen zich afvragen of dat nou allemaal moet. Maar dat vind ik onzin. In een talkshow mag iemand die heel zijn hebben en houden vergokt heeft zijn verhaal vertellen. Waarom zou je dan niet iets positiefs mogen brengen?"

Spannend

Spelletjes maken de hoofdmoot uit van het programma. „Zo is er een spannend eindspel met een enorme bruidstaart waar de bruidsparen opstaan", vertelt Linda. Een prijzenregen, inclusief koelkast en afwasmachine, ontbreekt. „Wij geven niet zomaar een prijs, maar vervullen de hartewens van het bruidspaar. Dat kan variëren van de aanbetaling voor een nieuw huis tot een nieuwe keuken of een paard. Dat mag natuurlijk geen twee ton kosten. De waarde van die prijs ligt rond de 35.000 gulden".

Het publiek in de studio, dus eigenlijk de bruiloftsgasten, zitten in vol ornaat op de tribune. Want als hun bruidspaar wint, moeten ook zij meteen acte de présence geven. Linda daarover: „Je trouwdag wordt geacht de mooiste dag van je leven te zijn. Als de mensen dat willen, kunnen ze desnoods tot vier uur 's nachts doorfeesten. Maar we gaan wel extra voorzichtig met de mensen om. Het huwelijk is geen spelletje. De paren die niet winnen, worden leuk opgevangen en krijgen ook prijzen.

In ieder geval de trouwkleding en de ringen".

Linda de Mol, die eerder dit seizoen met het programma 'De leukste thuis' hoge kijkcijfers en waarderingen behaalde, verwacht dat ook 'Love Letters' zal aanslaan bij de kijkers. „Als in een dorp twee mensen trouwen, dan loopt het hele dorp leeg. Omdat het leuk is er naar te kijken. Waarom zou dat dan op televisie niet leuk zijn?" Maar de blondine blijft nuchter: „Je kunt een programma nog zo goed voorbereiden en een heel mooi decor hebben; dat betekent niet dat de kijkers het leuk zullen vinden".

De makers van 'Love Letters' stonden versteld van de enorme hoeveelheid aanmeldingen voor de show. „We hebben mensen opgeroepen om naar ons te schrijven zonder iets te zeggen tegen de partner. Ook toen we ze uitnodigden voor een gesprek moesten ze allerlei smoezen verzinnen. De mensen met de meest leuke ideeën hebben we uiteindelijk uitgekozen. Die filmpjes zijn trouwens hartstikke leuk geworden. Vrouwen, die door hun man worden gevraagd, reageren fantastisch. En de mannen die door hun vrouw voor de camera ten huwelijk worden gevraagd, kunnen zich niet goed uiten. Dat verschil is heel leuk om te zien".



● *Frank Sinatra (links) vorig jaar in Rotterdam en Amsterdam samen met Liza Minelli en de inmiddels overleden Sammy Davis jr*

Frank Sinatra viert jubileum met concertreis

'The Voice' wellicht weer naar Nederland

Van onze showpagina-redactie

ROTTERDAM – Het is niet uitgesloten dat Frank Sinatra volgend jaar opnieuw in ons land zal optreden. The Voice, die deze week 75 jaar is geworden, is zojuist in New York begonnen aan een nieuwe internationale concertreis, die is opgehangen aan zijn zestigjarig jubileum. In het kader van deze 'Diamond jubilee world tour' komt Ol' Blue Eyes in de loop van de lente zeker naar Europa (inclusief Sovjet-Unie) en wellicht ook opnieuw naar Nederland, waar hij vorig jaar - met Liza Minnelli en Sammy Davis jr - zowel in het Rotterdamse Ahoy' als in de hoofdstedelijke RAI tekende voor 'The ultimate event'.

Impresario Lou van Rees, die Sinatra in 1975 en 1977 naar Amsterdam haalde, gaf te kennen bezig te zijn om hem andermaal te strikken, maar gaf verder geen details. Hans Breukhoven van Free Record Shop, de stille kracht achter het hoge bezoek van anderhalf jaar geleden, heeft met betrekking tot de nieuwe wereldtournee 'contacten lopen', die wellicht concreter zijn. Dat neemt niet weg dat de Rotterdamse platenhandelaar nogal huiverig is ten aanzien van een soort reprise van de krachttoer die in april 1989 rond The Voice werd uitgevoerd.

Werkbezoek

„Er wordt weer geknikkerd, maar we kijken alleen nog maar toe", aldus Hans Breukhoven, zojuist teruggekeerd van een werkbezoek aan de Verenigde Staten. „Ik ben wel geïnteresseerd, maar dan in iets anders dan 'The ultimate event'. Dat is, de financiële tegenvaller in Amsterdam even buiten beschouwing gelaten, zo fantastisch verlopen. Zoiets moet je niet gaan proberen te herhalen. De mensen die dat toen hebben meegemaakt, lopen er ook niet meer zo warm voor".

Bij 'iets anders' denkt Hans Breukhoven zelf aan een grootschaliger, maar minder sjieke opzet, waarbij de 'happening' voorop staat. „Je komt dan al gauw in de Kuip terecht, dus zit je aan de zomer vast. In die entourage zie ik voor hem een andere rol weggelegd dan vorig jaar. Zijn aandeel in het geheel zou dan bijvoorbeeld kleiner zijn, waardoor hij maar even hoeft te vlammen. Het is echter de vraag of de man dat allemaal wil".

Hans Breuk is niet de enige die zich afvraagt of het voor The Voice artistiek nog wel verantwoord is nog langdurig op te treden. In een bijvoorbaat tintelend Ahoy' bewees Frankieboy op 73-jarige leeftijd nog best veel in zijn mars te hebben, maar dan toch meer als showman pur sang dan als vocalist. Dankzij tal van geraffineerde camouflagetrucs, vooral uitgevoerd door het zestigkoppige orkest onder leiding van zoon Frank junior, bleven op de gedenkwaardige achtste april de meeste beperkingen voor het overdonderde publiek onopgemerkt. Drie weken later, na half Europa te hebben doorkruist, bleek Francis Albert Sinatra in de Hollandhal van de RAI veel van zijn overrompelende jongensachtige uitstraling verloren te hebben en riep zijn stem maar al te vaak heimwee op.

Ego

Waarom heeft deze 'levende legende' zich dan toch weer laten overhalen tot een nieuwe monsteroperatie? Allereerst omdat zijn ego net zo immens moet zijn als zijn staat van dienst. Zie de vele huldigingen die Sinatra in de Verenigde Staten ook algemeen bekend als Chairman of the Board, zeg maar de grote showbizz-baas zich thans rond zijn zoveelste mijlpaal laat welgevallen. In Hollywood nam hij afgelopen weekeinde de Ella Award in ontvangst, uit handen van zijn oude vriendin en naamgeefster Ella Fitzgerald.

Maandagavond nam hij een voorschotje op zijn verjaardag met een gala-concert in het bij New York gelegen Meadowland. Beide gebeurtenissen werden opgeluisterd door zoveel mogelijk collega's van naam, die allen niets dan goeds over het feestvarken meldden. Voor Peggy Lee, Rosemary Clooney, Dean Martin, Tony Bennett en nog vele anderen was er echt maar een en dat was hij. „Hij maakt zich thuis maar om twee dingen echt druk: om zijn pruikjes en zijn nachtrust", onthulde een ontslagen werkster nog niet zo lang geleden.

06-lijnen

Mooie vrouwen zijn op zoek
Sexkontakten
06-320.321.44 - 50 ct p/m

Meer dan 100 hete meisjes zoeken sexcontact 50 ct p/m
06-320.326.66

Voor Sex-afspraakjes
Meisjeskontakt
06-320.328.00 - 50ct p/m

Loesje en Anita zijn 2 hete ondeugende meisjes 50cpm
06-320.328.88

Chique dame, 38 geeft jongen les, pervers? 50cpm
06-320*320*38

Een rijpe hete donkere vrouw 39 jr. voor jou! 50 cpm
06-320*320*91

Zoek je een lekkere Boy?? de Gay
Afspreeklijn
06-320.325.01 - 50 ct p/m

Zoek ze uit die meiden!! Sex
Afspreekband
06-320.328.33 - 50 ct p/m

De zusjes Petra en Kim spelen op de hooizolder. Bel: 50 ct p/m
06-320.330.34

Heet sexcontact
met heerlijke dames, bel 06-320.322.20 - 50 ct p/m

Bisex
voor twee, direkt apart met een heet meisje of een lekkere jongen: ook trio!! 06-320.330.91 - 50 ct p/m

Zoek je een leuke vriend of vriendin? afspreekcomputer - 50 cpm
06-320.330.79

Zoek je 'n VRIENDIN? bel gezellig de flirtbox 50 cpm
06-320.330.01

Homo
Zoek je 'n lekkere boy? Bel 06-320.330.18 Inspreken: 01720-22484.

Nieuw !! H-E-T-E-R-O Kontakt, sexafspraken
06-320.330.66
Inspr. 01720-39319

Zoek je een lekkere Boy?
Homo-Kontakt
Computer, bel: 06-320.330.95 - 50 ct p/m

Homo
Jij belt Gay Privé, je krijgt direkt een andere gay aan de lijn. Wil je met een ander praten druk dan op de 0. Je krijgt dan direkt 'n nieuwe beller aan de lijn. Ideaal voor het maken van een afspraakje of voor 'n opwindend gesprek van man tot man. Gay Prive Limburg (direkt apart). 06-320.322.75 - 50 ct p/m.

Homo
Het is wel slikken voor die hete jongens 06-320.330.88 - 50 ct p/m

De allerheetste meiden zijn op zoek naar jou!! 50 ct p/m
06-320.320.36

Meisjes
zoeken snel Sexcontact!!! 06-320.320.33 - 50 ct p/m

Zoek je een sexrelatie met een lekkere meid? 50 ct p/m
06-320.320.44

Boeiend. Helga bekijkt verbaasd een S.M. kamer. Waar zijn die katrollen voor? Als ze het voelt is het te laat... (50 cpm)
06-320.330.61

Als meneer kegelt sluipt de blonde vrouw
naar de stal
De man wacht haar op om haar de sporen te geven. 06-320.326.73 (50 cpm)

Foto's
Op het zwartspiegelende buro komt haar body sexy uit. " Nu voorover". Lifesex met de man! 06-320.326.72 (50 cpm)

"Lelijke gluurder". Tini grijpt de man. "Kom jij maar es binnen!" Dan MOET hij haar goed bekijken. 06-320.326.93 - 50 ct p/m

Lekkere trek?
Anja helpt 06-320.326.56 Cl, Pb 96014 A'dam, 50 cpm

Rijpe Vrouwen
320.325.45
Ervaren tante - 50 ct p/m

Emma's sportmassage begint serieus, maar als de man haar soepele dijspieren kneedt gaan de
deur op slot
06-320.326.70 (50 cpm)

Ruilsexbox
Snel resultaat. Geen geschrijf, geen gewacht. Veel plezier nog deze nacht. 06-320.326.99 (50 cpm)

Om haar lening af te lossen zal Loes 'n keer naar de man toe gaan, die haar als absolute heer opwacht.... SM 50 ct p/m
06-320.326.92

Bij de man van het escortburo moet Alex bij de sollicitatie eerst uitgebreid door de keuring
homo
06-320.321.33 (50 cpm)

Verward ziet Ellen hoe deze vrouw een naakte vrouw bestraft, maar als ze zelf dit lot ondergaat... Jaaa 50 ct p/m
06-320.330.52

Haar man denkt dat ze op wintersport is, maar thuis bij een knul geniet Conny 2 weken
onuitputtelijk
06-320.330.17 (50 cpm)

Om de weg te wijzen stapt Ireen bij een heer in de wagen. Avontuur in zijn bungalow. Je bent mooi in dat slipje (50 cpm)
06-320.329.22

De man moet lang smeken, maar als Anouk voor de spiegel het laatste uittrekt
06-320.329.23
(50 ct.p/m.)

De Triobox
Nee superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nr. 06-320.327.37 50 ct. p/m

Diane op de zonnebank. Haar mooie blote lijf geniet. Plots zijn er 2 mannen die
meegenieten
06-320.329.24 (50 ct.p.m.)

De vrouw heeft ze voor 't uitzoeken. Flinke knullen. Totdat ze zelf gepakt wordt.. hevig! 50 ct p/m
06-320.323.84

Koordslipje verplicht. De vrouw controleert Alide streng voordat ze op hoge hakjes naar de man mag. 50 ct p/m
06-320.323.85

Nee zeg, doe normaal! Niet doen! Een blondje met 2 knullen alleen. Ze verzet zich woedend totdat ze..
06-320.321.30
(50 ct.p/m)

Op de Bisexbox vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje. 50 ct. p/m
06-320.328.38

Rosie-relatielijn
Voor modern sexcontact op 06-320.324.50 (50 ct.p/m) hoorje wensen van paren en dames. In Rosie dec. Zie je hun "naakt"foto's

Weer vonden vurige bellers van de
Orgiebox
nieuwe dingen uit om 't nog heter met elkaar te doen, alles op 06-320.324.40. De sexbox daar draaien mannetjes en vrouwtjes niet om de pot die zeggen hoe ze het willen doen op 06-320.322.22 (50 ct.p/m)

Wip-inbox
heet zo omdat er heel wat ge.. wordt op 06-320.324.60 Leuk toch? Trouwens de Lijfsexbox daar durven ze ook en jij mag best meedoen op 06-320.324.90 (50 cpm)

Het leven begint bij 40. ook het sexleven. Op de 40plus box fijn en ongedwongen met leeftijdgenoten (50 cpm)
06-320.327.28

Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de
generatiebox
06-320.326.27 (50 cpm)

Hij is wel vaak in gesprek, maar blijf proberen De Pornobox onbeschaamd maar wel eerlijk 50 ct p/m
06-320.320.51

Hoorspel
Met de vrouw van zijn vriend Massagesalon. Line op de slavenmarkt. 2 meisjes in nylons knielen... 06-320.326.90 (50 ct.p/m)

Vlug die caravan in. Linda viert haar verjaardag met 2 stevige polderjongens na het blote zonnebad. 06-320.326.71 - 50 ct p/m

Kontakten/Klubs

ATTENTIE!!! BEST SHOP IN TOWN!!!
Club Nirwana. De boetiek!!!
Club Mirabelle. De nieuwe trend!!!
Top-gemotiveerd streven wij naar: de nieuwe maatstaf!!! Wij bieden 'n Top-team met 10 spetters van meiden!!!
Tevens: Escort - Service!!!
Onze meisjes kunt u versieren van 22.00 - plm. 05.00 uur!!! Info: 045 - 46 33 23 of 045 - 42 71 20
Uniek: niet goed? / geld terug
GROETJES: KARIN EN MIA..... ...!!

Door 1 of 2 jonge meisjes totale
Ontspanningsmassage
................045-353489/351555...............

Brigit privé
Uiterst discr. 046-748140.

045-326191
Escortservice. All-in.

Oh, denneboom, wat is uw takje wonderschoon.
Privé-huis Brigitte
met haar vriendinnen 045-232069. (Tev. meisjes gevr.)

Club L'Aventura
Geopend v.a. 14.00 uur
Hoofdstr. 103, 6436 CD Amstenrade. Tel. 04492-4922. Wegens drukte is er nog plaats voor enkele meisjes.

Club Merci
Rosi en haar meisjes wensen jullie prettige feestdagen! Tevens meisjes gevraagd. Rijksweg zuid 241 Geleen. Tel. 04490-45814 v.a. 7 dec. nieuw tel.nr. 046-745814

Huize Mergelland
Dr. Poelsplein 33, Simpelveld. Tel. 045-445120. Open van 11.00 tot 24.00 uur. Met spoed nog enkele leuke meisjes gevraagd.

Contactburo Limburg
Privé-adr. dames gevr. en aanw. Kamer verh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug Roosteren, 12-22 uur.

Nieuwe meisjes in
Club Rustica
Uw vertrouwde adres Maand. t/m vrijd. 11-24 uur v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade Tel. 045-412762.

Nieuw Biggi
Vroenstr. 16 Kerkrade, Bleyerheide, ma-vr. v. 10-20 u., tev. meisjes gevr. Tel. 045-463209

Buro Venus
Voor al uw privé-adressen Tel. 043-257229.

Supergirls
va. 13 u. bij Madame Butterfly Hommert 24 Vaesrade.

Buro Geleen
Bem. discrete privé adr. 046-748768, inschr. gevr.

Nieuwe meisjes bij:
Privé Yvonne
sexy meisjes in zeer pikante lingerie, Ma.-Za. 11-24 uur. Zo. 15-24 u. Kapelweg 4 Kerkrade 045-425100.

Mensen met speciale wensen, S.M. zoals het hoort
Perfection
van 14-20 uur. Hommert 24, Vaesrade. 04492-1934.

Buro Yvonne
weer nieuwe adressen Sittard, 046-523203.

Peggy Privé
ma-vr 11.00-22.30 uur Tel. 046-374393.

Privé
Volslanke vrouw. Met Chantal 23 jr. (slank). Salja is in 045-254598.

Diana Escort
045-320323
v.a. 18.00 tot 0.4.00 uur.

Escort
All night service van 22.00-06.00 uur. 045-462257.

Lidia-Sandra
af 10 uur ook zat. en zond. Tel. 045-721759

Club Denise
ontvangt u in een aangename sfeer, er zijn meerdere leuke meisjes. Tevens escort. Industriestr. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/m 3 uur. Tel. 045-413887

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u. Tel. 045-422685

Petite Fleur
tel. 045-272929

Zalig Kerstfeest en Gelukkig Nieuwjaar, wensen u Katja, Stella, Kim en Natasja. Ook in het nieuwe jaar
ƒ 50,- all in
Tel.045-423608

"La Belle"
K'rade, Graverstr. 13. Ied. dag geopend van 20.00-04.00 uur. 045-416143. Nieuw Escort-service.

Gezellige dames
charmant, discreet bezoeken u thuis of in hotel.
045-311895

Videoclub
Heerlen, film v.a. ƒ 20,-. 045-718067, 2 meisje aanw.

De erotische massage van
Veronique
blijft uniek. 045-228481.

Privé Escort
Maikel, John, v. dames, volg. afspr. 045-231025.

St. Tropez Bar
Putstr. 40, Sittard. "Net iets anders." Iedere dan geop. 21-05 uur.

Nieuw-Escort
045-320905
tot 's nachts 0.500 uur.

Diskreet en gemakkelijk geld lenen
binnen één dag geregeld

Persoonlijke leningen

Bedrag	96x	72x	60x	42x	eff.rente per jaar v.a.
6.000,-	--	123,-	139,-	181,-	14,8%
12.000,-	199,-	238,-	271,-	355,-	13,4%
18.000,-	299,-	358,-	406,-	533,-	13,4%
36.000,-	598,-	716,-	813,-	1066,-	13,4%
50.001,-	831,-	995,-	1129,-	1480,-	12,1%

enz. Eff. jaarrente vanaf 12,1%
Elk bedrag tot ƒ. 200.000,- en andere looptijd mogelijk. Looptijd 96 mnd. geldt bij duurzame aanschaf. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
Scharnerweg 108 Maastricht
043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur.
Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek, Tel. 045-225000 dagelijks van 11.00 - 20.00 uur
30 jaar vertrouwd in geldzaken, gediplomeerd en Lid Nederl. Vereniging van Financieringsadviseurs N.V.F.
Zie ook omze presentatie in de Gouden Gids, pagina's 5 en 6

DE VLAG DIE ELKE LADING DEKT.

Zeta/TurboZeta. Een range bedrijfswagens van Iveco (3,5 tot 9,4 ton GVW) die geschikt is voor vrijwel ieder gebruiksdoel.
Als bestelwagen met grote laadruimte of als cabine-chassis, ook met dubbele cabine. Het chassis is geschikt voor iedere opbouw.
Krachtige diesel- en turbodieselmotoren van 88 t/m 139 pk.

GARAGE SEBREGTS & CO
A.P.K. KEURINGSTATION
TACHOGRAAFSERVICE V.D.O.
Lindelaufer Gewande 8, 6367 AZ Voerendaal
Telefoon: 045-752888 / Fax: 045-751120
IVECO

LAUF 'S LANGS BIJ SEAT.

Maar wel schuss. Want bij de Seat dealer vindt u de laatste weken van dit jaar alle Seat aktiemodellen op 'n rijtje.
De snelle Ibiza 1.2i SX fl. 20.295,-. De pittige, complete Marbella Sport fl. 13.995,- en de luxueuze Malaga 1.5i Special GLX fl. 21.795,-.
Die allemaal ook nog eens op z'n sportiefst gekleed gaan.
Sommige met bredere banden, spoilers, lichtmetalen velgen en bijvoorbeeld getinte ruiten.
Allemaal met katalysator om de ijle lucht te sparen.

Klaar voor de wintersport. Die valt zeker binnen de mogelijkheden als je alle financiële meevallers op een rijtje zet.
Tijdelijk extra hoge inruilprijzen. Lage aktieprijzen. Zes maanden uitgestelde betaling (nu rijden, juni 1991 betalen). En dat zonder dat 't je een cent rente kost.
Genoeg redenen om nu even een proefrit te maken. Lauf 's langs dus. Rápido, rápido.

SEAT Volkswagen Groep

MARBELLA IBIZA MALAGA

MET ZOVEEL VOORDEEL OP ALLE SEATMODELLEN HOU JE NU GELD OVER VOOR DE WINTERSPORT. NU RIJDEN, JUNI 1991 BETALEN: 0% RENTE.

BEEK, Automobielbedrijf Coumans-Beek B.V., DSM-straat 7, 04490-71243. **HEERLEN,** Autosport Brouns B.V., Schelsberg 1, 045-725507. **KERKRADE,** Auto Aarts, Hamstraat 211, 045-412545. **LANDGRAAF,** Automobielbedrijf Ton Schuijren B.V. (subdealer) Rötscherweg 60, 045-313588. **MAASTRICHT,** Autobedrijf Peter Bancken, Heerderdwarsstraat 25, 043-635454. **SITTARD,** Automobielbedrijf Primair, Industriestraat 25 (Handelscentrum Bergerweg), 04490-14364.

Prijzen inclusief BTW, exclusief afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden. Het financieringsaanbod betreft een rentevrije huurkoopovereenkomst met een looptijd van 6 maanden in samenwer[king] met onze financieringsmaatschappij op de gebruikelijke voorwaarden, voor het bij inruil bij te betalen bedrag, met een maximum van 10.000 gulden. Minimale aanbetaling 25%. De aanbieding g[eldt] zolang de voorraad strekt en alleen bij aanschaf van een nieuwe Seat personenwagen voor 31 december 1990 en registratie vóór 15 januari 1991. Importeur Pon Car b.v., Leusden. Tel.: 033-951...

CONQUEST EUROPE

ALFA 33. HET NIEUWE GENIETEN.
UITGEBREID LEVERBAAR.

De succesvolle Alfa 33 serie is uitgebreid met de Alfa 33 1.5 IE en 1.7 16V. Bovendien zijn alle uitvoeringen sneller leverbaar. Waardoor het kiezen van uw volgende auto eenvoudiger is dan ooit. Vergelijk het uitrustingsniveau, vergelijk de styling, de binnenruimte en het comfort. Vergelijk wegligging, prijs en prestaties. En u begrijpt onmiddellijk waarom de Alfa 33 zo succesvol is. De nieuwe 1.5 IE is uitgerust met o.a. elektrische ramen vóór, in hoogte verstelbaar sportstuur, getint glas, toerenteller en close-ratio 5-versnellingsbak. De krachtige 1.7 16V voegt daar nog centrale deurvergrendeling, stuurbekrachtiging, wis/was-installatie op de achterruit en lichtmetalen wielen aan toe. Bovendien zijn afwerking en kwaliteit – onder meer door de toepassing van elektroverzinkt plaatstaal – van hetzelfde hoge niveau als de techniek. Maar welke Alfa 33 het ook wordt, u kiest voor het nieuwe genieten.

Voor het onovertroffen rijplezier van een Alfa Romeo.
U bent van harte welkom voor een uitgebreide proefrit.

Alfa 33 1.3	Fl. 25.490,-
Alfa 33 1.5 IE	Fl. 27.690,-
Alfa 33 1.7 IE	Fl. 31.290,-
Alfa 33 1.7 16V	Fl. 34.690,-
Alfa 33 1.7 16V QV	Fl. 35.690,-

Prijzen incl. BTW af importeur.

ALFA ROMEO
Alfa maakt de weg opwindend

AUTOBEDRIJF COUMANS GELEEN
Rijksweg Zuid 310, Geleen
04490-56222

GARAGE CREEMERS
Raadhuisstraat 16, Roermond
04750-21092

AUTOM.BEDR. E.A. KOZOLE BV
Edisonstraat 23, Landgraaf
045-321088

AUTOCENTRUM SANDERS BV
Akerstraat 128, Brunssum
045-251644

AUTOBEDRIJF VLEUGELS BV
Scharnerweg 137, Maastricht
043-634895

AUTOM.BEDR. MAT HUKKELHOVEN
Oudeweg 30, Linne
04746-1968 (sub-dealer)



...eonie Sazias presenteert 'De wereld op een postzegel'. (...derland 2 – 17.40 uur)

Nederland 1

-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
Rondom tien. Vandaag: Ouderhandeling.
Ja, natuurlijk extra. Afl.: The ri-
Disney Junior. Disneyprogramma voor kinderen.
Passage. Gevarieerd middagprogramma.
●●Journaal.
Disney Club. Disneymagazine voor jong en oud.
Ander nieuws. Piloot in de Amazone, film over twee MAF-piloten die in het ontoegankelijke Amazonegebied hun leven in dienst stellen van indianen.
●●Journaal.
Dinges. Spelprogramma waarin kinderen omschrijvingen van woorden geven die door volwassenen geraden moeten worden.
19.49 Ha, die Pa. Comedyserie. Afl. 5: Een afspraakje. Matthijs en Suus zijn Norbert opeens veranderen in een vlotte, moderne man.
20.22 Murder she wrote.
21.15 Showblok uit de Holidayshow over Rusland. Herhaling van 17 maart 1990.
21.24 Ursul de Geer. Talkshow vanuit media-café De Kroon te Amsterdam.
22.11 Rondom Tien.
23.00 ●●Journaal.
23.05 Nocturne. Programma met licht-klassieke muziek. Presentatie: Regine Clauwaert.
23.31-00.41 Studio Sport. Met tennis: Grand Slam Toernooi te München.

Nederland 2

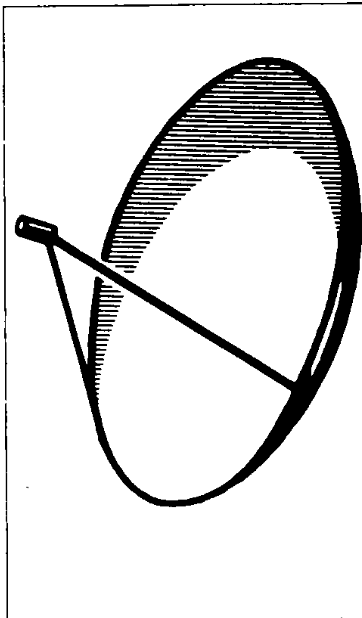
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●●Journaal.
TROS
17.40 De wereld op een postzegel. 8-delige cursus filatelie. Afl. 1: De geschiedenis van de postzegel.
17.55 River journeys. Documentaire serie over grote rivieren. Afl. 4: De Nijl.
18.55 (TT)Jackpot. Spelprogramma.
19.19 T. en T. Amerikaanse misdaadserie. Afl. 24: Er valt niets te lachen.
19.42 De TV Dokter. Medische tips met dr. Ferdinand Zwaan.
19.43 Bassie en Adriaan. Kinderserie. Afl.: Vergeetachtig. (herh.).
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 (TT)Medisch Centrum West. Serie. Afl.: Het vaderland.
21.36 De TV Dokter. Medische tips met dr. Ferdinand Zwaan.
21.37 Binnenlandse zaken. Een satirische kijk op het leven van alledag.
22.17 TROS Aktua in bedrijf. Een kijkje achter de schermen van een bijzondere bedrijfstak. Afl. 3: Kunststof industrie.
23.02 In the heat of the night. Amerikaanse serie. Afl.: Beschuldigd.
23.52 ●●Journaal.
23.57-00.02 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Nederland 3

NOS
08.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00 Huisje, boompje, beestje. Afl. 11.
09.30 English spoken groep 8. Afl. 4.
11.00 (TT)Schooltv-weekjournaal. Afl. 13.
11.30 Zoom, your English magazine. Afl. 5.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Paspoort. Magazine in het Turks.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis.
19.10 Vogels kijken. Natuurfilmserie.
19.24 Het gezicht van Nederland. Wekelijks portret van een Nederlandse gemeente. Vandaag: Nijmegen.
19.54 PP: Uitzending van het CDA.
20.00 ●●Journaal.
20.20 Sport Studio.
20.55 Geen C te hoog. Programma over de relatie tussen mens en muziek.
21.35 Cinema 3. Filmmagazine gepresenteerd door Cees van Ede.
22.00 ●●Journaal.
22.15 Studio sport journaal. Actuele informatie over de sport van vandaag.
22.30 NOS-Laat. achtergrondinformatie. Met om 23.05 Het wekelijks gesprek met de minister-president.
23.20-01.58 De vermisten. Argentijnse speelfilm uit 1985 van Luis Peunzo. Tijdens de militaire dictatuur in Argentinië hebben Alicia en Roberto een dochtertje geadopteerd. Alicia begint nu echter te twijfelen aan de herkomst van hun kind.

RTL 4

05.45 Ochtenprogramma. Met o.a. Autokado, RTL4 Classique.
07.00 Ontbijtnieuws. Magazine.
09.00 Channel E. Rete Mia en Classique.
14.20 The edge of night.
14.50 As the world turns.
15.35 Topmodels: The bold and the beautiful. Amerikaanse serie.
16.00 Télékids. Kinderprogramma.
17.00 5 uur show. Gepresenteerd door Catherine Keyl.
18.00 Journaal.
18.15 Prijzenslag. Spelprogramma.
18.45 Scrabble. Telefoon-spel.
18.55 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse serie.
19.30 Journaal.
19.50 Weerbericht.
19.55 Rad van fortuin. Quiz met Hans van de Togt.
20.25 Mastermovie. Speelfilm van de week: Local Hero, Engelse komische speelfilm uit 1983 van Bill Forsyth. In de wandelgangen van het gigantische Amerikaans olie-imperium Knox Oil and Gas wordt gesproken over het bouwen van olieplatforms langs de Schotse kust bij het dorp Ferness.
22.30 COPS. Amerikaanse serie.
23.00 Journaal.
23.10 Thompson's Last Run. Amerikaanse speelfilm uit 1986. Voordat detective Red Haines met pensioen gaat, heeft hij nog één opdracht: hij moet zijn vroegere jeugdvriend John Thompson van de Leavenworth naar de Huntsville gevangenis begeleiden, waar Thomson zijn levenslange straf uit moet zitten.
00.55 Nachtprogramma. Met o.a. Rete Mia en Classique.



RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. Gevarieerd magazine.
08.35 Télé-Boutique. (herh.).
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.).
10.00 Ein Schicksalsjahr. Amerikaanse serie. Afl.: Weihnachten (2). (herh.).
11.00 Télé-Boutique.
11.25 Sterntaler. (herh.).
11.35 Riskant! (herh.).
12.05 Der Preis ist heiss. (herh.).
12.35 Polizeibericht. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Eine Weihnachtsgeschichte.
13.00 Reich und Schön. Amerikaanse serie.
13.25 California Clan. Amerikaanse serie.
14.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
14.50 Gut schmeckt's. Culinaire tips.
15.15 Einfach tierisch. Dierenshow met Iff Bennett.
15.40 RTL aktuell.
15.43 Netto: Wirtschaft heute.
15.55 Reporter des Verbrechens. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Das Spukschloss. (herh.).
16.45 Riskant! Spelprogramma met Hans-Jürgen Bäumler.
17.15 Der Preis ist heiss. Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 Sterntaler. Spelshow. Presentatie: Birgit Jahnsen.
17.58 RTL aktuell.
18.00 California Clan. Amerikaanse serie. (herh.).
18.45 RTL aktuell. Aansl.: Karlchen.
19.15 Die Himmelhunde von Boragora. Amerikaanse serie. Afl.: Sabrina.
20.15 Ihr Auftritt, Al Mundy. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Schachmatt.
21.05 Nordwestdeutsche Klassenlotterie.
21.15 Mord ist ihr Hobby. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Pulverfass.
22.10 Anpfiff. Voetbalshow. Presentatie: Burkhard Weber.
23.05 RTL aktuell.
23.15 Leidenschaftliche Blümchen. Duitse speelfilm uit 1977 van André Farwagi. Met: Natassja Kinski, Carolin Ohrnér, Marion Kracht e.a. (herh.).
00.50 Dirty money. Amerikaanse speelfilm uit 1988 van Raphael Nussbaum.
02.30 Der Tote, der nicht sterben wollte. Engelse speelfilm uit 1973 van Fred Burnley.
04.00 Mevians Sohn. Italiaanse speelfilm uit 1983 van Frank Shannon. (herh.).
05.05 Die Himmelhunde von Boragora. Amerikaanse serie. (herh.).
05.50 Aerobics.

SSVC

13.00 Rosie and Jim. **13.15** Playdays. **13.35** Neighbours. **14.00** News and weather forecast. **14.30** Take the high road. **14.55** Food and drink. **15.20** Countdown. **16.00** Children's SSVC. **16.55** Blue Peter. **17.25** The River Thames. **17.50** Home and away. **18.15** Beadle's about. **18.40** News, weather. **18.55** Scene Here. **19.15** Top of the pops. **19.45** Coronation Street. **20.10** Bruce Forsyth's Generation Game. **21.10** Clive James Postcard From L.A. **22.00** News, weather. **22.30** Wireless for the blind appeal. **23.00-00.25** The Friday Late Film: The happy valley.

BBC Europe

07.25 Today's viewing. **07.30** BBC Breakfast News. **09.50** Daytime UK. **10.00** News and weather. **10.05** Brainwave. **10.25** Dish of the Day. **10.30** People Today. **11.00** News and Weather. **11.05** Playdays. **11.35** People Today. **12.00** News and Weather. **12.05** Kilroy. **12.45** Before Noon. **13.00** News and Weather. **13.05** Afternoon. **13.15** Scene Today. **14.30** Play better snooker. **15.00** News and Weather. **15.03** Sport on friday. **17.00** Delia for Christmas. **17.35** Record Breakers. **18.00** Newsround. **18.10** Byker Grove. **18.35** Going for gold. **19.00** Six o'clock News. **19.30** Newsroom South East. **20.00** Wogan. **20.30** Behind the headlines. **21.00** Public eye. **21.30** Travel show Guides; California. **22.00** Nine O'clock News. **22.30** Red star in Orbit. **23.30** Newsnight. **00.15** Olympia Horse show. **01.00-01.05** Saturday's viewing.

Eurosport

08.30 Wereld spelen niet-Olympische sporten. **09.30** Eurobics. **10.00** Motorsport. **11.00** Tennis. **13.00** Eurobics. **13.30** Snooker. **15.30** Golf. **18.00** Vlotraces. **18.30** Mountainbike kampioenschappen. **19.30** Eurosportnieuws. **20.00** Tennis. **22.00** Worldcup skien. **23.30** World jet ski tour. **00.00** Eurosportnieuws. **00.30-02.30** Snooker.

Super Channel

07.00 Daybreak. **08.30** Win or lose or draw. **09.00** World News. **09.10** The Mix. **13.30** The Mix. **16.00** Hotline. **17.00** On the air. **18.30** Blue Night. **19.30** Worldnews. **19.45** Time warp. **20.00** Coca-Cola Eurochart. **20.30** Let's get personal. **22.00** Worldnews. **22.15** Opel Supersports News. **22.20** Spin. **23.25** Late night concert special. **00.20** News and Weather. **00.35** Blue Night. **01.30** Time Warp. **01.45** Late Night Mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** The big picture. **10.30** Paul King. **14.00** Maiken Wexo. **16.00** Yo! **16.30** Club. **17.00** Coca Cola Report. **17.15** News at nite. **17.30** Prime. **18.30** Greatest hits. **19.30** The big picture. **20.00** Ray Cokes. **21.00** All Request Top 20 Countdown. **23.00** Saturday Night Live. **23.30** Coca Cola Report. **23.45** News at nite. **00.00** Greatest Hits. **01.00** Maiken Wexo. **03.00** Night Videos.

CNN

07.00 News Update. **07.30** Moneyline. **08.00** News Update. **08.30** News Update. **09.00** News Update. **09.30** CNN Newsroom. **10.00** News Update. **10.30** News Update. **11.00** News Update. **11.30** News Update. **12.00** News Update. **12.30** Market Watch. **13.00** News Update. **13.30** Business Day. **14.00** News Update. **14.30** News Update. **15.00** Larry King. **16.00** World Day. **16.30** World Day. **17.00** News Update. **17.30** News Update. **18.00** Crossfire. **18.30** News Update. **19.00** World News. **19.30** News Update. **20.00** World Business Tonight. **20.30** Update. **21.00** International Hour. **21.30** International Hour. **22.00** World News. **22.30** News Update. **23.00**. World Business Tonight. **23.30** Showbiz Today. **00.00** The World Today. **00.30** The World Today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime News. **03.00** Larry King. **03.30** Larry King. **04.00** News Update. **05.00** Showbiz Today. **05.30** News Update. **06.00** News Update.

Duitsland 1

Heute.
Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: ...sgerklärung. (herh.).
●●Let's move, fitness. Afl. 16.
Heute.
Europas Jugend forscht für Umwelt. Reportage. (herh.).
ARD-Ratgeber. Juridische tips.
Heute.
Jonas. Satirisch programma. (herh.).
ARD-Sport extra. Wereldcup ...n, afdaling voor dames en heren.
Wirtschafts-Telegramm.
Sesamstrasse. Kinderprogramma.
Die Trickfilmschau. Teken-
Rote Waldameisen - fleissige ...arbeiter. Natuurfilm over rode mieren.
Tagesschau.
●●Vorhang auf - Film ab. Kinofilmmagazine met o.a. Flug des Navigators, Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Randal Kleiser.
Tagesschau.
Trickparade.
Einsatz in Manhattan. Amerikaanse politieserie. Afl.: Ein Fall von ...wehr.
Hier und heute.
Büro, Büro. Serie. Afl.: Aktion ...thenbaum.
●●Herzblatt. Spelprogramma met Rudi Carrell.
Programma-overzicht.
(TT)Tagesschau.
(TT)Günstling der Hölle. Amerikaanse tv-film uit 1988 van Jeff ...chner in drie delen. Deel 2.
Tagesthemen-Telegramm.
21.45 Plusminus. Economisch magazine.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten met Bericht aus Bonn.
23.00 Golden Girls. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Geliebter Schwiegersohn.
23.25 Sportschau.
23.50 ●●Eine Handvoll Staub. Engelse speelfilm uit 1988 van Charles Sturridge. Het echtpaar Tony en Brenda Last leidt een ogenschijnlijk rustig en gelukkig leven. Uit verveling begint Brenda echter een verhouding met de zelfingenomen John.
01.55 Tagesschau.
02.00-02.05 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin. Met Heute-Nachrichten.
13.45 EURO. Magazine over Europese ontwikkelingen.
14.20 Das ist Elvis. Amerikaanse documentaire uit 1981.
16.00 Heute.
16.05 Die schnellste Maus von Mexiko. Tekenfilmserie.
16.30 Die Nervensäge. 26-delige serie. Afl.: Der Untermieter.
16.55 Programma-overzicht.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.50 Alf. Amerikaanse serie. Afl.: Ein Käfig für den Narren.
18.25 Inspektor Hooperman. Serie. Afl.: Späte Rache.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Auslandjournal. Reportages van buitenlandcorrespondenten.
20.15 (TT)Derrick. Duitse misdaadserie. Afl.: Solo für vier.
21.15 (TT)Vorsicht, Falle! Tips ter voorkoming van misdrijven.
21.45 Heutejournal.
22.10 Aspekte. Cultureel magazine.
22.50 Die Sportreportage. Presentatie: Wolfram Esser.
23.15 ■Die erste Nacht. Engelse speelfilm uit 1964 van Desmond Davis. Het gevoelige plattelandsmeisje Kate wordt in Dublin verliefd op de veel oudere, getrouwde schrijver Eugene.
00.45 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastik. Afl. 10.
09.10 Schooltelevisie.
09.40 Telekolleg II. Cursus maatschappijleer. Les 12. (herh.).
10.10 Schooltelevisie.
16.05 Teletekst-overzicht.
16.30 Schooltelevisie.
17.30 Telekolleg II. Cursus psychologie. Les 12.
18.00 Hallo Spencer. Jeugdserie. Afl.: Lexi und Giovanni.
18.29 Der Abend in West 3. Programma-overzicht.
18.33 Sinha Moca. Die Tochter des Sklavenhalters, Braziliaanse serie. Afl. 49.
19.00 Aktuelle Stunde.
20.00 Zu Gast bei... Friedhelm Gieske.
20.45 Freistil. Mu Tei - Der Garten des Nichts.
21.30 West 3 Aktuell.



● Peter Finch en Rita Tushingham in 'Die erste Nacht'. (Duitsland 2 – 23.15 uur)

21.45 ZAK. Weekoverzicht.
22.30 Der Tod des Pelikans. Tv-spel van Rainer Bär over de strijd tussen scheidende ouders om het kind.
00.08 WK Schaken '90.
00.38 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Schooltelevisie.
08.30 Telekolleg II. Cursus psychologie. Afl. 12.
09.00 Schooltelevisie.
16.30 News of the week. Actualiteiten in het Engels.
16.45 Actualités. Actualiteiten in het Frans.
17.00 Ich nenn Euch mein Problem... Afl. 4 uit de serie Literatur der DDR 1969-1971.
17.30 Telekolleg II. Cursus psychologie. Les 12. (herh.).
18.00 Der Fenstergucker. Afl. 17 uit de serie Reisen durch Innerösterreich.
18.29 Die Campbells. Amerikaanse jeugdserie. Afl.: Vater werden ist nicht schwer.
18.53 Philipp. Kinderserie. Afl.: Im Schneesturm.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Gesundheitstreff. Reismagazine voor gehandicapten.
20.15 Bauer Körbls Reise. Reportage over Walter Körbl en de terugkeer naar zijn jeugd in Tsjechoslowakije.
21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun.
21.15 Wör woln eich ebbes vazehlen. Reportage over het Mundartfestival te Bernkastel-Kues.
21.45 Wortwechsel. Thema: Jesus im Discount.
22.30 Sport im Dritten extra. EK profboksen voor middengewicht: Markus Bott - Johnny Nelson.
23.20 Insel der verschollenen Schiffe. 2-delige Russische tv-film van Jewgenij Ginzburg naar een sf-roman uit de jaren '20. Deel 1.
00.25 Laatste nieuws.

RAI UNO

06.55 Ochtend-tv.
14.00 Il mondo di quark.
14.45 Schooltelevisie.
15.45 L'albero azzurro.
16.15 Aspettando Big!
17.35 Spaziolibero.
18.05 Fantastico bis.
18.45 Piacere Rai Uno.
19.50 Nieuws en weerbericht.
20.40 Mary Poppins. Disneyfilm van Robert Stevenson uit 1964.
23.00 Nieuws en weerbericht.
23.10 Africa.
00.00 Nieuws en weerbericht.
00.25 Mezzanotte e ditorni.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT. 1 Blick. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT. 1 Blick. **09.05** Love boat. **09.50** Teletip Kochen. Aansl. Horoskoop. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** SAT.1 SPORT Live. **12.15** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** The real ghostbusters. Afl. Es war einmal Slimer. **14.30** Teletip Reise. Aansl. Horoskop. **14.40** Love Boat. Afl. In London und Paris. **15.30** Mork vom Ork. Afl. Die Hochzeit. **15.55** SAT.1 - Teleshop. **16.05** High Chaparral. Afl. Sheriff der Geisterstadt. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn. Afl. Ein Schlag ins Wasser. **17.35** Teletip Test. **17.45** Addams Family. Afl. Gomez wird Schuldirektor. **18.05** Mini Max. Afl. Rettet den Chef (1). **18.30** SAT.1 SPORT Live. **20.30** Glücksrad. **21.20** SAT.1 SPORT live. **23.20** SAT.1 BLICK. **23.30** Der detektiv, Amerikaanse politiefilm uit 1968. **01.20-01.30** Programmaoverzicht.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
ꝏ = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
RTL 4: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
RAI Uno: Satelliet
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
TV 5: satelliet
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
SAT 1: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
BBC Europe: satelliet
Eurosport: satelliet
Super Channel: satelliet
MTV Europe: satelliet
CNN: satelliet
LD-TV: Heerlen en Hoensbroek 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 4.00-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl. 119. Myrna liegt Sam Clegg ...diens terugkeer wat voor over de ...zigheid van Julie.
Nieuws.
Tik Tak. Animatieserie. Afl. 198.
Plons. Afl.: Plons en de eikeboom.
Postbus X. Jeugdreeks. Vandaag: Intern onderzoek.
Oproep der kabouters. Spaans-Nederlandse tekenfilmserie. Afl.: ...naar in Patagonië.
Buren. Australische serie. Afl. 480. Scott zoekt troost en krijgt lessen van Mike en Des.
Mededelingen en programma-overzicht.
Nieuws.
De wonderjaren. 52-delige Amerikaanse comedyserie. Afl. 28: ...e stad.
De octopus. 6-delige Italiaanse misdaadreeks van Luigi Perelli. Deel 5. Ernesto wil zich volledig wijden aan de politiek en laat Silvia aan haar lot over.
Huizen kijken. Reeks over bouwen, verbouwen en wonen.
Kunst-zaken. Aansl.: Paardenkoersen.
Vandaag.
Tijd is geld. Programma over ...n en geld.
Graffiti party. Amerikaanse



● Fred Savage en Josh Savage in 'Wonder years'. (België/TV 1 – 20.00 uur)

speelfilm uit 1978 van John Milius. Matt, Jack en Leroy zijn de surfhelden van het Californische strand. Na het surfen komen de meisjes. Matt maakt zijn liefje zwanger, Jack trouwt met Sally en Leroy blijft de dronkelap uithangen. Volwassen worden is moeilijk.
00.55-01.00 Coda. Engel, van Wilfried Adams.

België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie. Afl. 75.
19.00 Programma van de Groene Omroep.
19.25 Medelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Wereldoorlog II. De repressie 4-delige documentaire serie. Afl. 2.
21.30-22.20 Uitgelezen. Literair magazine. Vandaag: Fin de siècle.

België/RTBF 1

14.30 Vacaturebank. **15.00** Sérénade au Texas, Frans/Duitse musical uit 1958 van Richard Pottier. Tot zijn grote verbazing krijgt Jacques Gardel, verkoper in een warenhuis, opeens van notaris Jérôme Quilleboeuf te horen dat hij enkele olievelden in Texas geërfd heeft. **16.35** Clip à la Une. **16.40** Nouba nouba, kinderprogramma. **17.25** Jeu des étoiles, spelprogramma. **17.35** Rick Hunter, inspecteur Choc, Amerikaanse serie. Afl.: Pleine lune à Los Angeles. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente. **18.40** Marmots, spelprogramma. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles, spelprogramma. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Jeunes solistes, muziek en dans talentenjacht voor jonge solisten. **21.20** Le coup du parapluie, Franse speelfilm uit 1980 van Gérard Oury. De komiek Grégoire Lecomte leeft gescheiden van zijn vrouw samen met Josyane, die hem goed in de gaten houdt. Aansl.: Paardenkoersen. **22.55** Weerbericht en laatste nieuws. **23.15** Bourse, beursberichten. **23.20-23.30** La pensée socialiste, politieke uitzending.

België/Télé 21

14.00 Schooltelevisie. (herh.). **17.30** Farafina, danses et musiques d'un continent. **18.30** Terre et soleil. **19.00** Radio 21. **19.30** Nieuws met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Le combat, documentaire over jongeren in de Londense wijk East End. **21.00** Laatste nieuws, weerbericht en actualiteiten. **21.30** ■l'Impossible Monsieur Bébé, Amerikaanse speelfilm uit 1938 van Howard Hawks. De jonge paleontoloog David Huxley komt tot zijn gote leedwezen in aanvaring met de ongeluksvogel Susan. **22.10-23.55** Cargo, cultureel progrmma.

TV5

16.05 TV5 infos. **16.15** Une heure pour l'Europe. **17.15** Regards de femmes. **17.45** Quand c'est bon. **18.00** 30 Millions d'amis. **18.30** Des chiffres et des lettres. **18.50** Bons baisers des francofolies. **19.00** Flash infos TV5. **19.15** Clin d'Oeil. **19.25** Bonjour la France, bonjour l'europe. **19.30** Le 19/20. **20.00** Le match de la vie. **21.00** Journal télévisé et météo. **21.35** Etoile-Palace. **23.00** Flash infos TV5. **23.10** Le souffle de la liberté. **00.00-00.30** Ramdam.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 Het Gebouw, met om 7.07 Afdeling Nieuws. 7.30 Nws 8.10 De tafel van NL; 9.07 Redactie Binnenland; 10.07 De mediarubriek in oprichting; 10.30 Afdeling Nieuws. 11.07 NL-Buitenland/de briefing. 12.07 Afdeling Nieuws. 12.30 Nws 12.52 Informatie voor de vissers. 12.55 Meded. tbv land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.07 V.I.P.-roem. 16.07 Radio I vrijdageditie 17.30 Nws. 20.03 NCRV-Bulletin. 21.03 NCRV-vrijdag-sport. 22.45 Man en paard extra. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Veronica's Oh, Wat een nacht, met om 0.02 De stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Echo. 7.10 KRO's ontbijtshow. 7.50 Het levende woord. 8.04 Echo. 8.13 KRO's ontbijtshow, vervolg. 8.50 Postbus 900. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op.... 11.50 Postbus 900. 12.04 Van twaalf tot twee (13.04-13.15 Echo). 14.04 Ratel plus. 15.30 Binnenlandse zaken. 16.04 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk. 18.04 AVRO Radiojournaal. 18.30 Hersengymnastiek. 19.03 Hollands welvaren. 20.03 Hobbyvitaminen. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.02 Rinkeldekinkel. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 11.04 D'Rob of d'ronder. 13.04 Ha, die Holland. 15.04 De Top 40. 18.04 De avondspits. 19.03 Stenders en van Inkel. 22.03-24.00 Countdown café.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg ochtendconcert (1): Joseph Haydn. 8.00 Nws. 8.02 Vroeg ochtendconcert (2). 9.00 Franse componisten op z'n Spaans. 10.05 De VARA-matinee: Brahms-Schönbergserie (5). Muz. voor sopraan en piano. 12.30 Jazz op vier - concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.35 Songs of praise. 15.05 Klein bestek. 15.45 Uit de schat der eeuwen. 16.15 Crème du baroque. 17.00 De psalmen. 17.20 Concertante. 18.00 Nws. 18.02 Studio 4. 19.00 Aspekten van de kamermuziek. Trio Le cheval. 20.00 Nws. 20.02-24.00 Supplement met om ca. 20.15 Nederlandse muziekdagen. Radio Symf. Ork. met piano. 22.30 Nederlandse jazz.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het overzicht. 10.00 In gesprek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 In gesprek. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw, met om 13.10 Standplaats Indonesië; 13.35 Het interview; 14.40 Het onderzoek; 15.00 Muziek uit Het Gebouw; 15.30 Afdeling nieuws; 16.00 De actuele reportage; 16.35 Welingelichte kringen. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Paulus de boskabouter. 18.20 Uitzending van de PvdA. 18.30 Homonos. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 De bijbel open. 20.55 België totaal. 21.05 Schoolagenda. 21.20 Zicht op Israel. 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine: Limburg Aktueel, gast van de dag en muziek. 9.02, 10.02, 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Aktueel, Uit in Limburg, agenda en muziek. 14.02, 15.02, 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal Weerbericht. 17.05 Limburg aktueel, editie Noord en Zuid. 17.25-18.00 Op de valreep.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Dag en Dauw. Lichte muziek en de juiste tijd. (6.30, 7.00 Nieuws, 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets met Lutgart Simoens. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. 14.00 Het algemeen belang. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Nostalgische klanken met Marc Brillouet. 20.00 Het eenzame hartenburo. Romantische muziek en brieven. 22.00 Nieuws. 22.05 Country-side. Country- en westernmuziek. 23.30-6.00 Nachtradio. (24.00, 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

België/BRF

6.35 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer. 6.45 Wunschkasten. 7.05 Adventskalender. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Overpeinzing. 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. (12.00 en 12.15 Agenda). 13.00 Treffpunkt Frischauf. 14.05 Schulfunk. Verkehrserziehung. Hier kommt uns keiner in die Quere. 14.20 Musikzeit heute. Klassiek leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell + Sportvorschau. 18.40-20.05 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Zoff. 00.00-06.00 Nachtradio.

WDR 4

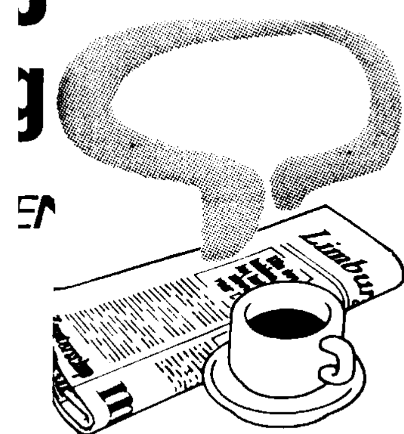
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.07 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

SFEERVOL WINKELEN IN HEERLEN, OP DE KERSTMARKT OF BIJ ONDERSTAANDE ZAKEN

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 14 december 1990 ● Pagina 15

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. -EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, KT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



cord

Belg belt opgewonden krant op met de mededeling dat hij iets geweldigs gedaan heeft. En dat zijn daden het waard is om opgenomen te worden in het befaamde 'Guiness' boek van de wereldrecords. En wat mag dat wel zijn, vraagt de redactie van de krant benieuwd. De man laat weten dat hij een legpuzzel van tienduizend stukjes gemaakt in minder dan een half jaar. „Nou en ...!" zegt de redacteur. „Is dat dan zo bijzonder?" Aan de andere kant klinkt het zeer overtuigd: „Jazeker, want er staat '4 jaar' op de doos."

...een

...als bekend gaat het de ...bare scholen voor de wind, ...hieten dan ook als paddestoelen uit de grond. Gisteren was het een beetje feest in Renswoude, waar de openbare basisschool iets te bouwen had. Wethouder Dorien Visser was niet gevraagd om de handen uit de mouwen te steken, figuurlijk gesproken, en ze legde de eerste 'bare' steen op het Fossie-...



...assiek

Organist Jo Louppen, dit jaar afgestudeerd als uitvoerend musicus, geeft zondagmiddag om vier uur een klassiek orgelconcert in de Kerkraadse Abdijkerk. Louppen bespeelt sinds vijf jaar vol verve het Müllerorgel van deze kerk, een historisch exemplaar. Op dit kostbare instrument zal de jonge organist zondag werken van Bach, Brahms, Mendelssohn en Mozart ten gehore brengen. Overigens zit het er dik in dat Jo Louppen deze contreien verlaat. Hij hoopt namelijk volgend jaar zijn studie in Amerika te kunnen voortzetten. En wel bij prof. Wolfgang Rübsam, verbonden aan de Northwestern University in Evanston, gelegen in de staat Illinois.

...liopatiënten

Scholengemeenschap 'De Ravensberg' in Valkenburg hield met groot succes een sponsorwandeling voor poliopatiënten. De actie had ten doel het transport te betalen van een zeecontainer vol met goederen bestemd voor de vele poliopatiënten die zijn toevertrouwd aan de zorgen van de Limburgse pater Smeets in Boudaka (Uganda). De leerlingen liepen een sponsorbedrag van 5.087 gulden bijeen. Juliette Bouwens en Schimmert bracht het hoogste bedrag binnen. Zij mag dan ook binnenkort de cheque van 5 mille overhandigen aan mevrouw Van Kasteren, een zus van de pater in Uganda.

...oek

In de visvijver achter de Sint ...burg in Simpelveld zitten ...le dikke vissen. Peter Wau... weet daar alles van. Hij ...g een snoek aan de lijn met een lengte van liefst 96 centimeter. De Simpelveldse sportvisser had de handen vol om de vis aan wal te krijgen. Maar dat is ook niet verwonderlijk. De vis had een gewicht van acht...

Landgravenaren sloegen in op voorbijgangers

Flinke celstraffen voor straatschenders

MAASTRICHT/LANDGRAAF - De Maastrichtse politierechter mr Hermesdorf heeft gisteren vijf mannen uit Landgraaf veroordeeld tot gevangenisstraffen variërend van twee tot zes weken. Tevens moeten zij schadevergoedingen van 1500 gulden betalen aan twee mannen die zij gezamenlijk in elkaar geslagen hebben. Daarnaast kregen enkele van hen geldboetes van 500 en 1000 gulden.

De mannen, in leeftijd variërend van 18 tot 25 jaar, was openbare geweldpleging ten laste gelegd.

Ze maakten deel uit van een groep jongeren die in Landgraaf na afloop van een avond stappen zonder enige aanwijsbare redenen, twee voorbijgangers, vader en zoon, mishandelden. Volgens officier van justitie mr Philippart was het een klein wonder dat de slachtoffers het overleefd hebben. Er werd geslagen met een wapenstok en andere stukken hout en één van de verdachten gebruikte zelfs een uithangbord als wapen.

Ook politierechter mr Hermesdorf voer uit tegen de vijf. Hij reageerde afwijzend op het voorstel van de verdediging om dienstverlening op te leggen. „Als je ziet hoe deze heren zich opstellen ten opzichte van hun medemens, dan vraag ik mij af hoe 'onbetaalde arbeid ten algemene nutte' daarmee e rijmen valt. Dat is mij een raadsel."

De verdachten konden slechts aanvoeren dat zij teveel gedronken hadden.

In gemeenschapshuis aan Lambertistraat

Kinderopvang nieuwe stijl in '91 in Kerkrade

Van onze verslaggeefster

KERKRADE - De Stichting Kinderopvang Kerkrade (KOK) begint per 2 januari 1991 met een voorziening voor halve dagopvang. Deze vorm van kinderopvang is bestemd voor kinderen van twee tot vier jaar. Zij kunnen op werkdagen van 8.00 tot 13.00 uur terecht in het gemeenschapshuis aan de Lambertistraat in Kerkrade.

De nieuwe groep zal uit maximaal 14 kinderen bestaan die door twee leidsters begeleid worden. Ouders dienen de peuters voor minstens drie dagdelen per week in te schrijven. De bijdrage voor de halve dagopvang is afhankelijk van het aantal opvanguren en het inkomen van de ouders. De raad van Kerkrade moet daar volgende week woensdag over beslissen.

Peuters

Met deze nieuwe voorziening is het aantal diensten dat de Stichting KOK aanbiedt inmiddels uitgegroeid tot vijf verschillende vormen van opvang. Via het KOK kunnen ouders hun kinderen op werkdagen plaatsen in een van de 11 peuterspeelzalen in Kerkrade. Daarnaast is er het kinderdagverblijf Kiekeboe en de bedrijfsopvang voor kinderen van personeelsleden van de gemeente en het ministerie van Defensie.

Gastouderbureau

Los daarvan is per 1 oktober gestart met het gastouderbureau dat Marita de Wijs coördineert. Deze vorm van opvang vindt thuis bij de gastouders plaats. Vooral ouders die op onregelmatige tijden werken maken gebruik van deze voorziening. In de toekomst wil het KOK ook beginnen met buitenschoolse opvang, voor ouders die voor of na schooltijd behoefte hebben aan deskundig toezicht.

Nieuw beraad B en W over begroting lokale omroep

College Nuth teruggefloten

NUTH - De fractievoorzitters van PvdA, CDA en lijst Lenoir in Nuth hebben gisteren tijdens de commissievergadering Algemene Burger Zaken onthutst gereageerd op het negatief standpunt dat het college inneemt over het subsidieverzoek van de LON, de Lokale Omroep Nuth.

Het college vindt de door LON aangeboden exploitatiebegroting voor het eerste jaar 'onvoldoende inzichtelijk' en is dan ook niet bereid een startsubsidie van 33 mille te geven plus een lening met gemeentegarantie van 125.000 gulden.

In een brief aan de commissie schrijven B en W: „Wij zijn geneigd op de vraag of het algemeen belang van een lokale omroep wordt gediend ontkennend te antwoorden. Daarbij gelet op de zeer geringe belangstelling voor de representatieve samenstelling van de programmaraad."

Het college is verder niet te spreken over de geringe financieringsmogelijkheden die de lokale omroep aangeeft: „LON gebruikt slechts twee bronnen: inkomsten uit reclame en een gemeentelijke subsidie."

Ook het ontbreken van instemming van de programmaraad en geen onderbouwing van de cijfers stuiten het college tegen de borst.

LON-voorzitter Van Es bestreed de kritiek van het college: „Het doel van de programmaraad is alleen een beleid te voeren over de te maken programma's. Als het college twijfels heeft over het belang van een lokale omroep in Nuth, kunnen wij beter meteen stoppen."

Raadslid Huub Kockelkoren (PvdA) pakte fel uit in de richting van burgemeester Elly Coenen. „Zo'n negatief voorstel heb ik nog nooit gezien. De LON wordt in een kwaad daglicht gesteld en dat verdient deze hardwerkende groep niet. Uw motieven zijn niet zuiver. Ik heb het gevoel dat het college geen vertrouwen heeft in de LON-groep. Het college moet zich schamen als zo'n stuk aan de raadsleden wordt gepresenteerd".

Ook de raadsleden Henk van Malkenhorst (CDA) en Ber van de Heuvel (fractie Lenoir) schaarden zich gedeeltelijk achter de kritiek van Kockelkoren: „De brief ademt inderdaad een negatieve sfeer. Dat mag toch niet de bedoeling zijn voor deze enthousiaste club. Financieel deskundigen moeten zich over de begroting van LON buigen en met een advies komen".

Burgemeester Coenen: „Wie biedt de zekerheid dat de lokale omroep aanslaat? Als de gemeente zich garant stelt voor een woning, hebben wij tenminste nog een huis als onderpand indien het misgaat. Als de LON echter uitdraait op een fiasco, hebben wij niets."

Na de opmerkingen van de drie fractievoorzitters - de partij Leefbaar Nuth en Groot Nuth waren niet aanwezig - deed burgemeester Coenen water bij de wijn en zegde nieuw college-beraad toe.



● De grens aan de Nieuwstraat is altijd een geforceerde scheiding gebleven. Jarenlang werd de grens gevormd door een 'muur' van prikkeldraad. Archieffoto

Nieuwstraat/Neustrasse in Kerkrade:

Uniek karakter van een grens

KERKRADE - Kerkrade is de enige gemeente in Nederland waar de grens met Duitsland twee kilometer lang is. Deze grens loopt parallel met de meer dan tweehonderd jaar oude Nieuwstraat.

Na het principebesluit van de internationale Grenscommissie om verwijdering van de grensmarkering op de Nieuwstraat-/Neustrasse toe te staan, moet nu alleen nog de financiering geregeld worden. Als die laatste horde is genomen, worden Nederland en Duitsland in de toekomst gescheiden door de eerste 'Europese' straat.

Het weghalen van de grensmarkering op de Kerkraadse Nieuwstraat (aan Duitse zijde Neustrasse geheten) maakt een einde aan de jarenlange discussies over de 'Leiconblokken'. Het plaatsen daarvan stuitte in 1968 op felle protesten van de toenmalige burgemeester Josef Rütten van Herzogenrath. Hij wilde, overigens net als vele inwoners van de buurgemeenten, ongehinderd de grens kunnen passeren, zoals dat vroeger het geval was en vroeg het ministerie van Buitenlandse Zaken in Bonn, de minister-president van Noordrijn-Westfalen en de Duitse ambassade met alle mogelijke middelen te verhinderen dat de Leiconblokken zouden worden geplaatst.

Klok

In zijn brieven wees Rütten op het feit dat er vroeger nooit een grensafscheiding tussen de beide steden had bestaan. Volgens hem zetten de betonblokken de klok terug. „We leven in een tijd dat de eenwording van Europa hoofdthema is. Nederland en Duitsland zijn lid van de EEG en toch moeten de twee landen in Kerkrade gescheiden worden door een betonnen muurtje", schreef de burgervader op 16 januari, nu bijna 23 jaar geleden, en voegde eraan toe dat de gemeente Kerkrade dezelfde mening erop na hield.

Het gemeentebestuur van Kerkrade vond echter dat er om verkeerstechnische redenen wel degelijk een afbakening moest komen. Waar men aan de Nederlandse kant bezwaar tegen had, was het ontbreken van vrije grenspassages in het muurtje. Er was wel uitdrukkelijk afgesproken dat die er zouden komen, maar de Nederlandse douane wilde hiervoor geen toestemming verlenen.

Zij werd in haar mening gesteund door het ministerie van Financiën dat, verwijzend naar een rapport van de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid, levensgevaarlijke toestanden verwachtte en extra kosten door pascontroles. Twee maanden later ging ook Herzogenrath overstag voor de mededeling van de minister-president dat een afscheiding was voorgeschreven in het tractaat tussen Nederland en Duitsland. De gevraagde doorgangen kwamen vele jaren later alsnog.

Prikkeldraad

De afrastering van prikkeldraad, die nog herinnerde aan de oorlogstijd, verdween voorgoed. Vooral in de eerste jaren na de oorlog staken Nederlanders pakjes koffie en roomboter door de draad om hun Duitse familieleden of kennissen te helpen. Gesmokkeld is er steeds bij het leven, zelfs tijdens de oorlogen. De Nazi's hieven de handen in de lucht, machteloos als ze waren over de vermetelheid en vindingrijkheid van de mensen. 's Winters werden sneeuwballen als transportmiddel gebruikt, om in vetvrij verpakte sigaren en het daarvoor te betalen geld, van eigenaar te doen wisselen. Maar katapulten deden ook goede diensten.

Hoe het smokkelen er straks aan de 'Europese straat' zal uitzien, blijft voorlopig de vraag. Maar het lijkt onwaarschijnlijk dat deze eeuwenoude praktijk aan de Nieuwstraat -net als de Leiconblokken- tot de verleden tijd gaat behoren.

jeanette ackens

Zeventig inbraken opgelost

Van onze verslaggever

HEERLEN - Met de aanhouding van vier jeugdige Heerlenaren heeft de politie een serie van zeventig inbraken en diefstallen opgelost waarbij voor vele tienduizenden guldens werd buitgemaakt. Daarbij was ook een inbraak in een woning aan de Dr. Hustinxlaan waar een van de daders op hardhandige wijze een bewoonster in bedwang hield, terwijl de drie anderen het huis doorzochten.

De politie kwam het viertal op het spoor nadat twee van hen op heterdaad werden betrapt bij een inbraak. Bij verhoor bekenden de vier een groot aantal inbraken in woningen, bedrijven, sportkantines een bank en auto's. De buit bestond uit audio/video-apparatuur, geld, sieraden, drank, sigaretten, een aantal bromfietsen en autoradio's. Ook gaven ze toe op grote schaal mountainbikes te hebben gestolen. Naar aanleiding van de verklaringen van het kwartet, in leeftijd variërend van 17 tot 22 jaar, werd overigens nog een vijfde man gearresteerd. Deze had dertig autokraken op zijn kerfstok. Het motief van alle vijf mannen was geldgebrek.

De vijf verdachten zijn inmiddels voorgeleid en zitten nog steeds achter slot en grendel.

Awacs-commissie naar Onderbanken

ONDERBANKEN - De Awacs-commissie Limburg vergadert op 20 december in het raadhuis van Onderbanken. De vergadering begint om 13 uur. De commissieleden zullen debatteren over onder meer het geluidmeetnet, de contourenkaart en de zuidelijke startroute van de verkenningstoestellen.

Met 110 door bebouwde kom

LANDGRAAF - Een patrouille van de politie in Landgraaf heeft gistermorgen in alle vroegte een 52-jarige Maastrichtse aangehouden, die met haar wagen met een snelheid van 110 kilometer per uur door de bebouwde kom van Schaesberg reed. De politie nam de auto in beslag. De Maastrichtse mag rekenen op een flinke boete.

Straatnamen genoemd naar vrijheidsstrijders

Heerlen in actie tegen apartheid

HEERLEN - Burgemeester Piet van Zeil onthulde gisteren in de Heerlense nieuwbouwwijk Vrusschemig de naamborden van de naar de Zuidafrikaanse vrijheidsstrijders Albert Luthuli, Ruth First en Steve Biko genoemde straten.

Deze onthulling is een direct gevolg van een in 1985 door de raad aangenomen motie, waarin gesteld werd dat de bestrijding van apartheid ook een zaak van de gemeente is.

Begin 1988 werd de Werkgroep Zuid-Afrika opgericht. Daarin hebben, onder voorzitterschap van de burgemeester, zitting: de overleggroep Mondiale Vorming, het Vredesplatform, het Missionair Centrum, de Werkgroep Zuidelijk Afrika en de UTP.

Doel van de werkgroep is het stimuleren en coördineren van anti-apartheidsactiviteiten in de gemeente. Sinds de oprichting zijn al diverse demonstraties, cursussen, en andere akties gehouden. Ook is Heerlen inmiddels lid geworden van Lagere Overheden Tegen Apartheid (LOTA), waarvan Van Zeil tevens bestuurslid werd.

In het voorjaar doet Heerlen mee aan de actie 'Zuid-Limburg voor een vrij Zuid-Afrika'. Via deze actie wordt geld gevonden voor het ANC.

†

Wij willen je rust gunnen,
al is vol droefheid ons hart.
Je lijden zien en niet kunnen helpen,
dat was onze smart.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Wilhelm Geurten

echtgenoot van

Amalia Stijntje de Boer

op de leeftijd van 70 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: A.S. Geurten-de Boer
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, 13 december 1990
Hoofdstraat 261, 6432 GE Hoensbroek

De samenkomst voorafgaande aan de crematie, zal plaatsvinden op maandag 17 december 1990 om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren in voornoemd crematorium.
Mijn man is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen vrijdag en zaterdag van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur, op zondag van 14.00 tot 15.00 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te sturen, deze annonce als zodanig beschouwen.

Diepbedroefd heben wij op donderdag 13 december vernomen dat onze zeer gewaardeerde collega en 2e penningmeester, de heer

Wiel Geurten

van ons is heengegaan.
Wiel, wij bedanken je voor je geweldige inzet.
Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte.

Bestuur en leden van de A.N.B.O. afdeling Hoensbroek

Helaas moesten wij afscheidnemen van ons zeer gewaardeerd lid van c.v. de Kangeroes, de heer

Wiel Geurten

Raad van Elf en dames

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, op de leeftijd van 81 jaar, geheel onverwacht, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en peetoom

Karl Ferdinand Schneider

weduwnaar van

Maria Kockelkorn

begiftigd met de koninklijke onderscheiding in de orde van Oranje-Nassau en de gouden speld van Sint-[illegible]

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Schaesberg: Frans Schneider
Antoinette Schneider-[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Heerlen: [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Bleijerheide, 12 december 1990
Corr.-adres: Willem II-laan 10, 6371 JC Schaesberg

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 17 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide-Kerkrade, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof te Schaesberg. Bijeenkomst en schriftelijk condoleren in de kerk. Voor vervoer is gezorgd.
Zaterdagavond wordt vader bijzonder herdacht tijdens de avondmis om 18.00 uur in bovengenoemde kerk.
Vader ligt opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Tot ons groot verdriet, is, toch nog onverwacht, na een liefdevolle verzorging in bejaardenhuis Panhuis te Hulsberg, op de leeftijd van 95 jaar overleden, onze dierbare vader, schoonvader, lieve opa en overgrootvader

Pieter Hubertus Vanderbroeck

echtgenoot van wijlen

Maria Catharina Gelekerken

De bedroefde familie:
Hulsberg: [illegible]
Peter en Eveline
Brunssum: Tiny en Zef
Joosten-Vanderbroeck
Brunssum: Bertha en Toon
[illegible]-Vanderbroeck
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Hulsberg: [illegible] Vanderbroeck
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Hulsberg, 13 december 1990
[illegible]
Corr.-adres: [illegible] Arkbeek

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 17 december om [illegible] uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.
Overleden van [illegible]
Voor de overledene zal worden gebeden op zaterdag 16 december om 19.00 uur tijdens de avondmis in de kapel van bejaardenhuis Panhuis.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het bejaardenhuis Panhuis; bezoek dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

In dankbare herinnering, geven wij met droefheid kennis dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek In Via te Sittard, gesterkt door het sacrament der zieken, in de leeftijd van 79 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frans Stelten

weduwnaar van

Josefien Mohren

Sittard: kinderen en kleinkinderen
Familie Stelten
Familie Mohren

12 december 1990
Corr.adres: Achter Spitsbergen 8, 6137 SH Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 17 december as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Petrus (Grote Kerk) te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van zondag 16 december as. om 17.30 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij ons naar vermogen heeft gegeven, delen wij u mede, dat op de leeftijd van 83 jaar is overleden, mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer en oom

Hubert Jozef Willers

echtgenoot van

Maria Sophia Nordhausen

In dankbare herinnering:
Brunssum: M.S. Willers-Nordhausen
† H. Willers
Brunssum: H.C.M. Strijthagen-Willers
H.W. Strijthagen
Brunssum: F.J. Willers
E.J. Willers-Aalbers
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Willers
Familie Nordhausen

Brunssum, 13 december 1990
Corr.adres: Hrs. F.J. Willers
[illegible] 126, 6441 CL Brunssum

[illegible]

---

†

[illegible]

Maria Hendrika Cleiren-Elbertsen

[illegible]

[illegible] Hubert Cleiren

[illegible]

[illegible]
Brunssum: A. Cleiren
M.J. Cleiren-Stroeband
René, Arno
Hoensbroek: A.J. Cleiren
J.J. Cleiren-Hendriks
Ronald, Cindy

14 december
[illegible] 12, 6432 HB Hoensbroek

De crematieplechtigheid zal worden gehouden op dinsdag 18 december om 11.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Bijeenkomst in voornoemd crematorium.
U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Geen mens is onmisbaar,
want het leven gaat voort.
Maar nu jij niet meer bent,
is dat leven verstoord.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar hele leven heeft omringd, delen wij u mede dat wij heden, toch nog vrij onverwacht, afscheid hebben moeten nemen, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Maria Barbara Hubertina Christina van Houtem

weduwe van

Hendrik Joseph Kerstgens

in de leeftijd van 81 jaar.

Brunssum: Agnes Gelissen-Kerstgens
Frans Gelissen
Brunssum: Jozef Kerstgens
Beppie Kerstgens-Nortier
Brunssum: Beppie Hesen-Kerstgens
Herman Hesen
Brunssum: Jan Kerstgens
en kleinkinderen
Familie Van Houtem
Familie Kerstgens

6444 GG Brunssum, 13 december 1990
Corr.-adres: Essenstraat 3, 6444 CL Brunssum

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum.
Avondmis zaterdag om 19.00 uur in onder vernoemde kerk.
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 17 december as. om 11.00 uur in de Fatimakerk aan de Essenstraat te Brunssum.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat te Brunssum.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Lieve oma, bedankt voor alles

Christl
Hans en Diana
René en Sandra
Ingeborg en Antoine
Manon

Voor uw blijken van deelneming bij het overlijden en crematie van mijn dierbare man

Hubert Keybets

betuig ik u langs deze weg mijn oprechte dank.

J. Keybets-[illegible]

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 16 december a.s. om 11.00 uur in de kapel van Douvenrade.

Dankbetuiging

[illegible]

Frans Marx

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoleances, de bloemen en de h. missen, alsmede uw aanwezigheid op de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Zijn: [illegible]
Marx

Klimmen, december 1990

De zeswekendienst van Frans zal gehouden worden in de parochiekerk H. Remigius te Klimmen, op zondag 16 december om 10.00 uur.

Vervolg familieberichten op pagina 16

Diepbedroefd hebben wij op 13 december vernomen dat onze vriendin

Marianne Duijckers-v.d. Pers

is overleden. Marianne, wij zullen je missen.
Hub, Hugo en Christiaan wensen wij heel veel sterkte.

De vrienden en vriendinnen van het weekend

---

†

Bedroefd, zacht en kalm, van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze zorgzame, lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Liza Bemelmans

echtgenote van wijlen

Willem Driessen

Zij overleed op de leeftijd van 89 jaar, na een liefdevolle verzorging, eerst thuis en later in [illegible]

Stein: Willy Driessen
Christien Driessen-van Mulken
[illegible]
Lisette, Peter, Willy en Cindy
Stein: Jan Driessen
[illegible]
[illegible]
[illegible] en Garty
[illegible] en Ronald
Nathalie en Julie
Beek: Harie Driessen
[illegible] Driessen-Lambers
Wim
Peter
Stein: [illegible] Pepels-Driessen
[illegible] Pepels
Elke
Willy
Henriëtte
[illegible]
Familie Bemelmans
Familie Driessen

Stein, 13 december 1990
[illegible] 12, 6171 CS Stein

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 15 december om 11.00 uur in de St-Martinuskerk te Stein.
[illegible]
Heden, vrijdagavond om 18.45 uur, wordt de avondwake gehouden in voornoemde kerk.
Zij is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum [illegible]; gelegenheid om afscheid te nemen heden van 18.00 tot [illegible] uur.
Mochten wij bij iemand zijn vergeten, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Enige en algemene kennisgeving

†

Geheel onverwacht is van ons heengegaan

Toon Gerlings

geboren te Tungelroy
op 21 oktober 1921

Beek, 12 december 1990
Dr. Beckersstraat 102
Corr.adres: M.J. Geerlings
Herenstraat 107
6001 XN Weert

De crematie vond in stilte plaats.
Te zijner gedachtenis zal op zaterdag 15 december 1990 om 10.30 uur een h. mis worden opgedragen in de kerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek.

Dankbetuiging

Wat zouden wij u graag persoonlijk willen bedanken voor het medeleven na het overlijden van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Pierre Alphonse (Piet) Frissen

Het is helaas niet mogelijk.
Uw warme belangstelling, de vriendschap, de welgemeende woorden, zowel schriftelijk als persoonlijk, de vele bloemen, hebben ons bijzonder gesteund.
Het was hartverwarmend te zien dat zovelen waren gekomen om hem de laatste eer te bewijzen.
Tevens onze hartelijke dank aan de doktoren en de verpleegkundigen van de afdeling [illegible] west en de AIC van het De Weverziekenhuis, voor de liefdevolle verpleging.

M.C. Frissen-Hettrich
Alice en Jack
Milou, Jerôme

Hoensbroek, december 1990

Dankbetuiging

De zeer vele reakties na 't plotseling overlijden van

Leo Franssen

maken 't mij onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken.
Daarom wil ik langs deze weg mijn dankbaarheid kenbaar maken.

Lily Franssen

December 1990
Offerkamp 5, Herten

Het al weer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Ida Willems-Klinkers

Tot intentie daarvan zal de plechtige jaardienst gehouden worden op zaterdag 15 december om 19.00 uur in de Christus-Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Hoensbroek, december 1990

---

†

Stil maar pap.
Rust nu maar.
God zal je geven
een onbegrensd geluk,
is onbegrensde tijd.

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis van het overlijden, op 76-jarige leeftijd, te Sittard, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, van mijn lieve man en onze zorgzame vader en schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Toon Beunen

echtgenoot van

Mia Bakkus

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Obé en Laak: M. Beunen-Bakkus
Maaseik: Mariet en Christ Coolen-Beunen
Jochen
Echt: Julia en Hub Vanneer-Beunen
Roel, Tessie
Twello: Paula en Hub Loenen-Beunen
Roel, Marcel
Born: Margaret en John Niessen-Beunen
[illegible]
Posterholt: Riek en Mia Beunen-Custers
Lue
Familie Beunen
Familie Bakkus

6100 RB Obé en Laak, 12 december 1990
Walburgisstraat 25

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op zaterdag 15 december om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Obé en Laak.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Vrijdag 14 december om 19.00 uur avondmis tot intentie van de overledene in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur in het mortuarium huize St.-Antonius, Gasthuisstraat te Obé.

Bedroefd geef ik u kennis dat, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek B te Heerlen, op 90-jarige leeftijd, toch nog onverwacht is overleden, mijn lieve broer

Tiem Postema

Heerlen: Lientje Stefan-Postema

Heerlen, 12 december 1990
Corr.adres: Kloosterkeldhof 68, 6415 XS Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 17 december om 11.00 uur in de kerk van de Reformatorische Kerkgemeenschap aan het Tempelplein te Heerlen, waarna de begrafenis is op de algemene begraafplaats Akerstraat.
Er is geen condoleren.
Tiem is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela Geleenstraat 20 te Heerlen, alwaar zondag bezoekgelegenheid is van 14.00 tot 15.00 uur.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons carnavalsvriend, [illegible]

Henk Samson

Carnavalsvereniging de [illegible], Abdissenbosch

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, na goede verzorging in de Lückerheidekliniek, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 84 jaar, onze goede en zorgzame moeder, huwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Sophia Hoenen

echtgenote van wijlen

Jan Bertholet

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Frans Bertholet
Leny Bertholet-Kusters
Jan, Huub
Jo Bertholet
Vicky Bertholet-Gubbels
Sandra, Arnd
Familie Hoenen
Familie Bertholet

Kerkrade, 12 december 1990
St.-Pieterstraat 145
Corr.adres: Pancratiusstraat 70, 6462 VZ Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden maandag 17 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna aansluitend crematie te Heerlen.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, geen condoleren.
Zaterdag tijdens de avondmis van 19.00 uur, wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk. Tevens wordt de overledene herdacht in de zondagdiensten.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont; bezoektijden van 18.00 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Als de grauwe opmerking
en ook Sjeng op pad zal gaan
om de trompet te steken
en Uw bestaan in te gaan.
[illegible]
sneed die hoop, die grijpt ons aan.

Allen, die het verdriet over het sterven van

Sjeng Widdershoven

met ons deelden, zeggen wij van harte dank.
Uw reacties na zijn dood waren voor ons lichtende dagen.
De zeswekendienst voor Sjeng zal a.s. zaterdag 15 december gehouden worden om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Heerlerbaan.

Katha Widdershoven-Godschalk
kinderen en kleinkinderen

Een jaar geleden moesten wij afscheidnemen van mijn lieve man, onze pap en opa

Dominicus Jansse[illegible]

De plechtige eerste jaardienst zal plaatsvinden zondag 16 december a.s. om 10.00 uur in de St. [illegible]ntiuskerk te Spaubeek.

Marie Janssen-Aelmans
kinderen en kleinkinderen

Spaubeek, Dorpsstraat 138



Groot aantal ondernemers met verhuisplannen

Veel bedrijven met ernstig ruimtegebrek

Van onze verslaggever

ROERMOND – Ruim tien procent van alle Limburgse bedrijven kampt met ernstige huisvestingsproblemen. De situatie is voor veel ondernemers dermate nijpend dat zij omzien naar een lokatie buiten de huidige gemeente van vestiging. De afgelopen vier jaar is reeds meer dan een kwart van de Limburgse ondernemingen verhuisd naar elders.

Dit is gebleken uit de Enquête Regionale Bedrijfsontwikkeling (ERBO), die de vier Kamers van Koophandel (KvK) in Limburg elk jaar onder de ondernemers in de regio houden. Aan de ERBO doen gemiddeld zo'n 5.000 bedrijven mee. Drs. P. Dormans, secretaris van de KvK in Midden-Limburg, schrijft de huisvestingsproblemen van het bedrijfsleven toe aan de gestage groei van de economie sinds 1986. Die heeft er volgens hem voor gezorgd dat veel bedrijven uit hun jasje zijn gegroeid.

Vooral produktiebedrijven en groothandelsondernemingen zijn blijkens de enquête te krap gehuisvest. In de bouw- en dienstensector zijn de huisvestingsproblemen overigens minder ernstig.

Secretaris Dormans stelt dat met name de zogeheten 'doorstarters' – jonge ondernemingen die na een eerste periode zaam begin dringend aan uitbreiding toe zijn – nog het meest gebrekt gaan onder ruimtegebrek omdat zij doorgaans in een woonwijk gevestigd zijn. Uitbreidingsplannen moeten dan ook meer dan eens op verzet van de lokale overheid.

Andere bedrijven worden minder met die problemen geconfronteerd omdat zij veelal gevestigd zijn op speciale bedrijfsterreinen waar schaalvergroting nog mogelijk is.

Advies

De Kamers van Koophandel zullen de resultaten van de ERBO betrekken in hun adviezen aan bedrijven. Daarnaast moeten de lokale overheden volgens secretaris Dormans maatregelen nemen om uitbreiding, verbouwingen of verhuizingen van bedrijven mogelijk te maken. Bijvoorbeeld door het toewijzen van vestigingslokaties en het ontwikkelen van nieuwe bedrijfsterreinen.

De KvK in Midden-Limburg heeft recentelijk een aanvullend onderzoek verricht waaruit is gebleken dat veel ondernemers met huisvestingsperikelen huiverig zijn om naar een bouwonderneming te stappen. Tevens hebben zij veel behoefte aan deskundig advies van een onafhankelijke instantie. Daarop inhakend heeft de Middenlimburgse KvK het project Managementondersteuning Bedrijfshuisvesting opgezet. De deelnemende ondernemers kunnen hun huisvestingssituatie door neutrale deskundigen laten doorlichten. Die dragen oplossingen aan voor de bestaande problemen, compleet met prijskaartje.

Van onze verslaggeefster

DSM heeft twee miljard extra voor overnames

HEERLEN – DSM heeft een extra investeringsruimte van 2 miljard gulden om bedrijven over te nemen die passen in de strategie die het concern heeft uitgestippeld voor de komende tien jaar. Dit bedrag komt bovenop het jaarlijks investeringsbudget van DSM van 1,5 miljard.

Met het extra geld wil DSM een snelle omzet- en winstontwikkeling bereiken. Voor de besteding van de twee miljard gulden bestaan nog geen concrete plannen, aldus DSM-woordvoerder Bert Holtkamp. Het kunnen zowel verschillende kleinere acquisities worden als enkele grote.

Het voornemen van DSM om flink te zullen investeren in overnames komt voort uit de toekomststrategie die het bedrijf heeft ontwikkeld. In dit plan 'Studie 2000' heeft DSM een aantal duidelijke keuzes gemaakt. Activiteiten die niet voldoende rendement opleveren worden afgestoten.

Het concern gaat zich concentreren op zes kernactiviteiten: basismaterialen, performancematerialen, kunststofverwerking, basischemicaliën, fijnchemie en harsen. En er zullen bedrijven worden overgenomen of jointventures worden gesloten om snel te kunnen groeien.



● *De werk- en leefthut van de Oostduitser tussen de berkenbomen.* Foto: DRIES LINSSEN

Acht weken in eenzaamheid bij het stort

Alleen de meeuwen zagen hem

Vervolg van pagina 1

LANDGRAAF – Al die tijd heeft niemand iets gemerkt. Alleen de zilver- en mantelmeeuwen met wie hij de vuilnisbelt deelde wisten van zijn bestaan.

Zonder ook maar één keer door een menselijk wezen gezien te worden, leefde de 53-jarige weduwnaar uit het Oostduitse Könnern (Sachsen) acht weken lang in volstrekte eenzaamheid aan de rand van de regionale vuilstortplaats in Landgraaf.

Als het daglicht wegstierf en de bulldozers op de stortplaats zwegen, kwam de werkloze handwerksman uit zijn zelfgebouwde en goed gecamoufleerde hutten tevoorschijn. Honger dreef hem naar de nabijgelegen vuilnisbelt, waar hij tussen de rotzooi naar voedsel wroette en genoegen nam met datgene, wat anderen elke dag wegdoen.

Wanneer zijn maag gevuld was, zocht hij de belt af naar spullen, die zijn bestaan konden vergemakkelijken. Kleren en rafels, hout en splinters, ijzer en roest, niets was hem te min.

Zijn 'leefhut' werd iedere avond sterker door de balken en latten die hij versleepte. Zijn bed werd iedere avond warmer met de vuile dekens die hij vond. En ook aan gezelligheid ontbrak het niet door de prullaria die hij onder het puin vandaan haalde, oppoetste en op een geïmproviseerde vensterbank of het nachtkastje posteerde...

Garderobe

Overdag sleutelde hij in zijn 'werkhut' aan de spullen, die hij nog enige waarde toekende. Vooral kleding werd door de man verzameld, hersteld en schoongemaakt. Iedere dag groeide zijn garderobe totdat hij na acht weken kon kiezen uit zeven verschillende jassen, vier lange broeken, drie paar schoenen en ontelbare schone onderbroeken.

Ook knutselde hij met gevonden materiaal een kacheltje in elkaar, zodat hij kon koken en stoken. Met allerlei losse onderdelen fabriceerde hij ook nog bruikbaar gereedschap, waarmee hij zijn fiets – die hem twee maanden geleden vanuit een opvangcentrum bij Essen naar Nederland bracht – kon onderhouden.

Overdag zette hij het gevonden en afgewerkte frituurvet buiten voor de vogels. De man was tevreden en wilde koste wat kost onafhankelijk blijven. Daarom verkoos hij de isolatie en de vuilnisbelt en bleef hij uit de buurt van hulpverleners, inloophuizen en wat dies meer zij.

Gevonden

Alles verliep naar zijn bescheiden wens tot afgelopen woensdag. Toen zag een medewerker van het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg in het amper te penetreren bosje bij de storthoop de beide hutten. Vervolgens werd de Vreemdelingendienst ingeschakeld, die het beter achtte de man op transport te zetten naar Duitsland.

Heel even werd door de autoriteiten in overweging genomen om de man te laten waar hij was. Maar uiteindelijk, met het oog op de strenge winter werd anders besloten.

„Toen we hem vonden en hem vroegen om mee te komen, zei hij dat we even moesten wachten. Hij droeg op dat moment namelijk zijn werkplunje en wilde zijn 'goede pak' aantrekken, voordat hij onder de mensen ging. Een echte heer, waar de Heerlense zwervers nog een puntje aan kunnen zuigen," zei gisteren een zegsman van de Landgraafse Vreemdelingendienst.

Vandaag worden de hutten bij de stortplaats afgebroken. De spullen die de man verzameld had, worden teruggebracht naar het stort.



● *Het interieur van de leefhut.* Foto: DRIES LINSSEN

---

de belofte

Op 6 maart gaat Nederland naar de stembus om nieuwe leden van Provinciale Staten te kiezen. In Limburg gaat de strijd om 63 comfortabele Statenzetels in het gouvernement van Maastricht. De provinciale politiek is de arena waarbinnen deze strijd zich afspeelt. In de verkiezingsrubriek 'De belofte' zal het Limburgs Dagblad de 'race naar Maastricht' volgen.

Politiek Limburg vergadert massaal

De politieke partijen in de provincie hebben het deze tijd maar druk. Kandidatenlijsten en verkiezingsprogramma's voor de komende Statenverkiezingen moeten op tijd klaar zijn. Drie politieke partijen hebben zaterdag aanstaande een bijeenkomst om daarover te spreken. De PvdA is bijeen in Sittard, waar ook Groen Links (maar dan wel in een andere gelegenheid) vergadert. De VVD zoekt het hogerop en vergadert in Horn.

De PvdA zal zich buigen over de kandidatenlijst, terwijl vorige week al het programma is vastgesteld. Binnen sociaal-democratische kringen verwacht men nogal wat gekrakeel over de kandidaten. Uiteraard wil elke afdeling dat haar eigen kandidaten op een hogere plaats terechtkomen, dan de kandidaten van de naburige afdelingen. Een provinciale politieke ruzie is dus het gevolg.



● *Nic Tummers.*

In Kerkrade werd deze week al behoorlijke kritiek geuit op de onafhankelijke commissie die de advieslijst met kandidaten samenstelde. Deze heeft namelijk besloten zittende raadsleden geen verkiesbare plaats te geven op de lijst. Raadswerk en het werk voor de Provinciale Staten moet gescheiden blijven, vindt de commissie. Daar is men het in Kerkrade althans niet mee eens. Raadsleden en ook wethouders moeten op de Statenlijst kunnen staan, dat zorgt eventueel voor een goede doorstroming, zegt men in de oude mijnstad.

Groen Links

Als het aan Groen Links ligt, dan worden de beraadslagingen om te komen tot een coalitie door de partijen in de Provinciale Staten in het openbaar gevoerd. Ook over het college-programma zou in het openbaar vergaderd moeten worden. Tot nu toe gebeurde dat achter gesloten deuren. Het milieu staat hoog in het vaandel van Groen Links. De economie moet afgestemd worden op de milieu-eisen en nieuwe industrieën mogen het milieu niet belasten.

De landbouw en veeteelt moet kleinschaliger. Verzuring moet worden teruggedrongen. Voor Luchthaven Maastricht ziet Groen Links een beperkte regionale functie weggelegd. Noodzaak voor uitbreiding met een Oost-westbaan is er niet. Uitbreiding van het vliegveld zal tot gevolg hebben dat heel Zuid-Limburg één groot verstedelijkt gebied wordt, zegt de partij.

„De vooruitgang op economisch gebied mag ons niet blind maken voor de problemen die zijn blijven bestaan. Veel werklozen blijven zonder werk. Vrouwen en migranten hebben hun achterstand nog lang niet ingehaald. Ook de minima blijken, ondanks het herstel van de koppeling, blijvend op een achterstand te zijn gezet. Het armoedeprobleem is dan misschien wel erkend, opgelost is het nog lang niet. De natuur is aangerand, ecologische wetten zijn op grove wijze verkrachtte overtreden." Aldus het programma van Groen Links dat zaterdag op de ledenvergadering wordt besproken.

Rood

De PvdA gaat bij de komende verkiezingen spelen met het woord 'rood'. Er wordt onder andere een affiche gemaakt door de PvdA ter stimulering van het openbaar vervoer. Om te laten zien dat rood een mooie kleur is, vertoont het affiche een spoorwegovergang met daaronder de tekst 'Met rood kan er nog een trein komen'.

Spelen met 'rood' mag dan een aardigheidje zijn dat de campagneleiders van de PvdA voor de komende verkiezingen verzonnen hebben, senator Nic Tummers uit Heerlen gaf vorige week zaterdag al een voorzet. Tijdens de gewestelijke vergadering in Roermond toen gesproken werd over mergelafgravingen in 't Rooth bij Margraten liet hij via een afgevaardigde de volgende speelse gedachte naar voren brengen: „Na de verkiezingen zal wel blijken hoever 't Rood is afgegraven".

Twee Heerlense firma's bouwen vrachtcentrum

door paul vijgen

HEERLEN – De Heerlense bedrijven Moonen-Luckers (ML-bouw) en Laeven beginnen binnenkort met de bouw van een groot vrachtcentrum in Troisdorf in de buurt van het vliegveld Keulen/Bonn. Met de realisering van dit centrum is een bedrag van dertig miljoen gulden gemoeid. Het centrum bestaat voornamelijk uit een kantoorgebouw en verschillende hallen.

Het vrachtcentrum beslaat een oppervlakte van 18.000 m2. Het karwei moet in april 1992 gekland zijn.

Muermans mag 'Flevohof' niet sluiten

Van onze verslaggever

ROERMOND/BIDDINGHUIZEN – Beleggingsmaatschappij en projectontwikkelaar Muermans uit Roermond verplicht zich als eventuele nieuwe eigenaar van 'Flevohof' in Biddinghuizen het recreatiepark open te houden voor publiek. Een van de verkoopvoorwaarden is dat Muermans van de Flevohof geen evenement mag maken om 'groot geld mee te verdienen'.

Dat zegt voorzitter J. Schouten van de Stichting Flevohof, die het recreatiepark wil verkopen. Muermans heeft een bod op het park gedaan. Dat bod is in ieder geval vele malen hoger dan de twee miljoen gulden die de firma Van der Valk op tafel wil leggen. Schouten noemt het bod van Van der Valk 'niet echt serieus'.

Als de Roermondse projectontwikkelaar de nieuwe eigenaar van de Flevohof wordt mag hij wel een aantal wijzigingen in het park aanbrengen om het rendabel te maken. Het afgelopen seizoen bezochten 200.000 mensen te weinig het recreatiepark om uit de kosten te komen. De beheersstichting is daardoor in financiële moeilijkheden gekomen. Uiterlijk in de maand februari '91 wil de stichting de Flevohof verkocht hebben.

Ontslag

Volgens voorzitter Schouten is het ontslaan van personeel een van de eerste dingen die de nieuwe eigenaar moet doen. Schouten: „Het staat vast dat er mensen ontslagen moeten worden om het recreatiepark weer rendabel te maken. Wij zullen we als verkoopvoorwaarde daar een maximum aan stellen." Schouten wilde niet zeggen of er nog meer gegadigden zijn. Projectontwikkelaar S. Muermans bevestigd zijn bod maar wil geen verdere mededelingen doen.

RP Award voor E. Vermathen

VOORBURG/HORST – De Rijkspolitie Award 1990 is toegekend aan E. Vermathen, hoofd administratie van de RP-groep Horst. De heer Vermathen nam eind '88 het initiatief om in het district Limburg twintig gehandicapten in dienst te nemen voor administratieve en technische functies. De jury merkte op 'dat het project navolging verdient binnen de politie in het algemeen'. De uitreiking van de prijs, een bronzen beeldje, zal in maart plaatsvinden.

Bertens na hartaanval in ziekenhuis

Van onze correspondent

STRAATSBURG – De Nederlandse Europarlementariër Jan Willem Bertens is woensdagavond na een hartaanval in zijn werkkamer in een ziekenhuis in Straatsburg opgenomen. Bertens is 54 jaar en de enige Europese volksvertegenwoordiger van D66. Hij geniet politiek onderdak bij de liberale fractie van het Europees parlement.

De toestand van Bertens werd vanmorgen redelijk genoemd. Hij zal gedurende tenminste drie dagen op de intensive care-afdeling moeten blijven. Zodra de artsen dit mogelijk achten, zal hij per ambulance van Straatsburg naar een ziekenhuis in Maastricht worden vervoerd.

De eerste jaardienst voor onze moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Maria D.R. Driessen-Wierts

zal gehouden worden op zondag 16 december a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk Verschijning v.d. Onbevlekte Maagd te Molenberg-Heerlen.

H.J. Driessen-de Groot
en kinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn vader, schoonvader en opa

Sjeng Lutgens

zal plaatshebben op zondag 16 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Johannes de Doper te Eygelshoven.
Opgeluisterd door zangvereniging Vriendenkring St. Rochus uit Landgraaf.

Léon, Conny en Jeroen

Voerendaal, december 1990

De eerste jaardienst voor

Petrus Jacobus Eussen

zal worden gehouden op zondag 16 december a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

Kinderen Eussen
Klein- en achterkleinkinderen

Wijziging telefoonnummer
Afsprakenburo Sint Jozefziekenhuis Kerkrade

045-450980

Vanaf 15 december 1990

OVERLEDEN

† **Truus van de Ven**, oud 49 jaar, echtgenote van Huub van Rooij, Groot Berghem 13, 6235 BK Ulestraten. De uitvaartdienst vindt plaats vrijdag 14 december as. om 11.30 uur in de kerk van St.-Petrus te Berlicum (N.B.).

† **Jeanne Rozenhout**, oud 86 jaar, weduwe van Victor Beckers, Oude Maastraat 110, 6229 BE Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats zaterdag 15 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Heugem-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Carolina Josephina Coleta Goor**, oud 90 jaar, weduwe van Pieter Janssen, St.-Martinusstraat 1, 6245 GD Eysden. De uitvaartdienst vindt plaats zaterdag 15 december as. om 14.00 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eysden. Geen condoleren.

† **Väös Penders**, oud 89 jaar, weduwnaar van Rosalien Ketelslegers, Kapelaanstraat 76, 6223 HE Itteren-Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats zaterdag 15 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Itteren-Maastricht. Geen condoleren.

† **Teun Theuniss**, oud 81 jaar, echtgenoot van Trees Custers, Prof. Moserstraat 33, 6224 BK Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats zaterdag 15 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes WVV-Maastricht. Schriftelijk condoleren.

† **Maria Leonie Ploemen**, oud 78 jaar, weduwe van Leo Mullenders, postbus 179, 6230 AD Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats zaterdag 15 december as. om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen. Schriftelijk condoleren.

† **Guill Smeets**, oud 87 jaar, weduwnaar van Katharina van der Coelen, Gansbaan 73, 6231 LN Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats zaterdag 15 december as. om 14.00 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen. Geen condoleren.

† **Ger Verkennis** 40 jaar. Corr.adres: Geertenhof 402, 6004 LH Weert. In overeenstemming met de wens van de overledene heeft de crematie in besloten kring plaatsgevonden.

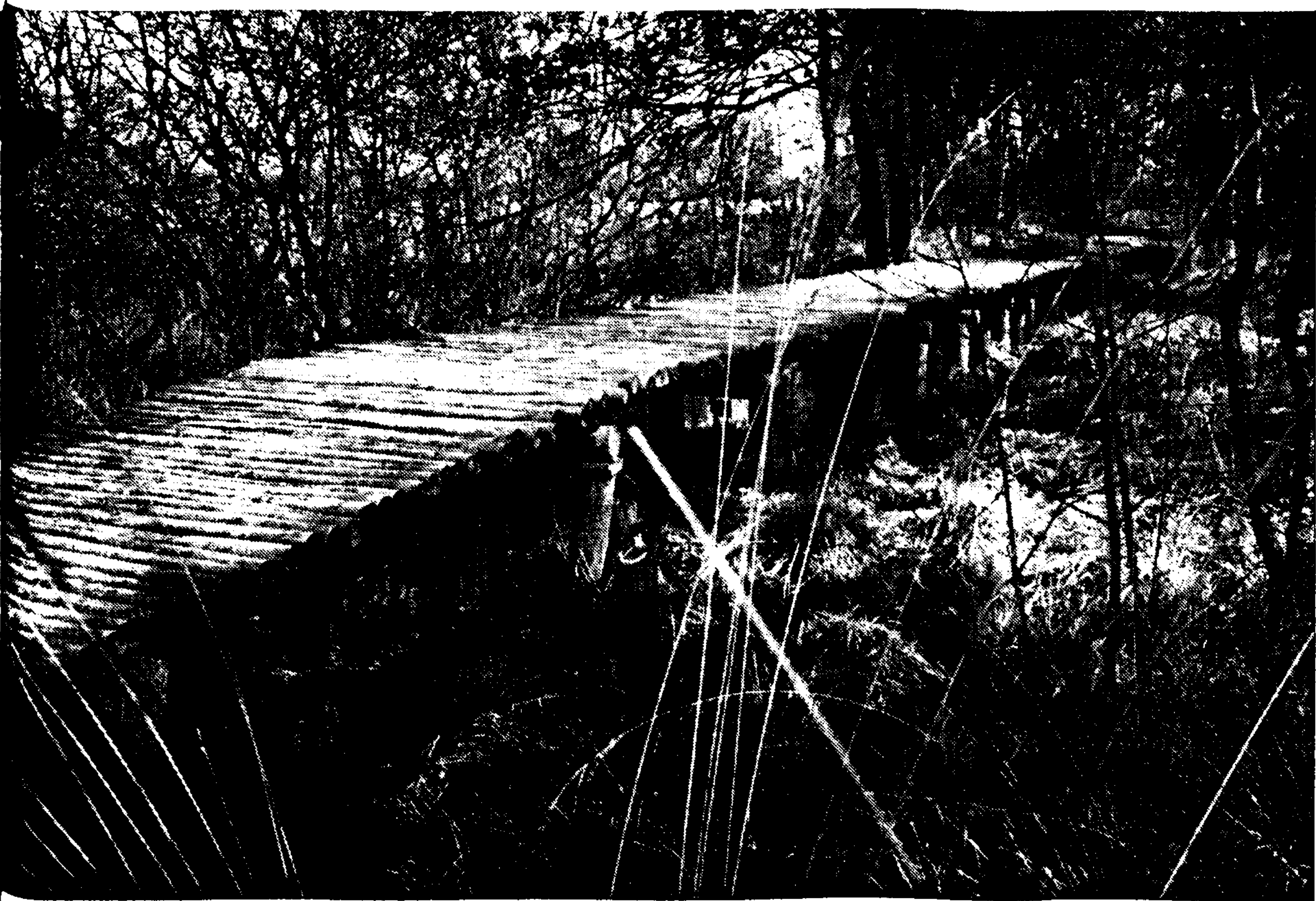
† **Françoise M.G. Rings** 73 jaar, echtgenote van Karel J. von Kann. Corr.adres: Dorpstraat 98, 6093 ED Heythuysen. De eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 15 december om 10.30 uur in de kerk van de H. Nicolaas te Heythuysen.

† **Sophie Philippen** 94 jaar. Corr.adres: Hendrik Luytenstraat 10, 6041 XT Roermond. De eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 14 december om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

† **Harrie Boonen** 64 jaar. Corr.adres: Les Haricots, Roroweg 8, 6041 AS Leeuwen-Roermond. De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op maandag 17 dec. om 11.00 uur in de parochie van de H. Jozef te Leeuwen-Roermond.

Vooral de milieuproblemen in de Peel krijgen voorrang

Limburg wil snellere aanpak verzuring



Prioriteit voor de Peel bij het oplossen van de milieuproblemen in de provincie. Archieffoto: JAN PAUL KUIT

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De provincie Limburg wil het tegengaan van de verzuring in de provincie en met name in de Peel, sneller aanpakken. Die voortvarendheid van de provincie is het gevolg van de reacties die zijn binnengekomen op het Milieubeleidsplan. In 1991 al wil de provincie structureel overleg gaan voeren met de landbouworganisaties, industrie en elektriciteitscentrales over reductie van de uitstoot van milieuvervuilende stoffen.

Er moeten daarvoor structurele maatregelen genomen worden. Het aandeel van de landbouw in de milieuproblemen in de Peel noopt de provincie tot het geven van grote prioriteit aan de aanpak van het probleem in dit gebied. De mestproductie en de ammoniakuitstoot moeten teruggebracht worden met vijf procent meer dan de landelijke norm, vindt de provincie.

Om die reductie te bewerkstelligen zijn er initiatieven voor grootschalige mestverwerking. Voor de pluimveehouderij zijn er al van die mestverwerkingsbedrijven actief. Er wordt in Limburg jaarlijks 123.000 ton pluimveemest verwerkt. Voor kalvergier en varkensdrijfmest is de verwerking nog niet gerealiseerd. De provincie heeft de hoop gevestigd op twee initiatieven: 'Aan Veertien' in Nederweert waar grootschalige mestverwerking wordt gerealiseerd en bij de toekomstige afvalverbrandingsinstallatie in Buggenum. Daar zou in de toekomst samen met het afval enkele honderdduizenden tonnen mest verbrand moeten worden.

Veestapel

De provincie denkt dat met deze maatregelen het mestoverschot de komende jaren kan worden afgebouwd. Blijkt echter tussentijds dat deze initiatieven te weinig perspectief bieden, dan moeten andere maatregelen genomen worden zoals het terugdringen van de veestapel.

Er zijn bij de provincie 85 reacties binnengekomen op het Milieubeleidsplan 1991-1994, het eerste beleidsplan voor het milieu in Limburg. Deze reacties hebben de uitgangspunten van het beleid niet gewijzigd, wel hebben GS hier en daar zaken uitgediept en probleemstellingen en doelstellingen aangescherpt.

Voorbeeld

Het komend jaar zal een nota gemaakt worden over de grensoverschrijdende milieuproblematiek en ook komend jaar al zal een Provinciale Commissie Milieubeheer in het leven geroepen worden. In de reacties was de provincie gevraagd zelf het goede voorbeeld te willen geven. Daarop hebben GS besloten 100.000 gulden het komend jaar te besteden voor een project om de milieuzorg bij de provincie te vergroten (onder andere op het gebied van energie-besparing, kilometerreductie etc.).

Jaarlijks geeft de provincie 16 miljoen gulden aan milieukosten uit. In 1991 komt daar nog eens zeven miljoen bij. Uitvoering van rijkstaken op milieugebied kosten 1,5 miljoen, maatregelen in het Milieubeleidsplan gaan vier miljoen kosten en andere maatregelen in het kader van het afvalstoffenplan en de bodembescherming kosten nog eens 1,25 miljoen. De gemeenten in Limburg gaven dit jaar gezamenlijk ongeveer 200 miljoen gulden uit aan milieumaatregelen. Door extra regelingen van rijk en provincie zal dat bedrag stijgen naar ongeveer 270 miljoen per jaar.

Prof. Huysmans in tv-programma Kruispunt

'Beleid Gijsen ten dele vastgelopen'

ROERMOND – Het beleid van bisschop Gijsen is ten dele vastgelopen omdat het de mensen niet meeneemt. Tot die conclusie komt de kerkrechtdeskundige prof. dr R. Huysmans in het KRO-programma Kruispunt over de personele wijzigingen in de top van het bisdom Roermond.

Gijsen wilde alleen maar met een kleine groep werken; de rest deed niet mee. Daardoor werd de groep vanuit hij koos, steeds kleiner. Uiteindelijk kom je uit bij een gesloten wereld, waarmee geen communicatie meer mogelijk is, aldus Huysmans.

Als Gijsen het bestuur van het bisdom zo ingrijpend heeft veranderd, heeft hij wel op iets, zegt Huysmans. Het dienstwerk van een pastoor of bisschop, zelfs buiten diens zware schuld, geen uitwerking meer heeft, dan kan hij volgens de regels van de Kerk zijn ontslag aanbieden.

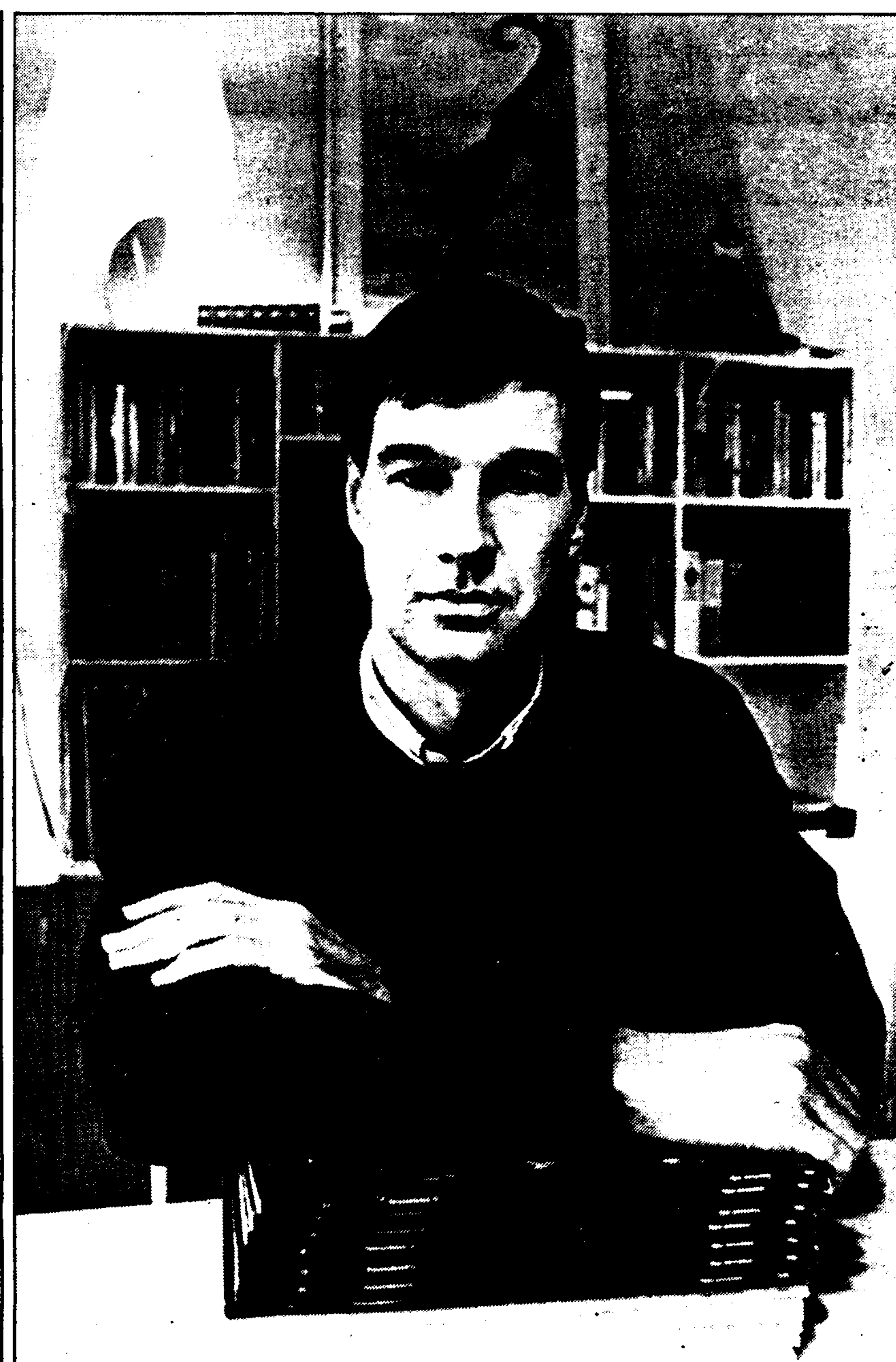
Verplaatsing

In een toelichting verwijst Huysmans, hoogleraar kerkrecht aan de Katholieke Theologische Hogeschool Amsterdam, naar canon 1740 en 1741 van het Kerkelijk Wetboek. Weliswaar heeft de Kerk wijselijk niets geregeld over verwijdering of verplaatsing van bisschoppen, maar sinds de 12e eeuw geldt voor hen hetzelfde als voor pastoors. Als het niet meer gaat, moeten ze hun ontslag aanbieden.

Misschien heeft Gijsen dat ook in Rome aangeboden, aldus Huysmans, die hierover slechts geruchten heeft gehoord. Ineens weggaan zou zo'n ontkenning van het door Gijsen gevoerde beleid betekenen dat er waarschijnlijk naar een geleidelijke lijn is gezocht. Overigens sluit Huysmans niet uit dat de bisschop van Roermond weer een groter aandeel in de verantwoordelijkheid voor het bisdom op zich zal nemen.

Dat een bisschop een groot deel van zijn bevoegdheden afstaat, zoals Gijsen heeft gedaan, is volgens Huysmans geen uitzonderlijke situatie. Het is ook de 'grootheid' van Gijsen dat hij zelf heeft ingezien dat het zo niet langer ging en dat hij het bestuur van het bisdom zo heeft ingericht dat hij de nieuwe vicarissen niet voor de voeten kan lopen.

„Tragisch is het wel. Niet alleen voor Gijsen, maar ook voor de vele priesters en leken die onder zijn beleid hebben geleden."



● *Rob de Way.* Foto: DE JONG EN VAN ES

De comeback van een 'pretstudent'

Eerste doctorandus Open Universiteit

Van onze verslaggeefster

VLAARDINGEN – Dankzij het Spartaanse studieschema van Rob de Way kan de Open Universiteit (OU) vandaag haar eerste afstudeerbul uitreiken. De Way (39) sloot op 3 september van dit jaar met goed gevolg als eerste OU-student zijn vrije doctoraal af. Hij heeft zijn studie binnen drie jaar beëindigd. Het is lang voor de planning van de officiële eerste afstudeerdatum die de Open Universiteit voor ogen stond. Omdat de bul nog gedrukt moest worden, konden zijn 'apetrotse' ouders vandaag eindelijk in een zijzaaltje van de Rotterdamse Sint-Laurenskerk de uitreiking meemaken.

„Mijn ouders hoorden op alle ouderavonden hetzelfde. Hij kan het wel, maar doet het niet. Ik was een echte pretstudent. Toch heb ik de HBS afgemaakt en later in totaal zes jaar de HTS. Terwijl ik op de marketingafdeling van 'Hoekloos' in Schiedam werkte, heb ik ook nog marketing- en arbeidsorganisatiecursussen gevolgd. In die tijd werd mijn interesse gewekt voor organisatievraagstukken en ben ik bij een organisatieadviesburo gaan werken. Twee jaar daarna ben ik voor mezelf begonnen en heb me tegelijkertijd ingeschreven bij de OU. Na werktijd heb ik toen schoorvoetend de eerste schreden op dit studiepad gezet," vertelt De Way.

De verse doctorandus heeft zijn supersnelle afstudeertijd voornamelijk te danken aan een onderschatting van de studie. Hij wilde per se in de zomer van 1990 afstuderen. Daarom nam hij een half jaar vrij en kiende uit hoe hij met een vrij doctoraal zo snel mogelijk af kon studeren. Iedere vijf weken een tentamen. In hoogtijdagen soms drie tentames in een maand. Zijn strakke schema heeft hem gered.

Gretigheid

„Na die cursussen dacht ik, ach, dat blader ik wel even door. Maar het niveau van de OU is redelijk hoog. Omdat ze nog naam moeten maken is de stof vaak uitgebreider en moeilijker dan bij de reguliere dagopleidingen. Iedere dag weer zat ik om 9 uur 's ochtends achter de boeken. Ik heb mezelf voor het blok gezet. Toen het einde in zicht kwam, kreeg ik een soort gretigheid over me heen. Het kon me niet snel genoeg gaan. In zekere zin is dat natuurlijk ook een soort achterstallige genoegdoening. Ik vond het altijd jammer dat ik geen universitaire studie had gevolgd en nu heb ik het dan toch binnen," glimlacht Rob de Way.

Op de Open Universiteit wordt toegenaamd 'tweede kans' onderwijs gegeven. Men heeft geen bepaalde vooropleiding nodig om in te schrijven voor een universitaire studie en de drempel is dus erg laag. Volgens de Way is het echter wel nodig dat een OU-student een bepaald studieritme kan handhaven én dat hij weet heeft van studiemethoden. „Met intelligentie alleen red je het meestal niet. Zeker niet als je een studieschema van tien jaar hebt. Op de eerste plaats moet je enorm geïnteresseerd zijn in de stof. Je moet je erin kunnen vastbijten," aldus de gemotiveerde doctorandus.

Supersprint

Hij vervolgt: „Die titel is handig en ook wel leuk, maar niet het belangrijkste. Studeren heeft in mij veel interesse wakker gemaakt voor allerhande onderwerpen. Bovendien ben ik, met mijn technische achtergrond, de sociale wetenschappen gaan herwaarderen. Je persoonlijke ontwikkeling gaat er enorm op vooruit. Vandaar dat ik nog steeds doorga met studeren en me heb ingeschreven aan de Universiteit Twente. Ik ga daar in een rustiger tempo 'Wijsbegeerte van wetenschap, technologie en samenleving' studeren. Bij mijn vorige studieschema had ik niet de tijd om wat dieper te graven. Nu kan ik alles wat me interesseert grondiger verwerken. Daarnaast kan ik dan blijven werken als zelfstandig organisatieadviseur," zegt de voormalige pretstudent, die vriend en OU verraste met zijn supersprint naar de titel."

Léon Frissen (CDA) geïrriteerd over opstelling van PvdA

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het Limburgse CDA-Kamerlid Léon Frissen is 'geïrriteerd' over de opstelling van de PvdA-fractie in de Tweede Kamer inzake de aanleg van de Oost-westbaan bij Luchthaven Maastricht en het zuidelijk deel van de A73 tussen Venlo en Maasbracht. Volgens Frissen zou Limburg over een paar jaar nog wel eens de 'wrange vruchten' kunnen plukken van de opstelling van de PvdA.

De fractievoorzitter van de PvdA, Thijs Wöltgens, stelde korte tijd geleden de aanleg van de Oost-westbaan ter discussie. Wat het zuidelijk deel van de A73 betreft werkt de PvdA er niet aan mee dat met de aanleg van dat stuk weg weer volgens schema in 1995 kan worden begonnen; de sociaal-democraten willen de door het kabinet opgelegde vertraging van zes jaar gebruiken voor een studie naar de mogelijkheid de weg op de westoever van de Maas aan te leggen. Volgens Frissen was het met een eendrachtige opstelling van CDA en PvdA wel mogelijk geweest aanleg van de A73 volgens het oude schema af te dwingen.

Frissen: „De A73 en de Oost-westbaan zijn van het grootste belang voor Limburg. De PvdA lijkt alleen nog maar voor het milieu te kiezen, terwijl ze als oppositiepartij jarenlang riep dat CDA en VVD te weinig voor de werkgelegenheid deden."

Volgens het CDA-Kamerlid is het milieu wel degelijk belangrijk, maar mag de werkgelegenheid er niet aan ondergeschikt worden gemaakt.

Wat de Oost-westbaan betreft is de CDA'er ook de opstelling van de Limburgse PvdA in het verkeerde keelgat geschoten. Die bepaalde vorige week dat als niet binnen twee jaar alle besluiten zijn genomen over de aanleg van de Oost-westbaan, er geen nachtvluchten meer mogen plaatsvinden op 'Beek'.

„Iedere insider weet dat die kwestie niet binnen twee jaar is afgerond. Volgens mij is de PvdA in Limburg wat de Oost-westbaan betreft bezig met een strategische aftocht," aldus Frissen.

Groen Links in coalitie Echt

ECHT – De nieuwe coalitie in Echt zal bestaan uit de Lijst Samenwerking (4 zetels), CDA (2 zetels) en de drie eenmansfracties van de PvdA, Groen Links en Lijst Jans. Dat deelde Tinus Geraads gisteravond mee. Hij leidde namens de grootste fractie in de raad van Echt (Samenwerking) de coalitiebesprekingen.

Welke drie wethouders samen met burgemeester Bert Janssen het college van B en W gaan vormen wordt pas op zaterdag 22 december bekend gemaakt. In ieder geval zullen Samenwerking en het CDA beide een wethouder leveren. De drie eenmansfracties die samen een lijstverbintenis waren aangegaan zullen onderling moeten uitmaken wie van hen een wethouder zal leveren.

Uit de vijf fracties die samen de nieuwe coalitie gaan vormen is gisteren een werkgroep gevormd die het collegeprogramma nader gaat uitwerken. Tevens zal een bestuursconvenant worden opgesteld die de negen raadsleden volgende week zaterdag zullen ondertekenen. De coalitie vormt een kleine meerderheid van negen tegen acht. Tijdens de raadsverkiezingen op 28 november werden 11 verschillende fracties in de raad van Echt gekozen.

Aanleg deel A68 mogelijk toch sneller

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De kans dat het gedeelte van de A68 tussen Roermond en de Duitse grens toch voor 2010 wordt aangelegd, is onverwacht toch redelijk groot. Minister Hanja Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat staat er niet afwijzend tegenover als dit deel van de A68 weer wordt opgenomen in het Structuurschema Verkeer en Vervoer, waarin de verkeersplannen voor de komende twintig jaar zijn vastgelegd.

Zij heeft dat gisteren aan de Tweede Kamer laten weten in een reactie op een maandag bij de behandeling van het SVV door de VVD-fractie ingediende motie. De wens van de VVD om de gehele A68, dus ook het gedeelte Roermond-Kelpen, weer in het SVV op te nemen, wordt door Maij-Weggen afgewezen.

Volgens Maij is het gedeelte Roermond-Duitse grens van belang als 'achterlandverbinding' met de BRD. De CDA-fractie in de Tweede Kamer staat sympathiek tegenover het weer in het SVV opnemen. Probleem daarbij vormen de kosten van aanleg van het stuk weg van drie kilometer: 25 miljoen gulden. De A68 was met vele andere projecten juist uit bezuinigingsoverwegingen uit het SVV geschrapt.

Onderdeel

Volgens de woordvoerster van het CDA, mevrouw Tegelaar-Boonacker, kan dit financiële probleem worden opgelost door de aanleg van dat deel van de A68 te zien als onderdeel van die van het zuidelijk deel van de A73 tussen Venlo en Maasbracht. Dat deel van de A68 zou dan als een 'afrit' van de A73 naar Duitsland moeten worden gezien.

Mevrouw Jorritsma, woordvoerster van de VVD, was gisteravond niet voor commentaar bereikbaar.

Oud-burgemeester Luik beschuldigd van omkoperij

LUIK – De Luikse onderzoeksrechter Freson heeft oud-burgemeester Eduard Close en de Franse zakenman Decaux in staat van beschuldiging gesteld wegens omkoperij. Close werd ondervraagd van woensdagmiddag tot in de vroege ochtend van donderdag.

De oud-burgemeester was, samen met zijn kabinetschef en een voormalige wethouder, in juni al beschuldigd van fraude in de zaak van de parkeermeters.

De Franse zakenman Decaux, wordt ervan beschuldigd omkoperij te hebben gepleegd om zo de markt van abri's en publiciteitsborden te veroveren. Uit de ondervraging van Decaux zou gebleken zijn dat de waarde van de „geschenkjes" rond de zeven miljoen Belgische franks schommelde. De Fransman wees alle beschuldigingen van de hand en zei dat het enkel om zakengeschenken ging.

Whitney Houston naar Nederland

MAASTRICHT – Whitney Housten komt naar Nederland. Zij start haar nieuwe wereldtournee vrijdag 22 en zaterdag 23 maart in de Rotterdamse Ahoyhal. De kaartverkoop begint volgende week zaterdag (22 december) bij alle bekende adressen.

Mojo Concerts verwacht dat de twee concerten snel zullen zijn uitverkocht. Daarom wordt al onderhandeld voor een derde optreden in mei.

GEZELLIG UIT

Uit goed voor u

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - bioscoop

Het doek gaat voor u open

Ton Lensink in „Moordspel" op vrijdag 21 december in Sittard.

VRIJDAG 14 DECEMBER	
Heerlen	The Good, the Bad and the Fat, muziektheater - 20.30 u. (Kleine Zaal)
Kerkrade	The Shooting Party, met Han Oldigs, Coen van Vrijberghe en Theo Nijland
Sittard	De Notekraker - 19.00 u. Uitverkocht!
ZATERDAG 15 DECEMBER	
Heerlen	Opera Royal de Wallonie: Simon Boccanegra (SBCA-voorst.) Uitverkocht!
Sittard	Astrud Gilberto & Sextet. Wegens ziekte geannuleerd!
ZONDAG 16 DECEMBER	
Heerlen	Ingrid Kappelle, sopraan & Miklos Schwalb, piano. Progr.: Debussy, Poulenc, Ravel, de Falla - 12.00 u. (Kleine Zaal)
Heerlen	Up with People: Face to Face
Kerkrade	Kerst-in, 10.30-13.30 u. (Rodahal)
Kerkrade	Idomeno, door Frank Groothof. Vanaf 7 jaar - 14.00 u.
DINSDAG 18 DECEMBER	
Sittard	Lot, familievoorst. door Theater Sirkel met Frans Malschaert en Anandi Teeuw - 19.00 u.
WOENSDAG 19 DECEMBER	
Heerlen	Toneelgroep Amsterdam: Andromache, klassieke tragedie van Jean Racine
Heerlen	Theater van het Oosten: Medea, 20.30 u. (Kleine Zaal) Uitverkocht!
Kerkrade	De Avonden, film
DONDERDAG 20 DECEMBER	
Heerlen	Scoren! toneelstuk van David Mamet met Johan Ooms, Hans Cornelissen en Kiki Classen
Kerkrade	Hongaarse Kerstmis door Folkgroep Morotva
VRIJDAG 21 DECEMBER	
Heerlen	Maastrichts Salon Orkest in kerstsfeer, o.l.v. André Rieu
Heerlen	Luk Wijns: Vuil Spel, cabaret - 20.30 u. (Kleine Zaal)
Sittard	Moordspel, thriller van Anthony Shaffer met o.a. Ton Lensink en Huub Stapel
ZATERDAG 22 DECEMBER	
Heerlen	De Notekraker Uitverkocht!
Kerkrade	Ritmic Group, kerstconcert - 23.00 u.
Sittard	Kerstfeest met Berdien Stenberg - 19.00 u. Uitverkocht!
ZONDAG 23 DECEMBER	
Heerlen	Harry's Kerstfeest, solotoneel door Harry van Rijthoven - 15.00 u.
Sittard	Weihnachtsoratorium van J.S. Bach m.m.v. Limburgs Symphonie Orkest, Oratorium Vereniging Sittard, Koor van de Stichting Muziekdramatische Producties en div. solisten

Aanvang voorstellingen 20.00 uur, tenzij anders vermeld.

THEATERBON 2 jaar geldig. Vanaf ƒ 10,-. Verkrijgbaar en inwisselbaar bij alle Nederlandse theaters.

Reservering van plaatskaarten is eveneens mogelijk via de Landelijke Reserveerlijn van 11.00-23.00 uur: 070-3617710.

Wij zien u graag in de schouwburg

stadsschouwburg heerlen — Tel. kassa: 045-716607

wijngracht-muziektheater kerkrade — Tel. kassa: 045-454141

'de stadsschouwburg' sittard — Tel. kassa: 046-510616



exposities

HEERLEN

adsgalerij, Raadhuisplein 19. De ten-onstelling 'Eigenwijze Portretten' met kunstenaars Philip Akkerman, Ad rritsen, Dolf Henkes, Charlotte van llandt en Emo Verkerk. T/m 16/12, eningstijden di t/m vr 11-17 uur, za en 14-17 uur. Tentoonstelling met tekengen van Aad de Haas. Van 21/12 t/m 3 1991, open di t/m vr van 11-17 uur, zo en 2de kerstdag van 14-17 uur. **edit Lyonnais Bank.** Foto-expositie n Marri Bot in de 8 Limburgse kanto-. T/m 31/12, open ma t/m vr van 9-16 r. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Ex-sitie van Josien Brenneker, Alix Spil-r en Digna Weiss. Van 15/12 t/m 27/1 91, open do t/m zo van 14-17 uur. **Gale- De Nor,** Geerstraat 302. Expositie n Jan Kusters. T/m 30/12, open tijdens fé-uren, vr en za vanaf 17 uur. **NMB,** ongerd 13. Expositie van André Offer-ans. T/m 31/12, open ma t/m vr van 6 uur. **Rotan Rentenaar,** Ten Es-hen 26 (bij tennishal). Expositie van nke Lipsch-de Vries. T/m 15/12, open t/m za van 10-17 uur en do van 10-21 r. **Galerie de Konfrontatie,** Putgraaf naast de Luciushof). Schilderijen van s Limpens en Patric Lateurtre. T/m 12, open za en zo 14-17 uur. **Thermen-useum,** Coriovallumstraat 9. Exposi- 'Prix de Rome 1990, Architectuur en edebouw & Landschapsarchitectuur'. m 13/1, open di t/m vr 10-17 uur, za en 14-17 uur. **Oude Jongensschool (Mar-usschool),** De Doom 7 Welten. Expo-ie 'Open Dag'. Tekeningen, schilderij-en aquarellen van cursisten van Crea-f Centrum 'Welt & Art'. Geopend zo 12 van 11-16 uur.

LANDGRAAF

lerie Ipomal, Kerkberg 2. Tekenin-n van de Puerto Ricaanse kunstena-s Susana Herrero Kunhardt. T/m 6/1 91, open do t/m zo van 13-17 uur. **Het adhuis,** expositie van de Vlaamse hilder en graficus Roger Raveel. T/m 12.

VOERENDAAL

eentehuis, Expositie van Aty Stof--Groenland en Els Spronck-Vermee-. T/m 18/1 1991, open op werkdagen n 8.30-12.30 en di van 13.30-16.30 uur. 14/12 open van 18-20 uur. **Kunsthan- Schiltaere,** Jan Peukensweg 13. hilderijen uit de 19e en 20ste eeuw. n 15/12 t/m 6/1 1991, geopend do t/m van 14-17 uur.

BRUNSSUM

lerie 'Het Kijkraam', Akerstraat 124. positie van de beelhouwer Markows-en leerlingen van de Fijnschilder-hool 'Driemaal Nul'. T/m 23/12, open t/m zo 14-18 uur.

HOENSBROEK

steel Hoensbroek. Fotogalerie 68, ortgebouw Kasteel Hoensbroek, foto-positie van Carlo Valkenborgh. T/m 12, open ma t/m vr 10-12 uur en 13.30-uur, za en zo 13.30-17 uur. **ABN Bank,** ototentoonstelling van Ella Pelzer. m 15/1 1991.

NUTH

elier Jac Vinken, Stationstraat 282. eelden van Anka van Kooten en aqua-llen en schilderijen van Albert Gros-ld. T/m 12/1 1991, open di t/m vr van 18 uur en za van 9-17 uur.

SCHINVELD

eentehuis (Onderbanken). Exposi-e van Ria Jussen. T/m 20/12, openings-jden ma t/m vr 9-12.30 uur en 13.30-7.30 uur.

UBACHSBERG

elier Ben Bonke, Hunsstraat 58. Ex-sitie met wisselende selectie van oa jecten, schilderijen en sieraden van en Bonke. Iedere derde zondag van de aand. Geopend van 14-18 uur.

MEERSSEN

stuurscentrum, Expositie met 36 eerkleurige prints van Funs Eren- 'Een vliegende kraai heeft meer dan n zittende'. T/m 3/1 1991. Open tijdens antooruren.

ULESTRATEN

lerie 'De Sauveur', Dorpstraat 19-21. xpositie 'Kick' op keramiek in vele onaarden. T/m 24/12, open do t/m zo -17 uur.

MAASTRICHT

alerie Signature, Kapoenstraat 24. ermanente expositie van steeds wisse-nde objecten. Open wo t/m vr 13-18 ur, za 13-17 uur. **Bonnefantenmuseum,** ominikanerplein 5. Sculpturen en te-eningen van Adam Colton. Hommage an Vincent van Gogh Arnulf Rainer. pen di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 ur. Expositie van Didier Vermeiren. /m 10/2 1991, openingstijden di t/m vr 0-17 uur, za en zo 11-17 uur. Expositie elvédère. T/m 20/1 1991, openingstij-en di t/m vr van 10-17 uur, za en zo van 1-17 uur. **Galerie Artisart,** Grote racht 43. Expositie van Will Eggen en ath van Kampen. T/m 29/12, open di m za 13.30-17.30 uur. **Perroen Aktuele unst,** Vrijthof 29. Beelden en schilde-ijen van zes Belgische kunstenaars. /m 15/12, open wo t/m vr 13-18 uur, za -17 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Recht-aat 43. Expositie 'Nachtsonne', van zuo Katase. T/m 5/1 1991, open di t/m 11-17 uur. **Galerie Armana,** Recht-aat 84. Expositie 'In de ban van de , 15 nationale- en internationale sie-ontwerpers/vormgevers. T/m 5/1 , open di t/m vr 11-18 uur, za 11-17 en do 11-21 uur. **Kasteel Bethle-**, Hoge Hotelschool, Bethlehemweg childerijententoonstelling van Karin k-Meyer. Van 25/11. **Galerie La De-dance,** O.L. Vrouweplein 24. Recen-grafiek van Ger Lataster. T/m 31/12, n do t/m zo 12-17.30 uur. **Galerie Dis,** elstraat 28. Beelden en schilderijen Herma van den Heuvel. T/m 20/1 , open wo t/m zo van 13-18 uur. **Ka- van Koophandel,** Het Bat 2. Expo- van Huub Philippen. T/m 31/12, n ma t/m vr tijdens kantooruren. **Ga-ie Schuwirth & van Noorden,** Recht-aat 64. Sculpturen en grafiek van rco Juriën. T/m 15/12, open do t/m za 14-18 uur. **Galerie Noortman,** Vrijt-of 49. Expositie van de Britse kunste-aar Val Archer. T/m 15/12, open di t/m a 10-18 uur. **Galerie Simera,** Bogaar-enstraat 40b. Expositie van Jan Höl-cher en Rudy Beerens. Van 15/12 t/m /1 1991, open wo t/m za van 13.30-18 uur. **Generaalshuis,** Vrijthof. Overzicht-expositie 'De Tachtiger jaren' van A. Winters. T/m 2/1 1991, open ma 13-16 uur, di t/m vr 11-16 uur en za 11-14 uur. **Stadsbibliotheek,** Nieuwenhofstraat 1. Expositie 'Illustratoren, werk in uitvoe-ring'. T/m 22/12. **Galerie Fah,** Brusselse-straat 80. Expositie van Stephen H. Ep-stein. T/m 6/1 1991, open vr t/m zo van 13-17 uur. **Galerie Anny van den Besse-laar,** Tafelstraat 6a. Beelden van Marcel Sprooten. T/m 1/1 1991, geopend van do t/m zo 13-17.30 uur. **Galerie Japonais,** St. Pieterstraat 19. Expositie 'Europese Calligrafieën' van Ben Aalbers. T/m 12/1 1991, open di t/mvr 13-18 uur en za van 11-17 uur. **Galerie In Situ,** Aylvalaan 10. Expositie van Jean-Pierre Zoetbrood. T/m 19/1 1991, open wo t/m za van 14-18 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Expositie '10 maal zoveel', tien kunste-naars tonen hun werk. Van 15/12 t/m 10/1 1991, open wo 14-18 uur, do 18-20 uur, vr 14-18 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur.

baan vrij

De Vrijwilligerscentrale Heerlen heeft de volgende vacatures:

Medewerkers voor het vredesplatform: Een organisatie die zich ten doel stelt om vredesactiviteiten te bevorderen, kan extra medewerkers gebruiken. Taken: schilderen van spandoeken, bemannen van stands, meewerken in de redactie van het blad 'Vredesnieuws', affiches plakken en het verrichten van administratief werk.

Hulp aan kinderen in de Derde Wereld: Een organisatie die met name hulp wil verlenen aan kinderen in de Derde Wereld zoekt daarvoor vrijwilligers. De taken zijn vooral het geven van voorlichting, het opzetten van een toneel-en feestavond en het voeren van sinterklaas- en kerstacties voor dit doel.

Gastvrouw-gastheer crisisopvang: Een organisatie die mensen opvangt die in psychosociale nood zitten zoekt vrijwilligers. Werkzaamheden: het fungeren als praatpaal voor de gasten en samen met hen licht huishoudelijk werk doen. Daarnaast ook het houden van een eerste gesprek, het verrichten van telefoonwerkzaamheden en het bijhouden van de rapportage. Voorwaarde is wel dat kandidaten zelf stevig in de schoenen staan.

Medewerkers administratief werk: Een organisatie die administratieve ondersteuning wil bieden aan diverse vrijwilligersorganisaties zoekt een medewerker. De kandidaat moet zelfstandig kunnen werken, secuur zijn, goed kunnnen typen en stencilen. Het gaat over twee tot drie middagen per week.

Kinderoppaswerk: Diverse kinderoppascentrales in Heerlen vragen vrijwilligers om bij aanvragers op kinderen in de leeftijd tot 12 jaar te passen. De bedoeling is om de kinderen naar school te brengen en af te halen, ze eten te geven en te verzorgen. Ervaring is welkom maar geen vereiste.

Begeleiding van asielzoekers: Een organisatie voor vluchtelingenwerk vraagt vrijwilligers om mensen uit Zaïre en Pakistan te begeleiden naar diverse overheidsinstanties. Kandidaten hiervoor dienen voldoende kennis te hebben voor de Engelse en Franse taal en moeten vooral begrip op kunnen brengen voor de situatie waarin men als vluchteling terecht kan komen. Tijd: in overleg af te spreken.

Voor meer informatie: Vrijwilligerscentrale Heerlen, Burg. Van Grunsvenplein 2, ☎ 713971.

Dialecttoneel in Grijzegrubben

NUTH – Toneelvereniging St.-Donatus uit Grijzegrubben-Nuth voert op woensdag 26 december (Tweede Kerstdag) en zondag 30 december de dialectklucht 'Die Leef Tentjes' van Sjef Nijsten op.

Beide uitvoeringen vinden plaats in café 'Griezegrubben' in Nuth. Op zondag 6 januari 1991 is er een uitvoering in het Trefcentrum in Nuth. Alle uitvoeringen beginnen om 20.00 uur. 'Die Leef Tentjes' speelt zich af op een boerderij met de zusters Tina en Mina in een hoofdrol. Zij erven de boerderij van hun overleden broer. Ze hebben besloten om samen daar te gaan wonen. Ieder krijgt de helft van de boerderij en op toerbeurt mogen zij de tractor gebruiken. Vervolgens doen zich allerlei komische situaties voor met de knecht Sjeng, de verkoper Paul, de dienstmeisjes Fieke en Riek.

Aegon koopt Stadskantoor voor zes miljoen

Ambtenaren Heerlen naar Eurostaete

Van onze verslaggever

HEERLEN – Driehonderd Heerlense ambtenaren worden gehuisvest in het Eurostaetegebouw naast het stadhuis in Heerlen. Er komt aan de Geleenstraat een gezamenlijke ingang.

Voor 1,6 miljoen gulden per jaar huurt Heerlen het gebouw van Aegon, een overeenkomst met een looptijd van twintig jaar.

Verder is overeengekomen dat Aegon het Stadskantoor aan de Promenade, boven winkelcentrum De Plu, voor zes miljoen gulden aankoopt. Dat is drie miljoen gulden boven de boekwaarde. De verhuizing naar Eurostaete levert Heerlen een jaarlijks tekort op van 2,5 ton, naast een post voor 'extra huisvesting' van nog eens vier ton.

Aegon wil in april of mei al starten met het tot op het beton afbreken van het Eurostaetegebouw. Eind 1991 of begin 1992 kunnen de ambtenaren er dan in trekken. De par-terres aan de Geleenstraat en het Raadhuisplein blijven in gebruik door Vroom en Dreesmann, dat er allerlei winkeltjes wil inrichten.

Door deze operatie slaagt de gemeente erin om alle ambtenaren aan de Geleenstraat te huisvesten. Hierdoor komen, naast het Stadskantoor, ook de Luciushof, het voormalige Kamer van Koophandelgebouw, een kantoor aan de Plaarpassage en ruimte in het voormalige DSM-gebouw vrij.

De Luciushof maakt óf plaats voor 34 woningen óf wordt de nieuwe huisvesting voor het Missionair Centrum, terwijl op de lokatie van het DSM-gebouw een groot Rijkskantorengebouw gepland is.



● *Burgemeester Loefen speldt Theo Kroes de versierselen behorend bij zijn ridderorde op.* Foto: FRANS RADE

Demonstratie 'tingieten'



● *Tingieter Gert Lebbink*

HEERLEN – In zaal Coriovallum aan de Venlostraat 2/8 in Heerlen verzorgt Gert Lebbink zaterdag en zondag demonstraties tingieten. Lebbink laat zien hoe diverse voorwerpen op oorspronkelijke wijze worden gegoten en afgewerkt. Hij vertelt daarbij uitvoerig over de eeuwenoude traditie van het tingieten. Lebbink is ook gespecialiseerd in het vrijwel onzichtbaar herstellen van beschadigd tin. Het werk van de tingieter is te zien op zaterdag van 12-18 uur en op zondag van 11-17 uur.

per persoon

Ridderorde Theo Kroes

NUTH – **Theo Kroes** (Puth-Schinnen) is gistermiddag benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. De 59-jarige heer Kroes kreeg de versierselen behorende bij de Ridderorde uitgereikt door burgemeester Loefen bij gelegenheid van zijn vervroegde uitdiensttreding (VUT-regeling) bij Stelrad BV in Kathagen-Nuth. Theo Kroes was de afgelopen tien jaar verkoopdirecteur bij Stelrad, voorheen radiatorenfabriek AGA. Hij trad in 1972 in dienst bij De Vries-Robbé in Gorkum als hoofd verkoop van de radiatorenfabriek. In 1979 werd AGA Nuth overgenomen door de Engelse Stelrad Group en ontstond er een fusie met De Vries-Robbé. In zijn functie als verkoopdirecteur heeft Theo Kroes een wezenlijke bijdrage geleverd aan de expansie van het bedrijf. Hij wist gestaag marktaandelen uit te breiden en Stelrad BV in Nuth kon uitgroeien tot een van de grootste producenten van radiatoren in Europa. Kroes wordt opgevolgd door de heer R. Jorritsma.

Promotie

LEIDEN – **Frans Hochstenbach** (Heksenberg-Heerlen) promoveerde aan de Rijksuniversiteit in Leiden tot doctor in de geneeskunde op basis van het proefschrift 'Assembly of the human T cell receptor-CD3 complex'. Hochstenbach (28) werkte reeds voor het Dana Farber Kanker Instituut en studeerde aan de Harvard Medical School in Boston. In april '91 zal hij een onderzoek verrichten aan de Medical School van de Juntendo Universiteit in Tokio.

Pro Ecclesia

KERKRADE – Mevrouw **Bartels**, wonende aan de Rukkerweg 146 in Terwinselen, ontving gistermiddag uit handen van pastoor Salden de kerkelijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice. Zij ontving de onderscheiding tijdens een druk bezochte kerstviering in het gemeenschapshuis Terwinselen. Mevrouw Bartels kreeg de Pro Ecclesia voor haar vele verdiensten op verenigingsgebied in Terwinselen. Zij was in 1968 nauw betrokken bij de oprichting van de toenmalige dienstencentra voor ouderen. Door haar inzet kwam een aantal hobbyclubs tot stand. Mevrouw Bartels heeft al jaren zitting in de Kerngroep en zij is 30 jaar bestuurslid geweest van de ziekenzorg.





● *Pastor Salen overhandigt mevrouw Bartels de kerkelijke onderscheiding.* Foto: DRIES LINSSEN

Over de mijnsluiting en gevolgen voor kunst

Eerste Cultureel Café in Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een dag voor de officiële herdenking van de mijnsluiting, wordt in het Heerlense café Fellini ingegaan op de gevolgen voor de kunst. Zondag wordt in een zeer gevarieerd programma van anderhalf uur zowel aan kunst gedaan als erover gepraat, dit alles in onderhoudende sfeer.

Van twaalf uur tot half een gelden originele opnames van het Emmakorps als opwarmer. Schalmeikorps Glück Auf zorgt voor het officiële startsein, waarna Volkskrant-verslaggever Pierre Heijboer terugkeert naar zijn geboortestreek voor het voordragen van een column over de mijn-epoche, waarvan hij hoopt dat die aanleiding zal zijn tot overdenking.

Nic Tummers zal een reeks dia's over kunstzinnige relikwieën uit de mijntijd van commentaar voorzien, terwijl Wiel Kusters zal op meer poëtische wijze zijn licht doen schijnen over het mijnverleden en -heden.

Paul van der Hijden verdedigt vervolgens de stelling dat het cultuurbeleid van de mijnen er niet puur op was gericht om de mijnwerkers stil en onmondig te houden. Van der Hijden was toentertijd medeverantwoordelijk voor het subsidiebeleid van het Fonds voor Sociale Instellingen.

Een muzikaal gedicht van de heren Dautzenberg/Hennen wordt door mezzo-sopraan Gonnie van Daal en pianist Arno Diederen aan de vergetelheid ontrukt, waarna Limburgs Dagblad-journaliste Catharien Romijn een forumdiscussie zal voorzitten.

De forumleden zullen ingaan op de vraag hoe je in de stedebouw rekening kunt houden met het mijnverleden en de bestaande architectonische overblijfselen het best tot hun recht kunt laten komen. Aan het woord komen Jan Finger, directeur van het Mijnmuseum in Kerkrade, stedebouwkundige Ton van Mastrigt, Jo Jamar, directeur Thermenmuseum en het Provinciale Staten-lid Jac. Janssen.

De bijeenkomst duurt anderhalf uur en is vrij toegankelijk. Het is de bedoeling dat, als deze eerste proefuitvoering slaagt, het Cultureel Café een regelmatig terugkerend verschijnsel wordt.

weekendagenda

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagsdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Schoonbroodt, Rumpenerstraat 112, ☎ 272323.
HEERLEN. Claessens, Saroleastraat 6, ☎ 712541. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Meiser, Kerkstraat 45 Waubach, ☎ 313633. Voor spoedgevallen dagen nacht bereikbaar.
KERKRADE - EYGELSHOVEN. Smithuis, Van Gronsveldstraat 2, ☎ 454000.
KERKRADE-WEST. Maussen, Akerstraat 79, ☎ 415440.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en zondag van 14.30 tot 15 uur. Voor spoedgevallen kan men terecht van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Boswijk, Akerstraat Noord 43 Treebeek, ☎Æ213773.
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN. ☎ 711400

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen tijdens avond en nacht vanaf 18 tot 8 uur. Weekenden 24 uur doorlopend ☎ 711400. Werkdagen, tijdens werkuren, ☎ 713712.
NUTH - VOERENDAAL - SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM - SCHINVELD - JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 259090.
HOENSBROEK - MERKELBEEK - BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 462222.
EYGELSHOVEN - LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM - HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Voor spoedgevallen éérst telefonisch contact opnemen met de dienstdoend arts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur van Dam, ☎ 452879. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur Limpens, ☎ 452630.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ. Crützen, Dr. Ottenstraat 6, ☎ 440333.
SCHAESBERG. Zaterdag Pieck, Pasweg 97, ☎ 311322 en zondag Stuurman, Hoofdstraat 19b, ☎ 320660.
UBACH OVER WORMS - NIEUWENHAGEN. Eigen huisarts bellen.
VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322.

Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

TANDARTSEN

HEERLEN - HULSBERG - VOERENDAAL. Loyson, Vlotstraat 11, ☎ 715035. Spreekuur zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
KERKRADE - UBACH OVER WORMS - SCHAESBERG - NIEUWENHAGEN - EYGELSHOVEN. Erens, Hereweg 141 Nieuwenhagen, ☎ 321354. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 19 tot 19.30 uur.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ - GULPEN - VAALS - WIJLRE - WITTEM. Kohlen, Kommmerstraat 15 Bocholtz, ☎ 045-441236. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
BRUNSSUM - SCHINVELD - NUTH - HOENSBROEK - SCHINNEN. Minten, Nieuwstraat 37 Hoensbroek, ☎ 211018. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

Dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.

DIERENARTSEN

Raadpleeg uw eigen dierenarts. U wordt eventueel doorverwezen.

Veel overlast door vuurwerk

LANDGRAAF – Hoewel vuurwerk pas vanaf 29 december mag worden afgestoken, klagen tal van inwoners van Landgraaf nu al steen en been over het afsteken van rotjes, strijkers en aanverwante knallers. De politie is van plan de komende dagen streng op zowel het afsteken als het verkopen van vuurwerk te gaan letten. Overtreders mogen rekenen op een flinke boete.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Heerlen

● Voor Adelbert Zuid-Limburg geeft de heer ir. H. Vliegen, directeur van de Waterleiding Maatschappij, dinsdag om 20.15 uur een lezing over water. De bijeenkomst vindt plaats in Auberge De Rousch.

● De Heerlenaar Koos Bliek exposeert deze maand zijn aquarellen in de etalages van modezaak Fr.van de Berg aan de Klompstraat.

Hoensbroek

● In Ons Huis, St. Josefstraat 21a houden de burgerraadsleden maandag van 14 tot 16 uur spreekuur.

Nuth

● Het IVN maakt zondag een middagwandeling in het Eysserbos. Men vertrekt om 13.30 uur aan de Markt in Nuth.

Ubachsberg

● De duivenvereniging Het Hoogste Punt houdt zondag haar clubtentoonstelling in zaal Conemans Zinzen.

Bocholtz

● De buurtvereniging Jutsewei houdt zondag 16 december haar Kerst-In in zaal Coerver te Bocholtz. Aanvang 15.00 uur.

● De buurtvereniging De Baan-Akerweg viert met de jeugd tot 12 jaar kerst in het kegelcentrum Savelsberg op zondag 16 december vanaf 16.00 uur.

● Op de basisschool 'De Bongerd' wordt zaterdag 15 december een kerstmarkt gehouden. Leerlingen, docenten en ouders zijn lange tijd in de weer geweest om een gezellige sfeer te creëren. Van de opbrengst worden speel- en leermiddelen gekocht.

Simpelveld

● Tot 6 januari kunnen medewerkers voor de 'Woesjjoepe Volksziet-song' zich nog aanmelden met een sketch of buut. Zij kunnen dit doen bij de heer H. Born, Nieuwe Gaasstraat 3 te Simpelveld.

● Voor de zesde keer in successie wordt op zondag 30 december de Oliebollen-wandeltocht gehouden. Vorig jaar trok de tocht ruim duizend deelnemers. Men kan kiezen uit 3 afstanden: 5, 10 of 15 km. Het vertrek is vanaf hotel Dackus, Irmstraat 23 tussen 10.00-12.00 uur.

Treebeek

● De zang en muziekcommissie Treebeek houdt zondag om 19.30 uur in de Barbarakerk een kerstconcert. Hieraan werken mee Christelijke harmonie de Bazuin o. l. v. L. Simons, de gezamenlijke scholen en alle koren van Treebeek.

● De Zonnebloem houdt op zaterdag 22 december de kerstviering in het KAJ-gebouw aan de Sterrestraat. Men begint om 16 uur met een kerkdienst. Zieken en gehandicapten die aan de middag willen deelnemen, kunnen zich aanmelden bij mevrouw Dohmen, ☎ 251846 of bij mevrouw Yntema, 217505.

● De Stichting CELI houdt zondag 16 december een Playback- en Soundmixwedstrijd (alle leeftijden) in het Chalet in Treebeek. Aanvang 15.00 uur. Inschrijven kan tot vijf voor aanvang van de wedstrijd.

Limburgs Dagblad

sport

Gebeten supporter vangt bot

Van onze Haagse redacteur

EN HAAG – Dat een voetbalsuppor-r uit Eindhoven tijdens de rust van risicowedstrijd Roda JC-PSV op 6 vember 1988 door een politiehond in n enkel en zijn zij werd gebeten, is n eigen schuld. Door zich in de 'har-kern' van de PSV-supporters te be-ven, nam de man bewust het risico t politiegeweld in aanraking te ko-n. Tot dat oordeel komt de Nationa-Ombudsman, die dan ook een klacht n de PSV-supporter over het 'harde' treden van de Kerkraadse gemeen-politie van de hand wijst.

idens de rust van de wedstrijd begaf n groep van ongeveer vijftig PSV-pporters, behorend tot de zogenoem-'harde kern', zich in de richting van een vak met Rodasupporters. Zij wilden zich in dat afgesloten vak van Roda-supporters begeven, maar werden tegengehouden door suppoosten. Toen naar deze suppoosten werd gespuwd, greep de politie in om erger te voorkomen. Nadat door een niet achterhaalde supporter naar een politie-agent en zijn hond was geschopt, ontstonden onge-regeldheden, waarbij verschillende PSV-supporters werden gebeten. Daaronder ook de klager.

De Ombudsman vindt het gezien de ernst van de situatie gerechtvaardigd, dat politiehonden werden ingezet. Volgens de Ombudsman had de politie de twee ingezette honden ook voldoende in bedwang, in tegenstelling tot wat de supporter beweert. Slechts een deel van zijn klacht werd gegrond geacht. De commissaris van politie van Kerkrade had de supporter recht op wederhoor moeten geven, nadat in een interne politierapportage de beschuldigingen van de Eindhovenaar ongegrond waren geacht en zijn eis tot schadeloosstelling voor kapotte kleren (225 gulden) was afgewezen.

Paavo Nurmi gebruikte al anabolica

STOCKHOLM – Doping in de sport lijkt, hoewel de bekentenissen uit de voormalige DDR op de laatste decennia wijzen, van alle tijden te zijn. De Zweedse krant Dagens Nyheter onthulde gisteren, dat de Finse midden- en lange-afstandsloper Paavo Nurmi al in de jaren twintig zijn prestaties bevorderde met een preparaat dat het spierversterkende hormoon testosteron bevatte.

Volgens het dagblad maakte Nurmi, met tien keer Olympisch goud een van de succesvolste atleten uit de historie, zelfs reclame voor het wondermiddel 'Rejuven'. Dagens Nyheter diepte in de archieven een advertentie op, die in 1931 verscheen in het sportblad 'Idrottsbladet'. Daarin prijst Nurmi, die in 1973 overleed, met drie Zweden deze 'verjongingskuur' aan. „Ik ben verbaasd door het vitaliserende affect van Rejuven op mijn lichaam," is de tekst van de advertentie, voorzien van de foto en handtekening van Nurmi. In de tijd van Nurmi, die twintig officieel erkende wereldrecords liep, was doping overigens een onbekend fenomeen.

Harald Schmid heeft zich hard opgesteld tegen de bestuursleden van de Duitse atletiekbond. De voormalige hordenloper, vijf keer Europees kampioen op de 400 m. en nog steeds in bezit van het Europese record, eist naar aanleiding van het grootscheepse dopingschandaal het vertek van de bobo's.

„Deze mensen kunnen geen oplossing bieden. Ze zijn al jarenlang van de wantoestanden op de hoogte en hebben er geen vinger naar uitgestoken", meent Schmid, die eist dat er aan het hoofd van de DLV een betaalde drecteur komt. Schmid ziet voor zichzelf ook een belangrijke rol weggelegd bij de bond. „Ik kan binnen een week een dopingvrij programma opstellen."

Discriminatie en racisme nemen steeds grovere vormen aan

Voetbal moet kleur bekennen

Van onze sportredactie

STERDAM/HAARLEM – „Ik sta niet al te veel stil bij dis-ninerende opmerkingen," zegt Brian Tevreden, verdediger Haarlem en een van de circa tachtig zwarte spelers in het lerlands betaalde voetbal. „Ik doe maar net of ik het niet r." Collega bij Telstar, Radjin de Haan, eveneens 'ge-urd', is ogenschijnlijk even onverstoorbaar. „Ik probeer me dat gescheld niet al te veel aan te trekken." In Engeland, ar donkere spelers het vaak nog zwaarder te verduren heb-dan in Nederland, lijkt de houding van de slachtoffers niet l anders. „Ik lach om racisten," zegt Liverpools donkere tenspeler John Barnes. „Ik veracht ze."

rschilligheid lijkt zo langza-and nog het enige wapen dat te voetballers in handen heb-legen de afgrijselijke taal die zij el wekelijks over zich heen en. „Het is de maatschappe-realiteit", aldus Sonny Hasnou, itter van 'Kleurrijk Voetbal'. nds jaar en dag klinkt apege-of gefluit op wanneer donkere rs aan de bal zijn. In Neder-zowel als in Engeland, Duits-Portugal, België of waar dan n Europa. Hasnou zegt dat wat te voetballers momenteel over heen krijgen niets 'nieuws' is. , erkent Hasnou, de frequentie egenomen en de toon van de andeerde leuzen is aanzienlijk miger dan voorheen.

uitend

wedstrijden van Ajax zijn mo-teel wel de stuitendste voor-den van wat sommige 'mensen' e tribune uit hun mond kunnen en. Ajax heeft een aantal zwar-pelers onder contract èn heeft oudsher de naam een joodse te zijn. Het verbale geweld te-Ajax tart iedere beschrijving, bleek tijdens de thuiswed-d tegen FC Den Haag. De aan-gers van deze club bleken een hardere en smakelozer variant unnen verzinnen op het 'Wij n op jodenjacht'. De Ajax-sup-ers reageren op dergelijke taal rgaans met 'joden worden kam-n' of eenvoudiger 'joden, jo-. Daarmee lijkt de Amsterdam-anhang het woord 'jood' tot een t geuzennaam te hebben verhe-. „Maar", zo zegt Van Praag, „de-ongens zijn net zo joods als ik nees".

nog eens duidelijk te onderstre-dat de Ajax-aanhang niet wordt reven door edele motieven, mag thuiswedstrijd tegen RKC (pre-cies veertien dagen voor FC Den Haag) in herinnering worden geroepen. Wat scheidsrechter Ignace van Swieten toen over zijn hoofd kreeg uitgestort, doet ieder weldenkend mens het koude zweet over de rug lopen. Van Swieten is homoseksueel en heeft daar nooit een geheim van gemaakt. „Vreemd hoor", aldus Van Swieten, „dat men zich nu plotseling drukmaakt over racisme en discriminatie. Ik maak het al zolang ik in betaald voetbal fluit mee. Vijftien jaar."

Dat geen oplossing voor handen is, bestrijdt Van Swieten ten enen male. „Ik hoor nu iedereen praten over normvervaging en dergelijke. Wat nou, zeg ik dan, je bent er toch zèlf bij. Begin dan zelf met het verbeteren van die normen. Aan wat momenteel op en rond de velden gebeurt kan de voetballerij echt wel wat doen. Zo massaal als Nederland bij voorbeeld het EK in '88 heeft beleefd, zo massaal kan iedereen zich ook distantiëren van racisme of discriminatie. Maar men moet wel willen".

Staken

Omdat de justitiële arm niet ver genoeg rijkt in dergelijke gevallen, is inmiddels de suggestie geopperd dat de voetbalbond zelf een instrument in handen heeft om het verbale geweld van de supporters tegen te gaan: de wedstrijd staken. Groen Links-kamerlid Peter Lankhorst zei vorige week dat een scheidsrechter de wedstrijd kan staken wanneer de disciminerende taal de spuigaten uitloopt. „Als duizend mensen zingen dat ze op jodenjacht willen", aldus Lankhorst, „of als apen tekeer gaan, dan is dat moment gekomen".

Het kamerlid onderkent de problemen die als gevolg van zo'n beslissing kunnen ontstaan. „Als een bom in het stadion ontploft, dan wordt een wedstrijd ook gestaakt. Ook dan krijg je moeilijkheden met de aftocht van supporters". Ben Hoppenbrouwer, voorzitter van de landelijke scheidrechterscommissie, vindt het idee een wedstrijd af te fluiten „onzin". „Het stadion laten ontruimen vanwege het verbale geweld? Dan vallen er doden".

Hasnou van 'Kleurrijk Voetbal' gelooft wel degelijk in het effect dat een staking van de wedstrijd zal hebben. Van Swieten ziet het meer in de voetballer die een daad stelt. „Waarom kan de aanvoerder van Ajax zich niet via de stadionmicrofoon tot het publiek richten wanneer de aanhang van zijn club te keer gaat. Hij kan zich openlijk distantiëren van de gebezigde taal. Dat zou een enorme invloed hebben". „Een dergelijk gebaar komt misschien leuk over", meent Van Praag. Een echt constructieve bijdrage vindt hij het niet. „Dergelijke maatregelen moet je pas nemen aan het einde van het traject. Als niets anders heeft geholpen".


● Ignace van Swieten: „Ik word al vijftien jaar gediscrimineerd." Foto: DRIES LINSSEN

Jaspers in schaduw van Ceulemans

KIO – Dick Jaspers opent het ste toernooi in de strijd om de eldbeker driebanden, dat dit ekeinde in Tokio wordt gehou-, tegen de onbekende Japanner chi. De jonge Nederlandse kam-en uit St. Willebrord komt in ac-op grond van een uitnodiging de organisatie. Rini van Bracht, tweede Nederlandse speler, igt in de eerste schifting te ma-met de sterke Amerikaan Sang

or Raymond Ceulemans ligt de reldbeker in Tokio voor het grij-. Hij heeft een voorsprong van punten op de Zweed Torbjörn omdahl. Winst van één partij le-t de Belg de Soussa Cup op. Als ulemans bij zijn eerste optreden ordt uitgeschakeld, dient Blom-hl het toernooi te winnen om de reldbeker veroveren. Ceulemans Blomdahl zijn evenals de Belgi-e titelverdediger Dielis en de ansman Bitalis vrijgesteld van de rste ronde.


● Lambert Schuurs werkt zich door de Arnhemse muur. Foto: PETER DRENT

Zwak Sittardia rukt op

Van onze medewerker

ARNHEM – Met een minimale 18–19 overwinning op ESCA rukten de handballers van VGZ/Sittardia op naar de tweede plaats achter E en O. De Sittardenaren speelden de eerste van een tweetal inhaalwedstrijden erg zwak en de twee punten kunnen zonder meer op het conto van doelman Dick Mastenbroek worden geschreven. Hij was de enige in de ploeg van trainer Jo Maas die in Arnhem zijn normale niveau haalde.

Na een zwakke eerste helft met veel gemiste kansen en zwak verdedigen leidde Sittardia nog met 7–10. Toen het niveau daarna nog verder zakte, konden de Arnhemmers het verschil wegwerken.

Ze namen bij 16–15 zelfs een voorsprong. Kort voor tijd kwam Sittardia weer voor. Maar ook toen Ron Jacobs met nog een minuut te spelen voor 17–19 zorgde, werd het nog benauwd. ESCA, dat in Jerry van Koppenhagen de beste speler van het veld had, bepaalde de eindstand op 18–19. Bij Sittardia was Lambert Schuurs – met vier treffers – de minst slechte schutter.

Van den Brom weer in Oranjeselectie

Rentree Gullit, Kieft gepasseerd

ZEIST – Bondscoach Rinus Michels heeft Wim Kieft niet opgeroepen voor de kwalificatiewedstrijd van het toernooi om het Europees kampioenschap op woensdag 19 december in La Valetta tegen Malta. De spits verdween op de maandagavond voor het kwalificatieduel tegen Griekenland uit het trainingskamp, toen hem duidelijk werd dat voor hem geen basisplaats in het team was weggelegd. Kieft uitte daarna kritiek op de bondscoach. Hoewel de spits via de media weer enigszins op zijn woorden terugkwam en zich bereid verklaarde voor het Nederlands elftal uit te komen als Michels hem zou selecteren, riep de bondscoach hem niet op.

In de groep voor het duel tegen Malta, het derde duel van Nederland in de kwalificatie voor de Europese titelstrijd van 1992 in Zweden, is opnieuw Vitesse-speler John van den Brom opgenomen. Ook Ruud Gullit, die zich voor de interlandwedstrijd tegen Griekenland afmeldde, omdat hij last had van een voorhoofdsholteontsteking, maakt deel uit van de selectie.

In de selectie ontbreken Gillhaus, Valckx, Kieft en Van Tiggelen. In vergelijking met de groep, die voor de wedstrijd tegen Griekenland werd opgeroepen, is Gullit het enige 'nieuwe' gezicht. Ajax is met acht spelers hofleverancier van Oranje. De Limburgers Geert Brusselers en Roberto Lanckohr zijn geselecteerd voor het Olympisch elftal dat ook tegen Malta aantreedt.

Selectie Oranje: Van Breukelen, De Jong, Vanenburg (allen PSV), Hiele (SVV), Rutjes (Anderlecht), Winter, Frank de Boer, Blind, Wouters, Witschge, Bergkamp, Van 't Schip en Roy (allen Ajax), Van den Brom (Vitesse), Gullit en Van Basten (AC Milan).

Olympisch elftal: Ronald de Boer, Kreek, Van de Sar en Vink (allen Ajax), Taument (Feyenoord), Brusselers (Fortuna Sittard), Numan (Haarlem), Lanckohr (MVV), De Ron en Scheepers (beiden PSV), Maas (RKC), Elzinga en Karnebeek (beiden FC Twente), De Kruyff en Roest (beiden FC Utrecht) en Binken (Volendam).

Europa raakt plaats kwijt

Van onze sportredactie

ZÜRICH – Het dagelijks bestuur van de wereldvoetbalbond (Fifa) heeft in Zürich besloten bij het wereldkampioenschap over vier jaar in de Verenigde Staten drie Afrikaanse vertegenwoordigers toe te laten. Europa moet het met dertien landen doen, één minder dan bij de laatste drie toernooien. Bij de in juni gehouden wereldtitelstrijd in Italië gingen al stemmen op het Afrikaanse aandeel te vergroten. Niet in het minst door de opvallende prestaties van Kameroen, dat op de openingsdag titelverdediger Argentinië versloeg en later doordrong tot de kwartfinales.

Europa mocht bij de laatste drie WK-toernooien veertien landen inschrijven. In de Verenigde Staten zullen, inclusief titelverdediger Duitsland, slechts dertien naties aan bod komen. Azië behoudt de twee plaatsen.

Israël wordt in de Europese kwalificatiezone ingedeeld. Het bestuur van de Fifa nam de beslissingen aan de hand van de aanbevelingen van een werkgroep, die uit zes leden bestond. Tot die groep behoorden onder andere de Franse bondscoach Michel Platini en de Belgische scheidsrechter Alex Ponnet.

Engeland

De voetbalbonden van Engeland en Portugal hebben zich officieel aangemeld als kandidaten voor de organisatie van het WK '98. De inschrijving van Engeland maakt zeer veel kans op succes, omdat de belangrijkste kandidaat, Frankrijk, wegens een aantal voetbalschandalen door enkele Fifa-leden niet meer als het ideale gastland wordt beschouwd. In juni 1992 vindt de definitieve stemming plaats.

Feyenoord wil Van Loen en Witschge

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Feyenoord wil zich tijdens de winterpauze versterken met een of twee aanvallers. John van Loen en Rob Witschge zijn daarvoor de belangrijkste kandidaten. Aan de komst van die twee spelers zitten echter nogal wat haken en ogen. Witschge staat nog twee jaar onder contract bij St. Etienne, waar hij in onmin leeft met zijn trainer Saramagna.

John van Loen moet het bij Anderlecht al sinds het begin van de competitie doen met de rol van wisselspeler. Karel Jansen van de spelersvakbond VVCS, die zowel Van Loen als Witschge begeleidt: „Beide spelers hebben zeker interesse, maar het is eerst zaak dat de clubs overeenstemming bereiken. Alleen als Anderlecht en St. Etienne hun medewerking verlenen, kunnen wij rond de tafel gaan zitten."

Vakbond tegen dispensatie Ruud Krol

Van onze sportredactie

HENGELO – De VVON, de trainersvakbond, zal zich met alle middelen, desnoods via een juridische procedure, verzetten tegen een eventuele dispensatieverlening aan Ruud Krol voor het diploma coach betaald voetbal. Dat laat de vereniging van oefenmeesters in een brief aan het bondsbestuur van de KNVB weten.

De VVON is tot actie overgegaan na een mededeling van voorzitter Jo van Marle tijdens de bondsvergadering van afgelopen maandag, dat Ruud Krol de KNVB heeft gevraagd welke mogelijkheden er voor hem zijn om op korte termijn in het bezit te komen van een trainerslicentie. „Alleen al uit het feit, dat de bondsvoorzitter dat verzoek van Krol naar buiten heeft gebracht, mag worden afgeleid," aldus secretaris Joop Philippo van de VVON, „dat de KNVB naar wegen zoekt om Ruud Krol aan een trainerslicentie te helpen."

De VVON zegt niets tegen de persoon Ruud Krol te hebben, „maar is van mening, dat hij dezelfde weg dient te gaan als andere trainers, van wie er bovendien ook nog heel wat werkloos zijn." Dat de KNVB destijds een uitzondering heeft gemaakt voor Johan Cruijff „ligt de VVON nog steeds zwaar op de maag en verdient voor wat betreft Ruud Krol beslist geen navolging," aldus Philipo.

Zege Van Kempen

ALKMAAR – Het duel tussen de ploeggenoten Yep Kramer en Richard van Kempen gaat onverminderd verder in de strijd om de Vijfdaagse Trofee, die aan het eind van deze week wordt uitgereikt aan de regelmatigste marathonschaatser. Met de winst in de derde etappe heeft Van Kempen voorlopig de beste kans op de eindzege. De officieuze wereldkampioen op de marathon bleef in Alkmaar in de eindsprint zijn grootste rivaal Kramer net voor. Het was de vierde zege van Van Kempen dit seizoen.

KOOPSTAD aken

AKEN BRUIST VAN VEELZIJDIGHEID!

MORGEN LANGER SAMSTAG van 9.00 uur tot 18.00 uur

Canon

EOS 1000/Set	727,-
EOS 10 Gen	999,-
EF 28-70	474,-
EF 35-135 USM	666,-
Flitzer EZ 430	494,-
Flitzer EZ 300	292,-

Leica

M6	3.898,-
R4	2.222,-
RE	2.393,-
R5	3.595,-
R6	4.191,-

Wir haben fast alles von Leica vorrätig!

Leica Gebraucht

M3	998,-
M5 + Tasche	1.595,-
M6	2.998,-
R4	1.091,-
R5	2.797,-
SL Leicaflex	696,-
235/2.8 Elmarit	1.393,-

Contax RTS III jetzt lieferbar!
Zeiss 35-70
Zeiss 28-70
Zeiss 80-200
25-35-50-85-100-180-300 vorrätig!
Yashica T-3 AF 292,-

Pentax

Zoom 60	333,-
Zoom 70 x	444,-
Zoom 90	545,-
Zoom 105	666,-
SF-XN Geh.	696,-
SF 7	595,-

Nikon

F 4	2.992,-
F 801	1.044,-
F 601 M	646,-
F 301	526,-
80-200 sofort lieferbar!	
TW 20 Set	333,-
TW Zoom	494,-

Minolta

3000	393,-
5000	545,-
7000	727,-
8000	999,-
AF 35-105	494,-
AF 35-80	292,-
AF 80-200	393,-
Flitzer 3200	292,-
Flitzer 5200	545,-

Kindermann
Überblend-anlage:
MPC 2500 + TL 1500
1.494,-

DIA-FILME
AGFA CT 100 24+3 4,44
FUJI 100 20 3,93

der aktive Fotoladen!

Audiophil Foto
Annuntiatenbach 30 · Tel. 02 41 / 3 00 02

LEBEN HAT VIELE SEITEN

Mayersche Buchhandlung
5100 Aachen · Ursulinerstr. 17-19 · Tel.: 0241/4777-0

SALAMANDER

WINTER-HITS

Man geht am besten gut gestiefelt in die kalte Jahreszeit! Wenn Sie den Schuh dafür noch nicht gefunden haben, dann ist er sicher hier dabei: Die Winter-Hits sind unsere Renner – modisch, preiswert, attraktiv.

Chic und warm auf Schritt und Tritt. Schnürstiefelette aus Nappaleder mit 30 mm Absatz. 89.90

Modischer Damen-Schnürboot in Velourleder mit Warmfutter. 99.90

Toll, dieser Materialmix: Schwarz/Braun echtes Fell. 99.90

Robust und warm – der aktuelle Damen-Boot mit Warmfutter und griffiger Sohle. 89.90

SALAMANDER
Aachen, Adalbertstraße 37

American Stock · American Stock · American Stock

Jeans Center American Stock

38 Jahre — Wer auf Qualität achtet, kauft bei American Stock. Immer Top-Qualität. — 38 Jahre

Mod. Blue-Jeans extra weites Bein	ab	79.90
Black-Jeans in vielen Modellen	ab	89.90
Strick-Pullover verschiedene dessins in aktuellen Modefarben	ab	69.90
Nicki mit und ohne Kaputze in tollen Farben	ab	69.90
Cord.-Hemd uni und gemustert	ab	59.90
Mod. Hemden uni und gemustert	ab	59.90
Original Holzfällerhemden	ab	49.90
Baseball-Jacks	ab	89.90
Jeans-Hemden schwarz und blau	ab	69.90
Winter-Blousons	ab	149.90
Winter-Jacken 3/4	ab	199.90
Jeans-Jacken gefüttert	ab	129.00
mod. Sakkos in verschiedenen Farben	ab	209.90
Bomber-Jacken in verschiedenen Farben	ab	99.90
BW Parkas, Imit.	ab	99.90
Feldjacken	ab	119.90
Springer Stiefel		109.90

Unsere Accessoires: Ledergürtel, Krawatten, Hüte und Schals

Jeans-Marken: Lewis, Wrangler, Lois, Lee, John Slim, Paradies, Easy und viele mehr.

Aachen · Tel. 2 02 95 · Passage Adalbertstr. 71 · Stiftstr. 12

American Stock · American Stock · American Stock

Kerstmarkt Aken 1990

De Akense kerstmarkt staat dit jaar vooral in het teken van ambachtelijke kunst en het milieu.

De drukbezochte kerstmarkt is een ideale bestemming om alvast kerstsfeer op te doen en vormt een uitgangspunt voor een bezoek aan de Akense binnenstad. Op de markt is ook een podium opgebouwd. Daar worden, vooral in het weekend, door allerlei kunstenaars uitvoeringen verzorgd.

De kerstmarkt duurt tot en met 23 december as., de openingstijden zijn: zondag t/m woensdag van 11.00 tot 19.30 uur en donderdag t/m zaterdag van 11.00 t/m 21.00 uur.

DE *KERSTFILM* VOOR HET HELE GEZIN!

HOME ALONe

NU *f* 4,- LEZERSKORTING in Royal Theater Heerlen

De familie McCallister wil dit jaar de kerstdagen doorbrengen in Parijs. Het vertrek verloopt door omstandigheden nogal chaotisch, en opnieuw blijkt ... haastige spoed is zelden goed. Pas hoog in de lucht merkt moeder Kate dat ze iets vergeten is. Al snel komt men tot de conclusie dat één gezinslid niet in het vliegtuig zit. De achtjarige Kevin is alleen achtergebleven ... Hij is „home alone", maar beleeft doldwaze avonturen. Kortom: een ontroerende en humoristische familiefilm.

De korting is geldig op zondag 16 december 1990*.
Aanvang: 14.30 uur.

U kunt de kaartjes ook gratis reserveren, o.v.v. Limburgs Dagblad kortingsbon. Royal Theater, tel. 045-714200.

Bij inlevering van onderstaande bon aan de kassa van het theater, ontvangt u *f* 4,- korting op alle rangen*.

Zaal: van *f* 12,– voor *f* 8,–. Lounge: van *f* 15,– voor *f* 11,–.
Balkon: van *f* 13,00 voor *f* 8,50.

HOME ALONe

Naam: ....
Adres: ....
Postcode: .... Woonplaats: ....
Tel.nr.: .... Aantal pers.: .... (max. 4)

*Deze voorstelling is een voorpremière. De entreegelden komen geheel ten goede aan het kinderfonds van de Verenigde Naties, de NOVIB

Neu • Neu • Neu • Neu • Neu • Neu

JUWELIER HORN

Theaterstraße 51

Juwelen – Diamanten – Schmuck – Uhren – Tafelsilber

Es ist geschafft ...

... deshalb lade ich Sie ganz herzlich ein, mit mir auf die Eröffnung meiner neuen Geschäftsräume anzustoßen, und Ihnen unser Haus vorzustellen. Meine Mitarbeiter und ich freuen uns sehr auf Ihren Besuch.

Wilhelm Horn, Juwelier
Theaterstraße 51 • 5100 Aachen • ☎ 0241/38872

Nicht schlecht, Herr Specht!

Erleben Sie Holz Live

Superpreise für Dachausbau

im Holz Land Wicht

Profielplanken Vure- / dennehout, rondprofiel 14 x 121 mm diverse lengten	9,90 DM / m2
Panelen Echt eikehout (Licht) diverse formaten	14,45 DM / m2
Glaswol met aluminium geperst met hechtrand 80 mm, 50 en 60 cm breed	5,45 DM / m2

Holz Land Wicht

5142 Hückelhoven-Brachelen Wedauer Straße 3 ☎ 0 24 62 / 60 11

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8 - 18 Uhr; Sa. 9 - 13 Uhr; Sonntags freie Umschau von 10 - 17 Uhr keine Beratung und kein Verkauf

kostenlos + streßfrei P+R 6 x IN AACHEN

GRATIS PARKEER- EN VERVOERSSERVICE IN AKEN TIJDENS DE LANGE ZATERDAG

Tijdens de lange zaterdagen in december heeft de stad Aken voor een speciale service gezorgd.
Vanaf een aantal grote parkeerplaatsen aan de rand van het centrum rijden tussen 9.00 en 18.30 uur met de regelmaat van de klok ASEAG-bussen naar het centrum en terug waarvan u **gratis** gebruik kunt maken.
Komt u via de autoweg van Bocholtz, neemt u de afslag Würselen, daarna rechtsaf de Krefelderstrasse in. Na ± 1 km ligt aan de linkerkant de P+R-plaats AM GUT WOLF.
Komt u via grensovergang de Locht of Herzogenrath dan rijdt u na Laurensberg via de Roermonderstrasse naar de P+R-plaats BENDPLATZ in de Kühlwetterstrasse of iets verder naar de P+R-plaats in de PROF. PIRLETSTRASSE.
Komt u via Vaals dan kunt u gebruikmaken van de P+R-plaats WESTFRIEDHOF of verder door richting centrum van de P+R-plaats in de LAGERHAUSSTRASSE.
Verder kunt u nog gebruikmaken van de diverse parkeergarages in en bij het centrum. Maar daar zijn de parkeermogelijkheden, vooral op deze zaterdagen, zeer beperkt.

161250

limburgs dagblad
sport



Dogger en Schapers rekenen af met Limburgs duo

Nijssen en Custers meteen uitgeschakeld

Van onze tennismedewerker

RIEBERGEN – Het optreden van Tom Nijssen en Arand Custers in het Audi Masterstoernooi was een uiterate kort leven beschoren. Beiden werden in hun eerste de ɛste partij uitgeschakeld. Armand Custers ging ondanks le optimisme vooraf met 6-3, 6-4 de boot in tegen oud-naɔnaal kampioen Michiel Schapers. Nijssen verloor van ogger.

Toch was Custers tevreden. „Het was een goede wedstrijd, zeker de tweede set. Eigenlijk heb ik maar één game slecht gespeeld. Op mijn eigen service in het derde spel van de tweede set, toen ik met 2-0 voorstond, verspeelde ik mijn service door onnodige fouten. In plaats van een 3-0 voorsprong kreeg hij de kans om gelijk te komen."

Ook op 2-2 brak Schapers nog een keer door de service van Custers en daarmee was de wedstrijd verloren. De Hoensbroekenaar heeft nu weer een korte rustpauze ingelast en zal half januari weer aan een Satellite in Portugal of Duitsland gaan meedoen.

Mis

Tom Nijssen leek het wel te gaan redden om bij de laatste acht te komen. De jeugdige Amsterdammer Paul Dogger won wel de eerste set. Maar na de stand gelijkgetrokken te hebben, stevende de Sittardenaar door naar een 3-1 voorsprong in de beslissende set. Vanaf dat moment ging het weer mis voor Nijssen. Dogger zette de achterstand om in een 5-3 voorsprong.

Nu was het weer even de beurt aan Nijssen. De tiebreak moest uiteindelijk de beslissing brengen. In de tweede set lukte het Nijssen het beslissende spel met 7-1 te winnen. Toen het er op aankwam, verloor hij echter met 7-1. Bij 4-0 maakte hij een punt en nog wel op de service van de Amsterdammer.

Chang

In München is Michael Chang op jacht naar het grote geld. De Amerikaan plaatste zich als eerste voor de halve finales van de Grand Slam Cup. De held van het Amerikaanse Daviscupteam versloeg de Fransman Henri Leconte in een uur en 34 minuten met 7-6 6-3 en verdubbelde met de bonus van 450.000 dollar zijn jaarinkomen.

In tegenstelling tot enkele andere collega's stoort het Chang helemaal niet, dat er in München voor een belachelijk hoog prijzengeld wordt gespeeld. Zijn winnende bal tegen Leconte betekent in ieder geval een salarisverhoging van dik driekwart miljoen gulden. En er zit wellicht nog meer in het vat. De winnaar van het toernooi incasseert twee miljoen dollar.

Henri Leconte had weinig in te brengen. De eerste set ging tot 3-3 gelijk op, waarna Chang de service van zijn tegenstander opeiste. Leconte vocht zich terug tot een tiebreak, die hij met 3-7 verloor. In de tweede set verliep de partij aanvankelijk rooskleurig voor de 27-jarige Fransman. Met een servicedoorbraak kwam hij zelfs op 2-1. Daarna dicteerde de winnaar van het open Frans kampioenschap in 1989 het spel. Opslag en bewegingssnelheid waren bij de Amerikaan beter verzorgd.

loeilijke pgave voor ames V en L

ELEEN – Het damesteam van DB/V&L, dat afgelopen weeknde door een overwinning tem VZV een flinke stap richting assebehoud maakte, ontmoet ndag om 14.25 uur in sporthal anerbrook van Geleen SEW. et duel was in vroeger jaren een betwiste handbaltopper tusn twee titelkandidaten, maar de interne strubbelingen bij Geleense club valt er dit keer aarschijnlijk weinig eer te belen voor V&L. De competitie de eredivisie bij de heren ligt t begin januari stil.

rste divisie dames zondag: Loreal-estlandia (13.25, Craneveld Venlo); uto Caubo Iason-Animo (13.25, De egerd Valkenburg); Sittardia DVO-ngs (14.30, Sportcentrum Sittard); VM-Noav (14.10, Munstergeleen); Be-Hermes (13.25, Panningen) en DWS-wift Roermond.
eren zondag: Loreal-VGZ/Sittardia 2 4.45, Craneveld Venlo); Swift Roerond-Noav (14.15, Jo Gerrishal Roerond); Bevo-Quintus (14.45, Panninen).

Basketbalderby's n Varenbeuk

EERLEN – In sporthal Vareneuk worden zondag twee basetbalderby's afgewerkt. Braggrts, ongeslagen koploper van de vergangsklasse, treedt als gastеer op voor debutant Kepu tars, dat verrassend goed meeraait. Tegelijkertijd strijden op et naastgelegen veld Braggarts en Kepu Stars 2 om de hegemoie in de tweede klasse. Beide edstrijden beginnen om 17.00 ur.

Schaatsers snel op 10 kilometer

CALGARY – Ben van der Burg heeft zijn eerste tien kilometer van het seizoen afgelegd in 14.22,82. Daarmee was hij ruim een seconde sneller dan zijn oude persoonlijke toptijd van 14.24,01. Thomas Bos, die door bondscoach Ab Krook moest worden afgeremd, was met 14.20,56 nog sneller. Leo Visser noteerde 14.52,22. Van der Burg en Bos leverden die prestaties tijdens officieuze wedstrijden op de Olympic Oval in Calgary, daags voor het vertrek naar de hooglandbaan in Butte. Daar wordt komend weekeinde de wereldbekerserie voortgezet.

sport kort

● GELEEN – Vanavond treedt Bouwfonds in de landelijke eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie aan bij een van de drie koplopers, Hooghuis Sport uit Geldrop. De Geleense ploeg staat een punt achter de leiders en kan bij winst de concurrent voorbijstreven.

● NOORBEEK – In café 't Höfke te Noorbeek is dit weekeinde de finale tweede klasse libre van het biljartdistrict Maastricht en Omstreken. Acht finalisten strijden vandaag vanaf 19.30 uur. Zaterdag en zondag beginnen de partijen om 13.30 uur.

● ZWOLLE – FC Zwolle heeft tegen vierdeklasser Hoonhorst twee op bezoek zijnde Russische voetballers getest. Joeri Alexijenko en Olge Popkov, die al een week meetrainen bij de Zwolse club, maakten in hun eerste 'echte' duel een technisch goede indruk. Clubbestuur en trainer willen de twee echter nog een keer aan het werk zien, voordat een beslissing wordt genomen hen te contracteren.



● *Opgewekt slaat Michael Chang een slaatje à raison van 450.000 dollar uit zijn partij tegen Henri Leconte.*

Rijkaard ontmoet Völler

MILAAN – Een week na zijn triomftocht in Tokio wordt Frank Rijkaard onbewust herinnerd aan zijn persoonlijke dieptepunt van het afgelopen jaar. Tijdens de wedstrijd AS Roma-AC Milan, aanstaande zondag, zal menig oog gericht zijn op de confrontatie tussen Rijkaard en Völler. Hoewel beide spelers elkaar op het veld minder zullen tegenkomen, is een confrontatie bij voorbaat niet uitgesloten.

Völler, die in grote vorm verkeert, heeft geen behoefte om het incident tijdens het WK (toen Rijkaard de Duitser in de hals spuwde) nog eens op te rakelen. „Voor mij is het verleden tijd. Rijkaard is een goede voetballer en verdient het om straks vanwege zijn prestaties te worden beoordeeld en niet vanwege een onsportieve daad. Ik denk niet dat hij rancuneus is en ik ga daar in ieder geval niet van uit. We zijn dan wel geen vrienden, maar wel goede collega's. Voor mij wordt het een vredig weerzien. De tijd van het jaar is daarvoor zeer geschikt en we spelen nota bene in Rome. Beter kan het eigenlijk niet".

Rijkaard wil de kwestie laten zoals die nu is. Hij heeft geen behoefte om alles op te rakelen en zal Völler als een gewone tegenstander beschouwen. „Er is al veel te veel aandacht aan besteed," aldus de Amsterdammer.

Roger Milla aan de slag

YAOUNDE – Roger Milla, de vedette van het voetbalelftal van Kameroen bij de WK-strijd in Italië, heeft eindelijk werk gevonden. Niet in België of Engeland, waar hij testwedstrijden speelde, of in Frankrijk waar hij al eerder actief was, maar gewoon thuis in Yaounde. Hij is daar deze week door Pierre Semenque benoemd tot technisch-directeur van landskampioen Tonnerre de Yaounde.

Tilburg rijdt scheve schaats

DEN HAAG – De wedstrijdcommissie van de Nederlandse IJshockeybond heeft de uitslag van de competitiewedstrijd Amsterdam-Tilburg omgezet van 4-16 in een reglementaire 5-0. De gasten hadden op het wedstrijdformulier de naam ingevuld van Marco Donders. De speler was echter geschorst naar aanleiding van ongeregeldheden bij het duel tegen Utrecht, waarop de commissie besloot de uitslag om te zetten in een zege voor de Amsterdammers.

Conditie Eaters optimaal

GELEEN – Coach Don Fraser van Intercai/Eaters meldt dat 'zijn team in optimale conditie is' om de recente, goede resultaten in de ijshockeycompetitie te prolongeren. De Eaters spelen vandaag uit tegen Rotterdam. Morgenavond (20.00 uur) is de thuiswedstrijd tegen Tilburg.

Korfballen moeilijk 'vak'

ROTTERDAM – Het hoofdbestuur van het koninklijk Nederlands korfbalverbond stapt op, als de achterban de invoering van tweevakken-veldkorfbal afwijst. Als de afgevaardigden instemmen, wordt de 'discussienota' uitgewerkt voor een voorstel op de voorjaarsvergadering. Het hoofdbestuur van het korfbalverbond is van mening, dat het huidige drievakken-korfbal te weinig aantrekkingskracht heeft om genoeg nieuwe leden aan te trekken en actieve korfballers voor langere duur te behouden.

Euregio-kadertop biljart in Sibbe

Van onze sportredactie

SIBBE – Jac Hendriks speelt met zijn kersttoernooi weer eens over een andere band. De jaarlijkse driedaagse voor allround biljarters, normaal een confrontatie Limburg – Nederland belevend, heeft deze keer Euregio-karakter. Samen met Jan Brouwers, Tony Houten, Piet Gerrits en Wiel Rouwet neemt de nestor van de Limburgse kadristen het op tegen een Duits/Belgische combine, bestaande uit de Rijnlanders Jurgen Keul en Willie Jopen, en Lambert Sijbers uit Dilzen.

Jac Hendriks, vorig jaar zelf niet van de partij ('Maar ik wil nog een keer laten zien wat ik kan'), voorspelt een ouderwets spannend toernooi bij BV Sibbe. Tony Houten verdedigt zijn titel, maar de loonwerker uit Mesch stuit dit jaar in Romantica op Piet Gerrits, wiens keu uit geheel ander hout is gesneden en die onlangs nog uitstekend voor de dag kwam in het 47/2. „En de twee Duitsers zijn eveneens van uitstekend niveau en volstrekt vergelijkbaar met het peil van Piet Gerrits," constateert Jac Hendriks.

Per traditie worden drie spelsoorten afgewerkt: het libre (200 punten), het kader 38/2 (150) en het koninginne-kader 57/2 (125). Het toernooi wordt gehouden op 21, 22 en 23 december. De topspelers stoten volgende week vrijdag om 14.00 uur af. 's Zaterdags en 's zondags beginnen de partijen telkens om 12.00 uur.

● *Silvio Diliberto, maker van de enige en winnende Roda-treffer tegen SVV, is ook vanavond van de partij tegen Emmen.* Foto: DRIES LINSSEN

Roda JC ongewijzigd tegen Emmen

Reker waarschuwt voor overmoed

Van onze sportredactie

KERKRADE – Voor het eerst dit seizoen kan Jan Reker in twee opeenvolgende wedstrijden hetzelfde elftal binnen de lijnen brengen. De trainer van Roda JC hoopt vanavond om 20.00 uur in de ontmoeting tegen Emmen de stijgende lijn van vorige week tegen SVV voort te zetten en door een klinkende zege de achtste finales van het KNVB-bekertoernooi te bereiken.

Ondanks dat tegenstander Emmen het slechts moet stellen met een middenmootplaats in de eerste divisie, waarschuwt Reker voor overmoed. „Ik heb ze vorige week in Doetinchem tegen De Graafschap aan het werk gezien. Ze verloren onverdiend met 2-1. Het is een pittig ploegje met in Van Oostrum en De Jonge twee heel gevaarlijke spitsen".

Jan Reker gaat er echter van uit dat zijn ploeg de volgende ronde bereikt. „We willen alles in het werk stellen om ook volgend jaar weer Europees voetbal te spelen. Het bekertoernooi is de kortste weg naar dat doel, hoewel je uiteraard voor een groot deel afhankelijk bent van de loting en een fout meteen fataal is".

Behoudens extreme weersveranderingen, staat het doorgaan van het duel niets in de weg. De grasmat van Kaalheide was gisteren uitstekend bespeelbaar.

Vrijaf

Na de wedstrijd tegen Vitesse, volgende week zondag, krijgt de Roda JC-selectie negen dagen vrijaf. Op woensdag 2 januari wordt de training hervat. In de aanloop naar de tweede competitiehelft spelen de Kerkradenaren drie oefenwedstrijden. Op zaterdag 5 januari om 20.00 uur is Lokeren te gast op Kaalheide; zondag 6 januari speelt Roda in Eindhoven om 14.30 uur tegen amateurclub Unitas en op dinsdag 8 januari staat in Lanaken om 20.00 uur een wedstrijd tegen Racing Genk op het programma.

Opstelling Roda JC: Bolesta, Broeders, Verhagen, Hanssen, Trost, Blattler, Boerebach, Groenendijk, Hofman, Arnold, Diliberto. **Reservebank:** Smits, Luypers, Van Egmond, Vanderbroek, Haan.

RKVVM haalt in met Spronck

MARGRATEN – RKVVM won de inhaalwedstrijd in de vierde klasse B van de amateurs tegen Lemirsia met 1-0. In de tweede helft scoorde Spronck de enige en winnende treffer voor de thuisclub. Door deze overwinning reduceerde RKVVM, tweede op de ranglijst, zijn achterstand op leider Mheerder Boys tot vier punten (Mheerder Boys 22, RKVVM 18 punten).

Jan Ceulemans verdienstelijk

BRUGGE – Jan Ceulemans heeft in België de trofee van Sportverdienste gekregen. De international van Club Brugge werd de opvolger van Michel Preud'homme. De prijs wordt toegekend aan een sporter die in binnen- of buitenland een bijzondere prestatie heeft verricht.

sport in cijfers

GOLF

Hongkong, mannen, Asian Classic: 1. Rafferty 136 (67 69); 2. Woosnam 137; 3. Hamilton, Montgomerie, Zokol, Gibson, Binachi 138; 8. Porter 139; 9. Faldo, Di-Marco, Teravainen 140.

VOETBAL

Los Angeles, vriendschappelijk, Brazilië - Mexico 0-0.

TENNIS

Driebergen, Masters, 45.000 gulden; vrouwen, kwartfinales: Bollegraf-Van den Berg 6-4 7-5, Niemandsverdriet-Oremans 6-1 6-4. Mannen, eerste ronde: Schapers-Custers 6-3 6-1, Dogger-Nijssen 6-4 6-7 7-6, Krajicek-Sauer 6-4 7-5. **München,** Grand Slam Cup, mannen, 10,2 miljoen gulden, kwartfinales: Chang-Leconte 7-6 6-3, Sampras-Ivanisevic 7-6 6-7 8-6.

SCHAATSEN

Alkmaar, marathonvijfdaagse, derde wedstrijd: 1. Van Kempen; 2. Kramer; 3. Grimbergen; 4. Huitema; 5. Bozjev; 6. Henk van Benthem; 7. Peter de Vries; 8. Kooy; 9. Wigle de Vries; 10. Stam. Klassement: 1. Van Kempen 116,1; 2. Kramer 110,1; 3. Huitema 100; 4. Stam 77; 5. Bozjev 75; 6. Veenhof 67,1; 7. Kuiper 59; 8. Kooy 58; 9. Hagen en Kleine 50.

Dressuurwedstrijden in Weert

Veertig mille in prijzenruif

Van onze medewerker
TOINE RAMAEKERS

WEERT – Het hippisch centrum van Dressuur en Springstal De IJzeren Man in Weert staat vanaf vandaag tot en met zondag geheel in het teken van de grote jaarlijkse kerstdressuurwedstrijd voor nationale dressuurcombinaties. Deze dressuurwedstrijd heeft zich ontwikkeld tot de best gedoteerde wedstrijd (totaal prijzengeld: 40.000 gulden) van Nederland op zowel nationaal als internationaal niveau. Tevens is de wedstrijd in Weert de enige selektiewedstrijd voor afvaardiging naar het buitenland in vertegenwoordigende teams.

De goedgevulde prijzenruif, de selektie en het startverbod zijn factoren die leidden tot een massale inschrijving van dressuur-rijdend Nederland. Op Tineke Bartels na komt de complete nationale top naar Weert inclusief de Nederlandse kampioene Anky van Grunsven en de Limburgers Bert Rutten en Jef Janssen.
Een speciale rol speelt in Weert de thuisrijdende Gonnelien Gordijn. Met haar paarden is zij al geruime tijd in Duitsland in training en op de Nederlandse wedstrijden liet ze steeds een goede indruk achter. Zo werd zij tijdens het CDA van Beek met Olympic Ambush tweede in de Intermediaire 2 met slechts enkele punten achterstand op de Nederlandse kampioene. In Weert hoopt zij met dit paard haar debuut te maken in de hoogste dressuurklasse hetgeen natuurlijk een extra druk op haar schouders legt. Er komen echter meer Limburgse favorieten naar de IJzeren Man zoals Bernadette Gelissen, Gonnie Gorissen, Jeanette Haazen en Miriam Knoors.

Hoogtepunten in het wedstrijdprogramma zijn vandaag de DS-12 voor zware tour combinaties en de Intermediaire 1 voor de lichte tour. Morgen vormen de Kur op Muziek en de Grand Prix de grote trekpleisters. Zondag wordt de Grand Prix Speciaal Grote Prijs van Weert verreden, het absolute hoogtepunt. De wedstrijden zijn voor het publiek gratis toegankelijk.

Arensgenhout

De springruiters in Zuid-Limburg kunnen zondag weer eens in de eigen regio aan de slag. Op die dag houdt de LRV Ravensbosch in manege Ravensbosch vanaf 10.00 uur een springwedstrijd voor de klasse Beginners, Licht, Midden en Zwaar. Bij voldoende belangstelling zullen voor bovengenoemde springruiters ook extra rubrieken worden verreden.

DE MOOISTE MEUBELEN KOOPT U BIJ T-MEUBEL

T-meubel
MOOIE KWALITEITSMEUBELEN

T-MEUBEL

- enorm aanbod van de mooiste meubelen: eiken en modern
- reuze schappelijke prijzen
- ongelooflijke service
- 's zondags geopend!
- gratis thuisbezorgd in Nederland, België en Duitsland!

In Kinrooi-Kessenich in België, net even over de grens bij Ittervoort, vindt u **T-MEUBEL**.
Een gigantische meubelzaak met een vloeroppervlak van maar liefst 5000 m².
Ze hebben daar een onvoorstelbaar groot assortiment kwaliteitsmeubelen: veel degelijk-mooi eiken in alle denkbare uitvoeringen en de mooiste moderne meubelen. U weet niet wat u ziet! Als u dus meubelen gaat kopen, rij dan éérst even naar **T-MEUBEL**. De kans is groot, dat u dan meteen slaagt!

Want de mooiste meubelen koopt u bij T-MEUBEL!



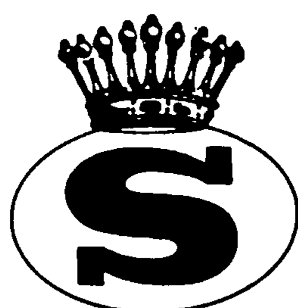
En elke koper krijgt van T-Meubel een leuke attentie!



Openingstijden: dinsdag t/m zaterdag 09.00-12.00 en 13.00-18.00 uur, zondag 10.00-18.00 uur, maandag gesloten.

Venlosesteenweg 160-161, 3688 Kinrooi-Kessenich, België, Telefoon 0932-11-566912.

Simunt



Juweliers en Diamantairs
lid Amsterdamse Diamantbeurs

De goedkoopste juwelier in Nederland

Grote collectie:

- *briljant ringen*
- *armbanden*
- *gouden horloges*
- *gouden kettingen*

- 40 tot 50% KORTING beneden de winkelwaarde
- ALLE SEIKO HORLOGES 25% KORTING

Sittard-Limbrichterstraat 32 · Tel. 046-521965

IN VERBAND MET ACTIVITEITEN RONDOM DE AANSTAANDE ORGANISATIEVERANDERING, ZIJN WIJ

GESLOTEN

OP DINSDAG 18 DECEMBER DE GEHELE DAG EN WOENSDAG 19 DECEMBER TOT 13.30 UUR

(op 18 en 19 december zijn wij wel telefonisch bereikbaar)



ARBEIDSBUREAU WESTELIJKE MIJNSTREEK SITTARD
ARBEIDSBUREAU OOSTELIJKE MIJNSTREEK HEERLEN
ARBEIDSBUREAU BRUNSSUM / ARBEIDSBUREAU KERKRADE

Randstad heeft volop werk

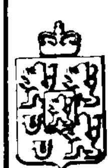


Verpleegkundige A/HBOV'er m/v voor de wijk

Vindt u het geen bezwaar om tijdens de kerstvakantie te werken? Wij hebben nog diverse diensten in de wijkzorg. De werktijden zijn van 19.00-22.00 of 08.30-12.00 uur. U kunt tevens voor losse diensten ingepland worden.

Informatie bij Bernadette Cousin of Marleen Ackermans,
tel. 045-71 31 00,
Heerlen, Akerstraat 26.

randstad uitzendbureau



Provincie Limburg

mededeling
M 292/51-90

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat op 16 november 1990 bij hen is binnengekomen de aanvraag d.d. 12 november 1990 (ingeschreven onder nr. Bt 55410) van DSM Limburg B.V. om vergunningen ingevolge de Hinderwet, de Wet inzake de luchtverontreiniging en de Wet geluidhinder voor het voor het uitbreiden/wijzigen van de Chemische Bedrijven met een voorschakelgasturbine voor ketel F 2300 van de Centrale (WKC) Zuid gelegen op een perceel onder de gemeente Geleen. De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 17 december 1990 tot 18 januari 1991 en wel: – in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Geleen tijdens de werkuren en bovendien woensdags van 17.00 uur tot 20.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. Tot uiterlijk 11 januari 1991 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-897528) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen. Tot uiterlijk 18 januari 1991 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvrage. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerp-beschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!
045-719966

Annastraat 28a, Geleen. 046-756281

La Vie en Mode

Zaterdag vanaf 11.00 uur tot 16.00 uur

Super kerstmodeshow

Tegen inlevering van deze advertentie ontvangt u een leuke verrassing. Alleen op vrijdag, zaterdag en zondag (14, 15 en 16 december)

Rolluiken
(Heroal-systeem)
Zonwering
Kunststoframen

Th. Hendriks

P. Greymansstraat 18
SCHINVELD
tel. 045-256371

Vraag vrijblijvend prijsopgave.

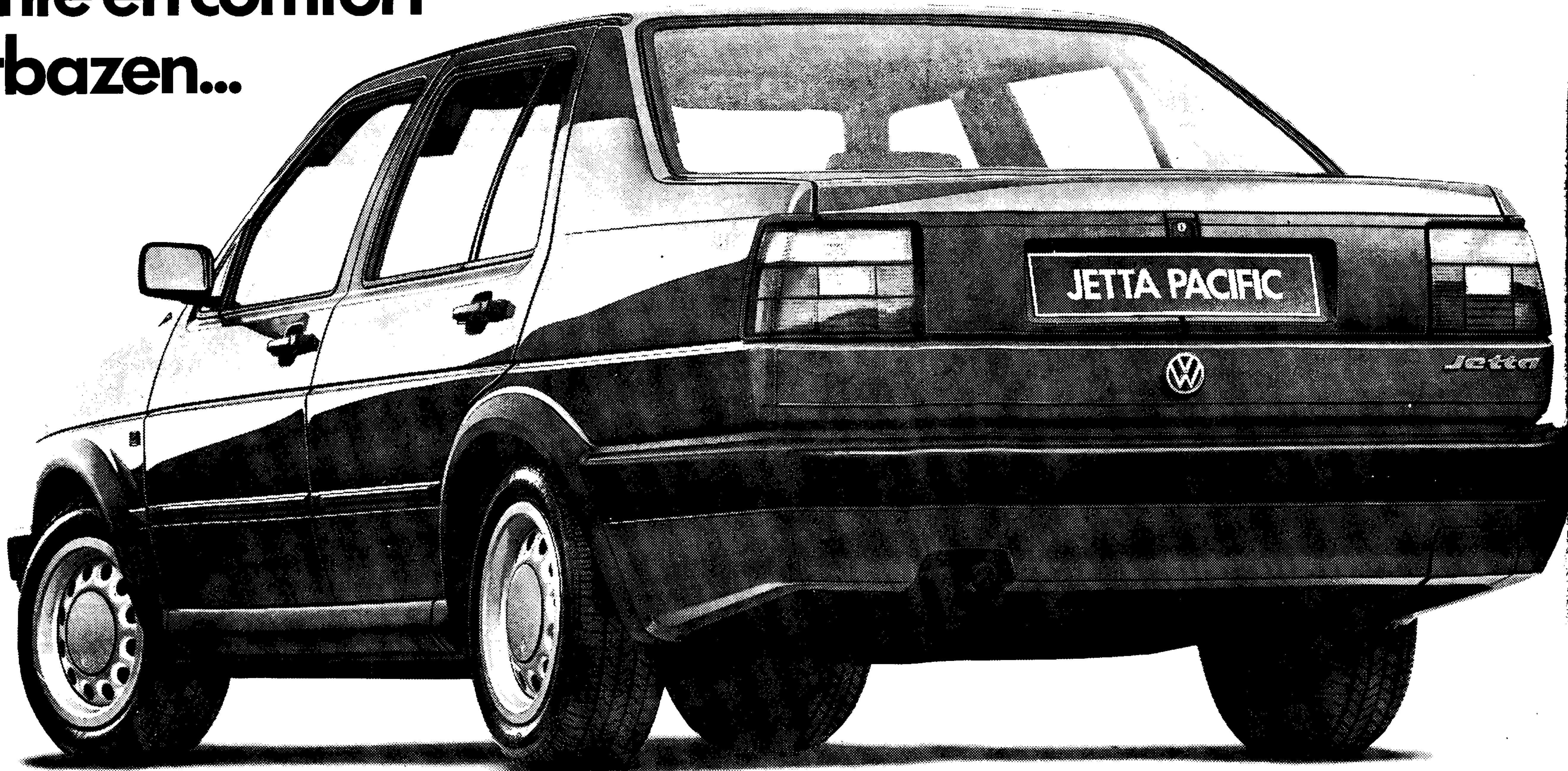
GELD LENEN?

voor aankoop auto, caravan, meubels, vakantie enz.
Leningen va. ƒ 5.000,– tot ƒ 50.000,–.
Aflossingen vanaf 24 mnd.
Ook als u 71 bent, kunt u aanvragen.
Kwijtschelding bij overlijden.

MEER WETEN? BEL ONS EVEN.

FIN. MIJ. SETIAKAWAN TILBURG
013-350105 of 045-720755
tot 23.00 uur;
Ook zaterdags!

Niet alleen z'n ruimte en comfort zullen u verbazen...



Pacific-pakket t.w.v. f 4.950,- nu voor f 1.395,-.

Met z'n zeeën aan ruimte is de 4-deurs Jetta Pacific een ideale gezinsauto.

Hij biedt moeiteloos onderdak aan twee volwassenen met drie kinderen. En dan is er nog plaats genoeg over voor een massa bagage.

Want onder de robuuste achterklep schuilt een kofferbak van maar liefst 660 liter. U zult dus echt moeite moeten doen om de Jetta Pacific vol te krijgen.

Even verbazend als zijn ruimte is het comfort waarvan u onderweg geniet.

Stap maar eens in voor een proefrit bij de Volkswagendealer. Vanuit de in hoogte verstelbare bestuurdersstoel overziet u dan in één oogopslag het uiterst functionele dashboard mèt toerenteller.

Ook het uitdagende sportstuur en de geraffineerde portier- en zijbekleding kunnen u tijdens deze aangename kennismaking niet ontgaan.

Kijkt u nog even verder, dan ontdekt u het zonwerende glas rondom, de middenarmsteun op de achterbank, de luxueuze vloerbedekking, de hoedenplank en de van binnenuit verstelbare buitenspiegels.

Minder zichtbaar maar wel zo praktisch is de centrale portiervergrendeling en de radiovoorbereiding met vier speakers.

Meer comfort valt er toch zeker niet te wensen?

En dan hebben we het nog niet eens gehad over het exterieur.

Eén ding is zeker, de Jetta Pacific mag beslist gezien worden. Zijn markante vormgeving wordt nog eens extra onderstreept door de brede 185/60-banden op 14-inch velgen. Evenals door de wielkastverbreders, de staafantenne en de dorpelbekleding.

De dynamische decorliner en de 'Pacific'-aanduiding op de achterzijde maken het compleet.

Al met al is de Jetta Pacific dus uitgerust met een indrukwekkend pakket extra's. Normaal zou u hiervoor zo'n f 4.950,- meer moeten betalen.

Maar nu kost al deze luxe, inclusief de metallic-lak slechts f 1.395,-. En dat is misschien nog wel het meest verbazende aan deze betrouwbare Jetta Pacific mèt katalysator. Hij staat al vanaf f 28.955,- voor u klaar.

Volkswagen. Wie anders?
MET KATALYSATOR

Jetta Pacific 4-deurs f 28.955,- Jetta Pacific Diesel met katalysator, standaard vijf versnellingen f 34.980,- Er is al een Jetta CL Elan 2-deurs vanaf f 26.130,- Prijzen zijn 'vanaf'-prijzen inclusief BTW, exclusief afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden.

BEEK: **Auto Vencken B.V.** Tel.: 04490-72882. BUNDE: Automobiel- en Garagebedrijf **Nic. Nijsten B.V.** Tel.: 043-641644. HEERLEN: Garage **Vencken B.V.** Tel.: 045-412641. HOENSBROEK: **Auto Tasco B.V.** Tel.: 045-220955.
MAASTRICHT: B.V. Automobielbedrijf **Van Straten en Zn.** Tel.: 043-434500. MECHELEN: **Auto Caubo B.V.** Tel.: 04455-1592.
MEERSSEN: Autobedrijf **Ploemen-Schols B.V.** Tel.: 043-644888. SITTARD: **Auto Vencken B.V.** Tel.: 04490-15777. VALKENBURG: **Auto Caubo Valkenburg B.V.** Tel.: 04406-15041.

Coach Luypen: 'Spelvreugde is het belangrijkst'

De ster van Cosmos rijst

Van onze medewerker TJEU STEMKENS

KERKRADE – ZVV Cosmos doet het in de tweede landelijke divisie F van de zaalvoetbalcompetitie uitstekend dit seizoen. Samen met Luc/'t Brikske voert de ploeg uit Kerkrade de ranglijst aan. De komst van coach Hans Luypen heeft er toe bijgedragen dat het team een hechte eenheid is geworden. Maandag staat het zware uitduel tegen Meyers uit Geleen op het programma. In eigen hal werd op de eerste competitiedag van dit team verloren. De Geleense ploeg volgt slechts op een punt. De generale van Cosmos was afgelopen week uitstekend, na een uitstekende tweede helft werd Hans Anders fors teruggewezen.

Coach Hans Luypen: „De titel is voor ons geem must, maar we hebben op dit moment een team wat zich zeker in de strijd om de hoogste plaats kan mengen."

De start van Cosmos was bepaald niet denderend te noemen. Na drie duels stond er pas één punt op het konto van de Kerkradenaren. Luypen: „De oorzaak was heel duidelijk. Door mijn late komst hadden we de zaken nog niet op een rij kunnen zetten. Coach en spelers kenden elkaar nog niet. Bovendien waren het nederlagen tegen de twee sterke concurrenten van ons in de top. Daarnaast hadden de spelers de zware voorbereiding van hun veldteam in de benen. In de zaal hadden we ons nauwelijks kunnen voorbereiden. Ik heb vervolgens geëist dat we ook in de zaal moesten gaan trainen. En dat heeft zijn vruchten afgeworpen."

De feiten wijzen die vooruitgang onomstotelijk aan. Na de eerste drie wedstrijden werden alle duels gewonnen, waardoor Cosmos opklom naar de gedeelde eerste plaats. Opmerkelijk is tevens de kracht in uitwedstrijden, in de zes duels werd er veel gescoord en slechts een punt verspeeld. De nederlagen werden juist thuis geleden.

Luypen: „Het puntenverlies in het begin en dus thuis is puur te wijten aan de kracht van de tegenstander en het nog niet ingespeeld zijn van het team. We zijn beslist geen counterploeg die daar in vreemde hal op uit te loeren. Ik was zelf aanvaller en dat predik ik ook bij Cosmos. Er moet spelvreugde aanwezig zijn. We hebben in Robert de Mey een sterke spil van het team. De basis is ook vrij sterk en aanvallend ingesteld. In de breedte zouden we nog iets sterker kunnen worden, maar dat heeft tijd nodig. Karakter en mentaliteit zijn onze kracht."

Maandag het duel tegen Meyers met als inzet de koppositie. Thuis werd van de Geleense ploeg verloren. Meyers is technisch vrij goed en ook aanvallend erg sterk. Bovendien is Meyers thuis juist in zijn element, want daar werd maar één punt verspeeld. Cosmos is juist aanvallend goed. Basis voor een aantrekkelijk duel.

„Meyers is één van de sterkste ploegen in deze klasse. De ploeg is in de aanval op zijn best. Omdat we in het eerste duel nog niet klaar waren, hebben we de fout gemaakt om Meyers te laten komen, maar dan zijn zij op hun sterkst. Die fout zullen we maandag niet meer maken. We moeten het zelf ook van de aanval hebben. We zullen komen en dan zal wel blijken wie de sterkste is."



● *Robert de Mey in actie tegen Hans Anders. De zaalvoetballer is de spil van Cosmos.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Kerstloop Maasrunners

EIJSDEN – De Atletiekvereniging Maasrunners uit Eijsden houdt zondag voor de zesde keer de Kerstloop van Mesch-Eijsden. De hoofdwedstrijd bestaat uit een loop over 17.1 km. Hierbij wordt onder andere de Mescherberg drie keer beklommen. De laatste editie van deze kerstloop werd gewonnen door Roger Jaspers bij de heren en Leny Laarmans bij de dames. De hoofdwedstrijd begint om 14.00 uur. Deze zal vanaf 12.15 uur vooraf worden gegaan door enkele lopen voor de jeugd en een prestatieloop.

LK jeugdtennis weer in Weert

WEERT – De Limburgse tennisjeugd strijdt morgen en zondag in de tennishal Wertha voor de tweede keer in Weert om de indoortitels 1990/1991. Bij de twee oudste categoriën lijkt de strijd om de hoogste eer spannend te worden. Bij de oudste jongens gaat Pascal Savelkoul uit Maastricht als favoriet van start. Martijn John Voorbraak uit Echt zal na de finaleplaats afgelopen zomer bij de nationale kampioenschappen tot en met zestien jaar willen aantonen dat hij nu ook in de oudste groep een belangrijk woordje meespreekt. De meisjes moeten het doen zonder Anique Snijders uit Geleen. Om administratieve redenen is zij niet toegelaten. Chantal Leenen uit Melick is nu de te kloppen tennisster.

Bij de jongens tot en met zestien jaar wordt het zo mogelijk nog spannender. De Limburgse top die ook nationaal tot de beste behoren, Ramon Lacroix uit Beek, Sjeng Schalken uit Kinrooi en Rogier Wassen uit Posterholt, strijden nu om de Limburgse titel.

Plaatsingslijst: **jongens t/m 18 jaar**: 1. Pascal Savelkoul; 2. Martijn John Voorbraak; 3. Pascal Hooymayers; 4. Maarten van Welsem. **Meisjes t/m 18 jaar**: 1. Chantal Leenen; 2. Yvonne Kraus; 3. Rachelle Vingerhoeds; 4. Katja Rettberg. **Jongens t/m 16 jaar**: 1. Ramon Lacroix 2. Sjeng Schalken; 3. Rogier Wassen; 4. Marc Merry. **Meisjes t/m 16 jaar**: 1. Saskia Mulder; 2. Lili Mostard; 3. Inge Slangen; 4. Hanneke Knaapen. **Jongens t/m 14 jaar**: 1. Bjorn Beekman; 2. Saidja Drentje 3. Davy Reijnders; 4. Wes van Erp. **Meisjes t/m 14 jaar**: 1. Inge Smeets 2. Wendy Horsch; 3. Dyanneke Aerts; 4. Miriam Huys.

Programma volleybal

Morgen: LANDGRAAF, sporthal Baneberg, 14.30 uur: Geevers/VCL 2- VCH 2, 16.30 uur: Geevers/VCL-VCH. MAASTRICHT, sporthal Geusselt, 17.00 uur: NMS/Rapid-Normis/Orion(dames).

sport kort

● MAASTRICHT – De Judovereniging Nazareth houdt morgen en zondag het Karel Geurts judotoernooi. Met wedstrijden voor jongens en heren. De wedstrijden beginnen beide dagen om 10.00 uur en worden gehouden in de gymzaal van de St.-Franciscusschool, Kasteel Schaepenstraat in Maastricht.

● *Marion Pepels op de wisselbank van het Nederlands elftal tijdens de interland tegen Duitsland in Valkenburg.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

'Het spelpeil is hier een stuk hoger dan bij ons'

Marion Pepels in Zwitserse dienst

Van onze medewerker THEO KEYDENER

VALKENBURG – Even wipte zij vanuit het Zwitsers Lyss over naar Valkenburg. De 30-jarige Marion Pepels speelde met het nationale damesijshockeyteam tegen de Duitse nationale ploeg. Beide duels gingen verloren. Volgens bondscoach Willy Zwarthoed ingecalculeerd verlies. De in Zwitserland spelende Marion Pepels bevstigt zijn mening. „Wij hebben een grote achterstand op internationaal niveau. Dat is goed merkbaar als ik het vergelijk met Lyss, de club waar ik nu speel. Speltechnisch en tactisch moeten wij in Nederland een grote achterstand wegwerken."

Dit seizoen wisselde zij het Falconshirt voor dat van Lyss. Haar rol in SC Lyss is speelster-trainster, serveerster bij thuiswedstrijden van de mannen en verantwoordelijke voor de jeugdopvang. Een jaar tekende de Valkenburgse voor SC Lyss. Langer wil zij er beslist niet blijven.

„Volgend jaar kom ik gewoon weer terug bij de Falcon Gils", vertelde zij na afloop van de twee interlands tegen Duitsland. „Dan bestaat de club tien jaar en daar wil ik graag weer bij zijn als er gefeest wordt. Verder dient zich nu verjonging aan voor het team. Deze meisjes hebben geode begeleiding nodig, verschillende speelster in het team naderen al de dertig jaar."

Dames en junioren trainen zijn haar voornaamste bezigheden in Lyss. Tot hun twaalfde jaar heeft zij jongens en meisjes samen onder haar hoede. Zij spelen ook in een gemengde competitie. „Doordat in Zwitserland de meisjes op zeer jeugdige leeftijd met de trainingen beginnen is het peil daar een stuk hoger. In tegenstelling tot bij ons. Daar is de gemiddelde leeftijd ongeveer veertien jaar. In feite te oud, maar daar doe je nu eenmaal niets aan."

Samen met twee Finse meisjes voert Marion Pepels de selectie van Lyss aan. Regelmentair mogen er maar twee buitenders spelen. Een regel die dit jaar van kracht is geworden. „Een van ons moet aan de kant blijven", vertelt de Limburgse. „Meestal een van de Finse meisjes. Is het een gemakkelijke wedstrijd, dan blijf ik aan de kant en bemoei mij met het technische gedeelte van het team. Met coachen heb ik geen bemoeienis."

Na de officieuze WK in Canada werden de eerste contacten met de Zwitsers gelegd. „Afgelopen jaar nam Lyss ook deel aan een toernooi in Berlijn. Toen is men tot zaken gekomen. Uiteindelijk resulteerde dat in een eenjarig contract."

Met zes teams neemt men deel aan de titelstrijd, een dubbele competitie spelen. „Wij komen uit in de hoogste damesafdeling. Daarnaast is er een B-afdeling waar maar liefst twee groepen van zes clubs hun competitie spelen. In januari spelen de bovenste drie een verder competitie om het kampioenschap."

Begin februari arriveert Marion Pepels weer in het Limburgse. Dan is in Zwitserland de competitie afgelopen. De tijd tot de voorbereiding van het EK gebruikt zij om haar club Falcon Girls bij te staan. „Men heeft mij nodig. Ik ben er vanaf de oprichting al bij. Afgelopen jaar hebben wij een ledenwerfactie gehouden. Die was zeer succesvol. Enkele jongeren kunnen komend seizoen dan ook al meespelen in het team. Deze wil ik goed begeleiden. Hen kan ik taktische en technisch adviezen geven. Ik heb hier werk genoeg", aldus Pepels.

In maart neemt het nationale damesteam deel aan de EK die in Tsjechoslowakey gehouden wordt. De Nederlandse selectie steunt niet alleen op Marion Pepels maar bestaat verder uit: Noëlle Hoefsloot, Anke Köster, Rita Extra, Silvia Gibbels, Irene pepels, Jacquline Felix, en Chantal van Bergen. Bovendien heeft Intercai/Eaters ook een inbreng: Ingrit Lahay, Ester Notten, Celinda Delnoy, Petra Loos, Danielle van Thoor en Belinde Rossen.

Wil Brouwer: 'Meer dan gezelligheid alleen'

Bowlen komt in beeld

Van onze medewerker PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT – De bowlingsport beweegt zich nog steeds in een klein kringetje. Voor een groot aantal mensen betekent bowlen alleen amusement. De sport kan weinig aan dit denkbeeld doen, omdat het juist de eigenaren van de centra zijn die het bowlen willen combineren met het nuttigen van een smakelijke hap en een borrel. Toch heeft de bowlingsport hier uiteindelijk baat bij. Wil Brouwer, zelf een verwoed bowler en manusje van alles bij de Bowlingvereniging Maastricht (BVM) bevestigt deze zienswijze. „Wie had enkele jaren geleden kunnen denken dat de bowlingsport nog eens een tv-sport zou worden, niemand toch? Via bepaalde t.v.-zenders krijg je toch al gauw zo'n 4 à 5 uur per week bowlen te zien."

„Zoiets heeft uiteraard ook zijn uitwerking naar de geïnteresseerde leek toe," aldus Brouwer. „Deskundig commentaar maakt het al snel begrijpelijk. Wij merken dat ook aan de ledenaanwas. Momenteel hebben we zo'n 150 leden. Hiervoor hebben we drie avonden per week de 16 banen van Brunswick Bowlingcenter in Maastricht afgehuurd."

Wil Brouwer is op bowlinggebied niet bepaald een beginneling. In '83 stuntte hij. Nadat het eerder Pie Nobben was gelukt om een perfect game (300 pins, red.) te gooien, evenaarde hij als tweede Maastrichtenaar dit record. Brouwer windt er terecht geen doekjes om: hij is er nog altijd trots op. Toch zit hij op een opvolger te wachten. Brouwer: „Een feit dat elk moment kan gebeuren gezien het sterke peil waarop hier wordt gegooid. Als je kijkt naar ons eerste team dat uit komt in de klasse 1, de hoogste nationale klasse, en je pakt dat als graadmeter voor hetgeen er na komt, dan zit het wel goed. Zij staan momenteel op een tweede plaats in de landelijke competitie. Voor onze club is dat een uitstekend uithangbord."

De bowlingsport wordt al sinds '69 in Maastricht beoefend. Aanvankelijk was het nog een clubje van voornamelijk bekende Maastrichtenaren. Ietwat elitair. Zij noemden zich dan ook de Bowling Sociëteit. De club hield slechts enkele jaren stand. Een gedeelte van de leden ging automatisch mee op in het ledenbestand van de Maastrichtse Bowlingbond. De anderen gingen als vanzelfsprekend over naar het tennis, dat op dat moment nog geen sport van de massa was.

Verloop

Brouwer: „Dat is nu allemaal verleden tijd. Er is een bowlingclub en daar tref je mensen uit alle geledingen aan. Het elitaire is er allang vanaf, de leden van nu komen hoofdzakelijk voor de sport. Niet alleen het uitkomen tegen elkaar in competitieverband, maar tevens ook gericht op het verbeteren van de eigen prestaties. Er is ook praktisch geen verloop van leden. Dat zegt ook wel iets. De club zit uitstekend in elkaar. Daar zorgen onder andere secretaris Jacques Orbons en diens vrouw Thea voor. Die organiseren van alles voor de mensen en elke week steekt alles weer perfect in elkaar."

Zondag organiseert de BVM haar jaarlijkse wild- en champagnetoernooi. Een toernooi voor de eigen leden met een knipoog naar de komende feestdagen. Niet het toernooi, dat overigens 's morgens om tien uur begint en duurt tot half zes in de namiddag, is het belangrijkste maar de jubilarissenhuldiging. Maar liefst 29 leden vieren dan gezamenlijk hun koperen jubileum.

dammen

met john van den borst

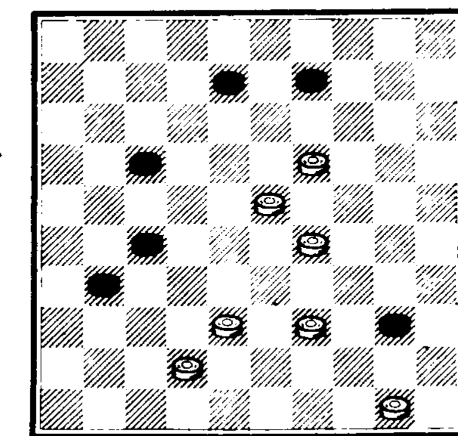
Ton Sijbrands zag zijn greep naar de wereldtitel onlangs voor de derde keer mislukken. Het is volgens mij nog geen tijd om te vertwijfelen, maar Sijbrands zal dit resultaat als een teleurstelling ervaren. Zeker nu hij eerst nog een barrage met de Let Valneris moet spelen (Valneris heeft daarin aan 6-6 genoeg om Tsjizjov te mogen uitdagen) lijkt een wereldtitel voor onze landgenoot ineens weer heel ver. Waar het aan ligt is niet precies te zeggen. Sijbrands speelde zeker goed in Groningen, maar ik heb het idee dat hij de spelers die een fractie minder zijn dan hij niet streng genoeg ondervroeg. Dat leverde te veel remises op. Als concurrent van zo'n soepele puntenmachine als Tsjizjov zou hij zijn aanpak moeten aanpassen. Ook heeft het klokincident vast in zijn nadeel gewerkt, want Sijbrands is bij uitstek het type dat het onverteerbaar vindt voordeel te hebben van andermans tegenslag. De kwestie heeft motivatie in de laatste rondes zeker beïnvloed.

Hier een fraaie partij van Sijbrands uit het W.K. Daarin veegt hij de Afrikaanse grootmeester Mamina N'Diaye op een haast ouderwetste manier met een superieure centrumaanval van het bord.

Sijbrands-N'Diaye W.K. '90, Groningen.

1. 33-29 17-21 2. 39-33 21-26 3. 44-39 11-17 4. 50-44 7-11 5. 32-28 1-7 6. 37-32 26×37 7. 42×31 19-23 8. 28×19 14×23 9. 35-30 10-14 10. 41-37 16-21 11. 47-41 21-26 12. 32-28 23×32 13. 37×28 26×37 14. 41×32 Een vlotte ontwikkeling van de lange vleugel. **14. ...11-16 15. 46-41 7-11 16. 41-37 4-10** N'Diaye heeft nog bijna nooit remise kunnen spelen tegen Sijbrands. Aan zijn laatste drie zetten kun je zien dat hij allesbehalve zelfverzekerd is. **17. 29-23! 18×29 18. 34×23 17-22 19. 28×17 11×22 20. 48-42 16-21 21. 36-31 21-26 22. 32-27 12-18 23. 23×12 8×17 24. 27×18 13×22**

Met doelgerichte, logische zetten heeft wit een sterk centrum opgebouwd. Met zijn afbraakpoging van zonet lijkt zwart iets terug te doen. Dat is schijn, N'Diaye krijgt bij gebrek aan een constructieve verdediging letterlijk de hoeken van het bord te zien. **25. 38-32! 6-11 26. 33-28! 22×33 27. 39×28 17-21 28. 31-27 11-16 29. 42-38 14-19 30. 38-33 9-13 31. 44-39 3-8 32. 40-35 2-7** Het is geen pretje zo'n stand met zwart te spelen, zelfs een eventuele overgang naar gesloten klassiek spel zou slecht zijn door de achtergebleven schijven. **33. 45-40 7-12 34. 40-34 19-24 35. 30×19 13×24 36. 43-38 10-14 37. 34-29 12-17 38. 29-34! 8-12 39. 27-22!** De inleiding van een vrijwel geforceerde winst. **39. ...5-10 40. 22×11 16×7 41. 28-23! 21-27 42.n 32×21 26×17 43. 37-31** Er zijn hier meerdere wegen. **43. ...17-22 44. 31-26** Omdat nu op (22-27) 34-30 zou volgen offerde zwart met **44. ...22-28 45. 23×32** maar dat bood geen redding: **45. ...14-19 46. 32-28 12-18 47. 26-21 7-12 48. 21-16 12-17 49. 28-22 17×30 50. 38-32 24×33 51. 35×22 33-39 52. 16-11 20-24** En zwart gaf het op, indien na 11-7 nog (24-30) dan 7-1 (30-35) 49-44 (39×50) 1-6 (50×17) 6×5 (35-40) 5-28 met elementair tric-trac-eindspel.



Ter oplossing het diagram, wit speelt en wint. Oplossing volgende week.

bridge

met wiel gielkens

Nederland heeft er een toernooi bij, het Koning en Hartman Bridgecircuit, dat zich helaas voorlopig enigszins aan onze gezichtseinder onttrekt. Recentelijk zijn er al 2 voorrondes gespeeld en 5 zullen er nog volgen in divere plaatsen in Nederland (waarvan Eindhoven de meest zuidelijke). Daarna zal in mei 1991 op het hoofdkantoor van Koning en Hartman te Delft de grote finale plaatsvinden, met een hoofdprijs van ƒ 15.000,-. U kunt zich dus voorstellen welke totaalbedragen het een sponsor tegenwoordig waard is om via bridge zijn boodschap uit te dragen. Uiteraard trekt dit ook buitenlanders aan, een extra reden voor de bridgewereld om de organisatie van dit soort toernooien extra professioneel aan te pakken.

Na 2 voorrondes wordt het veld aangevoerd door de heer en mevrouw v.d. Haar uit Den Haag. (ja, de zoon van Bart en Diny uit Heerlen). De Polen Ohryski-Kwiecinsky hebben zich middels één zitting, dank zij 40 zg. circuitpunten, al op een 3e plaats genesteld en moeten dus als uiterst gevaarlijke kandidaten worden gezien. Ze spelen een mooi en degelijk spelletje bridge, hetgeen u misschien aan de hand van onderstaand spel zult beamen.

	♤1042 ♤ H63 ◇ 982 ♧ H1032	
♤ HB73 ♡ A87 ◇ HVB ♧ 985	N W O Z	♤ V95 ♡ B ◇A10753 ♧ AV64
	♤ A86 ♡ V109542 ◇ 64 ♧ B7	

Oost	Zuid	West	NNoord
1R	1H	1Sch	2H
D	Zuid	3H	pas
3Sch	pas	4Sch	

en allen passen.

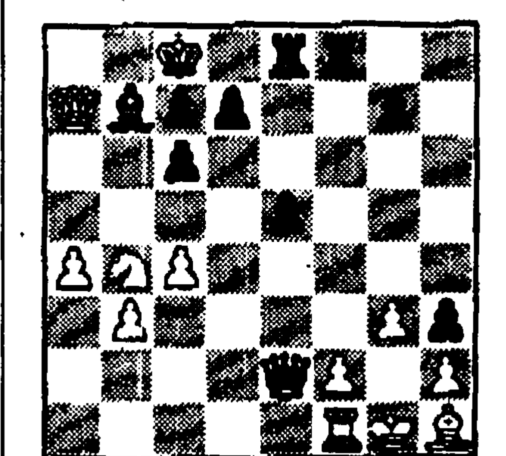
Het doublet op 2H gaf een 3-kaart schoppen en het 3Sch-bod ontkent een hartenstopper, waarna West de 4-3 schoppenfit prefereert boven een bod van 3SA, dat na hartenstart inderdaad kansloos is. Dit was dus een zeer subtiele beslissing, die ook werd beloond, want 4Sch is niet down te krijgen.

Goed, zult u zeggen, maar de schoppen zitten mooi 3-3 tegen (kans slechts 36%) en klaverheer zit goed, hetgeen je na dit biedverloop eigenlijk niet mag verwachten. Inderdaad, als je het spel op zijn janboerenfluitjes afspeelt (hartenuitkomst winnen en troef trekken) zul je het nu nog altijd maken. Dus zo speelde Ohryski niet, want hij weet ook wel dat de kans op een 4-2 troefzitsel 48% is. Hij dook dus de hartenuitkomst(!), waardoor Zuid in de 1e slag met de vrouw aan slag bleef. Harten na werd in dummy getroefd, waarna de leider rustig troef kon gaan trekken, want ook met de troeven 4-2 tegen en klaverheer bij Zuid kon er nu niets meer fout gaan. Als je het achteraf bekijkt is het bieden eigenlijk doodsimpel, want zonder extra kracht of lengte moet je met slechts 1 stopper in de gevaarlijke kleur van de tegenstanders natuurlijk niet in 3SA gaan zitten. Ook het afspel is achteraf heel simpel; met een 4-3 troeffit moet je immers voorkomen dat je met de 4-kaart moet introeven en dus moet je hier de 1e hartenronde wel weigeren. Allerminst spectaculair dus allemaal, maar wel gewoon goed en effectief. Veel toeschouwers zullen deze Polen daarmee misschien niet wekken, maar wie weet, nemen ze straks met het goede geld ook wel genoegen.

schaken

met michiel bunnik

Kasparov en Karpov houden woord. Tijdens een persconferentie aan het begin van de match in Lyon beloofden ze een spannend slot van de tweekamp om de wereldtitel. Weliswaar is Kasparov bijna zeker van de prolongatie van zijn titel, de partijen zijn allesbehalve saai. Wat te denken van de veertiende partij. Een fantastisch spektakel! Kasparov had de stelling thuis tot en met wits zeventiende zet voorbereid. Karpov daarentegen moest achter het bord de juiste strategie vinden, wat tot gevolg had dat hij de laatste tien zetten in drie minuten moest spelen. Speel en geniet!



Kasparov-Karpov Schots (14e matchpartij)

1. e4,e5 2. Pf3,Pc6 3. d4 Eens moest de eerste keer zijn moet wit gedacht hebben. **3. ...,e:d4 4. P:d4,Pf6 5. P:c6,b:c6 6. e5,De7 7. De2,Pd5 8. c4,La6 9. b3.** In een van zijn boeken analyseert Karpov twee Schotse partijen tegen Timman. De eerste (Londen 1984) ging verder met 9.De4,Pb6 10. Pd2,0-0-0 11. c5,L:f1 12. c:b6,La6 en wit won in 26 zetten; en ook de tweede (Amsterdam 1984) verloor Timman. **9. ...,0-0-0 10.g3.** Een nieuwtje; bekend is nog 10. Db2,Pb6 11. Le2,Te8 12. Lf4,g5 13. Lg3,Lg7 14. Pc3,f5 en zwart stond goed in Ljubojevic-Seirawan, Wijk aan Zee 1986. **10. ...,Te8 11. Lb2,f6 12. Lg2,f:e5 13. 0-0,h5!** De goede strategie. In plaats van lijdzaam af te wachten hoe wit zijn aanval voorbereidt, kiest zwart zelf voor de aanval. **14. Dd2,Pf6 15. Da5,Lb7** Na 15. ...,Kb7 16. La3,De6 17. L:f8,Th:f8 18. Pc3 gevolgd door Pc3-a4-c5 staat zwart heel beroerd. **16. La3** Of 16. D:a7,Dc5 **16. ...,De6 17. L:f8,Th:f8** Dit is beter als 17. ...,Te:f8 18. h4 waarna de zwarte torens ongelukkig geosteerd staan. **18. D:a7,Dg4 19. Pa3,h4 20. Pc2,h3 21. Lh1,Pe4! 22. a4** Op 22. f3 volgt 22. ...,P:g3 23. Tf2 (23. f:g4?,Pe2),Dg6 24. h:g3,D:g3 25. Kf1,c5. **22. ...,Pc3 23. Tae1** Wit offert de kwaliteit om de zwarte aanval te stoppen. **23. ...,Pe2+ 24. T:e2,D:e2 25. Pb4** Met de dreiging 26. Pa6.

25. ...,d5 De schaakcomputer Mephisto (daar heb je hem weer) gaf hier de remisevariant 25. ...,Tf3 26. Pa6,Kd8 27. D:b7,T:f2 28. Db8+,Ke7 29. Db4+,d6 30. T:f2,De1+ met eeuwig schaak. Karpov zei na de partij dat hij deze variant gezien had, maar met remise niet tevreden was. **26. c:d5,c:d5 27. L:d5** Maar niet 27. P:d5 wegens 27. ...,Da6 **27. ...,L:d5 28. P:d5,Dc2 29. Da6+,Kd7 30. Pe3,De4 31. Tc1,Tb8 32. Df1,T:b3 33. D:h3+,Kd8 34. Dh5,Kc8 35. Dd1,T:e3.** Met nog maar luttele seconden op de klok stelt zwart de remise zeker. **36. f:e3,D:e3+ 37. Kh1,De4+ 38. Kg1+,De3+ 39. Kh1,De4+ 40. Kg1,Td8** En hier werd de partij agebroken om vervolgens niet meer uitgespeeld te worden. Het eindspel wat na 41. Dc2 (De afgegeven zet van wit), D:c2 42. T:c2 ontstaat is remise.



KAN HET U EEN ZAK SCHELEN DAT 'T PLASTIC VAN DEZE ZAK AL EERDER IS GEBRUIKT?

Komo huisvuilzakken worden gemaakt van plastic (polyethyleen) dat eerst in de landbouw en industrie werd toegepast.

Dat ontlast het milieu van liefst 25 miljoen kilo plastic dat anders jaarlijks had moeten worden verbrand of gestort.

Door Komo zakken te gebruiken draagt u dus bij aan een beter milieu.

Bovendien kunnen Komo zakken meer hebben.

En ook dat kan u menige zak schelen.

KOMO zakken staan onder voortdurende controle van het keuringsinstituut KIWA.

KOMO
GEMAAKT VAN
GEBRUIKT PLASTIC

KOMO IS GEMAAKT VAN GEBRUIKT PLASTIC. DAT KAN DE CONCURRENTIE MOOI IN Z'N ZAK STEKEN.